

ο

ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

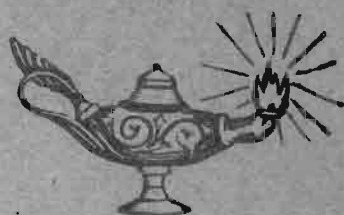
ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ

ΣΥΓΓΡΑΜΜΑ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

976

ΤΟΜΟΣ ΛΒ΄

ΣΥΛΛΟΓΙΚΑ ΕΤΗ ΜΗ΄ ΚΑΙ ΜΘ΄ 1908—1910



ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

ΕΔΡΑ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

Ἐν τῷ Πέραν, ὁδῷ Τοπτσιάρ, ἀριθ. 18.

ΤΥΠΟΙΣ ΑΔΕΛΦΩΝ ΓΕΡΑΡΩΝ

Ἐν Γαλατῷ, Περμποπαζάρ, ἀριθ. 18, 19.

1911

 **SISMANOGLIO**
MEGAPRO

ο

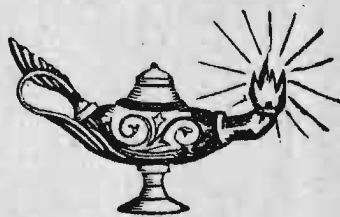
ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ

ΣΥΓΓΡΑΜΜΑ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

ΤΟΜΟΣ ΛΒ΄

ΣΥΛΛΟΓΙΚΑ ΕΤΗ ΜΗ΄ ΚΑΙ ΜΘ΄ 1908—1910



ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

ΕΔΡΑ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

Ἐν τῷ Πέραν, ὁδῷ Τοπτσιλά, ἀριθ. 18.

ΤΥΠΟΙΣ ΑΔΕΛΦΩΝ ΓΕΡΑΡΩΝ

Ἐν Γαλατῷ, Περμποπαζάρω, ἀριθ. 18, 19.

1911

Τῆς ἐκδόσεως τοῦ μετὰ χειρὸς ΛΒ΄ τόμου ἐπεμελήθη μὲν ἡ κατὰ τὸ Ν΄ συλλογικὸν ἔτος Συντακτικὴ Ἐπιτροπὴ, ἀποτελουμένη ἐκ τῶν κ. κ. Μ. ΑΥΘΕΝΤΟΠΟΥΛΟΥ, προέδρου, ΟΔ. ΑΝΔΡΕΑΔΟΥ, γενικοῦ γραμματέως τοῦ Συλλόγου, Π. ΜΗΛΙΩΤΟΥ, εἰδικοῦ, Ν. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΥ γραμματέως τοῦ Φιλολογικοῦ τμήματος, Δ. ΔΑΜΑΣΚΗΝΟΥ, γραμματέως τοῦ Ἐκπαιδευτικοῦ, Ι. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ, τοῦ Ἀρχαιολογικοῦ, Β. ΚΩΝΟΥ, τοῦ Βιολογικοῦ καὶ ΑΡ. ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΥ, τοῦ Κοινωνιολογικοῦ, προεδρεύοντος ἐν τῷ Συλλόγῳ τοῦ κ. Λ. Γ. ΛΙΜΑΡΑΚΗ, ἀπεπεράτωσε δὲ αὐτήν, ἡ κατὰ τὸ ΝΑ΄ συλλογικὸν ἔτος Συντακτικὴ ἐπιτροπὴ, ἀποτελουμένη ἐκ τῶν κ. κ. Δ. Η. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΟΥ, Προέδρου, ΟΔ. ΑΝΔΡΕΑΔΟΥ, γενικοῦ γραμματέως τοῦ Συλλόγου, Π. ΘΕΟΔΟΣΙΑΔΟΥ, εἰδικοῦ, Ν. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΥ, γραμματέως τοῦ Φιλολογικοῦ τμήματος, Ι. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ, τοῦ Ἀρχαιολογικοῦ, Π. ΜΗΛΙΩΤΟΥ, τοῦ Νομικοῦ καὶ Ε. ΒΕΛΙΤΣΑΝΙΔΟΥ, τοῦ Βιολογικοῦ, προεδρεύοντος ἐν τῷ Συλλόγῳ τοῦ ἐξοχωτάτου ΑΛ. ΖΩΗΡΟΥ ΠΑΣΑ.

ΙΔΡΥΤΑΙ

ΤΟΥ ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΝ ΤΩ ΜΗΤΡΩΩ ΙΔΙΟΧΕΙΡΟΝ ΑΥΤΩΝ ΕΓΓΡΑΦΗΝ

καὶ καθ' ἣν τάξιν ἐδημοσιεύθησαν ἐν τῷ Α' τόμῳ τοῦ Περιδικοῦ



- | | |
|--------------------------|----------------------------|
| † Σ. ΜΑΥΡΟΓΕΝΗΣ | † Ι. Δ. ΑΡΙΣΤΟΚΛΗΣ |
| † Κ. ΚΑΛΛΙΑΔΗΣ | ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΖΩΗΡΟΣ |
| † Θ. Ζ. ΖΩΓΡΑΦΟΣ | † Γ. ΑΘΗΝΟΓΕΝΗΣ |
| † Α. ΒΑΦΕΙΑΔΗΣ | † Κ. Α. ΞΥΔΙΑΣ |
| † Α. ΔΕΛΛΑΠΟΡΤΑΣ | Θ. Α. ΚΟΣΟΥΔΗΣ |
| Κ. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΣ | † ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΑΞΕΛΟΣ |
| † Γ. ΠΙΤΖΙΠΙΟΣ | † Μ. ΒΟΛΟΝΑΚΗΣ |
| † Ε. ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗΣ | † Ν. ΒΕΓΛΕΡΗΣ |
| † Ι. ΖΩΓΡΑΦΟΣ | † Φ. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ |
| † Ι. ΓΕΩΡΓΑΝΤΟΠΟΥΛΟΣ | † Β. ΠΥΛΑΔΗΣ |
| Μ. ΒΛΑΔΟΣ | † ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣ ΨΩΜΙΑΔΗΣ |
| † ΗΡΟΚΛΗΣ ΒΑΣΙΑΔΗΣ | Κ. ΛΟΓΑΔΗΣ |
| ΓΑΒΡΙΗΛ ΣΟΦΟΚΛΗΣ | Ν. ΣΛΚΟΠΟΥΛΟΣ |
| Σ. ΔΕΛΛΑΠΟΡΤΑΣ | Ι. Π. ΣΑΒΒΕΡΙΟΣ |
| † ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΖΑΝΝΟΣ | † Ι. ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗΣ |
| † Α. ΠΑΛΑΙΟΛΟΓΟΣ | † Δ. ΜΗΝΙΑΚΟΥΔΗΣ |
| † ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΚΑΡΑΘΕΟΔΩΡΗ | ΚΩΝΣΤ. ΖΑΧΑΡΙΑΔΗΣ |
| † Ι. ΛΙΤΖΙΚΑΣ | † Γ. Κ. ΙΣΧΟΜΑΧΟΣ |
| † Π. Α. ΖΑΝΝΟΣ | † Δ. ΑΝΤΙΠΑΣ |
| ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Χ. ΜΠΗΤΖΟΥ | † ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΕΥΘΥΦΡΩΝ |
| ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΑΜΙΝΑΡΙΔΗΣ | ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Ν. ΦΩΚΑΣ |
| † Ν. ΔΙΟΜΗΔΗΣ | † ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Θ. ΓΕΝΙΔΟΥΝΙΑΣ |

- | | |
|--|---|
| † Κ. ΚΟΥΝΟΥΠΙΩΤΗΣ | † Δ. ΚΑΛΛΙΑΔΗΣ |
| † Δ. ΡΑΖΗΣ | Γ. ΒΥΖΑΝΤΙΟΣ |
| † Ι. ΣΑΒΒΑΣ | † ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΠΙΣΤΑΚΗΣ |
| † Α. ΚΑΡΑΘΕΟΔΩΡΗ | † ΛΥΚΟΥΡΓΟΣ ΠΕΡΔΙΚΑΡΗΣ |
| † Μ. ΚΑΛΚΑΝΗΣ | † Γ. ΝΑΡΑΝΤΖΗΣ |
| † Μ. ΒΕΛΟΓΙΑΝΝΗΣ | † Α. ΝΟΜΙΚΟΣ |
| † Ι. ΚΑΛΛΕΡΓΗΣ | † ΜΙΧΑΗΛ ΓΚΙΟΥΜΟΥΣΓΚΕΡΔΑΝΗΣ |
| † Κ. Χ. ΠΛΕΣΣΑΣ | Δ. Γ. ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗΣ |
| † ΑΡΙΣΤΑΡΧΟΣ ΒΑΤΙΜΠΕΛΑΣ | Α. Χ. ΝΟΜΙΚΟΣ |
| † Κ. ΚΑΡΑΘΕΟΔΩΡΗ | † Γ. ΧΡΥΣΟΒΕΡΓΗΣ |
| † Χ' Γ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ | Ε. ΓΛΥΜΕΝΟΠΟΥΛΟΣ |
| † Ι. Σ. ΓΑΛΑΤΗΣ | Α. ΠΡΕΖΑΝΗΣ |
| † Α. ΔΕΠΑΣΤΑΣ | † Ι. ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ |
| † ΠΟΔΥΚΑΡΠΟΣ (εἶτα μητροπολίτης
Βάρνης) | † Α. ΨΥΧΑΡΗΣ |
| † Ι. ΦΑΧΡΗΣ | Κ. ΣΤΑΥΡΙΔΗΣ |
| † Δ. ΝΕΟΚΟΣΜΟΣ | † Α. ΒΛΑΣΤΟΣ |
| ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΡΟΓΓΙΔΗΣ | † Δ. ΠΑΣΠΑΛΗΣ |
| † ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΧΑΡΙΛΑΟΣ | Μ. ΔΙΓΕΝΗΣ |
| † ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΚΑΛΛΙΦΩΝ | † ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΛΑΣΚΑΡΙΣ (εἶτα μητρο-
πολίτης Σισανίου) |
| † ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΦΩΤΙΑΔΗΣ | † Α. ΑΓΕΛΑΙΤΟΣ |
| ΛΕΩΝΙΔΑΣ ΤΑΒΕΛΟΥΔΗΣ | † Α. ΙΓΓΛΕΣΗΣ |
| † ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ | † Α. ΚΟΝΤΟΣΤΑΥΛΟΣ |
| † Ξ. ΖΩΓΡΑΦΟΣ | † Π. ΣΑΛΒΑΓΟΣ |

ΤΑΚΤΙΚΑ ΜΕΛΗ



(Ο κατάλογος ούτος εκδίδεται ὡς ἔχει κατὰ τὸ Ν' συλλογικὸν ἔτος).

Α

	Ἔτος ἐγγραφῆς
Ἀγαθάγγελος, μητροπολίτης Σαράντα Ἐκκλησιῶν.	1905
Ἀγγελίδης, Π., ἐκδότης καὶ βιβλιοπώλης, ἐνταῦθα.	1903
Ἀγγελίδης Ξεν., ἀρχιτέκτων, ἐνταῦθα.	1910
Ἀδὰμ Εὐθαλία, διευθύντρια τοῦ Ζαππείου, ἐνταῦθα.	1907
Ἀμπελίδης Ἐμμ., ἰατρός, ἀντισυνταγματάρχης, ἐνταῦθα.	1888
Ἀνδρεάδης Ὀδυσσεύς, λόγιος, ἐνταῦθα.	1881
Ἀνδρόνικος Γ., ἰατρός, ἐνταῦθα.	1908
Ἀντίπας Ἀνδρέας, ἰατρός, ἐνταῦθα.	1899
Ἀντωνακόπουλος Ἀντώνιος, ἰατρός, ἐνταῦθα.	1901
Ἀντωνιάδης Περ., ἱερεύς.	1910
Ἀπέρης Πέτρος, χημικός, ἐνταῦθα.	1888
Ἀποστολίδης Ἀθανάσιος, δικηγόρος, ἐνταῦθα.	1891
Ἀποστολίδης Γεώργιος, δικηγόρος, ἐνταῦθα.	1874
Ἀποστολίδης Σ., ἰατρός, ἐνταῦθα.	1910
Ἀραβανόπουλος Κωνσταντῖνος, ἔμπορος, ἐνταῦθα.	1899
Ἀρβανιτίδης Γεώργιος, ἔμπορος, ἐνταῦθα.	1906
Ἀριστόβουλος Β., ἐνταῦθα.	1908
Αὐθεντιόπουλος Μηνᾶς, καθηγητής, ἐνταῦθα.	1889

Β—V

Βαλτατζῆς Ἐμμανουήλ, τμηματάρχης ἐν τῷ Μονοπωλίῳ τῶν Καπνῶν, ἐνταῦθα. . .	1886
Βαρσάμης Δημήτριος, ἰατρός, ἐνταῦθα.	1904
Βασιλειάδης Β., γραμματεὺς τοῦ Αὐστροουγγρικοῦ προξενικοῦ Ἐφετείου, ἐνταῦθα. .	1903
Βασιλειάδης Ἀλ. φαρμακοποιός, ἐνταῦθα.	1906
Βασιλειάδης Νικόλαος, ἰατρός, ἐνταῦθα.	1896
Βασιλόπουλος Π., διευθυντὴς τῆς Τραπεζῆς Ἀθηνῶν, ἐν Ἀλεξανδρείᾳ.	1906
Vatelot Georges, καθηγητής, ἐνταῦθα.	1902
Βεγλερῆς Θεοχάρης, δικηγόρος, ἐνταῦθα.	1890
Βελιτζανίδης Εὐριπ. ἰατρός, ἐνταῦθα.	1910
Βερνουνδάκης Δημήτριος, τραπεζίτης, ἐνταῦθα.	1891
Βλάϊκος Δημήτριος, ἰατρός, ἐνταῦθα.	1899
Βουτυρᾶς Σταῦρος, διευθυντὴς τοῦ «Νεολόγου», ἐνταῦθα.	1900

Γ

	Ἔτος ἐγγραφῆς
<i>Γαβριηλίδης Ἀνανίας</i> , ἰατρός, ἐνταῦθα	1895
<i>Γεράρδος Α. Κ.</i> , ἰδιοκτ. καὶ διευθ. τῶν ἐφημ. «Ταχυδρόμου» καὶ « <i>Moniteur Oriental</i> »	1891
<i>Γεωργιάδης Παναγιώτης</i> , δικηγόρος, ἐνταῦθα	1905
<i>Γιαδικιάρου Πάυλος</i> , δικηγόρος, ἐνταῦθα	1901
<i>Γκίκας Ἀθανάσιος</i> , ἀρχιτέκτων, ἐνταῦθα	1906
<i>Γιαλούρης Α.</i> , δικηγόρος, ἐνταῦθα	1902
<i>Γογουσόπουλος Γ.</i> ἰατρός, ἐνταῦθα	1910
<i>Γοργόλης Ἀλκιβιάδης</i> , διευθυντῆς τῆς Λυωνικῆς Πίστεως, ἐνταῦθα	1908
<i>Γούδας Χαρίλ.</i> , διδάσκαλος, ἐνταῦθα	1909

Δ

<i>Δάλλας Χρήστος</i> , ἰατρός ἐνταῦθα	1905
<i>Δαμασκηνὸς Δημ.</i> , διδάσκαλος, ἐνταῦθα	1907
<i>Δημητριάδης Ἀναστάσιος</i> , ἰατρός, ἐνταῦθα	1908
<i>Δημόπουλος Ἀριστείδης</i> , δικηγόρος, ἐνταῦθα	1901
<i>Δραγούμης Ἰ.</i> , γραμματεὺς τῆς Β. Ἑλληνικῆς Πρεσβείας, ἐνταῦθα	1907

Ε

<i>Ἐλπίδης Γεώργιος</i> , σφραγιδοφύλαξ παρὰ τῇ ἐνταῦθα Β. Ἑλληνικῇ Πρεσβείᾳ . . .	1874
<i>Ἐνωμοτάρχης Ἰωάννης</i> , δικηγόρος, ἐνταῦθα	1891
<i>Εὐγενίδης Εὐστάθιος</i> , τραπεζίτης, ἐνταῦθα	1871
<i>Εὐγενίδης Στέφανος Ε.</i> , τραπεζίτης, ἐνταῦθα	1903
<i>Εὐστρατίου Πιττακός</i> , διευθυντῆς τῆς Τραπεζῆς Μιτυλήνης, ἐνταῦθα	1892

Ζ

<i>Ζαμαρίας Ἀλέξιος</i> , γυμνασιάρχης τοῦ ἐνταῦθα Ζωγραφείου	1901
<i>Ζαρίφης Γεώργιος Α.</i> , τραπεζίτης, ἐνταῦθα	1902
<i>Ζαρίφης Λεωνίδας</i> , τραπεζίτης, ἐνταῦθα	1872
<i>Ζηλανάκης Γεώργιος</i> , ἰατρός ἐνταῦθα	1907
<i>Ζοράπ Κιρκόρ</i> , δικηγόρος, ἐνταῦθα	1908
<i>Ζουπάν Γ.</i> , ἰατρός, ἐνταῦθα	1900
<i>Ζῶτος Ἀλέξανδρος</i> , καθηγητῆς καὶ Μέγας Κατηχητῆς τοῦ Οἰκουμενικοῦ Θρόνου . .	1904
<i>Ζῶτος Ξενοφῶν</i> , ἰατρός, ἐνταῦθα	1899
<i>Janicot Charles</i> , καθηγητῆς, ἐνταῦθα	1911

Η

<i>Ἡλιάσκος Ἡλίας</i> , τραπεζίτης, ἐνταῦθα	1900
<i>Ἡλιάσκος Ἰωάννης</i> , τραπεζίτης, ἐνταῦθα	1900
<i>Ἡλιάσκος Νικόλαος</i> , τραπεζίτης, ἐνταῦθα	1902
<i>Ἡλιὸν Λουίζος</i> , καθηγητῆς, ἐνταῦθα	1895

Θ

^οΈτος έγγραφής

Θεολογῆς Γ., ἔμπορος, ἐνταῦθα	1909
Θεοχαρείδης Γεώργιος, ἀρχιτέκτων, ἐνταῦθα	1903
Θεοδοσιάδης Π., ἔμποροῦπάλληλος, ἐνταῦθα	1911

Ι

Ἰατροπούλος Π., ἰατρός, ἐνταῦθα	1895
Ἰωαννίδης Ἀνδρέας, διερμηνεὺς τοῦ Ἑλλ. Προξενείου ἐν Σμύρνῃ	1898
Ἰωαννίδης Γιάγκος βέης, ἀρχιτέκτων, ἐνταῦθα	1884
Ἰωαννίδης Φώτιος, γραμματεὺς τοῦ ἐνταῦθα Μετοχίου τοῦ Παναγίου Τάφου	1907

Κ

Καῶνάβας Λέων, ἀρχιτέκτων, ἐνταῦθα	1900
Καῶνάβας Σόλων, τραπεζίτης, ἐνταῦθα	1897
Καλβοκορέσης Δημ., μηχανικός, ἐνταῦθα	1896
Καλβοκορέσης Ἀντώνιος, τραπεζίτης, ἐνταῦθα	1906
Καμπανάκης Πάτροκλος, ἀρχιτέκτων, ἐνταῦθα	1888
Καμπούρογλους Ἀλέξανδρος, ἰατρός, ἐνταῦθα	1903
Καραγκιόζης Χρ., δικηγόρος, ἐνταῦθα	1909
Κεσίσογλους Κλ., ἀνώτερος ὑπάλληλος τῆς ἐταιρείας Τουμπεκίου, ἐνταῦθα	1910
Κεσίσογλους Π., διευθυντῆς τῆς «Πατρίδος», ἐνταῦθα	1908
Κεφαλληναῖος Ν., δικηγόρος, ἐνταῦθα	1898
Κοκκολᾶτος Κλεόδουλος, ἰατρός, ἐνταῦθα	1891
Κορασαντζῆς Π., ἰατρός, ἐνταῦθα	1906
Κοσμίδης Παντελῆς, βουλευτής, ἐνταῦθα	1905
Κουμαριανὸς Ν., ἰατρός, ἐνταῦθα	1908
Κουρεμένος Ν., ἰατρός, ἐνταῦθα	1910
Κουσουδῆς Θεμ., ἔμπορος, ἐνταῦθα	1861
Κρητικὸς Ἀντώνιος, ἰατρός, ἐνταῦθα	1901
Κυριακοῦ Ἀριστείδης βέης, ὑποδιευθυντῆς τῆς ἐταιρείας τῶν Σιδηροδρ. Ἀνατολῆς	1904
Κῶνος Β., ἰατρός, ἐνταῦθα	1908
Κωνσταντινίδης Θωμᾶς, ἔμπορος, ἐνταῦθα	1909
Κωνσταντίνου Κώνστας, καθηγητής, ἐνταῦθα	1907
Κίγκος Δ., βουλευτής, ἐνταῦθα	1909

Λ

Λάγος Χαραλάμπης, ἔμπορος, ἐνταῦθα	1904
Λαζίδης Ἰωάννης, δικηγόρος, ἐνταῦθα	1907
Λασκαρίδης Φ., ἔμπορος, ἐνταῦθα	1908
Λιμαράκης Λεωνίδας, ἰατρός, ἐνταῦθα	1887

Μ

	Ἔτος ἐγγραφῆς
<i>Μισηρλόγλου Α.</i> , ἰατρός, ἐνταῦθα	1911
<i>Μακρῆς Ἰππόλ.</i> , ἰατρός.	1909
<i>Μάγκος Δημήτριος</i> , ἔμπορος, ἐνταῦθα	1904
<i>Μακρῆς Ν.</i> , ἰατρός, ἐνταῦθα	1903
<i>Μακρίδης Κωνσταντῖνος</i> , διευθυντῆς τοῦ «Ἐμπρός», ἐνταῦθα	1906
<i>Μανουήλογλους Στ.</i> , ἰατρός, ἐνταῦθα	1902
<i>Μανουηλίδης Δημ.</i> , ἰατρός, ἐνταῦθα	1898
<i>Μελίδης Ἀλέξ.</i> , δημοσιογράφος, ἐνταῦθα	1908
<i>Μελισσηνός</i> , ἐπίσκοπος Παμφίλου, προϊστάμενος Ταταούλων	1901
<i>Μεσσαλᾶς Ἰωάννης</i> , πρῶν γραμματεὺς τοῦ Ἑλληνικοῦ Προξενείου	1905
<i>Μηλιώτης Παναγιώτης</i> , δικηγόρος, ἐνταῦθα	1905
<i>Migliewitsh Arthur</i> , ἰατρός, ἐνταῦθα	1899
<i>Millingen Α.</i> , καθηγητῆς, ἐνταῦθα	1892
<i>Μιρμίρογλους Βλαδίμηρος</i> , δικηγόρος, ἐνταῦθα	1903
<i>Μιχαήλ</i> (Κλεόδουλος), Μητροπολίτης Σάρδεων, διευθυντῆς τῆς Μ. τοῦ Γέν. Σχολῆς	1892
<i>Μιχαηλίδης Δ.</i> , καθηγητῆς, ἐνταῦθα	1906
<i>Μιχαλακόπουλος Ἰωάννης</i> , ἰατρός, ἐνταῦθα	1897
<i>Μιτζι Lewis</i> , δικηγόρος καὶ διευθυντῆς τοῦ «Levant-Herald», ἐνταῦθα	1887
<i>Μπαχᾶς Ν.</i> , δικηγόρος, ἐνταῦθα	1899
<i>Μπεκῆς Π.</i> , ἔμπορος, ἐνταῦθα	1911
<i>Μπούσιος Γ.</i> , βουλευτῆς, ἐνταῦθα	1910
<i>Μωϋσίδης Π.</i> , ἰατρός.	1909

Ν

<i>Ναοῦμ Γεώργιος</i> , τραπεζίτ-ς, ἐνταῦθα	1905
<i>Ναρλῆς Στέφανος</i> , ἰατρός καὶ βουλευτῆς, ἐνταῦθα	1891
<i>Νάλης Τραϊανός</i> , βουλευτῆς, ἐνταῦθα	1909
<i>Νεόφυτος</i> , Μητροπολίτης Παραμυθίας	1908
<i>Νομικὸς Ὀρέστης</i> , ἔμπορος ἐν Ἰνδίαις	1910
<i>Νικολαΐδης Γεώργιος</i> , ἰατρός, ἐνταῦθα	1897
<i>Νικολαΐδης</i> , Δημήτριος, δημοσιογράφος, ἐνταῦθα	1898
<i>Νούλης Γεώργιος</i> , ἰατρός, ἐνταῦθα	1898

Ο

<i>Οἰκιάδης Ἀντώνιος</i> , Καπουκεχαγιᾶς τῶν Πατριαρχείων	1907
<i>Οἰκονομίδης Γεώργιος</i> , ἰατρός, ἐνταῦθα	1880
<i>Οἰκονομίδης Δημοσθένης</i> , καθηγητῆς, ἐνταῦθα	1890

Π — Ρ

<i>Παγανέλης Στ.</i> , Ἀρειοπαγίτης ἐν Ἀθήναις	1901
<i>Παννάδης Κ.</i> , ἰατρός, ἐνταῦθα	1898

	Ἔτος ἐγγραφῆς
Πανταζῆς Ἄλ., δικηγόρος, ἐνταῦθα.	1907
Πανταζίδης Χρῆστος, καθηγητής, ἐνταῦθα.	1892
Πανταζόπουλος Νικόλαος, ἔμπορος, ἐνταῦθα.	1904
Παπαγιαννόπουλος Νικήτας, καθηγητής, ἐνταῦθα.	1887
Παπαδημητρίου Νικόλαος, δικηγόρος, ἐνταῦθα.	1905
Παπαδιαμαντόπουλος Α., Γενικὸς Πρόξενος τῆς Ἑλλάδος, ἐν Θεσσαλονίκῃ.	1908
Παπαδόπουλος Ἰωάν. ἱατρός, ἐνταῦθα.	1910
Παπαδόπουλος Θ., ἱατρός, ἐνταῦθα.	1910
Παπαδόπουλος Δημ., δικηγόρος, ἐνταῦθα.	1905
Παπαδόπουλος Μιχ., ἔμπορος, ἐνταῦθα.	1898
Παπαδόπουλος Χρ., ἱατρός, ἐνταῦθα.	1902
Παπακωνσταντίνου Παν., καθηγητής, ἐνταῦθα.	1893
Παπανικολάου Π., ἱατρός, ἐνταῦθα.	1898
Παπᾶς Ἀλέξ., ἱατρός, ἐνταῦθα.	1908
Παπᾶς Ἰωάννης, διερμηνεὺς ἐν τῇ Ἑλληνικῇ πρεσβείᾳ ἐνταῦθα	1893
Παράσχος Θεοφ., πρῶτῃν τμηματάρχῃς ἐν τῷ μονοπωλίῳ τῶν καπνῶν, ἐνταῦθα.	1901
Πατρικίος Ἐπαμεινώνδας, ἔμπορος, ἐνταῦθα	1904
Παχτίκος Γ., μουσικός, ἐνταῦθα	1895
Πετροκόκκινος Ν., πρᾶκτωρ ἀσφαλιστικῶν ἐταιρειῶν.	1897
Πινιατῶρος Ἀθ., δικηγόρος, ἐνταῦθα.	1884
Πίντζας Κ., χημικός, ἐνταῦθα	1907
Πολύκαρπος, Μητροπολίτης Νεοκαισαρείας.	1907
Πρόκος Ἰωάννης, δικηγόρος ἐνταῦθα	1895

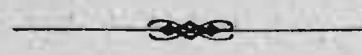
Ρ

Ρίζος Ἐπαμεινώνδας, διευθυντῆς τῆς ἐταιρείας Μπάγια-Καραϊδίν	1906
Ριτζος Βασίλειος, ἱατρός, ἐνταῦθα.	1887

Σ

Σαββαΐδης Β., ἱατρός.	1910
Σαγιάννος Ἀθ., ἱατρός, ἐνταῦθα.	1907
Σάλτας Μιχ., Βουλευτῆς Λέσβου	1909
Σαριδάκης Ἐμμ., ἔμπορος, ἐνταῦθα.	1902
Σάρρος Δημ., καθηγητής, ἐνταῦθα.	1907
Σγουρδαῖος Τομ., ἱατρός, ἐνταῦθα	1898
Σγουρίδης Νικόλαος, τμηματάρχῃς ἐν τῷ ὑπουργείῳ τῶν ἐξωτερικῶν	1887
Σγούτας Βασίλ., τραπεζίτης, ἐνταῦθα	1901
Σεϊτανίδης Ἰωάννης, βιβλιοπώλης καὶ ἐκδότης, ἐνταῦθα.	1895
Σιδερίδης Ξενοφῶν Α., ἔμπορος ἐνταῦθα	1880
Σιδερίδης Σπυρίδων, ἔμπορος, ἐνταῦθα.	1902
Σιμόπουλος Χαρ., πρῶτῃν ὑποπρόξενος τῆς Ἑλλάδος, ἐνταῦθα.	1905
Σινιόσογλους Ἄλ. Σ., τραπεζίτης, ἐνταῦθα	1900
Σινιόσογλους Ἀριστοτέλης, ἱατρός	1907
Σιφναῖος Μιχ., ἔμπορος, ἐνταῦθα.	1902

	Ἔτος ἐγγραφῆς
Σιώτης Ἰωάννης, ἰατρός, ἐνταῦθα.	1890
Σκαλιέρης Γ., δημοσιογράφος, ἐνταῦθα.	1908
Σιάσης Π., ἀνώτατος τμηματάρχης ἐν τῷ ὑπουργείῳ τῶν Ἐξωτερικῶν ἐν Ἑλλάδι.	1908
Σκουλούδης Στέφανος, τραπεζίτης, ἐν Ἀθήναις.	1871
Σοφιανός Δημ., ἔμπορος, ἐνταῦθα.	1906
Σπαθάρης Αὐρ. Α., δικηγόρος, ἐνταῦθα.	1905
Σπανούδης Κωνστ., διευθυντῆς τῆς «Πρόδου»	1906
Σταμούλης Ἀναστάσιος, ἔμπορος, ἐν Σηλυβρία.	1871
Σταμούλης Ἀντώνιος, ἔμπορος.	1906
Σταμούλης Σωφρόνιος, ἀρχιμανδρίτης, ἐπόπτης τῶν σχολῶν	1906
Σταυρίδης Γεώργιος, ἰατρός, ἐνταῦθα.	1902
Σταυρίδης Σωκράτης, ἀρχιμανδρίτης, ἐν Μακροχωρίῳ.	1901
Στυλιανίδης Μ., ἔμπορος, ἐνταῦθα	1910
Στρούβαλη Ἑλένη, ὑποδιευθύντρια τοῦ Ζαππείου, ἐνταῦθα.	1907
Σώτροπας Γεώργιος, ἰατρός, ἐνταῦθα.	1903
Σωφρόνιος , Μητροπολίτης Προικονήσου.	1909
Τ	
Τιβέριος Περικλῆς, ἰατρός, ἐνταῦθα.	1903
Τριανταφυλλίδης Ν., ἰατρός, τῶν Ἀνατολικῶν Σιδηροδρόμων.	1911
Τσαούσης Γ., ἔμπορος, ἐνταῦθα.	1900
Τσάρλιων Κ., διευθυντῆς τῆς Ἐθνικῆς Σχολῆς γλωσσῶν καὶ ἐμπορίου.	1910
Τσελλέντης Π., δικηγόρος, ἐνταῦθα.	1901
Φ	
Φακαστέλης Μιχ., ἰατρός, ἐνταῦθα.	1904
Φιλικός Ἰωάννης, δικηγόρος, ἐνταῦθα.	1891
Φλωρᾶς Θεόδ., ἰατρός, ἐνταῦθα.	1898
Φωτιάδης Ν. Δ., τραπεζίτης, ἐνταῦθα.	1876
Φωτιάδης Π., ἀρχιτέκτων, ἐνταῦθα.	1894
Φωτιάδης Γεώργιος Ν., ἐμποροῦπάλληλος.	1907
Χ	
Χαζάπης Ἴππολ., διδάσκαλος.	1910
Χαζάπης Ἀθαν., διδάσκαλος.	1910
Χαραλαμπείδης Χρ., δικηγόρος, ἐνταῦθα.	1904
Χαριτωνίδης Ι., ἔμπορος, ἐνταῦθα.	1902
Χαριτωνίδης Χ., ἔμπορος, ἐνταῦθα.	1902
Χατζηχρήστου Ἰ., ἔμπορος, ἐνταῦθα.	1872
Χρηστάκης Ἰωάν., γεωπόνος	1910
Χρηστίδης Ἀν., ἰατρός, ἐνταῦθα.	1879
Χρηστίδης Ἰω., ὑπάλληλος ἐν τῷ Ὑπουργείῳ τῆς Δικαιοσύνης, ἐνταῦθα.	1887
Χρυσαφίδης Σ., ἐμποροτραπεζίτης, ἐνταῦθα.	1907
Χώτζης Ἰ., ἐφέντης, σύμβουλος τῆς Ἐπικρατείας, ἐνταῦθα.	1892



ΕΠΙΤΙΜΑ ΜΕΛΗ



A

	*Έτος έκδοσης
* <i>Ανθιμος Ζ'</i> , πατριάρχης πρώην Κωνσταντινουπόλεως, ἐν Ἀντιγόνη	1895
* <i>Ανουαίλν</i> Δημήτριος Νικολάεβιτς, καθηγητῆς τῆς ἀνθρωπολογίας ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τῆς Μόσχας	1884
<i>Ascoli</i> Graziadio, καθηγητῆς, μέλος τοῦ Instituto Lombardo, ἐν Μεδιολάνῳ	1886
<i>Auvray</i> Emmanuel, ἱερεὺς, μέλος τῆς ἀκαδημείας τῶν ἐπιστημῶν, γραμμάτων καὶ τεχνῶν, ἐν Rouen	1895

B

<i>Bauchet</i> L., καθηγητῆς τῆς Νομικῆς Σχολῆς ἐν Nancy τῆς Γαλλίας	1907
<i>Beaussire</i> Emile, μέλος τοῦ πανακαδημείου τῆς Γαλλίας καὶ πρόεδρος τῆς ἐν Παρισίοις ἐταιρείας τῆς ἀνωτέρας παιδείσεως	1895
<i>Bendorff</i> Otto, ἀβλικὸς σύμβουλος, καθηγητῆς τῆς ἀρχαιολογίας ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τῆς Βιέννης	1895
<i>Βέρκωφ</i> Ἀθ. Θεοδωρίδης, διευθυντῆς τῆς ἐν Πετρούπολει βιβλιοθήκης	1884
<i>Bernhard</i> , πρίγκιψ διάδοχος τοῦ Sachsen Meiningen	1888
<i>Binding</i> Karl, καθηγητῆς τῆς Νομικῆς Σχολῆς τῆς Δειψίας	1907
<i>Blanc</i> baron, πρώην ἐνταῦθα πρεσβευτῆς τῆς Ἰταλίας	1890
<i>Bréal</i> Michel, μέλος τοῦ πανακαδημείου, ἐν Παρισίοις	1885
<i>Briand</i> Aristide, πρώην ὑπουργὸς τῆς παιδείας, ἐν Γαλλίᾳ	1907

Γ - Γ

<i>Γεννάδιος</i> I., πρεσβευτῆς τῆς Ἑλλάδος, ἐν Λονδίῳ	1908
<i>Γεώργεβιτς</i> Βλάδαν, πρώην πρωθυπουργὸς, ἐν Σερβίᾳ	1894
<i>Γρυπάρης</i> Ἰωάννης, ὑπουργὸς ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἑλλάδος	1902
<i>Caillemet</i> E., καθηγητῆς τῆς Νομικῆς Σχολῆς τῆς Λυών	1907
<i>Calice</i> (baron de), πρώην πρεσβευτῆς τῆς Αὐστροουγγαρίας, ἐνταῦθα	1884
<i>Cambon</i> Παῦλος, πρεσβευτῆς τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας, ἐν Λονδίῳ	1892
<i>Chaumié</i> , πρώην ὑπουργὸς τῆς παιδείας ἐν Γαλλίᾳ	1902
<i>Clemenceau</i> Georges, ἰατρός, πρώην πρωθυπουργὸς τῆς Γαλλίας	1907
<i>Constans</i> , γερουσιαστῆς ἐν Γαλλίᾳ	1900
<i>Conze</i> Alex., καθηγητῆς τῆς ἀρχαιολογίας, γραμματεὺς τοῦ ἐν Βερολίῳ αὐτοκρατορικοῦ ἀρχαιολογικοῦ ἰνστιτούτου	1885
<i>Croiset</i> Alfred, μέλος τοῦ πανακαδημείου, ἐν Παρισίοις	1886
<i>Croiset</i> Maurice, καθηγητῆς τῆς ἐλληνικῆς φιλολογίας ἐν τῷ Collège de France, ἐν Παρισίοις	1885

Δ—D

	Ἔτος ἐκλογῆς
<i>Δαμιανός</i> , πατριάρχης Ἱεροσολύμων.	1901
<i>Daresté R.</i> , μέλος τοῦ πανακαδημείου τῆς Γαλλίας.	1907
<i>Deschamps Gaston</i> , ἀρχαιολόγος, πρῶην ἑταῖρος τῆς Ἀρχ. Γαλλικῆς Σχολῆς Ἀθηνῶν	1907
<i>Diehl C.</i> , καθηγητῆς τῆς μεσαιωνικῆς ἱστορίας ἐν τῇ Σορδῶνῃ.	1889
<i>Duchesne Mgr.</i> , μέλος τοῦ πανακαδημείου, ἐν Παρισίοις.	1889

Ε

<i>Evans Arthur</i> , καθηγητῆς τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Ὁξφόρδης.	
<i>Ἐρβιτσεάνου</i> Κωνσταντῖνος, καθηγητῆς ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τοῦ Βουκουρεστίου.	1885

Ζ—G

<i>Ζαμπανός</i> Δημήτριος, ἰατρός, ἐνταῦθα.	1904
<i>Gildersleeve Basil</i> , καθηγητῆς τῆς ἑλληνικῆς φιλολογίας ἐν τῷ πανεπιστημίῳ John Hopkins Βαλτιμόρης.	1885
<i>Grégory Caspar René</i> , καθηγητῆς τῆς θεολογίας ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τῆς Δειψίας.	1885
<i>Grosvenor Edwin Augustus</i> , καθηγητῆς τοῦ διεθνoῦς δικαίου Amherst τῆς Ἀμερικῆς.	1885

Η

<i>Harkavi Albert</i> , μέλος τῆς ἀκαδημείας τῆς Πετροπόλεως.	1884
<i>Hasdeu Bogdan P.</i> , ἐπίτιμος καθηγητῆς τοῦ πανεπιστημίου τοῦ Βουκουρεστίου.	1885
<i>Hense Otto</i> , καθηγητῆς τῆς κλασικῆς φιλολογίας ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τοῦ Φριβούργου.	1885
<i>Hertz M.</i> , καθηγητῆς τῆς ἀρχαιολογίας ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τῆς Breslau.	1885
<i>Herzog E.</i> , καθηγητῆς τοῦ Πανεπιστημίου Τυβίγγης.	1885
<i>Herzog Ed.</i> , ἐπίσκοπος παλαιοκαθολικῶν ἐν Βέρνῃ.	1900
<i>Heuzey Léon</i> , μέλος τοῦ πανακαδημείου, ἐν Παρισίοις.	1884
<i>Hilprecht Herman</i> , καθηγητῆς τοῦ ἐν Φιλαδελφείᾳ πανεπιστημίου.	1898
<i>Hirschberg</i> Ἰούλιος, καθηγητῆς τῆς ὀφθαλμολογίας ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τοῦ Βερολίνου.	1900
<i>Homolle</i> , διευθυντῆς τῶν Ἐθνικῶν Μουσείων τῆς Γαλλίας, πρῶην διευθυντῆς τῆς Ἀρχαιολογικῆς Γαλλικῆς Σχολῆς τῶν Ἀθηνῶν.	1907
<i>Houssaye Henry</i> , μέλος τοῦ πανακαδημείου, ἐν Παρισίοις.	1899
<i>Hübler Bern</i> , καθηγητῆς τῆς νομικῆς, ἐν Βερολίῳ.	1905
<i>Hultsch Friedrich Otto</i> , διευθυντῆς τοῦ ἐν Δρέσδῃ γυμνασίου.	1886

Ι

<i>Ἰμπεριάλη</i> Μαυρίκιος, πρῶην πρεσβευτῆς τῆς Ἰταλίας, ἐνταῦθα.	1908
<i>Ἰωακείμ Γ'</i> , Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης Κωνσταντινουπόλεως.	1878

J

<i>Janet Paul</i> , μέλος τοῦ πανακαδημείου, ἐν Παρισίοις.	1885
--	------

Κ

	Ἔτος ἐκλογῆς
<i>Keil Br.</i> , καθηγητῆς τῆς κλασικῆς φιλολογίας ἐν τῷ πανεπιστ., τοῦ Στρασβούργου.	1885
<i>Kekulé von Stratonitz</i> , καθηγητῆς τῆς ἀρχαιολογίας, διευθυντῆς τῶν ἀρχαιολογικῶν συλλογῶν τοῦ Β. Μουσείου Βερολίνου.	1885
Κιαμὺλ πασᾶς, πρῶην μέγας βεζίρης.	1884
<i>Kirchhoff</i> Ἀδόλφος, καθηγητῆς τῆς κλασικῆς φιλολογίας ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ τοῦ Βερολίνου.	1872
<i>Kohler J.</i> , καθηγητῆς τῆς νομικῆς σχολῆς τῆς Λειψίας.	1907
Κοντακῶφ Νικόδημος Παύλοβιτς, μέλος τῆς ἀκαδημείας τῶν ἐπιστημῶν, ἐν Πετροπόλει.	1884
<i>Künz Jacob</i> , ἱερατικῶς προϊστάμενος τῶν Παλαιοκαθολικῶν ἐν Βέρνη.	1900
Κωνσταντῖνος Ε', πατριάρχης πρῶην Κωνσταντινουπόλεως, ἐν Χάλκη.	1897

Λ—L

Λάμπρος Σπυρίδων, καθηγητῆς ἐν τῷ πανεπιστημίῳ Ἀθηνῶν.	1906
<i>Lowther Cerard</i> , πρεσβευτῆς τῆς Ἀγγλίας.	1910
<i>Latyschev</i> Βασίλειος Βασιλίεβιτς, διευθυντῆς τοῦ ἱστορικοῦ καὶ φιλολογικοῦ ἰνστιτούτου, μέλος τῆς ἀκαδημείας τῶν ἐπιστημῶν, ἐν Πετροπόλει.	1885
<i>Leyden Ernet von</i> , καθηγητῆς τῆς ἰατρικῆς σχολῆς τοῦ Βερολίνου.	1907
<i>Liard L.</i> , μέλος τοῦ πανακαδημείου, ἐν Παρισίοις.	1886
<i>Liebmann Otto</i> , καθηγητῆς τῆς φιλοσοφίας ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τῆς Ἰένης.	1885
<i>Lipsius J. A.</i> , καθηγητῆς τῆς κλασικῆς φιλολογίας ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τῆς Λειψίας.	1885
<i>Lister Lopd</i> , καθηγητῆς τῆς ἰατρικῆς καὶ πρόεδρος τῆς Lister Institute, ἐν Λονδίῳ.	1885
<i>Luchs</i> Αὐγουστος, καθηγητῆς τῆς φιλολογίας ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τῆς Ἑρλάγγης.	1885

Μ

Μάξ. , Πρίγκηψ τῆς Σαξωνίας.	1910
<i>Mayor des Planches</i> , πρεσβευτῆς τῆς Ἰταλίας.	1910
<i>M. Bompar</i> , πρεσβευτῆς τῆς Γαλλίας, ἐνταῦθα.	1910
<i>Macmillan G. A.</i> , ἐπίτιμος γραμματεὺς τοῦ Συλλόγου τῶν ἑλλ. σπουδῶν ἐν Λονδίῳ.	1884
<i>Marschall von Bieberstein</i> , πρεσβευτῆς τῆς Γερμανίας, ἐνταῦθα.	1900
<i>Mezières A.</i> , μέλος τῆς γαλλικῆς ἀκαδημείας, ἐν Παρισίοις.	1885
<i>Michaelis</i> Ἀδόλφος, καθηγητῆς τῆς κλασικῆς ἀρχαιολογίας ἐν τῷ πανεπιστημίῳ Στρασβούργου.	1885
<i>Michaud Eugen</i> , καθηγητῆς τῆς θεολογίας ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τῆς Βέρνης.	1900
<i>Mirza Riza Han</i> , πρῶην πρεσβευτῆς τῆς Περσίας, ἐνταῦθα.	1902
<i>Morris Joy</i> , πρῶην ἐνταῦθα πρεσβευτῆς τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς.	1886
<i>Müller Ivan von</i> , ἱππότης, καθηγητῆς τῆς κλασικῆς φιλολογίας ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τοῦ Μονάχου.	1885
Μυστριώτης Γ., πρῶην καθηγητῆς ἐν τῷ πανεπιστημίῳ Ἀθηνῶν.	1908

Ν

<i>Naber</i> , μέλος τῆς ἀκαδημείας τῶν ἐπιστημῶν, ἐν Ἀμστελοδάμῳ.	1885
<i>Naville Adrien A.</i> , καθηγητῆς τῆς φιλοσοφίας ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τῆς Γενεύης.	1885

	Ἔτος ἐγγραφῆς
<i>Νοβάκοβιτς</i> Στογιάν, πρῶην πρεσβευτῆς τῆς Σερβίας ἐνταῦθα.	1882
<i>Nordau</i> Max., φιλόσοφος κοινωνιολόγος, ἐν Παρισίοις.	1902

Ο

<i>Olivier</i> L., διευθυντῆς τῆς Ἐπιστημονικῆς Ἐπιθεωρήσεως, ἐν Παρισίοις.	1908
<i>Οὐσπένσκης</i> Θεόδωρος, διευθυντῆς τοῦ ἐνταῦθα ρωσικοῦ ἀρχαιολ. ἰνστιτούτου.	1886

Υ

<i>Usener</i> Herman, καθηγητῆς τῆς φιλολογίας ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τῆς Βόννης.	1885
<i>Ussing</i> , ἐπίτιμος καθηγητῆς τῆς ἀρχαιολογίας ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τῆς Κοπεγχάγης	1885

Π—Ρ

<i>Παλαβιτσίνης</i> Μαρκήσιος, πρεσβευτῆς τῆς Αὐστρουγγαρίας, ἐνταῦθα	1909
<i>Παπαμιχαλόπουλος</i> Κ., πρῶην πρωθυπουργός, ἐν Ἀθήναις	1803
<i>Παυλώφ</i> Ἀλέξιος, καθηγητῆς τῆς γεωλογίας ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τῆς Μόσχας.	1900
<i>Perrot</i> Georges, μέλος τοῦ πανακαδημείου, ἐν Παρισίοις.	1875
<i>Πολίτης</i> Νικόλαος, καθηγητῆς ἐν τῷ πανεπιστημίῳ Ἀθηνῶν.	1906
<i>Pomjalowsky</i> , καθηγητῆς τῆς κλασικῆς φιλολογίας ἐν τῷ πανεπιστημίῳ Πε- τρούπολεως.	1886

Ρ—R

<i>Ραγκαβῆς</i> Κλέων, πρῶην πρεσβευτῆς τῆς Ἑλλάδος, ἐν Βερολίνῳ.	1902
<i>Radovitz</i> C. von, πρεσβευτῆς τῆς Γερμανίας, ἐν Μαρίτη	1883
<i>Reinach</i> S., μέλος τοῦ πανακαδημείου, ἐν Παρισίοις.	1907
<i>Ribot</i> A., μέλος τοῦ πανακαδημείου, ἐν Παρισίοις.	1886
<i>Rigot</i> Ch., συγγραφεύς, ἐν Παρισίοις.	1886
<i>Rorert</i> Κάρολος, καθηγητῆς τῆς ἀρχαιολογίας ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τῆς Χάλλης.	1885
<i>Rossbach</i> Otto, καθηγητῆς τῆς κλασικ. φιλολογίας ἐν τῷ πανεπιστ. τῆς Καινιξβέργης	1885
<i>Ruelle</i> Ch.-Emile, ἔφορος τῆς βιβλιοθήκης τῆς ἀγίας Γενεβιέτης, ἐν Παρισίοις.	1885
<i>Rühl</i> Franz, καθηγητῆς τῆς ἀρχαίας ἱστορίας ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τῆς Καινιξβέργης	1882

Σ—S

<i>Σάββας</i> , ἀρχιεπίσκοπος Τβέερ	1887
<i>Σαήτ</i> πασᾶς, πρῶην μέγας βεζίρης, πρόεδρος τῆς Γερουσίας, ἐνταῦθα	1885
<i>Σάθας</i> Κ., βυζαντιολόγος, ἐν Παρισίοις	1908
<i>Sarum</i> John, ἐπίσκοπος Σαλισβουρίας	1899
<i>Σβενιγοδόρσκης</i> Ἀλέξανδρος, καθηγητῆς ἐν τῷ πανεπιστημίῳ Χαρκόβου	1896
<i>Schanz</i> Μαρτίνος von, καθηγητῆς τῆς κλασικῆς φιλολογίας ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τῆς Βυρτσβούργης	1885
<i>Schlumberger</i> G., βυζαντιολόγος, ἐν Παρισίοις	1906

	Ἔτος ἐκλογῆς
<i>Schmidt</i> Bernhard καθηγητῆς τῆς κλασικῆς φιλοσοφίας ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τοῦ Φρισβούργου	1870
<i>Schöll</i> F., καθηγητῆς τῆς κλασικῆς φιλοσοφίας ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τῆς Ἀϊδελδέργης	1885
<i>Schwabe</i> von L., καθηγητῆς τῆς κλασικῆς φιλοσοφίας ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τῆς Τυβίγγης	1885
<i>Sénator</i> H., καθηγητῆς τῆς ἱατρικῆς Σχολῆς τοῦ Βερολίνου	1907
<i>Sievers</i> Ἐδουάρδος, καθηγητῆς τῆς γερμ. φιλοσοφίας ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τῆς Λειψίας	1886
<i>Stamfort</i> , γερουσιαστῆς ἐν Οὐασινγκῶνι	1885
Στούρζας Δημήτριος, πρίγκιψ, πολιτευόμενος ἐν Ρουμανίᾳ	1885
<i>Sirauss</i> Oscar, πρῶην ἐνταῦθα πρεσβευτῆς τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς. .	1888

Τ

Τσαρικῶφ Ν., πρεσβευτῆς τῆς Ρωσσίας, ἐνταῦθα	1910
<i>Thorthou</i> Edward, πρῶην ἐνταῦθα πρεσβευτῆς τῆς Ἀγγλίας.	1885
<i>Thumb</i> Albert, καθηγητῆς τῆς ἰνδογερμανικῆς γλωσσολογίας ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τοῦ Marburg.	1897
<i>Tocilescu</i> Gr., καθηγητῆς τῆς ἀρχαίας ἱστορίας ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τοῦ Βουκουρεστίου	1885
<i>Troilsky</i> Ἰωάννης, καθηγητῆς τῆς βιβλικῆς ἀρχαιολογίας ἐν τῇ ἀκαδημίᾳ τῆς Πετροπόλεως.	1885

V — W

<i>Vahlen</i> J. καθηγητῆς τῆς κλασικῆς φιλοσοφίας ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τοῦ Βερολίνου	1885
<i>Wecklein</i> Νικόλαος γυμνασιάρχης, ἐν Μονάχῳ.	1885
<i>Viaud</i> Julien (Pierre Loti), μέλος τῆς Γαλλικῆς Ἀκαδημίας	1903
<i>Willamowitz</i> Mellendorf, καθηγητῆς τῆς φιλοσοφίας ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τοῦ Βερολίνου	1907
<i>Vogüé</i> Eugène μέλος τῆς γαλλικῆς ἀκαδημίας	1889
<i>Vogüé</i> comte Melchior de, πρῶην ἐνταῦθα πρεσβευτῆς τῆς Γαλλίας.	1873

Φ — F

<i>Fean</i> Walker, πρῶην ἐν Ἀθήναις πρεσβευτῆς τῶν Ἡν. Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς	1885
Φιλόθεος Βρυέννιος, πρῶην μητροπολίτης Νικομηδείας	1884
<i>Fisher</i> K., καθηγητῆς τῆς φιλοσοφίας ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τῆς Ἀϊδελδέργης. . .	1885
<i>Förster</i> Richard, καθηγητῆς τῆς κλασικῆς φιλοσοφίας ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τῆς Βρατισλαβίας	1885
<i>Foucard</i> P., μέλος τοῦ πανακαδημείου, ἐν Παρισίοις	1885
<i>Fouillée</i> Alfred, μέλος τοῦ πανακαδημείου, ἐν Παρισίοις	1886
Φραγκοῦδης Ἐπαμεινώνδας, καθηγητῆς ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τοῦ Ἰασίου	1885
Φώτιος , Πατριάρχης Ἀλεξανδρείας	1909

X

<i>Χακῆ</i> πασᾶς Μέγας Βεζύρης	1910
<i>Χαλῆλ</i> βέης, διευθυντῆς τῶν Αὐτοκρατορικῶν Μουσείων	1910
<i>Χατζιδάκης</i> Γεώργιος Ν., καθηγητῆς ἐν τῷ πανεπιστημίῳ Ἀθηνῶν	1894

Ψ

<i>Ψυχάρης</i> Ἰωάννης, καθηγητῆς τῆς βυζαντιακῆς καὶ νεοελληνικῆς φιλολογίας ἐν τῇ Σορβόνῃ, ἐν Παρισίοις	1885
---	------

Z

<i>Zambaldi</i> Fr., καθηγητῆς τῆς ἑλληνικῆς φιλολογίας ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τῆς Πίζης	1872
<i>Zinovien</i> Ἰωάννης, πρῶην πρεσβευτῆς τῆς Ρωσσίας, ἐνταῦθα	1900

ΑΝΤΕΠΙΣΤΕΛΛΟΝΤΑ ΜΕΛΗ

A

	Ἔτος ἐκλογῆς
Ἄδαμαντίδης Παναγιώτης, σχολάρχης, ἐν Ξάνθῃ.	1886
Ἄννινος Χαραλάμπης, δημοσιγράφος, ἐν Ἀθήναις.	1892
Ἄποστολίδης Βασίλειος, ἰατρός, ἐν Ἀλεξανδρείᾳ.	1906
Ἄρβανιτάκης Γεώργιος, λόγιος, ἐν Ἀλεξανδρείᾳ.	1906
Arndt Paul, λόγιος, ἐν Μονάχῳ.	1889

B

Balog Ebmer, μέλος τοῦ Ἰνστιτούτου τοῦ Συγκριτικοῦ Δικαίου ἐν Οὐγγαρίᾳ.	1900
Βασιλάκης Γερμανός, ἀρχιμ. προϊστάμενος τῆς Ἑλλην. Ἐκκλησίας Παρισίων.	1907
Βεργωτῆς Παναγιώτης, λόγιος, ἐν Κεφαλληνίᾳ.	1878
Βιζουκίδης Περικλῆς, δικηγόρος, ἐν Βερολίνῳ.	1909
Βλάμος Γεώργιος.	1899
Βλασιδὸς Στέφανος, ἔμπορος, ἐν Μασσαλίᾳ.	1887
Βλάχος Ἄγγελος, λόγιος, ἐν Ἀθήναις.	1875
Βλαχίδης Δ., ἰατρός, ἐν Ἰωαννίνοις.	1909
Boltz August, καθηγητῆς τοῦ γυμνασίου τῆς Δαρμστᾶτης.	1888
Βορεάδης Ἀντώνιος, καθηγητῆς, ἐν Σμύρνῃ.	1886
Bürhner Ludwig, καθηγητῆς γυμνασίου ἐν Μονάχῳ.	1896

Γ—C

Γρηγοριάδης Βασίλειος, ἰατρός, ἐν Δράμᾳ.	1885
Γρηγόριος (Καλλίδης), μητροπολίτης Ἡρακλείας.	1886
Chaveau, καθηγητῆς τῆς συγκρ. παθολογίας ἐν τῇ ἰατρικῇ σχολῇ τῶν Παρισίων.	1902
Cordairo Ταξίαρχος Luciano.	1897

Δ—D

Δαβίδ Ἐμμ., γυμνασιάρχης Μυτιλήνης.	1908
Δάμων Δ., ἰατρός.	1894
Δέφνερ Μιχαήλ, βιβλιοφύλαξ ἐν τῇ ἐθνικῇ βιβλιοθήκῃ τῶν Ἀθηνῶν.	1875
Δήμιτσας Κ., ἰατρός, ἐν Ἀδριανουπόλει.	1871
Διαμαντάρας Ἀχιλλεύς, ἐν Καστελλορίζῳ.	1893
Δούκας Ἐμμανουήλ, καθηγητῆς, ἐν Σμύρνῃ.	1885
Derebinsky Ἀλέξιος Νικολάεβιτς, καθηγητῆς ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τῆς Ὀδησοῦ.	1894
Dihico Jean, καθηγητῆς τῆς φιλολογίας ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τῆς Ἀβάνης.	1894

E

Εὐαγγελίδης Μαργαρίτης, καθηγητῆς τῆς φιλοσοφίας ἐν τῷ πανεπιστημίῳ Ἀθηνῶν.	1907
Ἐλευθεριάδης Νικόλ., δικηγόρος, ἐν Σμύρνῃ.	1909
Erödi Béla, πρόεδρος τῆς οὐγγρικῆς γεωγραφικῆς ἐταιρείας, ἐν Βουδαπέστη.	1884

Z—G

Ἔτος ἐγγραφῆς

<i>Zάκας Α.</i> , καθηγητῆς, ἐν Σμύρνῃ.	1908
<i>Zέγγελης Κ. Δ.</i> , καθηγητῆς τῆς χημείας ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ Ἀθηνῶν.	1907
<i>Zώης Λεωνίδας Χ.</i> , ἐκδότης τῶν «Μουσῶν», ἐν Ζακύνθῳ.	1896
<i>Zωμαρίδης Εὐγένιος</i> , λόγιος, ἐν Βιέννῃ.	1887
<i>Grinke G.</i> , ὑποπρόξενος τῆς Γερμανίας, ἐν Πετρούπολει.	1905
<i>Groutar J. L. de</i> , καθηγητῆς τοῦ πανεπιστημίου τῆς Louvain (Βελγίου).	1896

H

<i>Hartunc von Pflugk</i> , ἀρχαιοφύλαξ ἐν τοῖς βασιλικαῖς ἀρχείοις τοῦ κράτους, ἐν Βερολίνῳ.	1886
---	------

I

<i>Ἰάκωβος Διονυσιάτης</i> , ἀρχιμανδρίτης, ἐν Ἀγίῳ Ὄρει.	1896
---	------

K

<i>Κέπεξης Μιχ. Σ.</i> , καθηγητῆς τοῦ πανεπιστημίου, ἐν Ἀθήναις.	1901
<i>Κοντολέον Ἰ.</i> , ἰατρός, ἐν Σμύρνῃ.	1909
<i>Κοικυλίδης Κλεόπας</i> , ἀρχιδιάκονος, βιβλιοφύλαξ τοῦ Παναγίου Τάφου.	1902
<i>Κροσνοσελιτσέφ</i> , καθηγητῆς ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τῆς Ὀδησοῦ.	1891
<i>Κυριακίδης Ἐπαμεινώνδας Θ.</i> , ἠλεκτρολόγος, ἐν Ἀθήναις.	1898
<i>Κωνσταντινίδης Μακεδὼν Γ.</i> , ἔφορος τῆς ἐν Ἀθήναις Ἐθνικῆς Βιβλιοθήκης.	1876
<i>Κωνσταντινίδης Μιχαήλ</i> , λόγιος, ἐν Ἀθήναις.	1871
<i>Kraet Emil</i> , καθηγητῆς, ἐν Τυδίγγῃ.	1885
<i>Krüger Ἐρβέρτος</i> , ἑλληνομαθὴς ἰατρός, ἐν Καινιξβέργῃ.	1905
<i>Krumberbatch Henri</i> , πρόξενος τῆς Ἀγγλίας, ἐν Σμύρνῃ.	1893

Λ—L

<i>Λαμπάκης Γεώργιος</i> , διευθυντῆς τοῦ χριστιανικοῦ ἀρχαιολ. μουσείου, ἐν Ἀθήναις.	1874
<i>Λαμπουσιάδης Γεώργιος</i> , σχολάρχης.	1891
<i>Λεβέτιεφ Ἀμφιανός</i> , καθηγητῆς ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τοῦ Χαρκόβου.	1891
<i>Λεβίδης Νικόλαος Δ.</i> , πρῶην ὑπουργὸς τῶν ἐσωτερικῶν τῆς Ἑλλάδος ἐν Ἀθήναις.	1892
<i>Λιθοξόδος Ν.</i> , γυμνασιάρχης Τραπεζοῦντος.	1908
<i>Λοβαρσέφσκη Ἀλέξανδρος Βλαδιμίροβιτς</i> , καθηγητῆς τῶν θρησκευτικῶν ἐν τῇ ἱστορικῇ καὶ φιλολογικῇ σχολῇ τοῦ Niezin.	1884
<i>Λυκούδης Ἐμμανουήλ</i> , δικηγόρος, ἐν Ἀθήναις.	1874
<i>Lernot Hubert</i> , καθηγητῆς ἐν Παρισίοις.	1909

M

<i>Melber</i> , καθηγητῆς γυμνασίου, ἐν Μονάχῳ.	1885
<i>Milas Νικόδημος</i> , ἐπίσκοπος Ζάρας.	1905
<i>Milzicke Paul</i> , ἑλληνιστῆς ἐν Βαϊμάρῃ.	1909
<i>Militchevitch Μιχαήλ</i> , πρῶην διευθυντῆς τοῦ πολιτικοῦ γραφείου τοῦ βασιλέως τῆς Σερβίας, ἐν Βελιγραδίῳ.	1894

	Ἔτος ἐκλογῆς
<i>Μπίστης</i> Ἰ., ἰατρός, ἐν Ἀθήναις.	1907
<i>Mühlmann</i> F., πρῶην διευθυντῆς τῆς ἐνταῦθα γερμανοελθετικῆς Σχολῆς.	1889

N

<i>Νεόφυτος</i> Ἀριστοτέλης, λόγιος, ἐν Κερασσοῦντι.	1889
--	------

O

<i>Oberhammer</i> Eugène, καθηγητῆς τῆς γεωγραφίας ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τῆς Βιέννης	1890
<i>Οἰκονόμου</i> Π., ἰατρός, ἐν Θεσσαλονίκῃ.	
<i>Ors</i> Joaquín Rubio γ, πρόεδρος τῆς βασιλικῆς ἀκαδημείας τῶν γραμμάτων, ἐν Βαρκελώνῃ	1882

Π—Ρ

<i>Παγώνης</i> Κ., ἀρχιμανδρίτης, προϊστάμενος τῆς ἐν Λονδίῳ Ἑλλην. Ὁρθ. Ἐκκλησίας	1908
<i>Παναγιωτίδης</i> Δ. Α., ἰατρός, ἐν Παρμυθίᾳ τῆς Ἠπείρου.	1895
<i>Παπαγεωργίου</i> Πέτρος, πρῶην γυμνασιάρχης, ἐν Θεσσαλονίκῃ.	1885
<i>Παπαδάκης</i> Ν., γυμνασιάρχης Χίου.	1908
<i>Παπαδόπουλος</i> Ἀθ. Κεραμεύς, καθηγητῆς ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ τῆς Πετροπόλεως	1881
<i>Παπαδόπουλος</i> Ν., ἰατρός, ἐν Κασταμονῇ.	1909
<i>Παρανίκας</i> Ματθαῖος, πρῶην διευθυντῆς τοῦ ἐν Τραπεζοῦντι φροντιστηρίου, ἐν Σμύρνῃ	1863
<i>Παρχαρίδης</i> Ι., καθηγητῆς τοῦ γυμνασίου Τραπεζοῦντος	1908
<i>Παυλίδης</i> Ἰωακείμ, καθηγητῆς, ἐν Σμύρνῃ	1892
<i>Περβάνογλου</i> Ἰωάννης, πρῶην ὑφηγητῆς ἐν τῷ πανεπιστημίῳ Ἀθηνῶν.	1885
<i>Πολίτης</i> Ν., καθηγητῆς τῆς νομικῆς σχολῆς τοῦ Poitiers τῆς Γαλλίας.	1907
<i>Πράτος</i> Στανίσλαος.	1897
<i>Πύρλας</i> Ι. Π., ἰατρός, ἐν Ἀθήναις	1884
<i>Raillarés</i> Michel.	1908
<i>Parisot</i> , καθηγητῆς ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τῆς Nancy	1899
<i>Poestion</i> Ἰωσήφ Carl., διευθυντῆς τῆς βιβλιοθήκης τοῦ ὑπουργείου τῶν ἐσωτερικῶν, ἐν Βιέννῃ.	1885

P—R

<i>Ροδοκανάκης</i> Ἐμ., λόγιος, ἐν Παρισίοις.	1908
<i>Reau</i> Σ., ὑφηγητῆς τοῦ πανεπιστημίου, ἐν Παρισίοις.	1908
<i>Rosen</i> Βίκτωρ Ρωμάνοβιτς baron, καθηγητῆς τῆς ἀραβικῆς ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τῆς Πετροπόλεως	1876
<i>Rubio γ Lluch</i> Ἀντώνιος, καθηγητῆς τῆς φιλολογίας ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τῆς Βαρκελώνης.	1882

Σ—S

<i>Σακκάρης</i> Γ., γυμνασιάρχης Κυδωνῶν.	1903
<i>Σεφεριάδης</i> Στυλιαν., δικηγόρος, ἐν Σμύρνῃ	1908

Ἔτος ἐκλογῆς

<i>Σιδερίδης Ν.</i> , μηχανικός, ἐν Ναυπλίῳ.	1884
<i>Σμύρωνφ Βασίλειος Δημητρίεβιτς</i> , καθηγητῆς τῆς ἀνατολικῆς ἱστορίας ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τῆς Πετρούπολεως	1884
<i>Σουρῆς Γεώργιος</i> , συντάκτης τοῦ «Ρωμοῦ», ἐν Ἀθήναις.	1908
<i>Στεργιογλίδης Ἀριστομένης</i> , γυμνασιάρχης, ἐν Σάμῳ	1885
<i>Συνοδινός Π.</i> , λόγιος, ἐν Ἀθήναις	1892
<i>Strzyhowski Ἰωσήφ</i> , καθηγητῆς τῆς ἱστορίας τῆς τέχνης ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τοῦ Graz.	1890

Τ

<i>Τριανταφυλλίδης Τιμολέων</i>	1899
<i>Τσακύρογλους Μ.</i> , ἰατρός, ἐν Σμύρνῃ.	1908
<i>Τσικόπουλος Ι.</i> , καθηγητῆς, ἐν Σέρραϊς.	1901
<i>Tourgat de</i>	1896

V—W

<i>Weber</i> , καθηγητῆς τοῦ Ὀμηρείου, ἀρχαιολόγος, ἐν Σμύρνῃ.	1903
<i>Wiegand</i> Θεόδωρος, διευθυντῆς τοῦ βασιλικοῦ μουσείου τοῦ Βερολίνου.	1898

Χ

<i>Χαβιαράς Δ.</i> , λόγιος, ἐν Σύμῃ	1884
<i>Χαρίτων Κουτλουμουσιανός</i> , μοναχός, ἐν ἀγίῳ Ὄρει	1896
<i>Χαρίτωνος Νικόλαος</i> , ἔμπορος, ἐν Δράμῃ.	1885
<i>Χαντέλης Ἰωάν.</i> , γυμνασιάρχης, ἐν Κορυτσῇ.	1910
<i>Χρηστίδης Ἀν.</i> , ἰατρός, ἐν Μοναστηρίῳ.	1905

Ψ

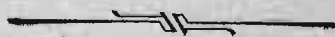
<i>Ψαλτώφ Α.</i> , [ἰατρός, ἐν Σμύρνῃ.	1909
--	------

Υ

<i>Υουανοβιτς Γεώργιος</i> , καθηγητῆς τῆς ἰατρικῆς ἐν τῷ πανεπιστημίῳ τοῦ Βελιγραδίου	1894
--	------

Φ

<i>Φωτιάδης Π.</i> , δικηγόρος, ἀρχαιολόγος, ἐν Σμύρνῃ.	1908
---	------



ΜΕΓΑΛΟΙ ΕΥΕΡΓΕΤΑΙ

† ΧΡΗΣΤΑΚΗΣ ΖΩΓΡΑΦΟΣ

ΕΥΕΡΓΕΤΑΙ

† ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΑΡΙΦΗΣ
† ΜΕΝΕΛΑΟΣ ΝΕΓΡΕΠΟΝΤΗΣ

† ΕΥΑΝΘΙΑ ΘΕΟΦΙΛΙΔΟΥ
† ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Ε. ΣΕΒΑΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΜΕΓΑΛΟΙ ΔΩΡΗΤΑΙ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΑΡΑΠΑΝΟΣ
ΤΟ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΕΘΝ. ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΝ
† ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΟΡΩΝΙΟΣ
† ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΡΑΛΛΗΣ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΗΣ ΜΑΥΡΟΓΕΝΗΣ

† ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΒΛΑΣΤΟΣ
† ΠΑΝΤΙΑΣ ΣΕΚΙΑΡΗΣ
† ΘΕΟΔΩΡΟΣ Α. ΜΑΥΡΟΓΟΡΔΑΤΟΣ
ΤΟ ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΝ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΝ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΖΑΜΠΑΚΟΣ

ΔΩΡΗΤΑΙ

ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΚΗ ΟΘΩΜΑΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ
ΓΕΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΤΟΥ ΟΘΩΜ. ΚΡΑΤΟΥΣ
ΤΟ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΗΣ
ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ
Ο ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΠΡΟΣ ΔΙΑΔΟΣΙΝ ΤΩΝ ΕΛ-
ΛΗΝΙΚΩΝ ΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΣΥΛΛΟΓΟΣ
† ΖΑΝΝΗΣ ΣΤΕΦΑΝΟΒΙΚ ΣΚΥΛΙΤΣΗΣ
† ΑΝΔΡΕΑΣ ΒΑΛΛΙΑΝΟΣ
† ΑΥΣΤΡΟΤΟΥΡΚΙΚΗ ΠΙΣΤΩΣΙΣ
† ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΔΟΣΙΟΣ
† ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΞΕΝΟΚΡΑΤΗΣ
† ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΣΟΥΒΑΤΖΟΓΛΟΣ
† Θ και Β. ΣΟΥΒΑΤΖΟΓΛΟΥ και Σ^α
† ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
† ΑΝΔΡΕΑΣ ΣΥΓΓΡΟΣ
ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΣΚΟΥΛΟΥΔΗΣ

† ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΗΦΑΙΣΤΙΔΗΣ
† ΑΡΧΙΜΑΝΔΡ. ΑΝΑΝΙΑΣ ΒΑΤΟΠΕΔΙΝΟΣ
† ΖΗΝΩΝ ΚΛΕΑΝΘΗΣ
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΣΠΑΘΑΚΗΣ
ΑΔΕΛΦΟΙ ΑΝΤΩΝΙΑΔΑΙ
† ΣΑΡΑΝΤΗΣ ΑΡΧΙΓΕΝΗΣ
ΣΤΕΦΑΝΟΣ Π. ΣΚΥΛΙΤΣΗΣ
ΣΕΒΑΣΤΟΠΟΥΛΟΙ ΥΙΟΙ
† ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΖΑΦΕΙΡΟΠΟΥΛΟΣ
† ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ ΚΟΥΠΠΑΣ
† ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΗΛΙΑΣΚΟΣ
† ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΖΑΠΠΑΣ
† ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΖΑΡΙΦΗΣ
† ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΖΑΦΕΙΡΟΠΟΥΛΟΣ
† ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ΖΕΡΛΕΝΤΗΣ
† ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΑΜΒΑΚΟΣ

ΠΡΟΕΔΡΟΙ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

† ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΚΑΡΑΘΕΟΔΩΡΗΣ 1861—62 † ΠΕΤΡΟΣ ΖΑΝΟΣ 1862—63 † ΗΡΟΚΛΗΣ ΒΑΣΙΛΑΔΗΣ 1863 † ΣΠΥΡΙΔΩΝ ΜΑΥΡΟΓΕΝΗΣ 1863—64 † ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΠΑΣΠΑΤΗΣ 1864—65 † ΣΠΥΡΙΔΩΝ ΜΑΥΡΟΓΕΝΗΣ 1865—66 † ΚΩΝΣΤ. ΚΑΡΑΘΕΟΔΩΡΗΣ 1866—67 † ΕΥΝΟΦΩΝ ΖΩΓΡΑΦΟΣ 1867—98 † ΗΡΟΚΛΗΣ ΒΑΣΙΛΑΔΗΣ 1868—89 † ΙΟΥΔΙΟΣ ΜΙΛΙΓΓΕΝ 1869—70 ΣΤΑΥΡΑΚΗΣ ΑΡΙΣΤΑΡΧΗΣ 1870—71 ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΑΡΑΠΑΝΟΣ 1871—73 † ΗΡΟΚΛΗΣ ΒΑΣΙΛΑΔΗΣ 1873—74 † ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΑΛΛΙΑΔΗΣ 1874—85 † ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΠΑΣΠΑΤΗΣ 1875—76 † ΙΩΑΝΝΗΣ Δ. ΑΡΙΣΤΟΚΛΗΣ 1876—78 † ΟΔΥΣΣΕΥΣ ΙΑΛΕΜΟΣ 1878—79	† ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΠΑΣΠΑΤΗΣ 1879—80 † ΗΡΟΚΛΗΣ ΒΑΣΙΛΑΔΗΣ 1880—81 † ΣΠΥΡΙΔΩΝ ΜΑΥΡΟΓΕΝΗΣ 1881—82 † ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΑΛΛΙΑΔΗΣ 1882—84 † ΗΡΟΚΛΗΣ ΒΑΣΙΛΑΔΗΣ 1884—86 † ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΑΛΛΙΑΔΗΣ 1886—88 † ΙΩΑΝΝΗΣ Δ. ΑΡΙΣΤΟΚΛΗΣ 1888—89 † ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΑΛΛΙΑΔΗΣ 1889—92 ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΧΡΗΣΤΙΔΗΣ 1892—93 † ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΜΑΛΙΑΔΗΣ 1893—95 ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΧΡΗΣΤΙΔΗΣ 1895—98 ΧΡΗΣΤΟΣ ΧΑΤΖΗΧΡΗΣΤΟΥ 1898—99 † ΜΙΧΑΗΛ ΨΑΛΙΔΑΣ 1899—00 ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗΣ 1900—02 † ΜΙΧΑΗΛ ΨΑΛΙΔΑΣ 1902—04 ΧΡΗΣΤΟΣ ΧΑΤΖΗΧΡΗΣΤΟΥ 1904—06 Λ. Γ. ΔΙΜΑΡΑΚΗΣ 1906—11
---	--

ΚΟΣΜΗΤΟΡΕΣ

ΤΟΥ ΜΗ' ΣΥΛΛΟΓΙΚΟΥ ΕΤΟΥΣ 1908—1909

Α. Γ. ΛΙΜΑΡΑΚΗΣ, πρόεδρος	ΑΛ. ΜΕΛΙΔΗΣ, είδ. γραμματεύς
Β. ΡΙΤΣΟΣ, α' αντιπρόεδρος	ΟΔ. ΑΝΔΡΕΑΔΗΣ, ἔφορος τῆς βιβλιοθήκης
Α. ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ, β' αντιπρόεδρος	Π. ΤΙΒΕΡΙΟΣ, ταμίας
Δ. ΒΑΡΣΑΜΗΣ, γεν. γραμματεύς	Α. ΣΠΑΘΑΡΗΣ, λογιστής

ΤΜΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΔΙΑΡΚΕΙΣ ΕΠΙΤΡΟΠΑΙ

ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΟΝ ΤΜΗΜΑ

Α. ΖΑΜΑΡΙΑΣ, πρόεδρος
 Α. ΜΑΛΑΤΑΚΗΣ, αντιπρόεδρος
 Ι. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ, γραμματεύς

ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΟΝ

Ε. ΣΙΔΕΡΙΑΔΗΣ, πρόεδρος
 Κ. ΜΑΚΡΗΣ, αντιπρόεδρος
 ΟΔ. ΑΝΔΡΕΑΔΗΣ, γραμματεύς

ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΝ

Γ. ΑΠΟΣΤΟΛΙΑΔΗΣ, πρόεδρος
 ΟΔ. ΑΝΔΡΕΑΔΗΣ, αντιπρόεδρος
 Α. ΣΠΑΘΑΡΗΣ, γραμματεύς

ΒΙΟΛΟΓΙΚΟΝ

Α. ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΗΣ, πρόεδρος

Α. ΚΡΗΤΙΚΟΣ, αντιπρόεδρος

ΑΘ. ΣΑΓΙΑΝΝΟΣ, γραμματεύς

ΚΟΙΝΩΝΙΟΛΟΓΙΚΟΝ

Ι. ΦΙΛΙΚΟΣ, πρόεδρος
 Π. ΤΣΕΛΛΕΝΤΗΣ, αντιπρόεδρος
 Π. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ, γραμματεύς

ΕΞΕΛΕΓΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΛ. ΚΟΚΚΟΛΑΤΟΣ
 Ν. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ
 Α. ΠΑΝΤΑΖΗΣ

ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Δ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΔΗΣ, πρόεδρος
 Δ. ΒΑΡΣΑΜΗΣ, αντιπρόεδρος
 Δ. ΔΑΜΑΣΚΗΝΟΣ, γραμματεύς

ΕΠΙΜΕΛΗΤΑΙ

ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΩΝ ΚΑΙ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΩΝ ΣΥΛΛΟΓΩΝ

Ε ΣΙΔΕΡΙΑΔΗΣ

ΦΥΣΙΟΓΡΑΦ. ΣΥΛΛΟΓΩΝ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΟΘΗΚΗΣ

Β. ΡΙΤΣΟΣ

ΚΟΣΜΗΤΟΡΕΣ

ΤΟΥ ΜΘ ΣΥΛΛΟΓΙΚΟΥ ΕΤΟΥΣ 1909-1910

Α. Γ. ΔΙΜΑΡΑΚΗΣ, πρόεδρος
 Β. ΡΙΤΣΟΣ, α' αντιπρόεδρος
 Α. ΣΠΑΘΑΡΗΣ, β' αντιπρόεδρος
 ΟΔ. ΑΝΔΡΕΑΔΗΣ, γεν. γραμματεύς

ΧΑΡ. ΓΟΥΔΑΣ, ειδ. γραμματεύς
 ΔΗΜ. ΣΑΡΡΟΣ, έφορος τής βιβλιοθηκης
 Α. ΚΑΖΑΝΟΒΑΣ, ταμίας
 Δ. ΔΑΜΑΣΚΗΝΟΣ, λογιστής

ΤΜΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΔΙΑΡΚΕΙΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΟΝ ΤΜΗΜΑ

Δ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ, πρόεδρος
 Κ. ΣΠΑΝΟΥΔΗΣ, αντιπρόεδρος
 Ν. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ, γραμματεύς

ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΟΝ

Ε. ΣΙΔΕΡΙΔΗΣ, πρόεδρος
 Α. ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΗΣ, αντιπρόεδρος
 Ι. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ, γραμματεύς

ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΝ

Χ. ΠΑΝΤΑΖΙΔΗΣ, πρόεδρος
 ΟΔ. ΑΝΔΡΕΑΔΗΣ, αντιπρόεδρος
 Δ. ΔΑΜΑΣΚΗΝΟΣ, γραμματεύς

ΒΙΟΛΟΓΙΚΟΝ

Α. ΑΝΤΙΠΑΣ, πρόεδρος

Π. ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΟΥ, αντιπρόεδρος
 ΧΡ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ, γραμματεύς

ΚΟΙΝΩΝΙΟΛΟΓΙΚΟΝ

Α. ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ, πρόεδρος
 Α. ΠΑΝΤΑΖΗΣ, αντιπρόεδρος
 Π. ΜΗΛΙΩΤΗΣ, γραμματεύς

ΕΞΕΛΕΓΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Γ. ΑΡΒΑΝΙΤΙΔΗΣ, πρόεδρος
 ΕΠ. ΠΑΤΡΙΚΙΟΣ, αντιπρόεδρος
 Π. ΜΗΛΙΩΤΗΣ, γραμματεύς

ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μ. ΑΥΘΕΝΤΟΠΟΥΛΟΣ, πρόεδρος
 ΟΔ. ΑΝΔΡΕΑΔΗΣ, αντιπρόεδρος
 Ν. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ, γραμματεύς

ΕΠΙΜΕΛΗΤΑΙ

ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΩΝ ΚΑΙ ΝΟΜΙΣΜΑΤ. ΣΥΛΛΟΓΩΝ

Ε. ΣΙΔΕΡΙΔΗΣ

ΦΥΣΙΟΓΡΑΦ. ΣΥΛΛΟΓΩΝ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΟΘΗΚΗΣ

Δ. ΒΑΡΣΑΜΗΣ

Ο ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ

ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΕΚΘΕΣΕΙΣ

ΤΩΝ ΜΗ ΚΑΙ ΜΘ ΣΥΛΛΟΓΙΚΩΝ ΕΤΩΝ 1908—1910

 **SISMANOGLU**
MECANIK

ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ

ΑΠΟ ΜΑΪΟΥ 1908 ΜΕΧΡΙ ΜΑΪΟΥ 1910

ΤΟΜΟΣ ΛΒ΄

ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΕΚΘΕΣΕΙΣ

ΤΟΥ ΜΗ΄ ΣΥΛΛΟΓΙΚΟΥ ΕΤΟΥΣ ΑΠΟ ΜΑΪΟΥ 1908 ΜΕΧΡΙ ΜΑΪΟΥ 1909

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ,ΑΧΙΒ΄

(*Τακτική γενική*).

Τῆ 19ῃ Μαΐου 1908.

Προεδρία κ. Α. Γ. ΛΙΜΑΡΑΚΗ, προέδρου.

Ὁ κ. πρόεδρος κηρύσσει τὴν ἐναρξιν τῆς συνεδρίας ἐκφράζει τὰς εὐχαριστίας αὐτοῦ τε καὶ τοῦ προεδρείου πρὸς τὸν Σύλλογον ἐπὶ τῇ ἐμπιστευθείσῃ αὐτοῖς διακονίᾳ, δηλοῖ δὲ ὅτι ἀναλαμβάνει τὴν ἀρχὴν ἐν πλήρει συναισθήσει τῶν καθηκόντων καὶ ἐλπίζει ὅτι πάντα ἀνεξαιρέτως τὰ μέλη τοῦ Συλλόγου θὰ προσέλθωσιν ἀρωγὰ εἰς τὸ ἔργον τοῦ προεδρείου, ὅπως καὶ κατὰ τὸ νέον τοῦτο Συλλογικὸν ἔτος ὁ Σύλλογος ἐπιτελέσει τὰ καθήκοντα καὶ τὸν προορισμὸν αὐτοῦ καὶ εὐχαριστεῖ θερμῶς διὰ τὰς ἀνὰ τὸ διαρρεῦσαν ἔτος σπουδαίας ἐν τῷ προεδρείῳ προσφερθείσας ὑπηρεσίας τῶν ἀποχωρησάντων αὐτοῦ μελῶν κ. κ. Δ. Η. Οἰκορομίδου καὶ Π. Ἰατροπούλου.

Ἀνακοινῶνται ἡ ἀλληλογραφία.

Ἐπιστολὴ τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, ἐξ Ἀθηνῶν, ἀπαντήσεως εἰς τὴν τελευταίαν σχετικὴν ἐπιστολὴν τοῦ Συλλόγου ὑπὸ ἡμερομηνίαν 23 Ἀπριλίου καὶ πληροφορούσης τὰ κατὰ τὸ Καλλιὰδειον κληροδότημα, ὅτι οἱ ἀπὸ 1ῆς Ἰανουαρίου 1903 μέχρι 31ῆς Δε-

κεμβρίου 1907, τόκοι ἐκ δραχμῶν 2724.40 δὲν ἐκεφαλοποιήθησαν εἰσέτι μὴ ληφθείσης τοιαύτης ἐντολῆς ἐκ μέρους τοῦ Συλλόγου. Ὁ κ. πρόεδρος ἀγγέλλει ὅτι ἐγγράφη ἤδη τῇ Τραπεζῇ ταύτῃ ὅπως προβῆ εἰς τὴν τοιαύτην κεφαλοποίησιν.

Προσκλητήριον Συλλόγου εἰς τὸ ἐν Λονδίῳ τῇ 23ῃ 24ῃ 25ῃ καὶ 26ῃ Σεπτεμβρίου πρῶτον ἠθικοκοινωνικὸν καὶ ἐκπαιδευτικὸν Συνέδριον. Ὁ κ. πρόεδρος προτείνει ὅπως τὸν Σύλλογον ἀντιπροσωπεύσῃ ἐν αὐτῷ ὁ ἐν Λονδίῳ λόγιος κ. *I. Γεννάδιος*, μέλος ἀντεπιστέλλον τοῦ Συλλόγου, ὅπερ γίνεται δεκτόν. Τοῦ κ. *G. Barkley*, ἐπιτετραμμένου τὰ τῆς Ἀγγλικῆς Πρεσβείας ἐνταῦθα, ἀπαντῶντος εἰς τὴν πρόσκλησιν τοῦ Συλλόγου εἰς τὴν ἐπέτειον αὐτοῦ ἑορτὴν, ἐκφράζοντος λύπην διότι ἕνεκα ἄλλης προηγηθείσης ὑποχρεώσεως δὲν θὰ δυνηθῇ νὰ παραστῇ εἰς τὴν τελετὴν καὶ διαβιβάζοντος τὰ συγχαρητήρια αὐτοῦ ἐπὶ τῇ ἐπετηρίδι.

Τοῦ κ. *Α. Παπαδιαμαντοπούλου*, Γεν. Προξένου τῆς Ἑλλάδος ἐνταῦθα, συγχαίροντος τῷ Συλλόγῳ ἐπὶ τῇ ΜΖ' ἐπετηρίδι αὐτοῦ καὶ ἐκφράζοντος τὴν λύπην του ὅτι ἕνεκεν ἀσθενείας δὲν θὰ δυνηθῇ νὰ προσέλθῃ εἰς τὴν ἑορτὴν.

Ὁ κ. πρόεδρος ὑποβάλλει τὸν προϋπολο-

γισμόν, οὔτινος καὶ ἀναλύει τὰ διάφορα κονδύλια. Διὰ τὸ κονδύλιον τῶν μισθοδοσιῶν λέγει ὅτι ἐλήφθη ὑπ' ὄψιν ὅπως ἀπὸ τοῦ προσεχοῦς Σεπτεμβρίου τεθῆ ὑπὸ σύνταξιν ὁ κ. Θεόδωρος καὶ προσληφθῆ ἄλλος θυρωρὸς καθὼς καὶ βοηθὸς τοῦ γραφείου μὲ μισθὸν 4 λιρῶν.

Ὁ κ. πρόεδρος παρατηρεῖ ὅτι συνωδᾶ τῶ οἰκείῳ ἄρθρῳ τοῦ κανονισμοῦ ὁ προϋπολογισμὸς ἐκτεθῆσεται πρὸς μελέτην καὶ ψηφισθήσεται ἐν τῇ ἐπομένῃ τακτικῇ συνεδρίᾳ.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ,ΑΧΙΓ'

(*Τακτικὴ γενικὴ*).

Τῇ 3ῃ Ἰουνίου 1908.

Προεδρία κ. Α. Γ. ΛΙΜΑΡΑΚΗ, προέδρου.

Ἀναγνώσθεντων καὶ ἐπικυρωθέντων τῶν πρακτικῶν τῶν συνεδριῶν τῆς 11ης καὶ 19ης Μαΐου ἀνακοινοῦται ἡ ἀλληλογραφία.

Ἐπιστολὴ τοῦ κ. Γ. Μιστριώτου, ἐξ Ἀθηνῶν, εὐχαριστοῦντος ἐπὶ τῇ ἐκλογῇ αὐτοῦ ὡς ἐπιτίμου μέλους τοῦ Συλλόγου.

Ἐπιστολὴ τοῦ κ. Κ. Καραπάνου, ἀποστέλλοντος ἀντίγραφον συμβολαίου τοῦ συμβολαιογράφου Ἀθηνῶν κ. Γ. Κυριαζῆ, δι' οὗ ἐπραγματοποιήθη ἡ παραλαβὴ τοῦ Σεβαστοπούλειου κληροδοτήματος ἐκ φρ. 27,375.

Ἐπιστολὴ τοῦ κ. Louis Olivier, εὐχαριστοῦντος ἐπὶ τῇ ἐκλογῇ αὐτοῦ ὡς ἐπιτίμου μέλους τοῦ Συλλόγου.

Πιττάκιον τῆς Α. Θ. Π. τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου ὑπὸ ἡμερομηνίαν 23 Μαΐου, δι' οὗ διαβιβάζεται ἀντίγραφον κεκυρωμένον ὑπὸ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῶν ὑπὸ τοῦ Συλλόγου ἐν σχεδίῳ ὑποβληθεισῶν γενικῶν διατάξεων τοῦ Σαθείου διαγωνίσματος καὶ παρέχονται πληροφορίαι περὶ τοῦ ἐξ ἐράνου συλλεγέντος ποσοῦ πρὸς καταρτισμὸν τοῦ κεφαλαίου τοῦ διαγωνίσματος, ἀνερχομένου εἰς γρ. 10,094, ἅπερ εὔρηται ἐν τῷ ταμείῳ τῶν Πατριαρχείων.

Εἶτα ὁ κ. πρόεδρος λέγει ὅτι, μετὰ τὴν λήψιν τοῦ σχετικοῦ σεπτοῦ πατριαρχικοῦ πιττακίου τοῦ ἀναγγέλλοντος τὴν ὑπὸ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου ἐπικύρωσιν τοῦ σχεδίου τοῦ κανονισμοῦ τοῦ Σαθείου διαγωνίσματος καὶ ὅτι τὸ συλλεγὲν ποσὸν εὔρηται ἐν τῷ ταμείῳ τῶν Πατριαρχείων, ἐπεσκέφθη τὴν Α. Θ. Παναγιότητα, ἣτις ρητῶς ἐδήλωσεν ὅτι τὰ χρήματα θὰ δοθῶσιν εἰς τὸν Σύλλογον, θὰ μεταβῇ

δὲ προσεχῶς πρὸς παραλαβὴν τοῦ ποσοῦ τούτου. Φρονεῖ ὅμως ὅτι οἱ ἐκ τῶν συνηθροισμένων ποσῶν καὶ τῶν κατατεθέντων ἤδη ἐπ' ὀνόματι τοῦ Συλλόγου τόκοι εἶναι ὀλίγοι ἔστω καὶ ἂν κατὰ διετίαν κηρῦσσηται ὁ διαγωνισμὸς.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ,ΑΧΙΔ'

(*Τακτικὴ γενικὴ*).

Τῇ 17ῃ Ἰουνίου 1908.

Προεδρία κ. Α. Γ. ΛΙΜΑΡΑΚΗ, προέδρου.

Ἀναγινώσκονται καὶ ἐπικυροῦνται τὰ πρακτικὰ τῆς προηγουμένης συνεδρίας.

Ἀνακοινοῦται ἡ ἀλληλογραφία.

Προσφορὰ τοῦ κ. Ν. Πολίου, ἀντίτυπον τῆς δημοσιεύσεως τοῦ ὑπὸ τὸν τίτλον «Le droit international privé, en Grèce. Paris.»

Ἀγγέλλονται τὸ δεύτερον καὶ ψηφοφοροῦνται ὡς ἀντεπιστέλλοντα μέλη τοῦ Συλλόγου προτεινόμενοι ὑπὸ τοῦ προεδρείου οἱ κ. κ. Κ. Παγώνης, ἀρχιμ. προϊστάμενος τῆς ἐν Λονδίῳ Ἑλληνικῆς ὀρθοδόξου ἐκκλησίας, Ἐμμ. Δαυίδ, γυμνασιάρχης Μυτιλήνης, J. Μ. Σάρρος, γυμνασιάρχης Ἀδριανουπόλεως, Γ. Σακκιάρης, γυμνασιάρχης Κυδωνιῶν, Ν. Παπαδάκης, γυμνασιάρχης Χίου, Ν. Λιθοξόος, γυμνασιάρχης Τραπεζοῦντος, Π. Ν. Φωτιάδης, δικηγόρος ἐν Σμύρνῃ, Μ. Γσακύρογλου, ἱατρός ἐν Σμύρνῃ, Α. Ζάκας, καθηγητῆς ἐν Σμύρνῃ, Weber, καθηγητῆς τῆς γαλλικῆς ἐν τῷ Ὀμηρίῳ Σμύρνης, I. Παρχαρίδης, καθηγητῆς ἐν Τραπεζοῦντι. Ἀπαντες γίνονται δεκτοί.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ,ΑΧΙΕ'

(*Ἐκτακτος γενικὴ*).

Τῇ 23ῃ Ἰουνίου 1908.

Προεδρία κ. Α. Γ. ΛΙΜΑΡΑΚΗ, προέδρου.

Ἀναγινώσκονται καὶ ἐπικυροῦνται τὰ πρακτικά.

Ἀνακοινοῦται ἡ ἀλληλογραφία.

Ἐπιστολὴ I. Ἀραβατινοῦ, ἀποστέλλοντος σχεδίον ἀγωγῆς κατὰ τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος διὰ τὴν ἀνάληψιν τῶν χρεογράφων τοῦ Εὐανθίου Κληροδοτήματος. Ἡ ἐπιστολὴ παραπέμπεται ὅπως μελετηθῇ ὑπὸ τοῦ προεδρείου τοῦ Νομικοῦ

Τμήματος καὶ τῶν μελῶν τῆς ἄλλοτε ἐπὶ τούτῳ συστάσης Νομικῆς Ἐπιτροπῆς.

Ἀγγέλλονται τὸ δεύτερον καὶ ψηφίζονται τακτικὰ τοῦ Συλλόγου μέλη οἱ κ. κ. Ἰω. Μακρῆς, ἰατρός, προτεινόμενος ὑπὸ τῶν κ. κ. Β. Ρίτσου καὶ Π. Τσελλέντη καὶ Μ. Φακατσέλλη, καὶ Γ. Ἀνδρόνικος ἰατρός, ὑπὸ τῶν κ. κ. Π. Τιβερίου, Λ. Λιμαράκη, καὶ Δ. Δαμασκηνοῦ προτεινόμενος. Ἀγγέλλεται τὸ δεύτερον ὑπὸ τοῦ προεδρείου προτεινόμενος καὶ γίνεται παμψηφεί δεκτὸς ὡς ἀντεπιστέλλον μέλος ὁ κ. Μ. Paillarès.

Ἀναγινώσκειται ὁ προϋπολογισμὸς Προτάσει τῶν κ. κ. Κ. Μακρίδου, Ὁδ. Ἀνδρεάδου καὶ Ε. Σιδερίδου, τὸ κονδύλιον τῶν ἐσόδων τῶν συνδρομῶν καὶ διπλωμάτων ὑποβάλλεται εἰς 200 λίρας.

Διὰ τὸ ζήτημα προσλήψεως βοηθοῦ τοῦ γραφείου καὶ τροποποιήσεως τοῦ προσωπικοῦ τιθεμένου τοῦ κ. Θεοδώρου ὑπὸ σύνταξιν, ἡ συνεδρία, προτάσει τῶν κ. κ. Π. Τσελλέντη, Ὁ. Ἀνδρεάδου καὶ Κ. Μακρίδου, δέχεται, οὐδεμίαν μὲν τροποποίησιν εἰς τὸ προσωπικὸν καὶ τοὺς μισθοὺς νὰ γίνῃ, νὰ προσλαμβάνηται δ' ἐκάστοτε, κατὰ τὰς παρουσιασθησομένας ἀνάγκας ἕκτακτος βοηθὸς τοῦ γραφείου διατιθεμένου πρὸς τοῦτο κονδυλίου δέκα λιρῶν.

Διὰ τὸ κονδύλιον διαφόρων ἐξόδων ἀναγράφονται 15 λίραι. Διὰ τὸ Σεβαστοπούλειον κληροδότημα ἀποφασίζεται ὅπως ἀναγραφῆ εἰς τὰ ἔσοδα ὀλόκληρον τὸ ποσὸν αὐτοῦ, διατεθῶσι δὲ 30 λίραι πρὸς ὑποστήριξιν ἀπόρων Σχολῶν καὶ 16 πρὸς βοήθειαν δύο ἀπόρων μαθητῶν.

Τὸ κονδύλιον διὰ τὴν Βιβλιοθήκην καὶ τὸ Ἀναγνωστήριον πρὸς νέαν κατάταξιν τῶν βιβλίων καὶ ἀγορὰν βιβλίων, συνδρομῶν περιοδικῶν, ἐφημερίδων κτλ. ὀρίζεται εἰς 35 λίρας.

Τὰ ἔξοδα διὰ τὴν ἔκδοσιν τοῦ ΛΑ' τόμου τοῦ Περιδικοῦ τοῦ Συλλόγου ὀρίζονται εἰς 60 λίρας. Ἐξοδα ἐπισκευῆς καὶ ἐπιπλώσεως 50 λίραι. Πρὸς ἐπιδιόρθωσιν τοῦ ἠλεκτρικοῦ προβολέως 35 λίραι.

Προτάσει τοῦ κ. Κ. Μακρίδου γίνεται δεκτὸν ὅπως ἐν ἡ περιπτώσει τὰ ἔσοδα δὲν καλύψωσι τὰ ἔξοδα, ληφθῆ φροντίς νὰ μὴ περικοπῶσι τὰ ζωτικὰ κονδύλια τοῦ προϋπολογισμοῦ τῶν ἐξόδων.

Μεθ' ὃ ὁ προϋπολογισμὸς ἐπιψηφίζεται.

Ὁ κ. πρόεδρος προτείνει ὅπως ὡς τάχιστα

συγκαλούμενον τὸ ἐκπαιδευτικὸν τμήμα ὀρίσῃ τὰ δι' ἐφέτος συζητηθησόμενα θέματα.

Ἐπὶ 14 ψηφοφορούντων ὡς ἔφορος τῆς Βιβλιοθήκης ἐκλέγεται ὁ κ. Ὁ. Ἀνδρεάδης, διὰ ψήφων 8, ἐπιλαχόντος τοῦ κ. Β. Ρίτσου διὰ ψήφων 5.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ,ΑΧΙΣ'

(Ἐκτακτος γενική).

Τῆ 10ῃ Σεπτεμβρίου 1908.

Προεδρία κ. Λ. ΛΙΜΑΡΑΚΗ, προέδρου.

Ὁ κ. πρόεδρος εὐχεται ὅπως ἡ ἀποδοθεῖσα τοῖς λαοῖς τῆς Αὐτοκρατορίας ἐλευθερία ἀποβῆ εὐεργετικὴ καὶ ἐπωφελῆς εἰς τὴν πρόοδον καὶ τὴν καθόλου δρᾶσιν τοῦ ἡμετέρου Συλλόγου ἐπ' ὠφελείᾳ τοῦ ἔθνους. Ἐκθέτων δὲ τὸν σκοπὸν τῆς συγκληθείσης ἕκτακτου συνεδρίας λέγει ὅτι τὸ προεδρεῖον εἰς τὴν τελευταίαν αὐτοῦ συνεδρίαν ἀπεφάσισε κατ' ἀρχὴν ὅπως καὶ ὁ Σύλλογος συμμετάσχη τῆς ὑποδοχῆς τῶν ἐξ Ἑλλάδος ἐρχομένων ἐκδρομῶν διὰ τῆς διοργανώσεως φιλολογικῆς τινος ἑορτῆς, καθ' ἣν νὰ ἐξαρθῆ διὰ ἐπὶ τούτῳ ρήτορος ἢ ἐπίδρασις τῶν γραμμῶν καὶ ἐπιστημῶν ἐπὶ τῆς ἐλευθερίας καὶ ὅτι τὴν ἀπόφασίν του ταύτην τὸ προεδρεῖον ὑποβάλλει εἰς τὴν ἔγκρισιν τοῦ Συλλόγου.

Ἀποφασίζεται ὁμοφώνως ἡ συμμετοχὴ τοῦ Συλλόγου εἰς τὴν ὑποδοχὴν τῶν ἐκδρομῶν διὰ καταλλήλου φιλολογικῆς ἑορτῆς.

Ἐκλέγεται δὲ παμψηφεί ὁ κ. Μ. Αὐθεντόπουλος ὡς ρήτωρ τῆς ἑορτῆς.

Μετὰ ταῦτα ὁ κ. πρόεδρος ἀναγγέλλει μετὰ βαθυτάτης θλίψεως τὸν ἐν Ἀθήναις ἐπισυμβάντα τῆ 7 Ἰουλίου θάνατον τοῦ ἀειμνήστου ἐταίρου **Δημητρίου Βικέλα** καὶ πλέκει τὸ ἐγκώμιον τοῦ μεγάλου φιλολογικοῦ ἔργου τοῦ ἀνδρός. Ὁ Σύλλογος, ἐξαιρετικῆς τιμῆς ἕνεκα, ἀναγνωρίζων τὸ μέγα ὄντως φιλολογικὸν στάδιον τοῦ ἀειμνήστου ψηφίζει παμψηφεί ἕκτακτον ἐπιμνημόσυνον συνεδρίαν καὶ ἀνατίθῃ τὴν βιογραφίαν τοῦ ἀνδρός τῷ κ. Ὁδ. Ἀνδρεάδῃ.

ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΗ ΕΟΡΤΗ

τελεσθεῖσα τῇ Πέμπτῃ, 18 Σεπτεμβρίου 1908.

Τὴν πρὸς τιμὴν τῶν Ἑλλήνων ἐκδρομέων νενομένην φιλολογικὴν τοῦ Συλλόγου ἑορτὴν μετὰξὺ τῶν πρώτων ἐτίμησαν, ἀντιπρόσωποι τῆς Α. Θ. Παναγιότητος, ἡ Α. Υ. ὁ πρίγκιψ Σαμπαχεδδίν, συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ ὁμογλάκτου ἀδελφοῦ του Φαζλῆ βέη, ἀντιπρόσωποι τῆς Α. Ε. τοῦ Ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας, ἡ Α. Ε. ὁ Ὑπουργὸς τῶν Μεταλλείων καὶ Δασῶν κ. Δ. Μαυρογορδάτος, ἡ Α. Ε. ὁ Πρεσβευτὴς τῆς Ἑλλάδος κ. Ἴ. Γρυπάρης, ὁ Γεν. Πρόξενος τῆς Ἑλλάδος κ. Π. Σκάσης, σύσσωμος ἡ ἀντιπροσωπεῖα τῶν ἐλλήνων ἐκδρομέων μετὰ τῶν κυριῶν αὐτῶν.

Ὁ πρόεδρος κηρύσσει τὴν ἑναρχίαν τῆς ἑορτῆς διὰ τῆς ἐξῆς προσφωνήσεώς του.

Ἄργιεν' ἄλθῃ ἐκείνη ἡ ἡμέρα
κι' ἦσαν ὅλα σιωπηλά
γιατί τᾶσκαζε ἡ φοβέρα
καὶ τὰ πλάκων' ἡ σκλαβιά.

Κι' ἀκαρτέροι, κι' ἀκαρτέροι
φιλελεύθερον λαλιά,
ἕνα κτύπα τᾶλλο χέρι
ἀπὸ τὴν ἀπειπισιά.

Ἄπ' τὰ κόκκαλα βγαλμένη
τῶν Ἑλλήνων τὰ ἱερά
καὶ σὰν πρῶτα ἀνδρειωμένη
χαῖρε, ὦ χαῖρε ἐλευθεριά.

.....
.....
Σὲ γνωρίζω ἀπ' τὴν ὄρι
ποῦ μὲ βιά μετράει τὴν γῆ.

Ὅποσον μεγαλοπρεπὲς ὄραμα, ὁποία τῆς ἱστορίας ἀναπαράστασις. Ἡ Ἑλλάς ἡ τέξασα τὸ πολύτιμον καὶ θεῖον δῶρον τῆς ἐλευθερίας, τῆς σκέψεως καὶ τοῦ λόγου ἐν πάσῃ ἀνθρωπίνῃ δράσει, οὐ μόνον διὰ μεγάλων καὶ λόγῳ [καὶ τέχνῃ διδασκάλων τὴν τε διδασκαλίαν καὶ τὴν ἀνὰ πάσαν τὴν ἀνθρωπότητα διάδοσιν ἐξησφάλισεν, ἀλλὰ καὶ διὰ τῶν μεγεθυάντων τὴν πατρίδα ἀποίκων μετέδιδε καὶ διὰ μεγάλου αὐτῆς τέκνου τοῦ Ἀλεξάνδρου ἀπὸ τῆς Μακεδονίας μετὰ πάντων τῶν Ἑλλήνων τὸ φῶς τοῦτο ἀνὰ σύμπασαν τὴν Ἀνατολήν ἔφερε, πάντας τοὺς τῷ θεῷ φωτὶ φωτιζομένους λαοὺς, ἀδελφοὺς καὶ συνεργάτας κηρύττουσα.

Μεθ' ὄλην δὲ τὴν δύναμιν τῆς Ρώμης καὶ ταύτην τὴν παντοκράτορα ἐφώτιζε καὶ μετὰ τὴν πτώσιν αὐτῆς ἐπὶ χίλια καὶ πλέον ἔτη ἐνταῦθα ἀγρυπνον καὶ ἀμυδρὸν διετῆρει λύχνον. Χειμῶνες βαρεῖς

ἐπῆλθον καὶ λαοὶ ποικίλοι μὲ ἐσκοτισμένην σκέψιν ἐπλημύρῃσαν, ἀλύσει τῇ διανοία τῇ βίᾳ ἐπιβάλλοντες.

Ἄλλὰ καὶ ἐν λειποψυχίας στιγμῇ ἡ Δύσις καὶ ἡ Ἀμερικὴ ὑπὸ τῆς μητρὸς ἐφωτίζοντο, ὅσον δὲ καὶ ἂν τὸ σκότος καὶ τὸ ψῦχος διὰ τῆς βίας ἐπεβάλλοντο καὶ ἐσθεσμένη ἡ φλόξ ἐνομίζετο, ἐν τῇ γενετείρᾳ ἐστία διετηρεῖτο, ἕως οὗ πρὸ 87 ἐτῶν διὰ τεραστίων ἀγώνων καὶ πάλιν ἀνέλαμψεν ἐν τῇ ἀρχαίᾳ κοιτίδι καὶ τεθαμβωμένοι οἱ θεαταὶ ἀνάστασιν ταύτην διεκήρυττον.

Ἐκτοτε ἡ μήτηρ συνεχίζουσα τὸν ἀρχαῖον τρόπον δι' ὄλων τῶν τέκνων αὐτῆς, ἐλευθέρων καὶ δούλων, πρὸς πάντας τοὺς συνοίκους λαοὺς τὸν φάρον υπεβάσταξεν ἀγωνιζομένη νὰ φωτίσῃ τὸ σκότος ἐν τῷ ὁποίῳ διέπλεον.

Καὶ ἰδοὺ ὁ ἀπὸ τεσσάρων καὶ ἡμίσεος αἰῶνων κατακτήσας τὴν χώραν λαὸς μετὰ τοῦ στρατοῦ αὐτοῦ, τῷ ἱερῷ τῆς Ἐλευθερίας φωτὶ φωτισθέντες, διέχυσαν ἀπὸ τῆς Μακεδονίας καὶ πάλιν τὴν αἰγλήν καὶ τὸ θάλλος τῆς γλυκυτάτης Ἐλευθερίας ἀνὰ σύμπασαν τὴν ἀρχαίαν ταύτην χώραν,

Πάντα τὰ ἔθνη συγκαλοῦνται μεταλαβεῖν τοῦ μεγάλου ἀγαθοῦ καὶ πάντες ἀλλήλους κατασπάζονται ἐν φιλήμασιν, τῆς Ἰσότητος, τῆς Ἀδελφότητος, τῆς Δικαιοσύνης.

Καὶ οἱ πέριξ λαοὶ καὶ ὁ κόσμος συνεκινήθη ἐπὶ τῷ μεγάλῳ ἱστορικῷ γεγονότι καὶ πανταχόθεν αἱ συγχαρητήριοι ἐπισκέψεις.

Αἱ Ἀθηναῖοι δὲν ἠδύναντο νὰ ὑστερήσωσιν, ἐφ' ᾧ καὶ ἀπέστειλαν εὐγενεῖς συμπατριώτας, διότι κατὰ τὸν Δημοσθένην·

«Ἐστὲ γὰρ ὑμεῖς οὐκ αὐτοὶ πλεονεκτῆσαι καὶ κατασχεῖν ἀρχὴν εὖ πεφυκότες, ἀλλ' ἕτερον λαβεῖν κωλύσαι καὶ ἔχοντα ἀφελέσθαι δεινοί, καὶ ὅλως ἐνοχλῆσαι τοῦ ἄρχειν βουλόμενοι καὶ πάντας ἀνθρώπους εἰς ἐλευθερίαν ἀνελέσθαι ἔτοιμοι.»

Ὁ Ἑλληνικὸς Φιλολογικὸς Σύλλογος ὅστις ἀπὸ 48 ἐτῶν κύριον σκοπὸν ἐτάξατο τὴν μελέτην τῶν Ἑλληνικῶν γραμμάτων, δι' ὧν ἐξησφαλίσθη ἡ διάδοσις καὶ αἰωνία ἡ τῆς Ἐλευθερίας ζωὴ, ἀγαλλόμενος ἐπὶ τῷ συντελεσθέντι γεγονότι εἰς ὃ βεβαίως ἀπὸ πολλοῦ συνετέλει εἰρηνικῶς, ἔγνω συγκαλέσαι τὴν ἑορτὴν ταύτην, ὅπως καὶ ἕμνον πρὸς τὴν Ἐλευθερίαν ἀνατείνωμεν ὑπὸ τὴν ἀποψιν τῆς ἐπιδράσεως αὐτῆς ἐπὶ τῆς προαγωγῆς τῶν ἐπιστημῶν καὶ τῶν γραμμάτων

Τὸν τοιοῦτον λόγον ὁ Σύλλογος ἀνέθηκε τῷ κ. *Μηναῖ Ἀύθεντοπούλω*, εἰς ὃν καὶ δίδωμι τὸν λόγον.

Ἐν ἀρχῇ ὁ ρήτωρ προσφωνεῖ τοὺς ἐκδρομεῖς διὰ χωρικοῦ ἄσματος τοῦ Εὐρύπιδου, μεθ' ὃ ἀναφέρει ὅτι αἱ Μοῦσαι, αἱ κόραι τῆς Ἀρμονίας, ἐν διηνεκεῖ μετὰ τῆς Ἐλευθερίας συνέζων ἀναστροφῇ καὶ ὅτι κατὰ τὰ ἀψευδῆ τῆς ἱστορίας διδάγματα, ὁ πολιτισμὸς ὁ

νεώτερος προήλθεν ἐκ τοῦ ἀρχαίου, ὅστις ἐδημιουργήθη ἐν ἐλευθέρῳ πνεύματι. Καὶ αὐτὸς ὁ Ἑλληνικὸς Χριστιανισμὸς ὑπὸ τοῦτο διεμορφώθη τὸ πνεῦμα, ἡ δὲ μεταλαμπάδευσις αὐτοῦ εἰς τὴν Ἑσπερίαν ἐπέδρασεν ἐπὶ τὴν Δυτικὴν Εὐρώπην, γεννήσασα τὴν νεωτέραν φιλοσοφίαν Ἐκ τῆς φιλοσοφικῆς ταύτης κινήσεως προήλθεν ἡ μεγάλη Γαλλικὴ Ἐπανάστασις, ἀφ' ἧς πάλιν ἀπορρέει ὁ νῦν ἀγὼν τῶν Ἐθνικοτήτων. Ἐκ τῆς Ἱστορίας ἀποδεικνύεται ὅτι τὸ φῶς τῆς ἡμετέρας ἐξ ἡμῶν καὶ δι' ἡμῶν μεταλαμπάδευθη ἐντεῦθεν εἰς τὴν Ἑσπερίαν, ὃ δὲ Ἑλληνισμὸς ἐδίδαξε καὶ διὰ τῶν συγγραμμάτων αὐτοῦ διδάσκει ἔτι τὴν ἀνθρωπότητα.

Οἱ ἐλεύθεροι θεομοὶ προήγαγον τὴν πνευματικὴν ἀνάπτυξιν πάντων τῶν ἐθνῶν, ἡ δὲ Ἐπιστήμη ὑπῆρξεν ἡ εὐχνομοτάτους παραγαγοῦσα καρπούς τοῦ πνεύματος τῆς ἐλευθερίας καὶ τῆς ἐλευθερίας τοῦ πνεύματος ἐν Ἑλλάδι.

Ἐνταῦθα δὲ μετὰ τὸν μεσαίωνα πάντες οἱ κληρικοί καὶ ἐπιστήμονες καὶ διδάσκαλοι μετῆλθον τὸ ἔργον τοῦ ἀποστόλου καὶ διὰ τῆς σιωπηλῆς μελέτης αὐτῶν ἐν σπουδαστηρίοις μετεβλήθησαν εἰς ἐργάτας τῆς διαδόσεως τῆς ἐλευθερίας τοῦ πνεύματος.

Ὁ ἀγὼν δὲν ἐπεράνθη, ἐξακολουθοῦν δὲ τὸ ἀποκεντρωτικὸν σύστημα τῆς διοικήσεως ἐν τῇ λεγομένῃ παρ' ἡμῖν κοινωτικῇ ἐργασίᾳ, ὅπερ συμβάλλεται κατὰ πολὺ εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ πνεύματος τῆς ἐλευθερίας, πολλὰ ἔχει νὰ συνεισφέρει τὸ ἡμέτερον ἔθνος παρὰ τὸ πλευρὸν τῶν ἄλλων συμβιούντων ἐθνῶν εἰς τὴν κοινὴν πατρίδα, ἐὰν ἀδόλως ἀνεγεννήθη ἐν αὐτῇ ἡ ἐλευθερία καὶ κατορθωθῇ εὐδίκως ἡ ἰσοπολιτεία.

Τοὺς λόγους τοῦ ρήτορος ἐκάλυψαν ζωηρότατα χειροκροτήματα, μεθ' ὃ ὁ ἐκ τῶν ἐκδρομέων κ. Ἀλ. Φιλαδέλφης, καθηγητῆς, ἀνέρχεται τὸ βῆμα καὶ ὁμιλεῖ περὶ τῆς Ἀνατολικῆς ἐπίδρασεως ἐπὶ τῆς Ἑλληνικῆς τέχνης.

Εἶναι ἀνέκφραστος, λέγει, ἡ συγκίνησίς μου ἀνερχομένου τὸ βῆμα τοῦτο, ὅπερ τόσο ἐλάμπρυναν ρήτορες, ἡ δὲ συγκίνησις αὐτῆ με καθιστᾷ δειλόν. Εὐχαριστῶ τὸ προεδρεῖον τοῦ Συλλόγου διὰ τὴν παρασχεθεῖσάν μοι ἄδειαν καὶ παρακαλῶ τὸ ἀκροατήριον νὰ εἶναι ἐπιεικές.

Ἀφορμὴν εἰς τὰ ὀλίγα τὰ ὅποια ἔχω νὰ εἶπω μοι ἔδωκαν αἱ ἐν τῷ Α. Μουσείῳ ἀποκείμεναι σαρκοφάγοι τῆς Σιδῶνος, ἧς ἀντάξια γνωρίζω μόνον τὰ ἀνάγλυφα τοῦ Ἐρεχθείου.

Ὡς γνωστόν, ἡ πρόοδος τῆς καλλιτεχνίας ὀφείλεται εἰς τὴν θρησκείαν, τὸ πολίτευμα καὶ τὸν ἀθλητισμόν. Ἡ θρησκεία ἀνέκαθεν ἐν Ἑλλάδι μὴ ὑπέκουσα εἰς ἓν δόγμα ἔδωκε πλήρη ἐλευθερίαν εἰς τὸν Ἑλληνα καλλιτέχνην, τὸ δὲ πολίτευμα οὐδένα παρενέβαλε χαλινὸν καὶ ὁ ἀθλητισμὸς ἐβοήθησεν αὐτὸν εἰς τὴν μελέτην τῶν γραμμῶν, τῶν σωματίων καὶ τῆς κινήσεως.

Ἡ ἀνατολικὴ δὲ ἐπίδρασις ἐπὶ τῇ ἑλληνικῇ τέχνῃ

ἀποδεικνύεται διὰ τῆς ἀταράχου ἐκφράσεως τοῦ ἡρόμου μεγαλείου, ὅπερ ἀντανακλάται εἰς τὰ πρόσωπα πάντων τῶν Ἀνατολιτῶν καὶ ἰδίᾳ τῶν Τούρκων, ἡ δὲ μελέτη τοῦ βίου, τῶν ἠθῶν αὐτῶν πρέπει νὰ ἐφελεύσῃ τὴν προσοχὴν τῶν καλλιτεχνῶν καὶ νὰ ἀποτελέσῃ τὴν βάσιν τῆς ἀναπτύξεως αὐτῶν ἀντὶ τῆς ταραχῆς καὶ τῆς ἀνωμάλου καὶ ἐκνευριστικῆς κινήσεως, εἰς ἣν εὐχαριστεῖται ἡ ἐν Εὐρώπῃ τέχνη.

Μετὰ τὸν κ. Ἀλ. Φιλαδέλφην, ζωηρῶς χειροκροτούμενον, ἔλαβε τὸν λόγον ὁ Σεβ. Μητροπολίτης Νικοπόλεως, εἰπὼν ὅτι, παριστάμενος εἰς τὴν ἑορτὴν ἐκ μέρους τῆς Α. Θ. Π. τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου καὶ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου, δαψιλῆς τὰς εὐχὰς προσαποπέμει καὶ διαβιβάζει τόσον πρὸς τὸν Σύλλογον, ὅσον καὶ πρὸς τοὺς ἐν πίστει καὶ αἵματι ἀδελφοὺς ὑπὲρ εὐθύμου ἐνταῦθα διαμονῆς.

Κατόπιν ὁ κ. πρόεδρος λέγει :

«Ἦκούσατε τῶν ρητόρων οἵτινες μετὰ πολλῆς στωμυλίας καὶ ἐμβριθείας ἀνέπτυξαν ὅποια τὰ ἀγαθὰ τῆς Ἐλευθερίας καὶ ὑπὸ τὴν ἐποψίν τῆς ἀναπτύξεως τῶν γραμμάτων καὶ ἐπιστημῶν καὶ τῶν ὠραίων τεχνῶν. Ἀνάγκη λοιπὸν πάντες νὰ περιφρουρήσωμεν τὴν ἐλευθερίαν ἡμῶν, δι' ὅλων τῶν μέσων, ἵνα μὴ καταλάβῃ ἡμᾶς πάλιν τὸ σκότος καὶ τὸ ἔρεβος τῆς δουλείας καὶ ἀπολυταρχίας.» Στραφεὶς δὲ ὁ πρόεδρος πρὸς τὴν εἰκόνα τῆς ἀποθεώσεως τοῦ Ὁμήρου, τὴν κοσμοῦσαν τὴν σίθουσαν τοῦ Συλλόγου, λέγει, «Ἀκούσατε τῆς θείας ἀρμονίας, ὃ Ὁμηρὸς ψάλλει συνοδευόμενος ὑφ' ἀπασῶν τῶν ποιητικῶν μεγαλοφυῶν. αἱ ὅποια τὸν ἀποθεῶνουν, τοὺς δύο αὐτοῦ μεγαλοπρεπεῖς στίχους τῆς Ὀδυσσεΐας :

«Ἡμισυ γὰρ τ' ἀρετῆς ἀποαίνονται εὐρύοπα Ζεὺς
ἀνέρος εὐτ' ἂν μιν κατὰ δούλιον ἤμαρ ἔλθοι.»

Ὀδ. Ρ. 322—323.

Μεθ' ὃ ὁ κ. πρόεδρος νῦν χαρίστησε θερμῶς πάντας τοὺς προσελθόντας καὶ ἡ ὠραία ἑορτὴ ἔληξεν.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ,ΑΧΙΖ'

(Τακτικὴ γενικὴ).

Τῆ 6ῃ Ὀκτωβρίου 1908.

Προεδρὶα κ. Α. ΛΙΜΑΡΑΚΗ, προέδρου.

Ἀναγινώσκονται τὰ πρακτικὰ τῆς 23ης Ἰουνίου.

Ἀνακοινούται ἡ ἀλληλογραφία.

Ἐπιστολὴ κ. κ. I. Kohler καὶ E. Leyden, εὐχαριστούντων ἐπὶ τῇ ἐκλογῇ αὐτῶν ὡς ἐπιτίμων μελῶν τοῦ Συλλόγου, καθὼς καὶ τοῦ κ. Milammowitz, εὐχαριστούντος διὰ τὴν ἐκλογὴν αὐτοῦ ὡς ἀντιπροσώπου τοῦ Συλλόγου εἰς τὸ Ἱστορικὸν συνέδριον.

Ἐπιστολὴ τοῦ κ. *I. Γερναδίου*, ἀποδεχομένου τὴν ἐκλογὴν αὐτοῦ ὅπως ἀντιπροσωπεύσῃ τὸν Σύλλογον εἰς τὸ ἐν Ὁξφόρδῃ συνέδριον τῆς Ἱστορίας καὶ τῶν θρησκευμάτων καὶ εἰς τὸ ἐν Λονδίῳ περὶ ἠθικῆς, ἀναφέροντος δὲ ὅτι τὸ Πανεπιστήμιον τῆς Ὁξφόρδης ἔγραψεν αὐτῷ ὅτι θέλει φιλοξενήσει αὐτὸν καθ' ὅλον τὸ διάστημα τοῦ συνεδρίου ὡς ἐπίτιμον διδάκτορα αὐτοῦ. Ἀγγέλλει δὲ ὅτι ἐν τῷ συνεδρίῳ θέλει ὁμιλήσῃ περὶ τοῦ βίου καὶ τῶν ἔργων τοῦ *Δημητρίου Γαλανοῦ*, δηλῶν ὅτι θέλει πέμψῃ τῷ Συλλόγῳ ἀντίγραφον τοῦ ἀναγνώσματός του.

Ἐπιστολὴ τοῦ κ. *Ξ. Σιδερίδου*, ἀγγέλλοντας ὅτι κατέθηκεν εἰς τὰς ἀρχαιολογικὰς συλλογὰς τοῦ Συλλόγου δύο ἐπιτυμβίους ἑλληνικὰς πλάκας, ληφθεῖσας τῇ μεσολαβῇ τοῦ κ. *I. Σταμέλου*, ἐξ οἴκου τινός. Ὁ κ. πρόεδρος λέγει ὅτι, τῇ προτάσει τοῦ κ. *Ξ. Σιδερίδου*, ἐγράφη καὶ εὐχαριστήριος ἐπιστολὴ πρὸς τὸν κ. *I. Σταμέλον*.

Ἐπιστολὴ τοῦ κ. *Κ. Καραπάνου*, ἀγγέλλοντας ὅτι τὴν σημείωσιν τοῦ κ. *Οἰκονόμου* ἀπέστειλεν ἀπλῶς πρὸς γνῶσιν τοῦ Συλλόγου, μὴ ἐγκρίνοντας τὴν πρότασιν περὶ μεταβολῆς τοῦ διαγωνίσματος τῆς Ἑλλ. Ἱστορίας καὶ τῆς Φυσικῆς εἰς διαγώνισμα παιδαγωγικῆς καὶ θεωροῦντος περιττὴν τὴν ἐξακολούθησιν τῶν λοιπῶν διαγωνισμάτων. Ὁ κ. πρόεδρος λέγει ὅτι ὡς ἐνθυμεῖται ὁ Σύλλογος ἐκ τῶν 10,000 φράγκων τῶν ὑπὸ τοῦ κ. *Κ. Καραπάνου* ὀρισθέντων διὰ τὸ Καραπάνειον διαγώνισμα, 4,250 φρ. διενεμήθησαν ὡς βραβεῖα καὶ ὅτι ἐκ τοῦ ὑπολοίπου τῶν 5,750 φρ. 2,150 ὀρίσθησαν ὡς βραβεῖον διὰ τὸν ὀδηγὸν τῆς πρώτης παιδεύσεως, μένουσι δὲ 3,600 διὰ τὰ λοιπὰ διαγωνίσματα, τὰ ὅποια ὁ κ. *Καραπάνος* θεωρεῖ περιττά, καθὼς καὶ τὴν τροπὴν τῶν διαγωνισμάτων τῆς Ἑλλ. Ἱστορίας κ.τ.λ. εἰς διαγώνισμα παιδαγωγικῆς.

Ὁ Σύλλογος, ἔχων ὑπ' ὄψιν ὅτι καὶ τὸ ποσὸν τὸ μένον ὁ δωρητὴς σκέπτεται ἄλλως πῶς νὰ διαθέσῃ ὑπὲρ τοῦ Συλλόγου, ἀποφασίζει νὰ παρακαλέσῃ αὐτὸν ὅπως προορίσῃ τοῦτο διὰ τὸ Σάθειον διαγώνισμα. Ἐὰν ὁμοῦς ὁ δωρητὴς προτείνῃ ἄλλον τινὰ διαγωνισμόν ἐν οἰφδῆποτε κλάδῳ, ὁ Σύλλογος εὐχαρίστως ἀποδεχθήσεται τὴν γνώμην ταύτην.

Ὁ κ. πρόεδρος ἀγγέλλει ὅτι, συμφώνως πρὸς ἀπόφασιν τοῦ Συλλόγου, τὸ ὑπόλοιπον τῶν τόκων τῆς Ζωγραφείου Βιβλιοθήκης μετεβιβάσθη εἰς τὸ ἐνταῦθα κατάστημα τῆς Τρα-

πέζης Ἀθηνῶν ὅπως μὴ μένωσι τὰ ποσὰ ταῦτα ἄνευ τόκων. Ἐπίσης ἀναγινώσκειται ἐπιστολὴ τοῦ ἐνταῦθα καταστήματος τῆς Τραπεζῆς Ἀθηνῶν, ἀγγέλλουσα ὅτι ἔλαβε τὸ ὡς ἄνω ποσόν.

Ἐπιστολὴ τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, ἀποστελλούσης ὁμολογίαν 286 δρχ. κεφαλοποιήσεως τόκων Βασιαδεῖου κληροδοτήματος μέχρι 30 Ἰουνίου 1908. — Ὁ κ. πρόεδρος λέγει ὅτι συμφώνως πρὸς τὴν διαθήκην δέον ἐγκαίρως καθ' ἐξαμηνίαν νὰ κεφαλοποιῶνται οἱ τόκοι τοῦ Βασιαδεῖου κληροδοτήματος ἵνα μὴ γίγνηται ζημία ἐκ παραμελήσεως τοῦ ἀνατοκισμού.

Ἐπιστολὴ Ἐθνικῆς Τραπεζῆς Ἑλλάδος, ἀποστελλούσης τοὺς μέχρι τῆς 30 Ἰουνίου τόκους τοῦ Σεβαστοπούλειου κληροδοτήματος ἐκ δρχ. 150,95. — Ὁ κ. πρόεδρος λέγει ὅτι ἐκ τοῦ ἐσωκλείστου λ/σμοῦ καταφαίνεται ὅτι ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα ἐκράτησε τὰ συμβολαιογραφικὰ χαρτοσημαντικὰ καὶ λοιπὰ δικαιώματα, τὰ ὅποια δὲν εἶχε κρατήσει ὅταν ἀπέστειλε τὴν ὁμολογίαν τοῦ κληροδοτήματος, δι' ὧν παρεδίδοτο τὸ κληροδοτήμα εἰς τὸν Σύλλογον, ὡς εἶχε γράψῃ τότε καὶ ὁ κ. *Καραπάνος*.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ Δ' ΑΧΙΗ'

(Γενικὴ τακτικὴ).

Τῇ 20ῇ Ὀκτωβρίου 1908.

Προεδρία κ. *Α. ΛΙΜΑΡΑΚΗ*, πρέδρου.

Ὁ κ. πρόεδρος ἀνακοινοῖ ὅτι διὰ τὸν Δραματικὸν ἀγῶνα ὑπεβλήθησαν τέσσαρα ἔργα φέροντα τὰ ἐξῆς γνωμικά:

Τὸ α') «Ἔρωσ ἀνίκατε μάχαν»· τὸ β') «Ἔργον Ἑλληνικὸν μέγα θὰ τεχνουργηθῇ τότε μόνον ὅταν ποτὲ ζωγραφισθῇ ἀγνὴ καὶ ὠραία καὶ μεγάλη ὡς εἶναι ἡ γνησία Ἑλληνικὴ ψυχὴ»· τὸ γ') «Ὁ εἰς τὰς μάχας ἦρως δὲν εἶν' ἀνώτερος πολὺ ἐνὸς ἀπλοῦ σωτῆρος» καὶ τὸ δ') «Θαρσεῖν χρὴ τάχ' αὔριον ἔσσει' ἄμεινον.»

Ἀγγέλλονται τὸ δεύτερον καὶ γίνονται παμψηφεί δεκτοὶ ὡς μέλη τακτικὰ τοῦ Συλλόγου οἱ κ. κ. *Στ. Φαλλιέρος*, ἀρχιτέκτων, προτεινόμενος ὑπὸ τῶν κ. κ. *Α. Λιμαράκη*, *Γ. Θεοχαρείδου* καὶ *Α. Γιάκα*, *Φώτιος Λασκαρίδης*, ἔμπορος, προτεινόμενος ὑπὸ τῶν κ. κ. *Δ. Βαρσάμη*, *Ν. Ἀσλανίδου* καὶ *Π. Μηλιώ-*

του, *Βασίλειος Κῶνος*, ἰατρός, προτεινόμενος ὑπὸ τῶν κ. κ. Π. Μηλιώτου, Π. Τσελλέντη καὶ Χρ. Παπαδοπούλου, ὁ Ἅγιος Βάρνης κ. *Νεόφυτος* καὶ ὁ κ. *Κ. Ἀλευράς*, δικηγόρος, προτεινόμενοι ὑπὸ τῶν κ. κ. Ἄρ. Δημοπούλου, Δ. Βαρσάμη καὶ Π. Μηλιώτου καὶ ὁ κ. *Γ. Σκαλιέρης*, δημοσιογράφος, προτεινόμενος ὑπὸ τῶν κ. κ. Π. Μηλιώτου, Δ. Βαρσάμη καὶ Ν. Ἀσλανίδου.

Εἶτα γίνεται ἡ ἐκλογή τοῦ α' ἀντιπροέδρου, τοῦ τέως τοιούτου *Π. Παπακωνσταντίνου*

παραιτηθέντος. Ψηφίζόντων ἐννέα, ὁ κ. *Χρ. Πανταζίδης* ἔλαβε ψήφους 4, ὁ κ. *Ι. Φιλικός* 2 καὶ ὁ κ. *Δ. Οικονομίδης* 3. Μὴ ἐπιτευχθεῖσης τῆς ἀπολύτου πλειονοψηφίας ἐπαναλαμβάνεται ἡ ψηφοφορία ὅποτε ὁ κ. *Δ. Οικονομίδης* λαβὼν ψήφους 7 ἐκλέγεται α' ἀντιπρόεδρος, τῶν κ. κ. Π. Μηλιώτου καὶ Δ. Παπαδοπούλου λαβόντων ἀνά ψῆφον μίαν.

Προϋπολογισμὸς τοῦ Συλλογικοῦ ἔτους 1908—1909 :

ΕΣΟΔΑ		ΕΞΟΔΑ	
Συνδρομαὶ μελῶν	Λ. Τ. 200	Μισθοδοσίαι	Λ. Τ. 170
Ἐνοίκιον αἰθούσης	» 10	Εἰς βοήθην ὑπάλληλον Βιβλιοθήκης . . .	» 10
Πώλησις περιοδικῶν	» 3	Ἐξόδα γραφείου	» 10
Ἐπίδομα Ἐθν. Πανεπιστημίου	» 18.50	Διάφορα ἔξοδα	» 15
Τόκοι κληροδοτήματος Γεωργιάδου . . .	» 50	Θέρμανσις, φωτισμός	» 20
» » Σεβαστοπούλου	» 46	Ἀσφάλιστρα	» 12.38
Κεφάλαιον δραματικοῦ ἀγῶνος	» 21.83	Ἵποστήριξις σχολῶν καὶ μαθητῶν . . .	» 46
Τόκοι Ζωγραφείου Βιβλιοθήκης	» 450	Βιβλιοθήκη καὶ Ἀναγνωστήριον	» 35
Τόκοι παρελθόντων ἐτῶν ἐκ καταθέσεων Τραπεζῆς Ἀθηνῶν	» 897	Ἐπισκευὴ κτιρίου, ἐπιπλωσις	» 15
	» 1,696.33	Ὀργανοθήκη	» 10
Ἵπόλοιπον παρελθούσης χρήσεως . . .	» 112.10	Δραματικὸς ἀγὼν	» 21.83
Πρὸς ἐξίσασιν	» 84.55	Νομικὸς ἀγὼν	» 13
		ΛΑ' Τόμος Περιοδικῶν	» 60
		Ἐκτύπωσις Ζωγραφείου Βιβλιοθήκης . .	» 1,347
			» 1,785.21
		Χρέη εἰς Γεράρδον παρελθόντων ἐτῶν .	» 107.77
			» 1,892.98
	Τὸ ὅλον Λ. Τ. 1,892.98		Τὸ ὅλον Λ. Τ. 1,892.98

Περὶ τοῦ Σαθείου δὲ κληροδοτήματος προκειμένου, ὁ κ. πρόεδρος λέγει ὅτι ὑπάρχει α') ποσὸν δοθὲν εἰς τὰ Πατριαρχεῖα, β') ποσὸν συλλεγὲν καὶ εὐρισκόμενον εἰς χεῖρας διαφόρων προσώπων, καὶ γ') ποσὸν κατατεθὲν εἰς τὴν Τράπεζαν.

Καταβάλλεται ἐνέργεια ὅπως ὅλα τὰ ποσὰ συλλεγῶσιν ἐπὶ τὸ αὐτὸ πρὸς ταχύτεραν ἔναρξιν τοῦ ἀγῶνος.

Ὁ κ. πρόεδρος λέγει ὅτι ἐν κοινῇ συνεδρίᾳ τοῦ προεδρείου καὶ τῶν προεδρείων τῶν τμημάτων ἀπεφασίσθησαν τὰ ἐξῆς θέματα τῶν λαϊκῶν μαθημάτων. Ὁ κ. Δ. Δαμασκηνός διδάξει Ἱστορίαν, ὁ κ. Β. Ρίτσος Ὑγιεινὴν, ὁ κ. Ι. Φιλικός Στοιχεῖα Ἐμπορικοῦ δικαίου, ὁ κ. Ἀ. Δημόπουλος Στοιχεῖα Συνταγματικοῦ δικαίου καὶ ὁ κ. Ἀ. Ἰωάννου Φυσικὴν καὶ Χημείαν. Ἡ δὲ Ἐμπορικὴ Γεωγραφία διδασκλήσεται παρὰ καθηγητοῦ ὀρισθη-

σομένου βραδύτερον, τῇ ὑποδειξίᾳ τοῦ κ. Ἀ. Ζαμαρίου.

Ὁ Σύλλογος ἐγκρίνει τὰ θέματα.

Ὁ κ. πρόεδρος ἀναφέρει εἰς τὸν Σύλλογον εὐχὴν ἐπικρατήσασαν κατὰ τὴν κοινὴν συνεδρίαν τοῦ προεδρείου μετὰ τῶν προεδρείων τῶν τμημάτων περὶ διοργανώσεως νυκτερινῶν σχολῶν κατὰ τὸ ὑπόδειγμα τοῦ Συλλόγου Παρνασσῶν. Ὁ Σύλλογος ἐπιδοκιμᾶζει τὴν εὐχὴν ταύτην, ἀνατίθησι δὲ τῷ προεδρείῳ ὅπως ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ προεδρείου τοῦ ἐκπαιδευτικοῦ τμήματος καὶ τῶν κ. κ. Δ. Καζαρόβα, Ξ. Ζώτου καὶ τῆς ἐφορείας τῶν ἐκπαιδευτηρίων τῆς κοινότητος Πέραν συντάξῃ τὸ πρόγραμμα τῶν τοιούτων σχολῶν καὶ τὸν ὀργανισμὸν τῆς λειτουργίας αὐτῶν.

Λύεται ἡ συνεδρία.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΑΧΙΘ'

("Εκτακτος γενική).

Τῆ 10^η Νοεμβρίου 1908.

Προεδρία κ. Α. ΛΙΜΑΡΑΚΗ, προέδρου.

'Ανακοινοῦται ἡ ἀλληλογραφία.

'Επιστολὴ κ. *Homolle*, εὐχαριστοῦντος ἐπὶ τῇ ἐκλογῇ αὐτοῦ ὡς μέλους ἐπιτίμου.'Επιστολὴ κ. *I. Γενναδίου*, ἀποστέλλοντος τὸ θέμα αὐτοῦ, ὅπερ ἀνέπτυξεν ὡς ἀντιπρόσωπος τοῦ Συλλόγου ἐν τῷ συνεδρίῳ τῆς 'Οξφόρδης, καθὼς καὶ ἀντίγραφον τοῦ λόγου τοῦ ἀπαγγελλέντος ἐν τῷ συνεδρίῳ τοῦ Λονδίνου περὶ ἠθικῆς.'Ο Σύλλογος παμψηφεί ψηφίζει εὐχαριστίας τῷ κ. *I. Γενναδίῳ* διὰ τὴν προθυμίαν, μεθ' ἧς ἀπεδέχθη τὴν ἐντολὴν τοῦ Συλλόγου, τὴν τιμητικὴν αὐτοῦ ὑποδοχὴν καὶ τὴν ἔξοχον καὶ ἐπιστήμονα δρᾶσιν, μεθ' ἧς ἐξετέλεσε τὴν ἐντολὴν.

'Επιστολὴ τοῦ Βιολογικοῦ τμήματος, ὀρίζοντος τὰ διὰ τὰς ὑγιεινὰς εἰδικὰς συνεδρίας θέματα καὶ τοὺς εἰσηγητάς.

α') *Περὶ Ἀλκοολισμοῦ*, εἰσηγητῆς κ. *Δ. Ζηλανάκης*· β') *Περὶ Νικοτινισμοῦ*, εἰσηγητῆς κ. *Π. Ἀπέρης* ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ *Α. Κρητικοῦ*· γ') *Περὶ κατοικιῶν*, εἰσηγητῆς κ. *Γ. Νούλης*.

Χρόνον δὲ τῆς συγκλήσεως τὸ τμήμα ὀρίζει τὸν Μάρτιον 1909. 'Ο Σύλλογος ἀποδέχεται ταῦτα καὶ πληρεξουσιοδοτεῖται τὸ προεδρεῖον ὅπως, ἐν συνεννοήσει μετὰ τοῦ προεδρείου τοῦ Βιολογικοῦ τμήματος, κανονίσωσι τὰ ἀπαιτούμενα διὰ τὴν σύγκλησιν τῶν εἰδικῶν τούτων συνεδριῶν, εἰς ἃς προσκληθῆσονται καὶ μὴ μέλη τοῦ Συλλόγου ἐξ ἰατρῶν καὶ ὑγειονολόγων καὶ ἐκ τῶν ἀσχολουμένων εἰς τὰ ἐκπαιδευτικά.

'Επιστολὴ τοῦ Ἐκπαιδευτικοῦ τμήματος, δι' ἧς ὀρίζονται τὰ πρὸς συζήτησιν θέματα ἐν ταῖς εἰδικαῖς ἐκπαιδευτικαῖς συνεδρίασι μετὰ τῶν εἰσηγητῶν.

α') 'Ἡ διδασκαλία τῆς Ἑλληνικῆς εἰς τοὺς ξενογλώσσους Ἕλληνας. Εἰσηγητῆς ὁ κ. *Α. Ζαμαρίας*· β') 'Ἡ διδασκαλία τῆς γυμναστικῆς εἰς τὰ ἀρρεναγωγεῖα καὶ παρθεναγωγεῖα. Εἰσηγητῆς *Α. Κρητικός*· γ') 'Ἡ διδασκαλία τῆς χειροτεχνίας εἰς σχολὰς πρώτης παιδείσεως πρὸ ἡμῖν. Εἰσηγητῆς *Δ. Δαμασκηνός*· δ') 'Ἡ διδασκαλία τῆς Βυζαντιακῆς καὶ νεωτέρας λογοτεχνίας εἰς τὰς σχολὰς μέσης παιδείσεως. Εἰσηγητῆς *Ι. Παπαδόπουλος*· ε') 'Ἡδιδασκαλία τῆς φιλοσοφικῆς προπαιδείας εἰς τὰς σχολὰς μέσης παιδείσεως. Εἰσηγητῆς *Μ. Αὐθεντιόπουλος*.

Χρόνος ὀρίζεται ἡ 27, 29 καὶ 30 Δεκεμβρίου 1908 καὶ ἡ 3 καὶ 5 Ἰανουαρίου 1909, πρὸς τοῦτοις ὀρίζονται καὶ ἄλλαι τινὲς λεπτομέρειαι ἀφορῶσαι τὴν τακτικὴν συζήτησιν κτλ.

'Ο Σύλλογος ἀποδέχεται τὴν ἐκθεσιν μετὰ τὴν διόρθωσιν ὅτι, αἱ εἰσηγήσεις δέον νὰ ἀποστέλλωνται εἰς τὸν πρόεδρον τοῦ Συλλόγου καὶ ἀναθέτει εἰς τὸ προεδρεῖον τὴν διακωνισίαν τῶν λεπτομερειῶν διὰ τὰς συνεδρίας, εἰς ἃς προσκληθῆσονται καὶ μὴ μέλη τοῦ Συλλόγου ἐξ ὄλων τῶν τάξεων τῶν διδασκόντων, τῶν ἐφορειῶν Σχολῶν ἀνωτέρων, τῶν Φιλεκπαιδευτικῶν σωματείων κτλ.

'Ο κ. πρόεδρος ἀγγέλλει ὅτι ἐστάλη καὶ ἄλλο χειρόγραφον διὰ τὸν δραματικὸν ἀγῶνα ἐκπρόθεσμον ὑπὸ τὸν τίτλον «Σταυροὶ καὶ δαίμονες» καὶ τὸ ρητὸν «*Fac esperam*».

'Ο κ. πρόεδρος λέγει ὅτι τὰ μέλη τῆς ἑλλανοδίκου ἐπιτροπῆς ἔχοντα ὑπ' ὄψιν τὸν μικρὸν ἀριθμὸν τῶν ἐμπροσθέντων ἔργων προτείνουσι νὰ ληθῶσιν ὑπ' ὄψιν καὶ τὰ δύο ἐκπρόθεσμα. Μετὰ συζήτησιν ἀποφασίζεται ὅπως ταῦτα μὴ γίνωσι δεκτά.

Εἶτα ψηφοφορίας γενομένης ἐκλέγεται εἰς γραμματεὺς τοῦ Συλλόγου ὁ κ. *Ι. Μακρῆς*.*Νυκτερινὴ Σχολὴ ἀπόρων παιδῶν*. 'Ο κ. πρόεδρος δηλοῖ ὅτι τὸ προεδρεῖον μετὰ τοῦ ἐκπαιδευτικοῦ τμήματος συσκεφθὲν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου ἀπεφάσισεν ὅπως τὸ γε νῦν ἰδρυθῆ μία τοιαύτη μονοτάξιος Σχολὴ κατὰ τὸ πρόγραμμα τῶν τοιούτων σχολῶν, μετ' ἐμμισθον διδάσκαλον. 'Ο κ. πρόεδρος προσθέτει ὅτι οἱ κ. κ. *Σ. Καζανόβας* καὶ *Ξ. Ζῶτος* δὲν προσῆλθον μὲν εἰς τὴν συνεδρίαν ἀλλὰ καὶ ὡς μέλη τῆς ἐπιτροπῆς τοῦ Συλλόγου καὶ ὡς μέλη τῆς Ἐφορείας τοῦ Ζωγραφείου θὰ ἐνεργήσωσιν ὅπως δοθῆ αἴθουσα τοῦ Ζωγραφείου.

'Ο κ. πρόεδρος προσθέτει ὅτι ἡ Σχολὴ θὰ λειτουργῆ ἐπὶ 6—7 μῆνας διὰ τὸ τρέχον ἔτος, ὥστε διὰ τὴν μισθοδοσίαν τοῦ ἐνὸς διδασκάλου, τοῦ θυρωροῦ καὶ διὰ τὰ ἐξόδα τοῦ φωτισμοῦ δὲν θὰ δαπανηθῶσι πλείοτεραι τῶν 20 λιρῶν. 'Ο Σύλλογος πληρῶνει τὴν δαπάνην ταύτην καὶ δίδωσι εἰς τὸ προεδρεῖον πίστωσιν 20—25 λιρῶν καὶ πληρεξουσιοδοτεῖ ὅπως προβῆ εἰς τὰ δέοντα διὰ τὴν ἐναρξίν τῆς λειτουργίας τῆς Σχολῆς.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΔΧΚ'

(Τακτική γενική)

Τῆ 24ῃ Νοεμβρίου 1908.

Προεδρία κ. Λ. ΛΙΜΑΡΑΚΗ, προέδρου.

Ἀναγινώσκονται τὰ πρακτικά τῆς ΔΧΙΑ' συνεδρίας τῆς 6 Ὀκτωβρίου. Εἶτα

Ἀνακοινούται ἡ ἀλληλογροφία.

Ἐπιστολή κ. Ε. Σιδερίδου ἐπισυνάπτοντος τὸν ζητηθέντα κατάλογον τῶν ἀνεισπρακτῶν συνδρομῶν τῆς Βιβλιοθήκης Σάθα κατὰ Ἰούλιον ἐ. ἔ. ἀποσταλεῖσαν ὑπὸ τοῦ ἐν Βερολίῳ κ. Π. Βιζουκίδου.

Ὁ κ. πρόεδρος ἀνακοινεῖ ὅτι ἐλήφθησαν τὰ εἰσπραχθέντα ὑπὸ τῶν Πατριαρχείων καὶ λοιπῶν καὶ ἐστάλησαν εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τραπεζάν τῆς Ἑλλάδος καὶ ὅτι ἔχει ἤδη κατάλογον τῶν μὴ εἰσπραχθέντων, τὸ δὲ προεδρεῖον θὰ φροντίσῃ περὶ τῆς εἰσπράξεως τούτων. Ὁ κ. Π. Τιβέριος φρονεῖ ὅτι εἶναι καιρὸς νὰ προκηρυχθῇ διαγωνισμὸς διὰ τῶν ἤδη ὑπαρχόντων χρημάτων.

Ἀγγέλλονται αἱ εἰς τὸν Σύλλογον γενόμεναι δωρεαὶ βιβλίων ὑπὸ τοῦ κ. Β. Ρίτσου 20 σῶματα τῆς βραβευθείσης Ὑγιεινῆς αὐτοῦ, τρεῖς ἔργα τοῦ Millamovitz, 8 ἔργα τοῦ κ. Α. Ν. Βεργαράκη καὶ μία πραγματεία τοῦ κ. Μακρίδου βέη περὶ τῆς ἐν Ἐγυπτῷ Σφιγγός.

Ἀγγέλλονται τὸ δεύτερον καὶ ψηφοφοροῦνται ὡς τακτικὰ μέλη τοῦ Συλλόγου οἱ κ. κ. Κ. Ταμπουράς, ἰατρός, προτάσει τῶν κ. κ. Μ. Αὔθεντοπούλου, Π. Τιβερίου καὶ Μ. Μηλιώτου, Α. Παπᾶς, ἰατρός, προτάσει τῶν κ. κ. Α. Σπαθάρη, Τ. Σγουρδαίου καὶ Π. Τιβερίου, Κιρκὸρ Ζογράπ, δικηγόρος, προτάσει τῶν κ. κ. Α. Δημοπούλου, Γ. Θεοχαρείδου καὶ Ι. Πρόκου, Πέτρος Ραπτόπουλος καὶ Β. Ἀριστόβουλος, προτάσει τῶν κ. κ. Π. Τιβερίου, Κ. Σπανούδη καὶ Α. Σπαθάρη, Ἀλ. Μελιδης, δημοσιογράφος, προτάσει τῶν κ. κ. Λ. Λιμαράκη, Α. Δημοπούλου καὶ Π. Τιβερίου, Π. Σχάσης, γενικὸς πρόξενος τῆς Ἑλλάδος καὶ Ἀλκ. Γοργόλης, διευθυντῆς τῆς Λυωνικῆς Πιστώσεως, προτάσει τῶν κ. κ. Λ. Λιμαράκη, Α. Δημοπούλου καὶ Π. Τιβερίου.

Ἀκολουθῶς γίνεται ψηφοφορία πρὸς ἐκλογὴν τοῦ α' ἀντιπροέδρου. Λαμβάνουσιν ὁ κ. Χρ. Πανταζίδης ψήφους 3, ὁ κ. Β. Ρίτσος 4 καὶ ἀνὰ μίαν οἱ κ. κ. Κ. Κοκκολάτος καὶ Ι. Φιλικός. Μὴ ἐπιτευχθείσης τῆς ἀπολύτου πλειοψηφίας, ἐννεὰ ψηφίζόντων ἡ ψηφοφορία

ἐπαναλαμβάνεται. Οἱ ὑποψήφιοι λαμβάνουσι τὸν αὐτὸν ἀριθμὸν ψήφων. Καὶ ἐκ τρίτου ἐπαναλαμβάνεται ἡ ψηφοφορία μετὰ τῶν αὐτῶν ἀποτελεσμάτων, ὁπότε κατὰ τὸν κανονισμὸν ἐκλέγεται ὁ συγκεντρώτας τὴν σχετικὴν πλειοψηφίαν κ. Β. Ρίτσος, ἰατρός.

Ὁ κ. πρόεδρος προτείνει ἵνα ὁ Σύλλογος προσκαλέσῃ τὰς ἐφορεῖας τῶν ἐκπαιδευτικῶν σωματείων τῶν διαφόρων συνοικιῶν ἵνα συσκεφθῶσι μετ' αὐτοῦ περὶ τοῦ τρόπου δι' οὗ θὰ κατορθωθῇ ἡ ἴδρυσις ἐσπερινῶν σχολῶν ἐν τῷ οἰκίῳ ἐκάστης τμήματι. Ἡ πρότασις γίνεται δεκτὴ.

Ὁ κ. πρόεδρος λέγει ὅτι, συμφώνως πρὸς τὴν ἀπόφασιν τοῦ Συλλόγου, τὸ προεδρεῖον μετὰ τοῦ προεδρείου τοῦ Ἐκπαιδευτικοῦ τμήματος καὶ τῶν ἄλλων κυρίων καθώρισεν ὅπως κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο λειτουργήσῃ σχολὴ μονοτάξιος ἐν τῷ Ζωγραφείῳ. Ὁ Σύλλογος θὰ πληρώτῃ τὸν διδάσκαλον καὶ θ' ἀποζημιώσῃ τὸν θυρωρὸν, ἐπίσης δὲ θὰ καταβάλλῃ τὰ ἐξόδα τοῦ φωτισμοῦ. Ἐὰν ἡ Σχολὴ λειτουργήσῃ ἐπὶ 6 μῆνας, ὅλαι αἱ δαπάναι αὐτῆς δὲν θὰ ὑπερβῶσι τὰς 16—18 λίρας. Τὸ δυσάρεστον εἶναι ὅτι αἱ ἐν τῷ Πέραν ἐργατικά τάξεις δὲν θὰ δύνανται νὰ προσέρχωνται εἰς τὰ μαθήματα ἕνεκα τοῦ προκεχωρηκότος τῆς ὥρας, καθ' ἣν παύονται τῆς ἐργασίας, ἀλλ' οὔτε καὶ ἐξ ἄλλων συνοικιῶν θὰ ἦναι δυνατόν νὰ ἔρχωνται ἕνεκα τῆς ἀποστάσεως καὶ τῆς δυσκόλου συγκοινωνίας. Διὰ τοῦτο δεόν ἐν ἐκάστη συνοικίᾳ νὰ ἰδρυθῇ νυκτερινὴ σχολή, ὅπερ δὲν εἶναι καὶ δύσκολον πρὸς τὸν σκοπὸν δὲ τοῦτον ὁ κ. πρόεδρος προέτεινε τὴν ἀνωτέρω ψηφισθεῖσαν πρότασιν.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΔΧΚΑ'

(Ἐκτακτος γενική).

Τῆ 11ῃ Δεκεμβρίου 1908.

Προεδρία κ. Λ. ΛΙΜΑΡΑΚΗ, προέδρου.

Ἀναγινώσκονται τὰ πρακτικά τῆς προηγουμένης συνεδρίας τῆς 24ῆς Νοεμβρίου.

Τὰ τοῦ τυπογραφείου, ἐν ᾧ θὰ ἐκτυπῶνται οἱ τόμοι τῆς Ζωγραφείου Βιβλιοθήκης ὁ κ. πρόεδρος παρατηρεῖ ὅτι, ἀτελῶς ἀναγράφονται ἐν τοῖς πρακτικοῖς, ἔδει δὲ νὰ γραφῇ ὅτι ἀπεφάσισε μὲν ὁ Σύλλογος νὰ γίνηται τοῦ λοιποῦ ἐνταῦθα ἡ ἐκτύπωσις, ἐὰν ἦναι δυνατὴ μετὰ τῆς προσηκούσης τελειότητος καὶ ἀπὸ τοῦδε,

ἀνέθηκε δὲ εἰς τὸ προεδρεῖον νὰ πληροφορηθῆ περὶ τούτου παρὰ τῶν ἐνταῦθα τυπογράφων καὶ ἰδίᾳ παρὰ τοῦ κ. Γεράρδου.

Ἐπὶ τῶν χρημάτων τοῦ Σαθείου κληροδοτήματος ὁ κ. πρόεδρος παρατηρεῖ ὅτι ἀσαφῶς ἐγράφησαν, ἔδει δὲ νὰ γραφῆ ὅτι ἐλήφθησαν.

α') Τὰ παρὰ τῶν Πατριαρχείων ἐν αὐτοῖς συλλεγέμενα. β') Τὰ παρὰ τῶν κκ. Π. Βιζουκίδου καὶ Δεϊρμετζόγλου Δρέσδης κατατεθέντα ὑπ' αὐτῶν ἐπ' ὀνόματι τοῦ Συλλόγου εἰς τὴν Τράπεζαν Ἀθηνῶν, ὑποκατάστημα Κωνσταντινουπόλεως. γ') Χρήματα τὰ ὅποια κατέχουσι διάφοροι, ὡς οἱ ἴδιοι ἐδήλωσαν ὡς καὶ κατάλογος ἀποσταλεῖς ὑπὸ τοῦ κ. Ξ. Σιδερίδου.

Ὁ κ. πρόεδρος προσθέτει ὅτι τὰ ἀπὸ τῶν Πατριαρχείων ληφθέντα ἀπεστάλησαν εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος.

Εἶτα ἀνακοινοῦται ἐπιστολὴ τοῦ κ. Ἀλ. Ζαμαρίου, διὰ τῆς ὁποίας δηλοῖ ὅτι ἡ ἐφορεία προθύμως παρέχει αἰθουσαν ἐν τῷ Ζωγραφείῳ διὰ τὴν ἐν αὐτῷ λειτουργίαν τῆς Σχολῆς τῶν ἀπόρων παιδῶν, δέον ὅμως ὅπως ὁ Σύλλογος ἀναλάβῃ τὰς διὰ τὸν φωτισμὸν δαπάνας ὡς καὶ ἀποζημιώσιν τινα διὰ τὸν θυρωρόν.

Εἶτα ὁ κ. πρόεδρος ἀνακοινοῦται ὅτι τὸ πρόγραμμα τῆς ἰδρυθησομένης νυκτερινῆς σχολῆς περιλαμβάνει τὰ μαθήματα, ἀνάγνωτον, γραφὴν καὶ ἀριθμητικὴν καὶ ὅτι ἡ ἐφορεία κατηρτίσθη ὑπὸ τῶν κ. κ. Α. Διμαράκη, Α. Ζαμαρία, Π. Τιβερίου καὶ Χ. Χαραλαμπείδου.

Ἀκολουθῶς ὁ κ. πρόεδρος λέγει ὅτι εἰς τὴν ἀπὸ 9 Ἀπριλίου ἐ. ἔ. ἐρώτησιν τοῦ Συλλόγου μόλις ἐσχάτως ἀπήντησε τὸ φιλολογικὸν τμήμα ἐν τῇ ἐκθέσει τῶν πεπραγμένων αὐτοῦ. Ὁ Σύλλογος ἀπεφάσισε νὰ ζητηθῶσιν ἐξηγήσεις ὅσον ἀφορᾷ τὸν προτεινόμενον τρόπον ἐκλογῆς ἐκδοτῶν μὴ συμβιβαζομένων πρὸς τὸ πρόγραμμα, προσελθὼν δὲ κατόπιν ὁ πρόεδρος τοῦ φιλολογικοῦ τμήματος ἐν τῇ συνεδρίᾳ ἐξήγησεν ὅτι δὲν πρόκειται περὶ ἀντιφάσεως, ἀλλ' ὅτι ἐκτὸς τῶν δύο τρόπων διὰ τὴν ἐκλογὴν ἐκδοτῶν ὡς ὥριζε τὸ πρόγραμμα τῆς Ζωγραφείου Βιβλιοθήκης προτείνει καὶ τρίτον τὸν ἀναφερόμενον ἐν τῇ ἐκθέσει. Ὁ κ. πρόεδρος λέγει ὅτι εἶναι δύο τὰ ζητήματα ἐπὶ τῶν ὁποίων ὁ Σύλλογος δέον νὰ συζητήσῃ.

α') Πῶς θὰ εἶναι δυνατὸν ἡ Ζωγράφειος Βιβλιοθήκη νὰ ἦναι χρήσιμος εἰς ἀποφοίτους γυμνασίου μὴ ὅμως ἐιδικῶς φιλολογοῦντας.

β') Τὸ περὶ βραδυπορίας τῆς ἐκδόσεως.

Διὰ τὴν τάξιν παρακαλεῖ ὅπως ἕκαστον ζήτημα συζητηθῆ χωριστά.

Τὸ φιλολογικὸν τμήμα ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου τὴν ἐξῆς διευτύπωσε γνώμην· ἕκαστος τόμος τῆς Ζωγραφείου Βιβλιοθήκης νὰ διαιρηθῆ εἰς δύο τεύχη καὶ εἰς μὲν τὸ α' νὰ περιλαμβάνηται τὸ κείμενον καὶ αἱ ἐν ἀρχῇ τοῦ ε' ἄρθρου ἀναφερόμεναι σημειώσεις, εἰς δὲ τὸ β' τεύχος νὰ περιληφθῶσιν αἱ σημειώσεις αἱ ἀφορῶσαι τοὺς λογίους, οἵτινες ὀρίζονται εἰς τὸ δεύτερον μέρος τοῦ ε' ἄρθρου.

Ὁ κ. Ὁ. Ἀνδρεάδης λαμβάνων τὸν λόγον παρατηρεῖ ὅτι ἀπὸ τοῦ Α' τόμου ὁ Σύλλογος περιήρχετο εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ παραβῆ τὸ πρόγραμμα τῆς Ζωγραφείου Βιβλιοθήκης ἵνα ὀπωσδῆποτε λειτουργήσῃ. Ἀπὸ τοῦ 1873 μέχρι τοῦ 1885 μολονότι κατετίθεντο ἐτησίως τὰ χρήματα ὑπὸ τοῦ ἀοιδίμου Ζωγράφου, οὐδεὶς λόγιος ἐπαρουσιάσθη νὰ ἀναλάβῃ ἐκδοσὴν τινα καὶ κατόπιν ὅτε κατετέθη ὅλον τὸ ποσὸν εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος πάλιν ἐβράδυναν νὰ παρουσιασθῶσιν ἐκδοταί. Ὅτε δὲ ἐπαρουσιάσθη ὁ μακαρίτης Σεμιτέλος ζητῶν τὴν Ἀντιγόνην καὶ ὁ ἀοιδίμος Βερναρδάκης τὰς Φοινίσσας, εἰ καὶ ὁ ὄγκος αὐτῶν ἦτο μεγαλειότερος τοῦ ὑπὸ τοῦ προγράμματος ὀριζομένου, ὁ Σύλλογος ἠναγκάσθη νὰ δεχθῆ ἵνα γίνῃ ἀρχή. Τὸ αὐτὸ ἐπανελήφθη καὶ μὲ τὸς κατόπιν ἐκδοτάς, ὥστε ἔχομεν σήμερον λίαν ὀγκώδεις τόμους τῆς Ζωγραφείου Βιβλιοθήκης στοιχίζοντας ἀκριβὰ καὶ ἐπιφέροντας βραδύτητα εἰς τὴν ἐκδοσιν.

Διὰ τὴν ὑπὸ τοῦ φιλολογικοῦ τμήματος προτεινομένην διαίρεσιν λέγει ὅτι ὁ σκοπὸς τῆς Ζωγραφείου δὲν ἀποβλέπει εἰς τὰς λαϊκὰς τάξεις, ἀλλ' εἰς τοὺς τυχόντας τῆς μέσης παιδείσεως καὶ δὲν εἶναι λαϊκὴ ἐκδοσις.

Ὁ κ. πρόεδρος διορθῶν λέγει ὅτι δὲν πρόκειται ἡ Ζωγράφειος Βιβλιοθήκη νὰ μεταβληθῆ εἰς λαϊκὴν, ἀλλὰ πρόκειται νὰ γίνῃ ὠφέλιμος εἰς τοὺς ἀποφοίτους μὲν γυμνασίων ἀλλὰ μὴ ἐπιδοθέντας εἰς εἰδικὰς φιλολογικὰς σπουδὰς. Πρόκειται δὲ νὰ σκεφθῶμεν τίνι τρόπῳ ἡ Ζωγράφειος Βιβλιοθήκη θὰ ἐπιτύχῃ τοῦ σκοποῦ αὐτῆς, ὅστις ὀρίζεται ἐν τῇ ἀρχῇ τοῦ γ' ἄρθρου τοῦ προγράμματος.

Ὁ κ. Δ. Οἰκονομίδης φρονεῖ ὅτι κατορθοῦται τοῦτο διὰ τῆς ὑπὸ τοῦ φιλολογικοῦ τμήματος προτεινομένης διαίρεσεως, ἄλλως τε ἢ εἰς τεύχη διαίρεσις εἶναι σύμφωνος πρὸς τὸ θ' ἄρθρον τοῦ προγράμματος.

Ὁ κ. Π. Μηλιώτης προτείνει ὅπως εἰς τὸ πρῶτον τεῦχος παρὰ τὸ κείμενον ὑπάρχη καὶ παράφρασις.

Ὁ κ. Ν. Παπαγιαννόπουλος ἀντικρούει τὸν κ. Π. Μηλιώτην ἰσχυρίζομενος ὅτι ἡ παράφρασις δὲν εἶναι σύμφωνος εἰς τὸν ὑπὸ τῆς Ζωγραφείου Βιβλιοθήκης ἐπιδιωκόμενον σκοπὸν.

Ὁ κ. Ἰ. Παπαδόπουλος ὑποβάλλει τὴν πρότασιν, ἵνα ἡ Ζωγραφείου Βιβλιοθήκη ἀφήσῃ πρὸς τὸ παρὸν τοὺς δοκίμους Ἑλλήνας συγγραφεῖς καὶ ἄρξῃται δημοσιεύουσα τὰ ἔργα τῶν Βυζαντινῶν συγγραφέων, διότι ἤδη ὅλη ἡ προσοχὴ τῶν ἀπανταχοῦ λογίων εἶναι ἐστραμμένη εἰς τὴν ἱστορίαν καὶ τὰ ἔργα τῶν συγγραφέων τούτων, αἱ ἐκδόσεις δὲ αὐτῶν ραγδαίαι διαδέχονται ἀλλήλας, οὐχ ἦττον τὰ συγγράμματα εἶναι πολυπληθέστατα καὶ πλεῖστα ὅσα χειρόγραφα παραμένουσιν ἀνεκδότα εἰς τὰς βιβλιοθήκας τῆς Εὐρώπης ἀναμένοντα νὰ ἴδωσι τὸ φῶς τῆς δημοσιότητος. Φρονεῖ δὲ ὅτι ὁ Σύλλογος θὰ ἐξικνεῖτο εἰς τὸ ὕψος τῆς ἀποστολῆς του καὶ θὰ ἀνεδεικνύετο εἰς τὴν πρώτην γραμμὴν ἀγωνιζόμενος εἰς τὸ ἐπιστημονικὸν τοῦτο ἔργον τῶν λογίων τῆς Εὐρώπης, συμβαλλόμενος καὶ αὐτὸς εἰς τὴν ἀποκάλυψιν τῆς ἐθνικῆς ἡμῶν φιλολογίας ἐκείνων τῶν χρόνων, ἐὰν πρὸς καιρὸν ἀφείδῃ τὰ τῶν ἀρχαίων, ὧν πάντα εἶναι ἐκδεδομένα ἤρχετο τῆς δημοσιεύσεως τῶν Βυζαντινῶν ἔργων.

Ὁ κ. Ὁ. Ἀνδρεάδης ἀντικρούει τὸν κ. Παπαδόπουλον λέγων, ὅτι τὸ πρόγραμμα τῆς Ζωγραφείου Βιβλιοθήκης ρητῶς ὀρίζει ὅτι, μετὰ τὴν ἐκδοσιν τῶν δοκίμων Ἑλλήνων συγγραφέων θὰ γίνῃ ἡ τῶν Βυζαντινῶν καὶ τῶν Πατέρων τῆς Ἐκκλησίας.

Ὁ κ. Ν. Παπαγιαννόπουλος ὑποστηρίζει ὅτι, καὶ ὡς ἔχει ἡ Ζωγραφείου Βιβλιοθήκη ἐκπληροῖ τὸν σκοπὸν αὐτῆς, ἀφοῦ τρεῖς τόμοι ἐκ τῶν παρὰ τῷ Συλλόγῳ ἀντιτύπων σχεδὸν ἐξηντλήθησαν καὶ οἱ ἄλλοι ἐξαντλοῦνται ὁσονοῦπω, ὑποθέτει δὲ ὅτι καὶ οἱ ἐκδόται πωλοῦσιν ἀρκετὰ σῶματα ἐκ τῶν παρ' αὐτοῖς.

Ὁ κ. Μ. Ἀβθετόπουλος ὑπεραμύνεται τῶν ἐκδοτῶν, ὧν πάντες πάσῃ δυνάμει προσεπάθησαν νὰ ἐπιτύχωσι τοῦ ἐπιδιωκόμενου σκοποῦ, τινὲς δὲ κατήρτισαν καὶ ἔργα τιμῶντα τὴν ἑλληνικὴν ἐπιστήμην. Οἱ λόγοι ὁμῶς δι' οὓς οἱ ἀπόφοιτοι τῶν γυμνασίων δὲν ἀναγινώσκουσι τοὺς ἀρχαίους συγγραφεῖς καὶ κατ' ἀκολουθίαν δὲν πωλεῖται, ὡς ἀνεμένετο, ἡ Ζωγραφείου Βιβλιοθήκη, ἀλλαχοῦ ζητητέοι.

Εἶναι ἄδικον δὲ δι' αὐτὸ νὰ αἰτιώμεθα τὴν Ζωγραφείου Βιβλιοθήκην. Δὲν συμφωνεῖ δὲ πρὸς τὴν ὑπὸ τοῦ φιλολογικοῦ τμήματος ἀπάντησιν, παρατηρῶν ὅτι αὕτη εἶναι λίαν σύντομος καὶ ἀτελής καὶ ὅτι ἐν τῇ συζητήσῃ ἐν τῷ φιλολογικῷ τμήματι ἐλέχθησαν περισσότερα.

Ὁ κ. Δ. Δαμασκηνὸς φρονεῖ ὅτι, δεόν νὰ ἐξετασθῇ κατὰ πόσον μέχρι τῆς σήμερον ἡ Ζωγραφείου Βιβλιοθήκη ὠφέλησε, κατὰ πόσον πληροῦται ὁ ὑπὸ τοῦ διαθέτου ἐπιδιωκόμενος σκοπὸς καὶ κατὰ πόσον τηρεῖται τὸ πρόγραμμα. Ὁ σκοπὸς τοῦ διαθέτου ἦτο τὰ φῶτα νὰ διαδοθῶσιν εἰς πολλούς, εἰς αὐτοὺς ἀπέβλεπε τὸ πνεῦμα τοῦ διαθέτου καὶ οὐχὶ τοὺς ὀλίγους, ἐνῶ τὴν σήμερον τὴν Ζωγραφείου Βιβλιοθήκην οὔτε οἱ ὀλίγοι ἀναγινώσκουσι. Φρονεῖ δὲ ὅτι πρέπει νὰ τηρηθῇ τὸ πνεῦμα τοῦ διαθέτου, τὸ ὁποῖον παρέλειψε τὸ πρόγραμμα.

Ὁ κ. Ὁδ. Ἀνδρεάδης παρατηρεῖ ὅτι, ἐπειδὴ ὁ Σύλλογος δὲν πωλεῖ σῶματα, δὲν δυνάμεθα νὰ συμπεράνωμεν καὶ ὅτι ἡ Ζωγραφείου Βιβλιοθήκη δὲν ἀναγινώσκειται. Ὁ Σύλλογος λαμβάνει τὰ 330 σῶματα διὰ νὰ διαμοιράσῃ εἰς τὰ σχολεῖα δωρεὰν καὶ οὐχὶ νὰ πωλήσῃ, φρονεῖ δὲ ὅτι οἱ ἐκδόται θὰ πωλῶσιν ἐκ τῶν παρ' αὐτοῖς σωμάτων. Εἰς δὲ τὸν κ. Δαμασκηνὸν παρατηρεῖ ὅτι δὲν πρόκειται περὶ λαϊκῶν ἐκδόσεων, διότι ἡ Ζωγραφείου Βιβλιοθήκη σκοπὸν ἔχει πρὸς τούτοις καὶ τὴν προαγωγὴν τῆς ἐπιστήμης.

Ὁ κ. πρόεδρος λέγει ὅτι διὰ τὴν Ζωγραφείου Βιβλιοθήκην ἐξοδεύονται πολλὰ χρήματα, ἐνῶ δὲν ὠφελοῦνται παρὰ μόνον ὀλίγοι ἐκδόται καὶ διὰ τοῦτο δεόν νὰ σκεφθῶμεν κατὰ τίνα τρόπον διαρρυθμιζομένης τῆς Ζωγραφείου Βιβλιοθήκης οἱ καρποὶ αὐτῆς θὰ ἦσαν ἄξιοι τῶν δαπανῶν. Φρονεῖ ὅτι θὰ ἐξυπηρέτη τὸν σκοπὸν τοῦτον ἡ παράθεσις παραφράσεως.

Οἱ κ.κ. Π. Τιβέριος καὶ Π. Μηλιώτης ὑποστηρίζουσι τὴν περὶ παραφράσεως πρότασιν.

Ὁ κ. Μ. Ἀβθετόπουλος ἀναφέρει ὅτι τὸ φιλολογικὸν τμήμα ἐσκέφθη περὶ παραφράσεως, ἀλλ' ἀπέρριψε τὴν πρότασιν α') διότι ἀντιβαίνει εἰς τὸ πρόγραμμα, β') διότι εἶναι ἀντιπαιδαγωγικὴ, καὶ γ') διότι ἐκ τῆς ἀναγνώσεως τῶν ἀρχαίων κειμένων ἐπέρχεται ἡ μόρφωσις τῆς γλώσσης, φρονεῖ δὲ ὅτι, δὲν πρέπει νὰ παρατεθῇ ἡ παράφρασις καὶ νὰ ἦναι τὸ κείμενον ἡρμηνευμένον ἄνευ ὑπερβαλλουσῶν λεπτομερειῶν. Προτείνει ἐπίσης ὅπως

έρωτηθῆ καὶ ἡ Σύγκλητος τοῦ Ἐθνικοῦ Πανεπιστημίου, ἀφοῦ ἄλλως τε καὶ ἐν τῇ ἐπιστολῇ αὐτοῦ ὁ διαθέτης ἀναφέρει ταύτην ὡς ἐξακολουθήσουσαν τὴν ἐποπτεῖαν ἐπὶ τῆς Ζωγραφείου Βιβλιοθήκης ἐν περιπτώσει διαλύσεως τοῦ Συλλόγου. Ὡς πρὸς τὴν βραδυπορίαν δὲ τῆς ἐκδόσεως, ταύτην ἔλαβε πρὸ ὀφθαλμοῦ καὶ ὁ διαθέτης, καὶ ἐὰν ἔβαινε ταχέως ἢ ἐκδοσις, θὰ εἶχομεν τὸ πολὺ 14 τόμους, ἤδη δὲ ἔχομεν 10. Τὸ ἔργον βραδυπορεῖ, διότι εἶναι δύσκολον, εἶναι δὲ τιμητικὸν διὰ τοὺς λογίους ἡμῶν, ὅτι δὲν σπεύδουσιν εἰκῆ καὶ ὡς ἔτυχε νὰ παρασκευάσωσι τὰς ἐκδόσεις.

Ὁ κ. Δ. Οἰκονομίδης φρονεῖ ὅτι ἡ προτεινομένη εἰς δύο τεύχη διαίρεσις ἐκπληροῖ τὸ ζητούμενον καὶ κηρύσσεται κατὰ τῆς παραφράσεως, ὡς ἀντιβαινούσης εἰς τὸ πρόγραμμα, ὡς ἀπαιτούσης περισσότερα ἔξοδα καὶ ὡς μὴ ἱκανῆς νὰ ἀποδώσῃ τελείως τὸ πνεῦμα τοῦ συγγραφέως.

Ὁ κ. Δ. Δαμασκηδὸς ὑποστηρίζει ὅτι τὸ α) τεῦχος πρέπει νὰ εἶναι εὖωνον καὶ μικροῦ ὄγκου καὶ νὰ ἔχῃ τὴν παράφρασιν πρὸς ἀπαλλαγὴν τῆς χρήσεως λεξικοῦ.

Ὁ κ. Ὁ. Ἀνδρεάδης ὑποστηρίζει ὅπως μόνον τὰ δυσκολώτερα χωρία παραφράζονται.

Ὁ κ. Μ. Αὐθентόπουλος συμφωνεῖ ὅτι τὸ α' τεῦχος δεόν νὰ εἶναι εὖωνον καὶ πάλιν ὁμως δὲν θὰ ἀναγινώσκειται διότι ὁ λαὸς δὲν εἶναι προηγμένος, αἱ δὲ ἐκδεδομένοι παραφράσεις ἀγοράζονται μόνον ὑπὸ τῶν μαθητῶν πρὸς ἀκοπωτέραν ἐκμάθησιν τοῦ μαθήματος, τοῦτο ὁμως εἶναι ἐπιζήμιον ὡς γινομένων τῶν παραφράσεων εἰκῆ καὶ ὡς ἔτυχε καὶ μὴ παρὰ φιλολόγων.

Ὁ κ. Δ. Δαμασκηδὸς παρατηρεῖ ὅτι ἡ παράφρασις δὲν ἀντιβαίνει εἰς τὸ πρόγραμμα, ὅπερ ὀρίζει τὰ δυσνόητα χωρία νὰ παραφράζονται, ἄς θεωρηθῆ δὲ ὅλος ὁ συγγραφεὺς δυσνόητος καὶ ἄς παραφρασθῆ.

Ὁ κ. Ι. Μακρῆς προσθέτει ὅτι ὑπὸ δύο ἐπόψεις ἐπωφελοῦμεθα ἐκ τῶν συγγραμμάτων τῶν ἀρχαίων, ἀφ' ἐνὸς μὲν ἀναγινώσκοντες τὴν ὠραίαν γλῶσσαν ἐκείνων μορφώνομεν τὴν καθωμιλημένην, ἀφ' ἐτέρου δὲ ἐπωφελοῦμεθα τῶν ἀθανάτων νοημάτων ἐκείνων, ἢ δὲ προτεινομένη παράφρασις θὰ συντελέσῃ ἵνα καταστήσῃ προσιτώτερα τὰ νοήματα ἐκείνων.

Ὁ κ. πρόεδρος λέγει ὅτι ἡ παράφρασις δὲν θὰ αὐξήσῃ τὰ ἔξοδα ἢ κατ' ἐλάχιστον ἀλλ' ἡ δαπάνη αὕτη θὰ καλυφθῆ ἐκ τῆς πωλήσεως τῶν ἀντιτύπων.

Τέλος ἀποφασίζεται νὰ ἀναβληθῆ ἡ ἀπόφασις τοῦ ζητήματος τούτου εἰς προσεχῆ συνεδρίαν, ἐν τῷ μεταξύ δὲ νὰ ζητηθῶσιν ἐπεξηγηματικαὶ λεπτομέρειαι ἀπὸ τὸ φιλολογικὸν τμήμα.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΑΧΚΒ'

(Τακτικὴ γενική).

Τῆ 22α Δεκεμβρίου 1908.

Προεδρία κ. Α. ΛΙΜΑΡΑΚΗ, προέδρου.

Ἀναγινώσκονται τὰ πρακτικὰ τῆς προηγουμένης συνεδρίας. Ἐπὶ τῆς συντάξεως τούτων γίνονται αἱ ἐξῆς παρατηρήσεις.

Ὁ κ. Μ. Αὐθентόπουλος παρατηρεῖ ὅτι συζητουμένου τοῦ ζητήματος τῆς Ζωγραφείου Βιβλιοθήκης ἀνακριβῶς διευτυπώθησαν τὰ ὑπ' αὐτοῦ λεχθέντα. Τρίς τότε ἔλαβε τὸν λόγον καὶ εἶπε τὰ ἐξῆς:

Τὴν μὲν πρώτην φοράν.

Καθὼς προβάλλεται τὸ ζήτημα συμφώνως πρὸς τὰς προτάσεις τοῦ φιλολογικοῦ τμήματος εἶναι πολυμερές, μόνον δὲ ἐὰν χωρισθῆ εἰς τὰ μέρη αὐτοῦ ἢμπορεῖ νὰ εὐοδωθῆ ἢ περὶ αὐτοῦ συζητήσις. Ὅ,τι ἀφορᾷ π. χ. τὴν ἀρμοδιότητα τῶν ἀναλαμβανόντων ἐκδοσιν συγγραφέως τινὸς ἐφρόνουν καὶ ἐξακολουθῶ νὰ φρονῶ ὅτι ὁ Σύλλογος δύναται νὰ ἐρμηνεύσῃ καὶ παρερμηνεύσῃ τὸ οἰκεῖον τοῦ προγράμματος τῆς Ζωγραφείου Βιβλιοθήκης ἄρθρον, χωρὶς τοῦτο νὰ λέγῃ τίποτε ἄλλο εἰμὴ ὅ,τι ἀνέκαθεν λέγει, ἐπειδὴ δὲ μετὰ τὴν καταχώρισιν τοῦ ἄρθρου ἐκείνου διὰ πολλῶν ἀνεπίδεκτων ἐρμηνείας ἐρεισμῶν τὸ φιλολογικὸν τμήμα λησμονῆσεν ὅ,τι πρὸ ἐξαετίας ἀπεφάνθη, ἐπανέρχεται εἰς τὸν Σύλλογον εἰσηγούμενον κατὰ πρότασιν αὐτοῦ νεωτέραν καὶ τρίτην τάξιν ἐκδοτῶν, ἀπέχω εὐόρκως καὶ δὲν μετέχω τῆς συζητήσεως, ὡς ἔπραξα τότε μειονοψηφήσας μάλιστα ἐν τῷ οἰκείῳ τμήματι. Ὑπενθυμίζω δὲ ἀπλῶς ὡς καὶ ἄλλοτε ὅτι τὸ πρόγραμμα τῆς Ζωγραφείου Βιβλιοθήκης δὲν εἶναι νομοσχέδιον ἀλλὰ συμβόλαιον ἐπίσημον συναφθὲν μεταξύ τοῦ ἀειμνήστου χορηγοῦ καὶ τοῦ ἡμετέρου Συλλόγου καὶ διατελοῦν ὑπὸ ἐγγυήσεις ἀπαραβάτους, ἀρκοῦμαι δὲ εἰς τὴν ὑπόμνησιν ταύτην ἀφ' οὗ φέρονται μὲν ἐν τοῖς πρακτικοῖς τοῦ φιλολογικοῦ τμήματος ἀπὸ δεκαετίας καὶ ἐφεξῆς οἱ λόγοι οἱ ὑπερμαχοῦντες τῆς γνώμης μου, δὲν ἀπήχησεν δὲ καὶ οἱ

λόγοι εκείνοι ὅσοι ἠκούσθησαν ἐν τῇ αἰθούσῃ ταύτῃ πρό τινων ἐτῶν περὶ τοῦ αὐτοῦ ζητήματος καὶ περιελήφθησαν εἰς τὰ ἐκτυπωθέντα πρακτικά τῶν συνεδριάσεων ἐκείνων. Τὰ πράγματα ἔκτοτε ἐπεκύρωσαν τὰς ἐνστάσεις μου ὑπὲρ τῶν ὁποίων συνηγορεῖ καὶ τὸ γεγονός ὅτι οἱ τὰ πρῶτα φέροντες ἐν τῇ παρ' ἡμῖν ἀναγεννωμένη ἐπιστήμῃ κ. κ. *Γρ. Ν. Βερναρδάκης, Γ. Χατζηδάκης καὶ Μ. Εὐαγγελίδης*, καθηγηταὶ τοῦ Ἐθνικοῦ Πανεπιστημίου, ἐπανειλημμένως προσκληθέντες καὶ παρακληθέντες ὅπως ἀναλάβωσιν ἐκδοσὶν τινα τῆς Ζωγραφείου Βιβλιοθήκης διστακτικῶς καὶ ἀναβλητικῶς ἀπέφυγον, ἐπιθυμοῦντες βέβαια μετὰ πλείονος παρασκευῆς καὶ ἀνέσεως νὰ ἐπιδοθῶσιν ὀλοψύχως εἰς τὸ ἔργον, τοῦθ' ὅπερ τιμᾶ τὴν τε ἀρετὴν καὶ τὴν μάθησιν αὐτῶν.

Τὴν δευτέραν φορὰν ὡς ἐξῆς·

Ἐὰν τὴν τῶν διαιρεθέντος τοῦ ζητήματος εἰς μέρη σκοπῶμεν νὰ καταστήσωμεν τὴν Ζωγραφεῖον Βιβλιοθήκην εὐχρηστοτέραν εἰς τὸ πολὺ δημόσιον, εἰς τοὺς μετ' ἀγάπης δηλονότι ἀναγινώσκοντας τοὺς Ἕλληνας συγγραφεῖς μετὰ τὸ πέρας τῶν γυμνασιακῶν ἢ περιπου τοιούτων σπουδῶν αὐτῶν, μετασχῶν τῶν ἐν τῷ φιλολογικῷ τμήματι συζητήσεων καὶ συντελέσας τὸ κατὰ δύναμιν εἰς τὴν προαγωγὴν αὐτῶν, ὑπενθυμίζω πάλιν ὅτι ἡ περὶ χωρισμοῦ τῶν ἐκδόσεων εἰς δύο μέρη πρότασις ὀφείλει μετὰ προηγουμένην λεπτομερῆ ἐπεξεργασίαν νὰ ὑποβληθῇ εἰς τὴν ἐπιδοκιμασίαν τῆς Πανεπιστημιακῆς Συγκλήτου, ὅπως οὕτω πλήρης καὶ ὀριστικῆ δημοσιευθῇ πρὸς γνῶσιν τῶν ἐνδιαφερομένων λογίων. Οὕτω δὲ θὰ ἔχωμεν ἀφ' ἐνός μὲν εὐσύνοπτον μετὰ διωρθωμένου κειμένου ἐρμηνευτικὸν τεῦχος, ὅπερ δύναται νὰ καταστῇ καὶ εὐωνότατον, ἐξ ἄλλου δὲ ὀγκωδέστερον παράρτημα περιέχον τὴν θεωρητικὴν, γραμματικὴν, ἱστορικὴν καὶ παντοίαν ἄλλην ἐρμηνείαν καὶ διορθώσεως αἰτιολογίαν, κατὰ διατίμησιν μάλιστα συμφέρουσαν περισσότερον εἰς τὸν ἐκδότην. Κατὰ ταῦτα, φέρ' εἰπεῖν, ἐν δρᾶμα τοῦ Εὐριπίδου μετὰ τῆς ἀναγκαίας καλλολογικῆς μάλιστα εἰσαγωγῆς θὰ καταλάβῃ ἐρμηνευόμενον 10-12 τυπογραφικὰ φύλλα ἀντὶ δραχμῆς ἢ 5 μόνον γροσίων τιμώμενον.

Τὴν δὲ τρίτην φορὰν ὡς ἐξῆς·

Ἀπορῶ πῶς παραφράσεις Ἑλλήνων συγγραφέων προωρισμένοι διὰ τὸ πολὺ δημόσιον, τὸ μὴ πεπαιδευμένον, θεωροῦνται ὡς ἔλκυστικώτερον καὶ ἀποτελεσματικώτερον μέσον

διὰ τοῦ ὁποίου θὰ αὐξηθῇ ὑπάρχουσα ἢ θὰ προκληθῇ μὴ ὑπάρχουσα ἢ ὀρεξεις τῶν ἐν γένει λογίων πρὸς τὴν παλαιὰν λογοτεχνίαν· καὶ ἡ πλάνη αὕτη εἶναι πολὺ διαδεδομένη ἂν καὶ ἐξηνέχθη πολλάκις παρ' ἐκείνων ἀκριβῶς, οἵτινες ἔχουν πάντα λόγον ν' ἀντιπαρέλθωσιν αὐτήν, ὡς δημιουργοὶ μέχρι τινός τῆς ὀλίγης ὁμολογουμένως κλίσεως τῶν ἀποφοίτων γυμνασίων πρὸς τὴν περαιτέρω αὐθόρμητον μελέτην τῶν ἀρχαίων συγγραφέων. Τὸ κακὸν ἔγκειται ἀλλαχοῦ, ὡς ἐλέχθη ἄλλοτε ἀπὸ τοῦ βήματος τοῦ Συλλόγου, δὲν πρέπει ὅμως νὰ ἀποσιωπηθῇ καὶ ὁ ἄλλος σπουδαιότατος λόγος τῶν συγχρόνων τῆς ἡμετέρας κοινωνίας περιστάσεων. Ἀλλὰ κατὰ τῶν παραφράσεων ὑπάρχουσι καὶ ἄλλοι ψυχολογικοὶ καὶ παιδαγωγικοὶ λόγοι. Οἱ ξένοι ἔχουσι μεταφράσεις τῶν προγονικῶν ἡμῶν ἔργων, ὡς καὶ ἡμεῖς μεταφράσεις τῶν τῆς ξένης λογοτεχνίας, ἀλλ' ἐκεῖ πρόκειται περὶ ξηνογλώσσων ἔργων ὑπὸ ξένων ἀναγινωσκόμενων καὶ θὰ ἦτο βλασφημία νὰ λεχθῇ περὶ τῶν παλαιῶν ἀριστουργημάτων ὅτι εἶναι ξένα δι' ἡμᾶς. Ἐκ τῶν παλαιῶν κειμένων λιτῶς καὶ ἐπαρκῶς διὰ σημειώσεων λεκτικῶν καὶ φραστικῶν καὶ τῶν ἄλλων ἀπολύτως ἀναγκαίων ἐρμηνευομένων, εὐχὴ δ' ἐν συνεχείᾳ λόγου παραφραζομένων, ἀπεκδεχόμεθα ἡμεῖς οἱ Ἕλληνες ἐκτὸς τῆς ἄλλης μορφωτικῆς τοῦ παλαιοῦ λόγου ἐφ' ἡμᾶς ἐπιδράσεως καὶ τὴν μόρφωσιν τοῦ γλωσσικοῦ συναισθήματος, συντελουμένην ἐκ τῆς ἀρχαίας καὶ τῆς μητρικῆς ἡμῶν γλώσσης, τοῦθ' ὅπερ ἐξουδετεροῖ πᾶσα μετάφρασις καὶ ἡ ἀρίστη, ὡς ἀπέδειξαν τὸ πρᾶγμα αἱ εἰς διαφόρους ἐν ταῖς ἡμέραις ἡμῶν ἐλληνικὰς διαλέκτους γενόμεναι μεταφράσεις, αἱ πλείσται χάριν τοῦ λαοῦ τάχα ἐκπονηθεῖσαι, ἀλλὰ πράγματι χάριν φυγοπόνων μαθητῶν βιβλιοκαπηλικῶς ἐκ γερμανικῆς ἢ γαλλικῆς χύτρας ἐμμέσως μαγειρευθεῖσαι.

Ὁ κ. Δ. Οἰκονομίδης παρατηρεῖ ὅτι δέον νὰ σημειωθῇ ἡ φράσις τοῦ προλαλήσαντος ὅτι πάντοτε ἡ παράφρασις δὲν ἀποδίδει τὸ πνεῦμα τῶν ἀρχαίων συγγραφέων.

Ἀκολούθως ὁ κ. πρόεδρος ἀγγέλλει ὅτι συμφώνως πρὸς τὴν προηγουμένην ἀπόφασιν ἠρωτήθη ὁ κ. Γεράρδος ἐὰν καὶ ὑπὸ ποίους ὅρους δύναται νὰ ἀναλάβῃ τὴν ἐκτύπωσιν τῆς Ζωγραφείου Βιβλιοθήκης. Ὁ κ. Γεράρδος ἐδήλωσεν ὅτι ἀναλαμβάνει τοῦλάχιστον δὲ μετὰ τρεῖς μῆνας νὰ ἀρχίσῃ ὑπὸ τοὺς ἰδίου οἴους καὶ ὁ κ. Σακελλάριος (Ἀθηνῶν)

ορους, ἵνα δὲ μὴ ἐπέλθῃ βραδύτης περὶ τὴν ἐκτύπωσιν νὰ ἀνατεθῇ ὁ γ' τόμος τοῦ Αἰσχύλου τῷ *Kreyssing* καὶ ὁ β' τοῦ Λυσίου τῷ κ. Σακελλαρίῳ, οἱ δὲ κατόπιν νὰ ἐκτυποῦνται ἐν Κων/πόλει παρὰ τῷ κ. Γεράρδῳ, ἀφοῦ ἄλλως τε συμφώνως πρὸς τὴν ἀπόφασιν τοῦ προεδρείου ἔγραψεν ἤδη ὁ Σύλλογος τῷ κ. *Kreyssing*.

Ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου ὁ κ. *M. Αὐθεντόπουλος* ἐπρότεινε νὰ ἀναβληθῇ ἐπὶ ἕξ μῆνας ἔτι ἡ ἐκτύπωσις τῶν τόμων τούτων, ἵνα γίνῃ ἐνταῦθα, διότι πάντως ἀμέσως δὲν θὰ ἀρχίσῃ ἡ ἐκτύπωσις ἐν Γερμανίᾳ, ἔπειτα δὲ ἐνταῦθα θὰ στοιχίσῃ ὀλιγώτερον καὶ τὸ φιλολογικὸν τμήμα θὰ εὖρῃ ἀσχολίαν.

Συμφώνως πρὸς τὰς παρατηρήσεις ταύτας ἀποφασίζεται νὰ γραφῇ ἐπιστολὴ τῷ *Wec-klein*, ἵνα παραδώσῃ ἀμέσως τὰ χειρόγραφα τῷ *Kreyssing* πρὸς ἑναρξιν, ὅπως ὁ Σύλλογος κλείσῃ συμφωνίαν, καθ' ἣν ἐν περιπτώσει ἐπιβραδύνσεως ἐπιφυλάττει ἑαυτῷ τὸ δικαίωμα διαπραγματεύσεως μετ' ἄλλου τυπογραφείου.

Ὁ κ. πρόεδρος ἀγγέλλει ὅτι ὁ κ. Γεράρδος ἀδυνατεῖ νὰ ἀναλάβῃ τὴν ἐκτύπωσιν τοῦ *Περιοδικοῦ ὑφ' οὗ* καὶ πρότερον ὄρους, ἔνεκα τῆς ἀυξήσεως τῶν ἡμερομισθίων τῶν ἐργατῶν. Ἐγένοντο διαπραγματεύσεις μετ' αὐτοῦ καὶ τὸ ἀποτέλεσμα αὐτῶν εἶναι ὅτι τοῦλάχιστον δέον νὰ δοθῶσιν αὐτῷ 20 γρόσια ἔτι κατὰ τυπογραφικὸν φύλλον. Ὁ Σύλλογος ἐγκρίνει τοῦτο.

Εἶτα ὁ κ. πρόεδρος ἀνακεφαλαιῶν διὰ βραχέων τὰ ἐν τῇ προηγουμένῃ συνεδρίᾳ λέγει ὅτι ἐξακολουθήσει ἡ συζήτησις ἐπὶ τοῦ πρώτου θέματος, δηλαδή πῶς ἡ *Ζωγράφειος Βιβλιοθήκη* θὰ ἀποβῇ χρήσιμος εἰς τοὺς ἀποφοίτους γυμνασίων μὴ εἰδικῶς ὅμως φιλολογοῦντας.

Ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου δύο ὑπάρχουσι γνώμαι, ἡ τοῦ φιλολογικοῦ τμήματος περὶ διαιρέσεως εἰς δύο τεύχη καὶ δευτέρα περὶ παραθέσεως παραφράσεως ἐν τῷ πρώτῳ τεύχει.

Ὁ κ. *Δ. Δαμασκηνός* ὑπεραμύνεται τῆς παραφράσεως καὶ προτείνει λεπτομερείας ὡς πρὸς τὴν ἔκτασιν τῆς παραφράσεως, τὰ στοιχεῖα, τὸν ἀριθμὸν τῶν ἀντιτύπων κτλ. προτείνει δὲ αὐστηρῶς νὰ ὀρισθῶσι τὰ τυπογραφικὰ φύλλα διὰ τε τὸ α' καὶ β' τεύχος ἐπὶ τῷ ὄρῳ ἀκυρώσεως τοῦ συμβολαίου ἢ τοῦλάχιστον μὴ ἀναγνωρίσεως τῶν ὑπερπλέον ἐξόδων τῶν λοιπῶν τυπογραφικῶν φύλλων.

Ὁ κ. *Ὁ. Ἀνδρεάδης* παρατηρεῖ ὅτι περὶ

τῶν λεπτομερειῶν ἀρμόδιον εἶναι νὰ σκεφθῇ τὸ φιλολογικὸν τμήμα καὶ εἶτα ὁ Σύλλογος. Ὡς πρὸς τὸν ἀριθμὸν τῶν τυπογραφικῶν φύλλων φρονεῖ ὅτι εἶναι δύσκολον ὁ Σύλλογος νὰ προφυλαχθῇ ἀπὸ τῶν ὑπερβάσεων τῶν ἐκδοτῶν.

Ὁ κ. πρόεδρος παρατηρεῖ ὅτι συζητεῖται τὸ ζήτημα ἤδη ὡς πρὸς τὰς λεπτομερείας ταύτας θὰ ὀρίσῃ τὸ φιλολογικὸν τμήμα ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἐπιστολῆς τοῦ *δωρητοῦ*.

Ὁ κ. *Μ. Αὐθεντόπουλος*, δι' οὗς λόγους καὶ ἐν τῇ προηγουμένῃ συνεδρίᾳ, κηρύσσεται κατὰ τῶν παραφράσεων, ὑποστηρίζει δὲ τὴν γνώμην τοῦ φιλολογικοῦ τμήματος καὶ φρονεῖ ὅτι λιταὶ καὶ ἐπαρκεῖς σημειώσεις θὰ συντελέσωσι πρὸς ἄκοπον ἀνάγνωσιν τοῦ ἀρχαίου κειμένου καὶ φέρει ὡς παράδειγμα τὰς *Φοινίσσας* τοῦ *Βερναρδάκη* καὶ τὴν *Κύρου Ἀνάβασιν* τοῦ *Πανταζίδου*. Ἐκτὸς δὲ τῶν ἄλλων κατὰ τῆς παραφράσεως λόγων προσθέτει ὅτι αὕτη εἶναι κατ' ἐξοχὴν δύσκολος καὶ ἀπαιτεῖ ἰδιαιτέραν ἰδιοφυίαν καὶ φέρει ὡς παράδειγμα ὅτι ἐκ τῶν τόσων λογίων μόνον ὁ *Α. Βλάχος* εὗρέθη ὅπως ἐπιτυχῶς παραφράσῃ τὸν *Οἰδίποδα Τύραννον*, ἀναγνωρίζον δὲ τὴν τοιαύτην ἱκανότητα τοῦ ἀνδρός τὸ Ἐθνικὸν Πανεπιστήμιον ἀνέθηκεν αὐτῷ τὸ ἔργον ἀντὶ 6,000 δραχμῶν. Ἐὰν ἔζη ὁ *Βυζάντιος* καὶ ὁ *Βερναρδάκης* θὰ ἠδύναντο καὶ οὗτοι νὰ παρουσιάσωσι ἐπιτυχεῖς μεταφράσεις. Ἀλλὰ καὶ διὰ νὰ ὑπάρξωσιν εἰς τὸ μέλλον τοιοῦτοι πρέπει νὰ προϋπάρξωσιν οἱ σχολιασταὶ καὶ οἱ κριτικοί, ἐφ' ὧν νὰ ἐρεισθῶσιν. Ὡς πρὸς τὸ πρόγραμμα τῆς *Ζωγραφείου Βιβλιοθήκης* ὑποστηρίζει ὅτι τοῦτο εἶναι συμβόλαιον, οὗ ἐγγυητὴς ἡ *Σύγκλητος*, ὅπερ ὁ Σύλλογος δὲν δικαιούται νὰ θίξῃ, ἀπεφάνθη δὲ ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου πρό τινων ἐτῶν καὶ ἡ *Κοινωνιολογικὴ Ἐπιτροπὴ* τοῦ Συλλόγου.

Ὁ κ. *Ὁ. Ἀνδρεάδης* ὑποστηρίζει τὰς γνώμας τοῦ κ. *Μ. Αὐθεντοπούλου* καὶ ἐπὶ τῶν δύο ζητημάτων. Ἐπὶ τοῦ δευτέρου τούτου προσθέτει ὅτι ὁ *δωρητὴς* ἐπεδοκίμασε τὸ πρόγραμμα ἀποσταλὲν αὐτῷ δι' ἐπιστολῆς αὐτοῦ, κυρίως δὲ ὁ σκοπὸς τῆς *Ζωγραφείου Βιβλιοθήκης* εἶναι ἐπιστημονικός. Ὡς πρὸς τὴν παράφρασιν ἐκτὸς τῶν ἄλλων φρονεῖ ὅτι θὰ αὐξηθῶσι δι' αὐτῆς αἱ δαπάναι.

Ὁ κ. πρόεδρος παρατηρεῖ ὅτι δὲν πρόκειται περὶ ἀλλοιώσεως τοῦ προγράμματος, ἀλλὰ περὶ ἐφαρμογῆς. Πρὸ ἐτῶν ἄλλα ἐζήτουν.

Ὁ κ. *Δ. Δαμασκηνός* ὑπερμαχεῖ τῆς παραφράσεως, ἀπόδειξις δὲ τῆς χρησιμότητος αὐ-

τῆς εἶναι, λέγει, καὶ ἡ μεγάλη κατανόμισις αὐτῶν, ἐὰν δὲ μέχρι τοῦδε μετεχειρίσθησαν αὐτὴν καὶ μαθηταὶ τόσῳ τὸ καλλίτερον· καὶ ὁ ἴδιος ἐνθυμεῖται ὅτι ἀνέγνωσε παράφρασιν τινά, ὅταν δὲ κατόπιν ἀνέγνωσε καὶ τὸ κείμενον εὗρε μεγάλην εὐκολίαν. Διὰ τῆς παραφράσεως δὲν θὰ αὐξηθῶσιν αἱ δαπάναι ἀλλ' αἱ ἐπὶ πλέον γενησόμεναι θὰ καλυφθῶσιν ἐκ τῆς πωλήσεως τῶν μικρῶν ἐκδόσεων. Ὁ σκοπὸς τῆς Βιβλιοθήκης εἶναι, λέγει, ἡ ἐξ αὐτῆς ὠφέλεια τοῦ ἔθνους, ἐν ᾧ ὡς ἔχει σήμερον οὐδεὶς ἀναγινώσκει τὴν Ζωγράφειον Βιβλιοθήκην, φρονεῖ δὲ ὅτι διὰ τῆς παραφράσεως ἐπιτυγχάνεται ὁ σκοπὸς οὗτος.

Ὁ κύριος Δ. Οἰκονομίδης καταδικάζει τὴν παράφρασιν, φρονῶν ὅτι πάντες θὰ ἀναγινώσκωσιν αὐτὴν χάριν εὐκολίας ἀντὶ τοῦ κειμένου, πρὸς δὲ ὑπάρχει καὶ ἄλλη δυσκολία, τὸ ὅτι χωρὶα μὲν τινά παραφράζονται ἄριστα εἰς μόνην τὴν καθαρῆουσαν, ἄλλα δὲ εἰς μόνην τὴν δημοτικὴν. Διὰ τοῦτο φρονεῖ ὅτι πρέπει ὡς ὀρίζει καὶ τὸ πρόγραμμα μόνον τὰ δύσκολα χωρὶα νὰ παραφράζονται.

Τέλος μετὰ συζήτησιν, εἰς ἣν λαμβάνουσι μέρος οἱ κ. κ. Μ. Αὐθεντόπουλος, Δ. Οἰκονομίδης, Δ. Δαμασκηνός, Π. Τιβέριος καὶ Ν. Παπαγιαννόπουλος ἀπορρίπτεται ἡ περὶ παραφράσεως πρότασις. Γίνεται δὲ δεκτὴ ἡ γνώμη τοῦ φιλολογικοῦ τμήματος καὶ ἀποφασίζεται νὰ ὀρισθῶσιν ἐν τῷ προγράμματι λεπτομερεῖς ὁδηγίαι, πρὸς τὰς ὁποίας αὐστηρῶς δεόν νὰ συμμορφῶνται οἱ ἐκδόται.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ,ΑΧΚΣ'

(Ἔκτακτος γενική).

Τῆ 2α Ἰανουαρίου 1909.

Προεδρία κ. Α. Γ. ΛΙΜΑΡΑΚΗ, προέδρου.

Ἀναβάλλεται ἡ ἀνάγνωσις τῶν πρακτικῶν.

Ὁ Σύλλογος παμφηφεί ἀποφασίζει νὰ παραχωρηθῆ ἡ αἴθουσα διὰ τὴν δοθησομένην τῆ 5ῃ Ἰανουαρίου καλλιτεχνικὴν ἐσπερίδα ὑπὲρ τῶν σεισμοπαθῶν τῆς Ἰταλίας ὑπὸ τῶν κ. κ. Ἰ. Φιλικῶ καὶ Ν. Παπαδημητρίου, τὸ δὲ πεντάλιρον ἐνοίκιον αὐτῆς νὰ προσφερθῆ ὑπὸ τοῦ Συλλόγου ὑπὲρ τῶν σεισμοπαθῶν τῆς Ἰταλίας.

Ἀποφασίζεται ἐπίσης ἵνα δι' ἐπιστολῆς συλλυπηθῆ ὁ Σύλλογος τὸ Πανεπιστήμιον τῆς Ρώμης.

Ἑλλ. Φιλ. Σύλλογος

Ὁ κ. πρόεδρος ἀνακοινεῖ ὅτι οὐδὲν ἔργον ὑπεβλήθη διὰ τὸ νομικὸν διαγώνισμα καὶ κατ' ἀκολουθίαν ὁ διαγωνισμὸς ματαιοῦται ἐφέτος.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ,ΑΧΚΘ'

(Ἔκτακτος εἰδική)

ΤΟΥ ΔΡΑΜΑΤΙΚΟΥ ΑΓΩΝΟΣ

Τῆ 11ῃ Ἰανουαρίου 1909.

Προεδρία κ. Α. Γ. ΛΙΜΑΡΑΚΗ προέδρου.

Ὁ κ. πρόεδρος εἰσηγούμενος λέγει ὅτι τῆ 21ῃ Δεκεμβρίου 1907 ὁ ἐλλόγιμος κ. Γ. Χασιώτης δι' ἐπιστολῆς αὐτοῦ, ἀπὸ 19 τοῦ αὐτοῦ μηνός, ἀνήγγειλε τῷ Συλλόγῳ ὅτι δημοσιογράφοι τινὲς ὑπὸ ἀνωνυμίαν κρυπτόμενοι, ἐπιθυμοῦντες νὰ ἐπέλθωσιν ἐπίκουροι τῷ Συλλόγῳ ἐν τῇ διὰ φιλολογικῶν διαγωνισμάτων ἐπιτελέσει τοῦ ὑπὲρ τῶν Ἑλληνικῶν γραμμάτων σκοποῦ αὐτοῦ, διωργάνωσαν θεατρικὴν παράστασιν, ἧς τὸ καθαρὸν προῖόν συμπληρωθὲν ὑπ' αὐτῶν εἰς 500 φρ. θέτουσιν εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ Συλλόγου, προσθέτει δὲ ὅτι, ἔχοντες ὑπ' ὄψιν τὴν ἐπικρατοῦσαν παρ' ἡμῖν ἥκιστα παρήγορον φιλολογικὴν στείρωσιν, ἰδίᾳ ἐν τῷ ἀναγεννωμένῳ Ἑλληνικῷ θεάτρῳ, παρακαλοῦσι τὸν Σύλλογον ὅπως δεχόμενος τὸ ποσὸν καὶ κατατέμων αὐτὸ εἰς δύο βραβεῖα ἀνά 250 φρ. προκηρῶξῃ διαγώνισματα,

α) Διὰ συγγραφὴν δράματος καὶ

β) Διὰ συγγραφὴν κωμωδίας.

Αἱ λεπτομερεῖαι τῆς διακηρῶξεως τῶν διαγωνισμάτων ἀφέθησαν εἰς τὸν Σύλλογον μετὰ τῆς παρακλήσεως ὅπως ληφθῶσιν ὑπ' ὄψιν οἱ ἐξῆς ὅροι:

α) Ἡ συμμετοχὴ εἰς τὸν διαγωνισμὸν νὰ ᾔῃαι ἐλευθέρᾳ εἰς πάντα ὁμογενῆ λόγιον τῆς Ὀθ. Αὐτοκρατορίας,

β) Τὸ θέμα τοῦ δράματος καὶ τῆς κωμωδίας νὰ ᾔῃαι κατὰ προτίμησιν εἰλημμένα ἐκ τῶν συνθηκῶν τῆς συγχρόνου ζωῆς ἡμῶν, χωρὶς ἐν τούτοις νὰ ἀποκλείωνται καὶ τὰ μὴ πληροῦντα τὸν ὅρον τοῦτον ἔργα,

γ) Τὰ ἔργα νὰ ᾔῃαι πρωτότυπα καὶ μὴ ὑποβληθέντα εἰς ἄλλους ὁμοίους διαγωνισμοὺς καὶ

δ) Τὸ βραβευθησόμενον ἔργον νὰ παρασταθῆ ἐνταῦθα, τὸ δὲ προῖόν τῆς πρώτης αὐτοῦ παραστάσεως νὰ διατεθῆ ὑπὲρ τοῦ Συλλόγου πρὸς ἐξακολούθησιν τοῦ ἀγῶνος.

Ὁ Σύλλογος εὐχαρίστως δεξάμενος τὴν τοιαύτην δωρεὰν παρεκάλεσε τοὺς χορηγοὺς ὅπως μὴ χωρισθῇ τὸ ποσὸν εἰς δύο βραβεῖα ἐντὸς τοῦ αὐτοῦ ἔτους, ἀλλὰ νὰ διατεθῇ ὁλόκληρον τὸ μὲν πρῶτον ἔτος διὰ δρᾶμα, τὸ δὲ κατόπιν διὰ κωμωδίαν.

Τῶν χορηγῶν ἀποδεξαμένων τὴν πρότασιν ὁ Σύλλογος κατὰ τὸν κανονισμόν ἀνέθηκεν εἰς τὸ Φιλ. Τμήμα τὴν σύνταξιν τοῦ σχεδίου τῆς προκηρύξεως ἀγῶνος δραματικοῦ, ὅπερ ἐγκρίθην εἰς τὰς συνεδρίας τοῦ Συλλόγου τῆς 28ης Ἰανουαρίου καὶ 4ης Φεβρουαρίου 1908, ἔδημοσιεύθη ἀμέσως.

Λῆξις τοῦ ἀγῶνος ἐτάχθη ἡ 15η Νοεμβρίου παρελθόντος ἔτους, ὑπεβλήθησαν δέ·

Τῇ 24 Ὀκτωβρίου 1908 χειρόγραφον μὲ ρητὸν «Ἐρως ἀνίκατε μάχαν» καὶ ὑπὸ τὸν τίτλον «Μιχαὴλ Ἄγγελος Κομνηνός».

Τῇ 15ῃ τοῦ αὐτοῦ μηνὸς χειρόγραφον μὲ ρητὸν «Ἔργον ἑλληνικὸν μέγα θά τεχνουργηθῆ τότε μόνον, ὅταν ποτὲ ζωγραφηθῇ ἀγνὴ καὶ ὠραία καὶ μεγάλη ὡς εἶναι ἡ γνησίαι Ἑλληνικὴ ψυχὴ» καὶ ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἡ τιμὴ τοῦ Ψαριανοῦ»

Τῇ ἰδίᾳ ἡμέρᾳ καὶ ἕτερον μὲ ρητὸν «Ὁ εἰς τὰς μάχας ἦρως δὲν εἶν' ἀνώτερος πολὺ ἐνὸς ἀπλοῦ σωτήρος» καὶ ὑπὸ τὸν τίτλον «Τὸ δικαίωμα τοῦ πατρός».

Μετὰ δὲ τὴν πάροδον τῆς προθεσμίας ὑπεβλήθησαν·

Τῇ 20ῃ Ὀκτωβρίου χειρόγραφον μὲ ρητὸν «Θαρσεῖν χρὴ τάχ' αὔριον ἔσσειτ' ἄμεινον»·

καὶ τῇ 23ῃ Ὀκτωβρίου χειρόγραφον ὑπὸ τὸν τίτλον «Σταυροὶ καὶ δαίμονες» καὶ μὲ ρητὸν «Fac et spera».

Ὁ Σύλλογος συμφώνως πρὸς τὰ δημοσιευθέντα ἀπέκλεισε τὰ ἔργα ταῦτα ὡς ἐκπρόθεσμα.

Ἀμέσως ἐξελέγη κατὰ τὸν κανονισμόν ὑπὸ τοῦ φιλολογικοῦ τμήματος ἡ ἑλλανοδίκος ἐπιτροπὴ ἀπαρτισθεῖσα ὑπὸ τῶν κ. κ. Χρ. Χ' Χρήστου, Π. Παπακωνσταντίνου καὶ Γ. Ἀποστολίδου, εἰς αὗς καὶ παρεδόθησαν τὰ χειρόγραφα, κρατήσαντος τοῦ Προέδρου ἐν φακέλῳ σφραγισθέντι καὶ ὑπογραφέντι· παρὰ τῆς ἑλλανοδίκου ἐπιτροπῆς τοὺς φακέλους ἐν αἷς ὑπῆρχον τὰ ὀνόματα τῶν συγγραφέων. Ἡ ἑλλανοδίκος ἐπιτροπὴ μελετήσασα καὶ συσκεψαμένη ἐξελεξάτο εἰσηγητὴν αὐτῆς τὸν κ. Γ. Ἀποστολίδην, συντάξαντα τὴν ἐκθεσιν, ἣτις κατὰ τὴν προκήρυξιν ἔδει νὰ ἀναγνωσθῇ ἐν ἐιδικῇ τοῦ Συλλόγου συνεδρίᾳ,

σήμερον 11 Ἰανουαρίου, ἐφ' ᾧ καὶ δίδωμι τὸν λόγον τῷ κ. Γ. Ἀποστολίδῃ.

Μεθ' οὗ ὁ κ. Γ. Ἀποστολίδης ἀναγινώσκει τὴν εἰσήγησιν αὐτοῦ, καθ' ἣν οὐδὲν τῶν ἔργων ἐκρίθη ὑπὸ τῆς ἑλλανοδίκου ἐπιτροπῆς ἄξιον βραβεῖου.

Μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τῆς εἰσηγήσεως ὁ κ. πρόεδρος λέγει:

Ὡς βλέπομεν οἱ κ. κ. ἑλλανοδίκαι συμβουλαῖς καὶ ἐπαίνοις ἔστεφαν κατὰ τὸ παρὸν ἔτος τοὺς πρώτους ἀγωνισθέντας ἐν τῷ σταδίῳ τούτῳ τῶν μουσῶν, ἐν ᾧ ἡ ἔκφανσις τῶν ὑψίστων ἐν τῷ δράματι παραστάσεων τῆς διανοίας καὶ τοῦ ἠθικοῦ ἀγωνίζεται πρὸς διδασκαλίαν τῆς ἀνθρωπότητος. Εὐτυχῶς ὅτι ἀπὸ τοῦ Παρνασσοῦ καὶ τοῦ θείου Ὀλύμπου διαχέεται τὸ μέγα φῶς τῆς τοιαύτης ἐκλάμψεως τῶν προγόνων, ἀλλ' ὡς καὶ οἱ ἀγωνοθέται ὀρίζουσι καὶ ἀπὸ τοῦ Ἀρχιπελάγους καὶ τῶν νήσων καὶ τῶν παραλίων τῆς Μ. Ἀσίας καὶ τῆς Προποντίδος καὶ τῶν Πριγκιποννήσων καὶ τοῦ παγκάλου Βοσπόρου τὸ τε πνεῦμα τῶν προγόνων καὶ οἱ μουσαί φωτοβολοῦσι καὶ βεβαίως ἐν ταχεῖ θέλομεν στέψει καὶ πρωταθλητάς.

Ὁ ἀγὼν κατὰ τὸν κανονισμόν ἐπαναληφθήσεται καὶ κατὰ τὸ προσεχὲς ἔτος, ὅποτε ἐλπίζομεν ὅτι καὶ ἡ δάφνη καὶ τὸ ἔπαθλον στέψουσι τὸν νικητὴν.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΑΧΛΑΒ'

(Τακτικὴ γενικὴ).

Τῇ 19ῃ Ἰανουαρίου 1909.

Προεδρία κ. Α. Γ. ΔΙΜΑΡΑΚΗ, προέδρου.

Ἀνακοινοῦται ἐπιστολὴ τοῦ κ. N. Wec-klein, ἐκ Μονάχου, ἀνακοινομένου ὅτι ἔχει ἐτοιμὴν τὴν ὕλην τοῦ τρίτου τόμου τοῦ Αἰσχύλου καὶ ἐγκρίνοντος τὴν ἐν Λιψία ἐκδοσιν αὐτοῦ.

Ἐπίσης ἀνακοινοῦται ἐπιστολὴ τοῦ γραμματέως τῆς ἐν Ἀθήναις Αὐστροουγγρικῆς ἀρχαιολογικῆς σχολῆς, εὐχαριστοῦντος διὰ τὴν ἀποστολὴν τοῦ 29ου καὶ 30ου τόμου τοῦ περιοδικοῦ καὶ αἰτοῦντος, εἰ δυνατόν, τοὺς 27ον καὶ 28ον.

Παμφηφεί ἀποφασίζεται ἡ ἀποστολὴ.

Ἀναγινώσκειται ἔκθεσις τῆς ἐλεγκτικῆς ἐπιτροπῆς τῶν λογαριασμῶν τοῦ δελτίου τοῦ βιολογικοῦ τμήματος, ἣτις καὶ γίνεται δεκτὴ.

Ὁ κ. πρόεδρος ἀνακοινοῦται ὅτι ἐλήφθησαν πάντα τὰ κατάλληλα μέτρα, ὅπως τὰ νυκτερινὰ μαθήματα ἄρξωνται τακτικῶς ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ Ζωγραφείου ἀπὸ τῆς 2ας Φεβρουαρίου ἐλευσομένου.

Ὁ κ. πρόεδρος ἀνακοινοῖ ἐπίσης ὅτι, ὅσον ἀφορᾷ τὸν προσεχῆ δραματικὸν ἀγῶνα, ἀπεφασίσθη ὅπως τὰ μὲν χειρογραφα τῶν διαγωνισθησομένων ἀποσταλῶσι τῷ προέδρῳ μέχρι τῆς 15ης Σεπτεμβρίου, ἡ δὲ ἔκθεσις τῆς ἑλλανοδίκου ἐπιτροπῆς ἀναγνωσθῆ κατὰ τὸ πρῶτον δεκαήμερον τοῦ Νοεμβρίου, ὅπως δοθῆ τῷ θιάσῳ ὁ ἀπαιτούμενος καιρὸς πρὸς μελέτην καὶ διδασχὴν τοῦ βραβευθησομένου ἔργου.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ,ΑΧΛΓ'

(Ἐκτακτος εἰδική).

ΕΠΙΜΝΗΜΟΣΥΝΟΣ

Τῇ 12ῃ Φεβρουαρίου 1909.

Προεδρία κ. Α. Γ. ΛΙΜΑΡΑΚΗ, προέδρου.

Ἀρξάμενης τῆς συνεδρίας ὁ κ. πρόεδρος εἰσηγεῖται τὰ ἐξῆς:

Τὴν 7ην Ἰουλίου π. ἔ. θλιβερὸν ἐξ Ἀθηνῶν τηλεγράφημα ἀνήγγειλε τὸν θάνατον τοῦ ἐκ Βερροίας τῆς Μακεδονίας ἔλκοντος τὸ γένος ἀειμνήστου *Δημητρίου Βικέλα*. Γνησίᾳ Ἑλληνικῇ ψυχῇ ἐν Σύρῳ τὸ πρῶτον καὶ ἐν Λονδίνῳ καὶ Παρισίοις κατόπιν, ἔνθα κυριαρχεῖ τὸ προγονικὸν πνεῦμα, ἐκτραφεῖσα ταχέως παρητήθη τῶν φροντίδων τῆς ἐμπορίας καὶ ἱεροφάντις λειτουργὸς τῷ λογίῳ Ἑρμῇ ταχθεῖσα καθ' ὅλον τὸν λοιπὸν βίον ἐπεδόθη εἰς τὴν δικνοητικὴν καὶ ὑλικὴν πρόοδον καὶ εὐημερίαν σύμπαντος τοῦ ἔθνους.

Καὶ ὡς συγγραφεὺς ἱστορικῶν καὶ ἄλλων συγγραφῶν καὶ ὡς ποιητὴς καὶ λογοτέχνης ἐν τῷ διηγήματι καὶ ὡς μέλος ἐπιτροπῶν ἢ δημιουργὸς θεσμῶν πρὸς διάδοσιν τῆς παιδείας καὶ τεχνῶν καὶ τῶν λοιπῶν καὶ πάσης ἄλλης φιλανθρωπικῆς δράσεως, ἕνα καὶ μόνον ἐπέδιωκε σκοπὸν τὴν ἐπὶ τὰ πρόσω ἀνάπτυξιν τοῦ ἔθνους, ἀναδειχθεὶς πραγματικὸς διδάσκαλος αὐτοῦ.

Ὡς τοιοῦτον τὸ ἔθνος τὸν ἄνδρα ἐθρήνησε καὶ ἐτίμησεν, ὡς τοιοῦτον δὲ μέλος αὐτοῦ καὶ ὁ Σύλλογος σὺν ἄλλαις τιμαῖς ἐψηφίσατο καὶ τὴν σύγκλησιν τῆςδε τῆς συνεδρίας πρὸς μελέτην τοῦ βίου τοῦ ἀνδρός, ἵνα καὶ ἡμῖν καὶ τοῖς ἐπιγινόμενοις παράδειγμα μιμήσεως γέ-

νηται ἢ τοῦ ἀνδρός καθόλου ἐθνικὴ δράσις. Τὰ τῆς βιογραφίας τοῦ ἀνδρός ὁ Σύλλογος ἀνέθετο τῷ ἐταίρῳ αὐτοῦ κ. Ὁδ. Ἀνδρεάδῃ, ᾧ τινι καὶ δίδωμι τὸν λόγον.

Ὁ κ. Ὁδ. Ἀνδρεάδης, ἀνελθὼν τὸ βῆμα ἀναγινώσκει ἐκτενεστάτην μελέτην περὶ τῆς *φιλολογικῆς καὶ ἐθνικῆς καθόλου τοῦ ἀειμνήστου Δ. Βικέλα δράσεως*.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ,ΑΧΛΔ'

(Τακτικὴ γενική).

Τῇ 16ῃ Φεβρουαρίου 1909.

Προεδρία κ. Α. Γ. ΛΙΜΑΡΑΚΗ, προέδρου.

Ἐπιστολὴ τῆς Βασιλικῆς Σερβικῆς Ἀκαδημίας ἐκ Βελιγραδίου, ἀποδεχομένης πρότασιν τοῦ Συλλόγου περὶ ἀνταλλαγῆς τῶν δημοσιεύσεων. Ὁ Σύλλογος μετ' εὐχαριστίας μανθάνει τοῦτο.

Ἀνακοινοῦται ἐπιστολὴ τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, ἀποστελλούσης ὁμολογίαν ὑπ' ἀριθμὸν 26,662 ἐκ τῶν τόκων τῆς δευτέρας ἑξαμηνίας 1908 τοῦ Βασιαδεῖου κληροδοτήματος ἐκ δρ. 333.10 καὶ ἐπιταγὴν εἰς διαταγὴν τῆς Τραπεζῆς Ἀθηνῶν ἐκ φρ. 5105.25, προσερχομένων ἐκ τόκων τῶν κεφαλαίων τῆς δευτέρας ἑξαμηνίας 1908 τῆς Ζωγραφείου Βιβλιοθήκης καὶ τοῦ Σεβαστοπούλειου κληροδοτήματος.

Ἀνακοινοῦται πατριαρχικὸν πιττάκιον, ἀνακοινοῦν τὴν παραλαβὴν τῶν ὑποβληθέντων τῇ Α. Θ. Π. πρακτικῶν τῶν κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος συγκροτηθεισῶν εἰδικῶν ἐκπαιδευτικῶν συνεδριῶν καὶ ἐκφράζον τὴν πατριαρχικὴν εὐχρέσκεϊαν.

Ἀγγέλλονται αἱ προσφοραὶ βιβλίων.

C. Chauveau: Les maitres de l'école de Paris dans la periode prés-specialistique des maladies du pharynz, du larynz et du nez. Paris 1908. *Ἰ Μπίστη*: Ἐγχειρίδιον ὀφθαλμολογίας μετ' εἰκόνων. Ἀθῆναι 1908.

Ἀγγέλλονται τὸ δεύτερον καὶ γίνονται παμφηφεὶ δεκτοὶ ὡς μέλη τακτικὰ οἱ κ. κ. Θεολόγος Θεολογῆς καὶ *Θωμᾶς Κωνσταντινίδης*, προτάσει τῶν κ. κ. Α. Δημοπούλου, Β. Ρίτσου καὶ Δ. Βαρσάμη, καὶ *Χαρ. Γούδας*, διδάσκαλος, προτάσει τῶν κ. κ. Α. Λιμαράκη, Β. Ρίτσου καὶ Π. Μηλιώτου.

Γενομένης ἀποδεκτῆς τῆς παραιτήσεως τοῦ

τέως ειδικού γραμματέως κ. *I. Μακρῆ*, ἱατροῦ, ὁ Σύλλογος προβαίνει εἰς ἀντικατάστασιν αὐτοῦ. Ἐκλέγεται παμψηφεί ειδικὸς γραμματεὺς ὁ κ. *A. Μελίδης*. Ὁ κ. *A. Μελίδης* ἀποδεχόμενος τὴν ἐκλογὴν αὐτοῦ ἐκφράζει εὐχαριστίας τῷ Συλλόγῳ καὶ ὑπόσχεται ὅτι θὰ καταβάλῃ πᾶσαν προσπάθειαν ὅπως φανῇ ἀντάξιός τῆς τιμῆς ταύτης.

Ἀγγέλλεται ὅτι οὐδενὸς χειρογράφου ὑποβληθέντος, παραπέμπεται τὸ ζήτημα εἰς τὸ οἰκτεῖον τμήμα πρὸς σύνταξιν νέας προκηρῦξεως τοῦ νομικοῦ ἀγῶνος.

Ἀποφασίζεται ὅπως σταλῶσιν εἰς τὰ Πατριαρχεῖα αἱ ἀποφάσεις τῶν συνεδριῶν τοῦ παρόντος Συλλογικοῦ ἔτους, ὡς τοῦτο ἐγένετο καὶ πέρυσιν.

Συμφώνως ταῖς ἀποφάσει τῶν ἐκπαιδευτικῶν συνεδριῶν περιλαμβανούσαις εὐχάς, ὧν ἡ πραγματοποίησις ἀνατίθεται τῷ Συλλόγῳ, ἀποφασίζονται τὰ ἐπόμενα:

α') Διὰ τὴν προκήρυξιν τοῦ διαγωνισμοῦ περὶ ἐκπονήσεως ειδικοῦ ἀναλυτικοῦ προγράμματος τῶν γλωσσικῶν διαλέξεων καὶ ἐν γένει τοῦ προγράμματος τῶν νηπιαγωγείων τοῖς ξеноφώνοις ἔλλησιν ἀνατίθεται τῷ προεδρεῖῳ ὅπως, μετὰ τῶν τμημάτων φιλολογικοῦ καὶ ἐκπαιδευτικοῦ συντάξωσι τὰς λεπτομερείας τοῦ προγράμματος τοῦ διαγωνισμοῦ.

β') Διὰ τὴν σύνταξιν ἰδιαιτέρου ἀναλυτικοῦ προγράμματος διὰ τὰς γυμναστικὰς ἀσκήσεις ἀνατίθενται αἱ λεπτομέρειαι εἰς τὸ προεδρεῖον μετὰ τοῦ βιολογικοῦ καὶ ἐκπαιδευτικοῦ τμήματος.

γ') Διὰ τὴν διδασκαλίαν τῆς γυμναστικῆς εἰς τοὺς νῦν διδάσκοντας ἐν ταῖς ἀστικαῖς σχολαῖς ἀποφασίζεται ὅπως ὁ Σύλλογος ἀναλάβῃ τὴν δαπάνην τῆς διδασκαλίας ταύτης γενησομένης κατὰ τὸ θέρος, παρακληθῶσι δὲ τὰ σεπτὰ Πατριαρχεῖα ὅπως ὑποχρεωθῶσιν οἱ διδάσκοντες νὰ προσέλθωσιν εἰς τὰ μαθήματα ταῦτα.

δ') Διὰ τὸ ζήτημα τῆς μεταφράσεως καὶ διαδόσεως τῶν ἐγχειριδίων περὶ χειροτεχνίας καὶ τῆς διδασκαλίας αὐτῆς εἰς τοὺς διδάσκοντας παρ' ἡμῖν ἐν ταῖς σχολαῖς ἀνατίθεται ἡ διακανόνισις τῶν λεπτομερειῶν εἰς τὸ ἐκπαιδευτικὸν τμήμα καὶ τὸ προεδρεῖον.

ε') Διὰ τὴν συγγραφὴν ἐγχειριδίων τῆς τε βυζαντιακῆς καὶ τῆς νεωτέρας λογοτεχνίας ἀνατίθεται ἡ φροντίς εἰς τὸ προεδρεῖον καὶ τὸ φιλολογικὸν τμήμα.

Μετὰ ταῦτα ὁ κ. πρόεδρος προτείνει ὅπως

ὁ Σύλλογος ἐνεργήσῃ ὅπου δεῖ, ἵνα τὸ χρῆμα τῶν Ζαριφείων ἐκπαιδευτηρίων Φιλιππουπόλεως διατεθῇ πρὸς ἴδρυσιν ἐν Κων/πόλει πλήρους διδασκαλείου πρὸς εἰδικὴν καὶ πρακτικὴν προκατάρτισιν τῶν διδασκάλων καὶ γενικῶς πρὸς διδασκαλίαν τῆς γλώσσης εἰς τοὺς ξενόγλωσσους Ἕλληνας.

Ὁ Σύλλογος ἀνατίθῃσι τὴν φροντίδα τῷ προεδρεῖῳ.

Ἀποφασίζεται προτάσει τοῦ προεδρεῖου ὅπως, καθ' ὃν χρόνον γενήσεται ἡ διδασκαλία τῆς γυμναστικῆς εἰς τοὺς νῦν διδάσκοντας, νὰ γίνωσι συγχρόνως καὶ τὰ μαθήματα τῆς σχολικῆς ὑγιεινῆς τὰ ἀποφασισθέντα ὑπὸ τῶν ἐκπαιδευτικῶν συνεδριῶν καὶ μὴ ἐκτελεσθέντα διὰ τὴν μὴ προσέλευσιν τῶν διδασκάλων.

Προκειμένου περὶ τῆς ἐν τοῖς ἀρχείοις τοῦ Συλλογικοῦ κατακειμένης ἀφθονωτάτης γλωσσικῆς ὕλης καὶ τῆς δημοσιεύσεως αὐτῆς, ὁ κ. πρόεδρος προτείνει ὅπως γραφῇ τῇ ἐπιτροπῇ, εἰς ἣν ἀνετέθη ὑπὸ τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως ἡ σύνταξις τοῦ Λεξικοῦ τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης ἐπὶ τῇ ἑκατονταετηρίδι τοῦ Ἑλληνικοῦ Βασιλείου, ἵνα ἀναλάβῃ ἀντὶ ἐπιδόματος τῷ Συλλόγῳ τὴν δημοσίευσιν τῆς ὕλης ταύτης. Ὁ Σύλλογος ἀνατίθῃσιν εἰς τὸ προεδρεῖον τὴν κατάλληλον ἐνέργειαν.

Ὁ κ. πρόεδρος ἀναφέρει ὅτι ἐνεγράφησαν 45—50 μαθηταὶ εἰς τὴν νυκτερινὴν σχολὴν καὶ ὅτι κατηρτίσθησαν δύο τάξεις, μία ἡ τῶν ἀναλφαβῆτων καὶ ἕτερα τῶν γνωριζόντων γραφὴν καὶ ἀνάγνωσιν, ὑποδιαιρεθεῖσα εἰς δύο τμήματα ἀναλόγως τῶν δυνάμεων τῶν μαθητῶν. Τούτων ἕνεκεν ἐδέησε νὰ προσληθῇ καὶ ἕτερος διδάσκαλος, δι' ὃν αἰτεῖται νέαν πίστωσιν,

Ὁ Σύλλογος ψηφίζει δαπάνην δεκάλιρον.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ἈΧΛΕ'

(*Τακτικὴ γενικὴ*).

Τῆ 2α Μαρτίου 1909.

Προεδρία κ. *A. Γ. ΛΙΜΑΡΑΚΗ*, προεδροῦ.

Ἀναγινώσκονται τὰ πρακτικὰ τῶν συνεδριῶν 22 Δεκεμβρίου 1908 καὶ 16 Φεβρουαρίου 1909.

Ἀνακοινοῦται ἐπιστολὴ τοῦ κ. *André Bourgeon*, ἀγγέλλοντος ὅτι ὁ κ. *H. Rotchild* ἀποστέλλει συνδρομὴν τοῦ *Cahier de la Quinzaine*

Εἶτα ὁ κ. πρόεδρος ἀγγέλλει ὅτι, ὅταν ἐγένετο σκέψις περὶ ἰδρύσεως νυκτερινῆς σχολῆς, τὸ προεδρεῖον ἀπεφάσισε μετὰ τῆς ἐφορείας ὅπως αὕτη ἀποτελεῖται ἐκ μιᾶς καὶ μόνης τάξεως ἀγραμμάτων. Ἐνεκα τῆς πληθῆος ὅμως τῶν μαθητῶν ὁ Σύλλογος ἠναγκάσθη νὰ ἐπιψηφίσῃ μεγαλείτερον ποσὸν πρὸς κάλυψιν τῶν δαπανῶν. Ἐπιβάλλεται δὲ ἡ ἐξεύρεσις πόρων, καθόσον ἐν τῇ προηγουμένη συνεδρίᾳ ἐγένετο λόγος περὶ προσθήκης καὶ τρίτης ἀνωτέρας τάξεως ἀπαιτουμένης ὑπὸ τῶν δυνάμεων τῶν μαθητῶν.

Ὁ Σύλλογος ἀποφασίζει παμψηφεί τὴν διενέργειαν συνδρομῶν καὶ ἐν αὐταῖς ταῖς τάξεσι τῶν συντεχνιῶν καθότι τὸ ἐκ τῆς θεατρικῆς παραστάσεως προϋπολογισθὲν ποσὸν δὲν θὰ ἐπαρκέσῃ.

Ὡς ἐξάγεται ἐκ τῶν πρακτικῶν τῆς 22^{ας} Δεκεμβρίου 1908, ἡ γνωμοδότησις τοῦ φιλολογικοῦ τμήματος ἐπὶ τοῦ θέματος, ὅτι ἡ ἐκδόσις τῆς Ζωγραφεῖου Βιβλιοθήκης γίνεται συμφώνως πρὸς τὸ πρῶτον μέρος τοῦ Γ' ἄρθρου τοῦ προγράμματος, πρὸς ὠφέλειαν δηλαδὴ τῶν ἀποφοίτων γυμνασίων, ψηφίζεται ὑπὸ τοῦ Συλλόγου.

Ὁ κ. πρόεδρος λέγει ὅτι πρόκειται νὰ συζητηθῇ τὸ δεῦτερον θέμα περὶ βραδυπορίας τῆς ἐκδόσεως.

Ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου τὸ φιλολογικὸν τμήμα γνωμοδοτεῖ ὅπως μετὰ τῶν κατὰ τὸ ΙΑ' ἄρθρον προσκαλουμένων ἐκδοτῶν συγκατριμῆθῃσι καὶ ἐκεῖνοι τῶν πεπειραμένων καὶ ἰκανῶν ἐλλήνων φιλολόγων, γνωστῶν δὲ ἐκ τῶν συγγραμμάτων αὐτῶν, ὅσοι προτείνονται ὑπὸ τινος μέλους τοῦ τμήματος. Τῆς προτάσεως δὲ ταύτης κατ' ἀρχὴν ἀποδεκτῆς γενομένης ὑπὸ τῆς πλειονοψηφίας, ὑποχρεοῦται ὁ προτεινόμενος νὰ ὑποβάλῃ τὸνλάχιστον πέντε τυπογραφικῶν φύλλων ὕλην ἐκ τε τῆς εἰσαγωγῆς καὶ τῶν ἐρμηνευτικῶν σημειώσεων καὶ κριτικῶν ὑπομνημάτων, ἡ δὲ ὀριστικὴ ἀποδοχὴ τῆς ἀναθέσεως τῆς ἐκδόσεως γίνεται ὑπὸ τῆς πλειονοψηφίας τῶν μελῶν τοῦ τμήματος μετὰ ἠτιολογημένην γραπτὴν ἔκθεσιν ἐκάστου μέλους.

Ὁ κ. Δ. Δαμασκηνὸς ἐρωτᾷ τὸν κ. πρόεδρον πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς συζητήσεως ἐπὶ τῆς γνωμοδοτήσεως, ἐὰν ἐζητήθησαν αἱ ἐπιστολαὶ τοῦ ἀειμνήστου Χρηστάκη Ζωγράφου πρὸς τὸν Σύλλογον καὶ τὸν τότε πρόεδρον κ. Α. Χρηστίδην.

Ὁ κ. πρόεδρος λέγει ὅτι τὸ γραφεῖον,

καίτοι, καθ' ὅλην τὴν δεκαπενθημερίαν ἐζήτησε, δὲν ἀνεῦρε τοιαύτην πρὸς τὸν Σύλλογον ἐπιστολήν, ὅσον ὅμως ἀφορᾷ τὴν τοῦ κ. Α. Χρηστίδου, ταύτην ἐζήτησε παρ' αὐτῶ, ὁ δὲ κ. Χρηστίδης ἔθηκεν αὐτὴν εἰς τὴν διάθεσιν αὐτοῦ.

Ἴνα κατανοηθῇ δὲ ἡ ἀπάντησις ὀφείλομεν νὰ ἐνθυμηθῶμεν ὅτι ὁ τότε πρόεδρος κ. Α. Χρηστίδης ἐζήτησεν ὄχι μόνον αἱ ἐκδόσεις νὰ γίνουιν κατὰ τὸ πνεῦμα τοῦ δωρητοῦ ἀλλὰ καὶ νὰ μεταβληθῇ ἐν μέρει ὁ σκοπὸς περιλαμβάνων καὶ τὴν μετάφρασιν νεωτέρων ξένων συγγραμμάτων.

Ὁ αἰοίδιμος Χρηστάκης Ζωγράφος τὸ δεῦτερον τοῦτο δὲν ἐδέχθη, ἀλλὰ ἐπιμένων εἰς τὴν ιδέαν τῆς ἐκδόσεως τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων συγγραφέων, θεωρεῖ τοῦτο ὡς λίαν διδακτικὸν καὶ ἰδίᾳ διὰ τοὺς Ἑλληνας, διακαιόμενος ὑπὸ τοῦ πόθου ὅπως αἱ ἐκδόσεις γίνωσι προσιταὶ εἰς πάντας τοὺς ἀπὸ τῶν γυμνασίων ἀποφοίτους, προάγωσι δὲ συγχρόνως τὴν ἐλληνικὴν φιλολογικὴν ἐπιστήμην.

Ὁ κ. Γ. Χασιώτης λέγει ὅτι, πρὸς τὸν Σύλλογον ἐπιστολὴ ὡς ἐνθυμεῖται δὲν ὑπῆρχεν, ἀλλ' ἦτο ἰδιωτικὴ πρὸς τὸν τότε πρόεδρον κ. Α. Χρηστίδην, ἐπειδὴ δὲ αὐτὸς εἶχε γράψῃ τὴν ἐπιστολήν ἐν τῇ ιδιότητι του ὡς γραμματεὺς ἀναφέρει ὅτι πράγματι διαλαμβάνονται ἐν αὐτῇ ὅσα ὁ κ. πρόεδρος εἶπεν.

Ὁ κ. Δ. Δαμασκηνὸς λέγει ὅτι, κατόπιν τῶν ἀποκαλύψεων τούτων, ἡ ἀπόφασις ἐπὶ τοῦ πρώτου θέματος δὲν καθιστᾷ ὀλοσχερῶς προσιτοὺς τοὺς συγγραφεῖς εἰς τοὺς ἀποφοίτους γυμνασίων.

Ὁ κ. πρόεδρος παρατηρεῖ ὅτι αἱ μεταφράσεις δὲν εἶναι ἀντιπαιδαγωγικαὶ διότι διὰ τὴν σπουδὴν τῶν μὴ ὀμιλουμένων γλωσσῶν ἀπεδείχθη ἤδη καὶ ψυχολογικῶς ὅτι καὶ τὰ γλωσσάρια, κυρίως δὲ αἱ μεταφράσεις θεωροῦνται καὶ φυσιολογικῶς ἀπαραίτητοι καὶ τὸν κόπον προλαμβάνουσαι καὶ τὴν εὐκόλον ἐπιτρέπουσαι πολλοῦ κειμένου μελέτην καὶ τὴν ἀκοπώτεραν ἀποτύπωσιν εἰς τὸ ψυχολογικὸν κέντρον τῶν τε συμβόλων τῶν ἀγνώστων λέξεων καὶ τῶν γραμματικῶν μεταβολῶν καὶ συντακτικῶν σχηματισμῶν, ἀλλὰ δὲν δυνάμεθα νὰ ἐπανέλθωμεν εἰς ληφθεῖσαν ἀπόφασιν συνωδᾷ τῶ κανονισμῶ.

Ἀνάγκη δὲ νὰ ἀρχίσωμεν τὴν συζήτησιν ἐπὶ τοῦ δευτέρου μέρους τῆς γνωμοδοτήσεως τοῦ φιλολογικοῦ τμήματος.

Ὁ κ. πρόεδρος ὑπενθυμίζει ὅτι ἐπειδὴ

ὑπῆρχεν ἀσάφειά τις ἐν τῇ διατυπώσει τῆς γνωμοδοτήσεως ταύτης ἐζητήθησαν καὶ ἐδόθησαν ἐκ τοῦ φιλολογικοῦ τμήματος αἱ ἐξῆς ἐξηγήσεις.

Ὅτι κατὰ τὸ ΙΑ' ἄρθρον δύο τρόποι προτείνονται, ὅπως ἀναθήσῃ ὁ Σύλλογος εἰς φιλόλογόν τινα τὴν ἔκδοσιν συγγραφῆς τινός. Τὸ φιλολογικὸν τμήμα προτείνει καὶ τρίτον τρόπον κατὰ τὸν ὁποῖον θὰ προσκαλῆται λόγιός τις γνωστός ἐκ συγγραφῶν του ὅστις θὰ ὑποβάλλῃ ἔργα κριθήσόμενα οὐχὶ ἐν Ἀθήναις, ἀλλ' ἐνταῦθα ὑπὸ τοῦ φιλολογικοῦ τμήματος γνωμοδοτοῦντος, ὅπως ὀρίζει ἡ πρότασις αὐτοῦ.

Ὁ κ. Π. Τιβέριος λαμβάνων τὸ λόγον ἐκφράζει τὴν ἀπορίαν αὐτοῦ ἐπὶ τῷ ὅτι αὐτοὶ οἱ ὡς χθὲς ὑπερμαχοῦντες τῆς ἀκεραίας τηρήσεως τοῦ προγράμματος ἔρχονται νὰ προτείνωσι κατάργησιν ρητοῦ αὐτοῦ ἄρθρου, ἐνῶ τὸ ζήτημα τῆς παραφράσεως ἀπερρίφθη ὑπ' αὐτῶν ἐπὶ τῇ προφάσει παραβιάσεως τοῦ προγράμματος.

Ὁ κ. Γ. Χασιώτης ἐκφράζει τὴν λύπην αὐτοῦ διὰ τὴν βραδυπορίαν τῆς ἐκδόσεως καὶ διὰ τοὺς ὀλίγους μόνον τόμους, οἵτινες μετὰ πάροδον τῶν ἐτῶν ἐξεδοθησαν. Βεβαίως πρέπει νὰ ἐξευρεθῇ τρόπος διευκολύνσεως, μολονότι ἡ γνώμη τοῦ δωρητοῦ ζῶντος ἔτι ἦτο ἡ κρίσις τῶν ἔργων τῶν ἐκδοτῶν νὰ γίνηται εἰς Ἀθήνας.

Ὁ κ. Ὁ. Ἀνδρεάδης παρατηρεῖ ὅτι εἶναι ἀδύνατον νὰ μεταβάλωμεν τὸ πρόγραμμα.

Ὁ κ. πρόεδρος ὑπενθυμίζει ὅτι ὁ Σύλλογος ἀκριβῶς ἐζήτησε παρὰ τοῦ φιλολογικοῦ τμήματος τὴν τήρησιν τοῦ προγράμματος, ὅπερ ὡς γνωστὸν κατεπατήθη ἀπὸ τῆς ἡμέρας αὐτῆς τῆς ψηφίσεως αὐτοῦ. Ἡ γνώμη ὁμῶς περὶ μὴ μεταβολῆς τοῦ προγράμματος εἶναι ἐσφαλμένη. Τὸ πρόγραμμα δὲν ἀποτελεῖ τὴν θέλησιν τοῦ διαθέτου, ἀλλ' εἶναι σχέδιον τοῦ Συλλόγου πρὸς πραγματοποίησιν τῆς θελήσεως ἀποσκοπούσης τὴν ὠφέλειαν τῶν ἀποφοίτων γυμνασίων καὶ τὴν πρόοδον τῆς κριτικῆς ἐπιστήμης. Δυστυχῶς κατεδείχθη πασιφανῶς ὅτι διὰ τοῦ προγράμματος ὁ σκοπὸς δὲν ἐπετεύχθη καὶ ἐπομένως δικαίωμα ὁ Σύλλογος ἔχει νὰ σκεφθῇ πῶς πράγματι θὰ ἐκπληρωθῇ ὁ σκοπὸς τοῦ διαθέτου.

Ὁ κ. Δ. Δαμασκηνὸς συμερίζεται τὴν γνώμην ταύτην, ὡς ἐκ περισσοῦ δὲ προσθέτει ὅτι καὶ ἑτέρα ἀπόδειξις εἶναι καὶ ἡ μὴ πώλησις οὐδενὸς τῶν ἐκδοθέντων σωμάτων Ἀλλὰ

καὶ ἐκεῖ ἐνθα δωροῦνται, ταῦτα πολλάκις αὐτὸς ὁ ἴδιος συνήνησε τελείως ἄχρηστα μὴδὲ τῶν φύλλων κοπέντων ἔτι.

Ὁ κ. Ὁ. Ἀνδρεάδης παρατηρεῖ ὅτι ἐκ τῶν παρὰ τῷ Συλλόγῳ εὑρισκομένων σωμάτων δὲν δύναται τις νὰ κρίνῃ κατὰ πόσον ἠυδοκίμησεν ἡ Ζωγράφειος Βιβλιοθήκη. Τὰ ἐν τοῖς ὑπογεῖοις κατακείμενα, ὡς ἐπαναλαμβάνεται κατὰ κόρον, σώματα εἶναι προωρισμένα ὅπως παρέχωνται δωρεὰν εἰς τὰς σχολάς, ἐπειδὴ ὁμῶς δὲν ἐδόθησαν καὶ παραμένουν δὲν ἔπεται ὅτι ἡ Ζωγράφειος Βιβλιοθήκη ἐναυάγησεν.

Ὁ κ. πρόεδρος παρατηρεῖ ὅτι καὶ ἂν τὸ ἐπιχείρημα τοῦτο ἐπαναλαμβάνεται πολλάκις, δὲν ὁμολογεῖται ἐν τούτοις ἐνώπιον τοῦ Συλλόγου ὅτι καὶ τὰ εἰς τοὺς ἐκδότας διδόμενα σώματα δὲν πωλοῦνται. Εἶναι γνωστὸν ὅτι ὁ κ. Δ. Οἰκονομίδης ἔχει ἐπιστολὴν τοῦ κ. Μωραΐτου δι' ἧς δηλοῦται ὅτι ἐν καὶ μόνον τεῦχος ἐπωλήθη ἐκ τοῦ α' τόμου τοῦ Πλάτωνος καὶ ὅτι οἱ τόμοι τοῦ Εὐριπίδου ὑπὸ Δ. Βερναρδάκη εὑρίσκονται ἀπώλητοι εἰς ἀποθήκην ἐμπορίου τινός. Τὰ τοιαῦτα δεόν νὰ γνωσθῶσιν ὅπως ὁ Σύλλογος δυνηθῇ νὰ σκεφθῇ καὶ ἀποφασίσῃ ἐν ἐπιγνώσει τῶν πραγμάτων.

Ὁ κ. Γ. Χασιώτης ἀπορεῖ καὶ λυπεῖται διὰ τὴν κατάστασιν ταύτην καὶ συμφωνεῖ ὅτι δεόν νὰ ληφθῶσι σύντονα μέτρα ὅπως ἡ ἔκδοσις γίνῃ προσιτωτέρα.

Ὁ κ. Α. Δημόπουλος τὴν πρότασιν τοῦ φιλολογικοῦ τμήματος δὲν θεωρεῖ ὡς τρίτον τρόπον ἀλλ' ἀπλῶς ὡς ἐρμηνειαν τοῦ τρόπου τῆς προσκλήσεως τῶν ἐκδοτῶν.

Οἱ κ. κ. Π. Τιβέριος, Β. Ρίτσος καὶ Ὁ Ἀνδρεάδης ἀντικρούουν αὐτὸν παρατηροῦντες ὅτι τούναντίον εἶναι τρίτος τρόπος, διότι ἐν τῷ πρώτῳ μέρει τοῦ ΙΑ' ἄρθρου πρόκειται περὶ ἐπιστημονικῶν κορυφῶν εἰς ἃς ἀνεξετάστως δίδεται ἡ ἔκδοσις, ἐν τῷ δευτέρῳ πρόκειται περὶ τῶν αἰτούντων ἀλλ' ὑποχρέων νὰ ὑποβάλωσι τὴν ἐργασίαν αὐτῶν εἰς καθηγητὰς ἐν Ἀθήναις, ἐν δὲ τῷ προτεινομένῳ ὑπὸ τοῦ φιλολογικοῦ τμήματος πρόκειται περὶ ἐκλογῆς ἐκδότου καὶ οὐχὶ περὶ προσκλήσεως καὶ ἐτιμήσεως τῆς ἐργασίας αὐτοῦ ἐν Ἀθήναις μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐνταῦθα κατὰ προτίμησιν.

Ὁ κ. Π. Τιβέριος παρατηρεῖ ὅτι πρόκειται περὶ προτάσεως ἀποσκοπούσης τροποποιήσιν, ἐνῶ διὰ τὸ ζήτημα τῆς προσιτωτέρας ἐκδόσεως ἐπρυτάνευσεν ἡ συντηρητικὴ ἰδέα τῆς μὴ ἀλλοιώσεως τοῦ προγράμματος οὐδὲ

κατά κεραίαν. Προτείνει λοιπόν τὴν ἀπόρριψιν τῆς γνώμης τοῦ φιλολογικοῦ τμήματος.

Ὁ κ. Ὁ. Ἀνδρεάδης ἐκφράζει τὴν γνώμην ὅπως γίνῃ δεκτὴ ἡ εἰσήγησις τοῦ φιλολογικοῦ τμήματος

Μετὰ συζήτησιν ὁ κ. Γ. Χασιώτης διατυπώνει τὴν ἑξῆς πρότασιν :

«Μὴ τροποποιηθείσης ἐπὶ τὸ προσιτώτερον τῆς ἐκδόσεως συμφώνως πρὸς τὸ πρῶτον μέρος τοῦ 5ου ἄρθρου τοῦ προγράμματος τῆς Ζωγραφείου Βιβλιοθήκης, ὁ Σύλλογος δὲν βλέπει τὴν ἀνάγκην νέας προσθήκης εἰς τὸ ΙΑ' ἄρθρον.

Ἡ πρότασις γίνεται παμψηφεί δεκτὴ.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΑΧΛΣΤ'

(Ἐκτακτος γενική).

Τῆ 12ῃ Μαρτίου 1909.

Προεδρία κ. Λ. Γ. ΛΙΜΑΡΑΚΗ, προέδρου.

Μετὰ τὴν εἰσήγησιν τοῦ προέδρου τοῦ Συλλόγου περὶ τῆς ἀνάγκης τῆς προφυλάξεως τῶν ἡμετέρων παιδῶν ἀπὸ προπαγανδικῶν ἐπιδράσεων, ἀναγινώσκονται ὑπὸ τοῦ γενικοῦ γραμματέως αἱ ἑξῆς γνώμαι τοῦ προεδρείου.

α') Νὰ συσταθῇ εἰς τὰς ἡμετέρας ἐν γένει σχολὰς ὅπως δέχωνται πάντα προσερχόμενον ἐκ προπαγανδικῆς σχολῆς παρέχοντες αὐτῷ πᾶσαν εὐκολίαν.

β') Νὰ συσταθῇ ὅσον τάχος ὑπὸ τοῦ Συλλόγου ἑκτακτος προσωρινὴ ἐμπορικὴ σχολὴ διὰ τοὺς μένοντας μῆνας τοῦ τρέχοντος σχολικοῦ ἔτους.

γ') Νὰ διενεργηθῶσι συνδρομαὶ διὰ τὴν κάλυψιν τῶν δαπανῶν.

δ') Ἐν περιπτώσει μὴ εὐρέσεως τοῦ ἀπαιτουμένου κτιρίου νὰ παραχωρηθῶσιν αἴθουσαι τοῦ Συλλόγου.

ε') Νὰ διενεργηθῶσιν ὅλα τὰ ἀπαιτούμενα καὶ δὴ καὶ συνδρομαὶ διὰ τὴν ἰδρυσιν καὶ λειτουργίαν ἀπὸ τῆς 1ης Σεπτεμβρίου τῆς προαποφασισθείσης ὑπὸ τῶν Πατριαρχείων Σχολῆς γλωσσῶν καὶ ἐμπορίας.

καὶ ς') Νὰ μελετηθῶσι καὶ ἐφαρμοσθῶσι ὅλα τὰ συναφῆ μέσα πρὸς ὀριστικὴν διακοπὴν τοῦ ρεύματος τῶν εἰς τὰς προπαγανδικὰς σχολὰς φοιτῶντων μαθητῶν καὶ πρὸς πρόσληψιν αὐτῶν εἰς τὰς ἡμετέρας.

Ἐπακολουθεῖ συζήτησις, καθ' ἣν ἡ πρώτη

γνώμη, περὶ τοποθετήσεως τῶν μαθητῶν εἰς σχολὰς ἑλληνικὰς, γίνεται παμψηφεί δεκτὴ ἄνευ τροποποιήσεων.

Ἐπὶ τῆς δευτέρας γνώμης, ἀφορώσης τὴν προσωρινὴν σχολὴν διὰ τοὺς ὑπολειπομένους μῆνας, ἀποφασίζεται ὅπως συσταθῇ τοιαύτη, τριτάξιος ὅμως ἀντὶ διταξίου.

Ἐπὶ τῆς τρίτης, τῆς σκοπούσης τὴν διενέργειαν συνδρομῶν, ἀγγέλλεται ὑπὸ τοῦ προέδρου ὅτι ἡ ἐφημερὶς «Πρόοδος» ἤνοιξε κατάλογον συνδρομῶν, ἃς θέτει εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ Συλλόγου. Ἀποφασίζεται παμψηφεί ὅπως ἡ διενέργεια αὕτη ἀνατεθῇ εἰς τὴν σχηματισθησομένην ἐπιτροπὴν.

Ἐπὶ τῆς τετάρτης γνώμης, περὶ παροχῆς αἰθούσης τοῦ Συλλόγου, ἀνταλλάσσονται γνώμαι πολλαί, ἀποφασίζεται δὲ παμψηφεί ὅπως ἐν ἐσχάτῃ μόνον ἀνάγκῃ χρησιμοποιηθῇ μέρος τοῦ Συλλόγου προσωρινῶς. Ὁ κ. Χ. Χαραλαμπείδης ἀντιτίθεται λέγων ὅτι τὸ κτίριον τοῦ Συλλόγου ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ ἐπιτρέπεται νὰ χρησιμοποιηθῇ δι' ἄλλον σκοπόν.

Ἡ πέμπτη γνώμη, περὶ ἰδρύσεως σχολῆς γλωσσῶν καὶ ἐμπορίας, παμψηφεί γίνεται δεκτὴ.

Τέλος δὲ ἐπὶ τῆς ἕκτης, τῆς ἀποβλεπούσης τὴν μελέτην καὶ ἐφαρμογὴν παντὸς μέσου πρὸς ἀνακοπὴν τοῦ ρεύματος τῆς εἰς τὰς ξένας σχολὰς φοιτήσεως ὁμογενῶν μαθητῶν, διεγείρεται ἰκανὴ συζήτησις.

Μεθ' ὃ γίνεται καὶ αὕτη παμψηφεί δεκτὴ, ἀποφασίζεται δὲ νὰ ἀνατεθῇ εἰς τὴν σχηματισθησομένην ἐπιτροπὴν ἡ ἐξουχισις ἀπασῶν τῶν λεπτομερειῶν, νὰ διαβιθασθῇ δὲ εἰς τὰ Πατριαρχεῖα ἡ γνωμοδότησις αὐτῆς πρὸς διενέργειαν.

Ὁ κ. πρόεδρος προτείνει τὸν καταρτισμὸν δύο ἐπιτροπῶν, τῆς μιᾶς μελλούσης νὰ ἀναλάβῃ τὴν ἄμεσον σύστασιν προσωρινῆς σχολῆς γλωσσῶν καὶ τῆς ἄλλης μελλούσης νὰ φροντίσῃ διὰ τὴν ἰδρυσιν τῆς διαρκοῦς σχολῆς γλωσσῶν καὶ ἐμπορίας.

Μέλη τῆς πρώτης ὀρίζονται μετὰ τοῦ κ. προέδρου οἱ κ. κ. Α. Ζαμαρίας, Κ. Σπανούδης, Χ. Χαραλαμπείδης, Β. Ρίτσος, Α. Καζανόβας καὶ Γ. Ναοῦμ.

Μέλη τῆς δευτέρας ὀρίζονται οἱ κ. κ. Ε. Εὐγενίδης, Α. Ζαρίφης, Θ. Μαυροκορδάτος, Ι. Ἡλιάκος, Ι. Χατζόπουλος, Α. Καλβοκορέσης, Κ. Βλαστάρης, Α. Λιμαράκης, Α. Ζαμαρίας, Ν. Καπειανάκης, Κ. Σπανούδης, Ξ. Σιδερίδης, Α. Δημόπουλος, Ὁδ. Ἀνδρεά-

δης, Σ. Καζανόβας, Γ. Ἀποστολίδης καὶ Μ. Ἀυθεντόπουλος.

Εἰς ταύτην ἀνατίθεται ἡ ἰδρυσις τῆς σχολῆς γλωσσῶν καὶ ἐμπορίας, δι' ἣν καὶ διαβήματα ἐγένοντο πρὸς ἔκδοσιν τῆς σχετικῆς ἀδείας καὶ ὁ ἐρίτιμος ὁμογενῆς κ. Ε. Εὐγενίδης ἰκανὸν ποσὸν διέθεσεν.

Εἰς τὴν ἐπιτροπὴν ταύτην ἀνατίθεται ἐπίσης καὶ ἡ ἐξεύρεσις τῶν μέσων πρὸς ἀνακοπὴν τοῦ εἰς τὰς ξένας σχολὰς ρεύματος τῶν ὁμογενῶν.

Προτάσει τοῦ κ. Σπανούδη ἀποφασίζεται ὅπως ἡ ἐπιτροπὴ αὕτη ὑποδιαιρεθῆ εἰς δύο τμήματα, τὸ μὲν διὰ τὸ ὕλικόν μέρος τοῦ ζητήματος, τὸ δ' ἕτερον διὰ τὸ ἐκπαιδευτικόν.

Ἐπίσης ἀποφασίζεται ἡ αὐξήσις τοῦ ἀριθμοῦ τῶν μελῶν τῆς ἐπιτροπῆς ταύτης ἀναλόγως τῆς παρουσιασθησομένης ἀνάγκης.

Ἐπὶ τούτοις ὁ κ. πρόεδρος συγχαίρων τὸν Σύλλογον διὰ τὴν τιμητικὴν ἐντολήν, ἣτις τῷ ἀνετιθῆ ὑπὸ τῶν σεπτῶν Πατριαρχείων, πρὸς ἃ καὶ ἡ ἔκφρασις τῆς εὐγνωμοσύνης ψηφίζεται καὶ εὐχόμενος εὐόδωσιν τοῦ ἔργου, λύει τὴν συνεδρίαν.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΑΧΛΖ'

(Τακτικὴ γενικὴ)

Τῆ 20ῆ Ἀπριλίου 1909.

Προεδρία κ. Α. Γ. ΛΙΜΑΡΑΚΗ, προέδρου.

Ἀγγέλλεται ὅτι ὁ Σύλλογος προσκαλεῖται εἰς τὸ δεύτερον ἐν Καίρῳ ἀρχαιολογικὸν συνέδριον.

Τὸ προεδρεῖον γνωρίζει τῷ Συλλόγῳ ὅτι διώρισεν ἀντιπρόσωπον αὐτοῦ τὸν ἐν Αἰγύπτῳ καθηγητὴν κ. Νικόλαον Σιδερίδην.

Ὁ Σύλλογος ἐγκρίνει τὴν ἀπόφασιν τοῦ προεδρείου.

Ἀνακοινοῦνται ἐπιστολαὶ τῶν κ. κ. Ι. Χατζοπούλου, Θ. Μαυροκορδάτου καὶ Εὐσταθ. Εὐγενίδου παραιτουμένων τῆς ἐπιτροπῆς πρὸς σύστασιν σχολῆς γλωσσῶν καὶ ἐμπορίας, τοῦ τελευταίου δηλοῦντος ὅτι δὲν θέλει ἀρνηθῆ τὴν ὕλικὴν αὐτοῦ ἀρωγὴν ἂν αἱ βάσεις τῆς λειτουργίας τῆς ἐν λόγῳ σχολῆς συνάξουσι πρὸς τὰς ιδέας του.

Ἀνακοινοῦται πρόσκλησις τοῦ Συλλόγου ὅπως μετὰσχῃ τῆς τεσσαρακονταετηρίδος τοῦ γηραιοῦ καθηγητοῦ κ. Κ. Κόντου.

Μετὰ συζήτησιν ἀποφασίζεται νὰ σταλῆ ἐπιστολὴ συγχαρητήριος καὶ 50 φρ. ὡς συν-

δρομὴ τοῦ Συλλόγου εἰς τὴν ἔκδοσιν τοῦ τόμου τῆς 40ετηρίδος.

Ὁ κ. πρόεδρος πληροφορεῖ ὅτι ἤρξατο ἡ Ἐμπορικὴ Σχολὴ λειτουργοῦσα ἐν τῷ Ζωγραφείῳ Γυμνασίῳ προθύμως παραχωρηθεισῶν ὑπὸ τῆς ἐφορείας τριῶν αἰθουσῶν.

Ψηφίζονται εὐχαριστίαι τῇ ἐφορείᾳ.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΑΧΛΗ'

(Τακτικὴ γενικὴ).

Τῆ 29ῆ Ἀπριλίου 1909.

Προεδρία κ. Α. Γ. ΛΙΜΑΡΑΚΗ, προέδρου.

Ἀναγινώσκονται καὶ γίνονται δεκτά.

1^{ον}) Ἡ ἔκθεσις τοῦ φιλολογικοῦ τμήματος ὑπὸ τοῦ κ. Γ. Παπαδοπούλου τῶν κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος πεπραγμένων.

2^{ον}) Ἡ τοῦ ἐκπαιδευτικοῦ ὑπὸ τοῦ κ. Ἀύρηλ. Σπαθάρη ἐκ μέρους τοῦ κ. Γ. Ἀποστολίδου.

3^{ον}) Κρίσεις τοῦ αὐτοῦ τμήματος ἐπὶ συγγράμματος τοῦ κυρίου Δ. Κορτογεώργη διδακτικοῦ, ὑπὸ τὸν τίτλον « Ἐμπορικὴ Ἀλληλογραφία ».

4^{ον}) Ἐκθεσις τοῦ ἀρχαιολογικοῦ τμήματος ὑπὸ τοῦ κ. Ο. Ἀνδρεάδου.

5^{ον}) Ἐκθεσις τοῦ βιολογικοῦ τμήματος ὑπὸ τοῦ κ. Χρ. Παπαδοπούλου.

Ὁ κ. πρόεδρος ἀναγγέλλει ὅτι συμφῶν τῶν κανονισμῶ τὴν προσεχῆ Κυριακὴν τελοῦνται αἱ ἀρχαιρεσίαι τοῦ Συλλόγου.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΑΧΛΘ'

(Ἐκτακτος γενικὴ).

Τῆ 1ῆ Μαΐου 1909.

Προεδρία κ. Α. Γ. ΛΙΜΑΡΑΚΗ, προέδρου.

Ἀναβάλλεται ἡ ἀνάγνωσις τῶν πρακτικῶν. Ὁ γενικὸς γραμματεὺς ἀναγινώσκει ἔκθεσιν τῶν ἐργασιῶν τῆς Συντακτικῆς ἐπιτροπῆς.

Μετὰ ταῦτα ἀναγινώσκονται κατὰ σειράν αἱ ἐκθέσεις τῶν κοσμητόρων ἤτοι τοῦ α' ἀντιπροέδρου, τοῦ β' ἀντιπροέδρου, τοῦ γενικοῦ γραμματέως, τοῦ εἰδικοῦ γραμματέως, συνταχθεῖσα καὶ ἀναγνωσθεῖσα ὑπὸ τοῦ γενικοῦ γραμματέως, τοῦ εἰδικοῦ παραιτηθέντος, τοῦ ἐφόρου τῆς βιβλιοθήκης καὶ τοῦ ταμίου.

Ἡ ἔκθεσις τοῦ λογιστοῦ ἀπουσιάζοντος ἀναβάλλεται εἰς ἄλλην συνεδρίαν.

Μετὰ ταῦτα ὁ κ. πρόεδρος ἀνακοινοῖ ὅτι ἡ ὑπὸ τοῦ Συλλόγου ἐκλεγείσα ἐπιτροπὴ πρὸς ἰδρυσιν τῆς μονίμου Σχολῆς γλωσσῶν καὶ ἐμπορίας, διηρέθη εἰς δύο τμήματα, εἰς ἓν τῶν ὁποίων ἀνετέθη ἡ μελέτη τῆς παραπεμφθείσης ὑπὸ τῶν Πατριαρχείων ἐκθέσεως μετὰ προγράμματος διὰ τὴν ἰδρυσιν τῆς Σχολῆς, εἰς δὲ τὸ δεύτερον ἡ μελέτη τῶν ἀπαιτουμένων μέσων πρὸς ἀνακοπὴν τοῦ ρεύματος τῶν εἰς τὰς προπαγανδικὰς σχολὰς φοιτῶντων.

Τὸ πρῶτον τμήμα μετὰ μελέτην ἀπεδέξατο τὰς τε σκέψεις καὶ γνώμας τῆς πρὸ δύο ἐτῶν συστάσης ἐπιτροπῆς διὰ τὴν ἀνάγκην, τὸ εἶδος καὶ τὸν χαρακτήρα τῆς Σχολῆς ταύτης, συνέταξε δὲ καὶ τὸν μέλλοντα κανονισμόν καὶ ἀναλυτικὸν λεπτομερὲς πρόγραμμα ταύτης.

Ἡ ἐργασία αὕτη τοῦ τμήματος ὑπεβλήθη εἰς τὴν συνεδρίαν ὀλοκλήρου τῆς ἐπιτροπῆς καὶ μετὰ μελέτην καὶ συζήτησιν ἀνετέθη εἰς τριμελῆ ἐπιτροπὴν ἡ σύνταξις ἐν ἰδίᾳ ἐκθέσει τῶν συμπληρωματικῶς προταθεισῶν γνωμῶν.

Ἡ τριμελής αὕτη ἐπιτροπὴ συντάξασα τὴν ἐκθεσιν ὑποβάλλει ταύτην εἰς τὸν Σύλλογον ἵνα τὸ ταχύτερον ἀποσταλῆ ἔνθα δεῖ διὰ τὰ περαιτέρω· καθότι, λέγει ὁ κ. πρόεδρος, τὰ Πατριαρχεῖα ἀνυπομόνως ἀναμένουσι τὴν ἐργασίαν τοῦ Συλλόγου ἐπὶ τοῦ σπουδαιωτάτου τούτου ζητήματος, ἵνα προβῶσιν εἰς τὴν ἄμεσον ἐκλογὴν τῆς ὀριστικῆς ἐφορείας τῆς Σχολῆς, ἧτις ἐπὶ τῇ βάσει τῶν γενομένων προκαταρκτικῶν ἐργασιῶν θὰ φροντίσῃ περὶ τοῦ προγράμματος καὶ τοῦ κανονισμοῦ ὡς καὶ περὶ τῆς ἐνάρξεως τῶν μαθημάτων ἀπὸ Σεπτεμβρίου.

Ὁ κ. Μ. Αὐθεντόπουλος φρονεῖ ὅτι ἡ ἐκθεσις τῆς τριμελοῦς ἐπιτροπῆς δεόν νὰ ὑποβληθῆ εἰς τὸ Ἐκπαιδευτικὸν τμήμα ὅπως μελετηθεῖσα καὶ εἰς αὐτὸ ἐξέλθῃ τελεία τοῦ Συλλόγου.

Ἐγείρεται ζωηρὰ καὶ μακρὰ συζητήσεις εἰς ἣν λαμβάνουσι μέρος οἱ κ.κ. Μ. Αὐθεντόπουλος, Δ. Οἰκονομίδης, Ἀρ. Δημόπουλος, Ὁ. Ἀνδρεάδης, Β. Ρίτσος, Π. Τιβέριος καὶ λοιποί.

Ἐν τέλει γίνεται δεκτὴ ἡ γνώμη τοῦ κ. Δημοπούλου ἔχουσα οὕτω: Ὁ Σύλλογος ἀνευθύνως ὑποβάλλει διὰ τὰ περαιτέρω εἰς τὰ σεπτὰ Πατριαρχεῖα τὴν ἐκθεσιν τῆς ὑπ' αὐτοῦ ἐκλεγείσης εἰδικῆς ἐπιτροπῆς.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΑΧΜ'

("Ἐκτακτος γενική).

Τῆ 3ῃ Μαΐου 1909.

ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΑΙ

Προεδρία κ. Α. Γ. ΛΙΜΑΡΑΚΗ, προέδρου.

Ὁ κ. πρόεδρος ἐκθέτει τοὺς λόγους τῆς ἀναβολῆς τῶν ἀρχαιρесиῶν, ὀριζομένων ὑπὸ τοῦ κανονισμοῦ διὰ τὴν τελευταίαν Κυριακὴν τοῦ Ἀπριλίου, προελθούσης ἐκ τῶν συμβάντων πολιτικῶν γεγονότων τοῦ Ἀπριλίου. Μετὰ ταῦτα γίνεται ἡ ἐκλογὴ τῶν κοσμητῶν διὰ τὸ ΜΘ' Συλλογικὸν ἔτος.

Μυστικῆς ψηφοφορίας γενομένης ἐκλέγεται πρόεδρος καὶ αὐθις, τὸ τέταρτον, ὁ κ. Α. Λιμαράκης διὰ ψήφων 16 ἐπὶ 19 ψηφοφούτων. Ἐπέλαχον οἱ κ.κ. Γ. Ἀποστολίδης διὰ ψήφων δύο καὶ Ξ. Σιδερίδης διὰ ψήφου μιᾶς.

Ὁ κ. πρόεδρος ἐκφράζει θερμὰς εὐχαριστίας πρὸς τὸν Σύλλογον ἐπὶ τῇ τιμητικῇ αὐτοῦ ψήφῳ, οὐχ ἥττον παρακαλεῖ αὐτὸν ὅπως ἀναδείξῃ διὰ τὸ ἀξίωμα τοῦ προέδρου ἕτερον μέλος.

Ὁ Σύλλογος διὰ βοῆς καὶ χειροκροτημάτων ἐπιμένει, ὁ δὲ κ. πρόεδρος εὐνυμωνῶν ὑπόσχεται ὅτι, τῇ ἀρωγῇ καὶ συνδρομῇ τῶν μελῶν ἀπάντων, θὰ ἐργασθῆ ὑπὲρ τοῦ Συλλόγου.

Α' ἀντιπρόεδρος ἐκλέγεται ὁ κ. Β. Ρίτσος διὰ ψήφων 15, ἐπιλαχόντων τῶν κ.κ. Δ. Οἰκονομίδου, Σ. Καζανόβα, Π. Τιβέριου καὶ Ἀ. Δημοπούλου

Β' ἀντιπρόεδρος μετὰ τρίτην ἐπαναληπτικὴν ψηφοφορίαν ὁ κ. Αὐρ. Σπαθάρης διὰ ψήφων 11, ἐπιλαχόντος τοῦ κ. Δ. Βαρσάμη διὰ ψήφων 9.

Γενικὸς γραμματεὺς ὁ κ. Ὁδ. Ἀνδρεάδης διὰ ψήφων 13, ἐπιλαχόντος τοῦ κ. Δ. Βαρσάμη διὰ ψήφων 6.

Εἰδικὸς γραμματεὺς ὁ κ. Χ. Γούδας διὰ ψήφων 17, ἐπιλαχόντος τοῦ κ. Π. Μηλιώτου διὰ ψήφων 5.

Ἐφορος τῆς βιβλιοθήκης ἐξελέγη ὁ κ. Χρ. Χαλαμπειδης διὰ ψήφων 18, ἐπιλαχόντων τῶν κ.κ. Π. Τιβέριου καὶ Α. Μαλατάκη.

Ταμίας ὁ κ. Α. Καζανόβας διὰ ψήφων 14, ἐπιλαχόντων τῶν κ.κ. Θ. Μαυρογορδάτου, Π. Τιβέριου, Π. Ἰατροπούλου, Δ. Βαρσάμη καὶ Δ. Δαμασκηνοῦ.

Λογιστὴς ὁ κ. Δ. Δαμασκηνός διὰ ψήφων

16, ἐπιλαχόντων τῶν κ.κ. Δ. Πατρικίου, Γ. Θεοχαρείδου καὶ Δ. Μηλιώτου.

Μέλη τῆς ἐξελεγκτικῆς ἐπιτροπῆς ἐξελέγησαν οἱ κ. κ. Γ. Ἀρβαντιδῆς, Δ. Πατρίκιος καὶ Π. Μηλιώτης, ἐπιλαχόντων τῶν κ. κ. Σ. Καζαντζῆ, Ἀ. Κρητικῶ, Γ. Θεοχαρείδου καὶ Δ. Οἰκονομίδου.

Μέλος τῆς συντακτικῆς ἐπιτροπῆς μετὰ διπλὴν ψηφοφορίαν ἐξελέγη ὁ κ. Μ. Αὐθενόπουλος διὰ ψήφων 14, ἐπιλαχόντων τῶν κ. κ. Β. Ἀριστοβούλου καὶ Δ. Οἰκονομίδου.

Ἐπιμεληταὶ ἐξελέγησαν παμψηφεί τῆς μὲν Ὀργανοθήκης ὁ κ. Δ. Βαρσάμης, τῶν δὲ Ἀρχαιολεξικῶν Συλλογῶν ὁ κ. Ξ. Σιδερίδης.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ἈΧΜΑ'

(Ἐκτακτος γενική).

ἘΠΕΤΕΙΟΣ ΕΩΡΤΗ

τῇ 17ῃ Μαΐου 1909.

Προεδρία κ. Α. Γ. ΛΙΜΑΡΑΚΗ, προέδρου.

Προϊσταμένης τῆς Α. Θ. Π. τοῦ Οἰκου-μενικοῦ Πατριάρχου κ. Ἰωακείμ τοῦ Γ' καὶ παρόντων τῆς Α. Ε. τοῦ Πρεσβυτοῦ τῆς Ἑλλάδος κ. Γ. Γρυπάρη μετὰ τοῦ γενικοῦ τῆς Ἑλλάδος Προξένου κ. Π. Σκάση καὶ τοῦ στρατιωτικοῦ τῆς πρεσβείας ἀκολούθου κ. Π. Κορτογιάννη, ταγματάρχου, τῶν σεβασμιωτάτων Συνοδικῶν, τοῦ ἀντιπροσώπου τῆς Α. Ε. τοῦ ὑπουργοῦ τῆς παιδείας, τῶν θεοφιλεστάτων ἀγίων Ἐλαίας καὶ Παμφίλου, ἀντιπροσώπου τῆς Α. Μ. τοῦ Πατριάρχου Ἀλεξανδρείας καὶ τοῦ ὄρους Σινᾶ, γερουσιαστῶν, βουλευτῶν, τοῦ ἐκ τῶν ἰδρυτῶν ἐξοχ. Ζωηροῦ πασᾶ, ἀντιπροσώπων διαφόρων σωματείων καὶ τῶν ἀνωτάτων ἐθνικῶν Ἐκπαιδευτηρίων καὶ πλείστων ἐκ τοῦ ἐπιστημονικοῦ καὶ φιλολο-γικοῦ κόσμου καὶ ἐπιλέκτων τῆς ἀνωτέρας ἡμῶν κοινωνίας, ὁ κ. πρόεδρος κηρύσσει τὴν ἐνσρξιν τῆς συνεδρίας.

Μετὰ τὴν ὑπὸ τοῦ Γενικοῦ γραμματέως ἀνάγνωσιν τῶν συγχαρητηρίων ἐπιστολῶν καὶ τηλεγραφημάτων ἐν οἷς καὶ τῆς Α. Θ. Π. τοῦ πρῶτον Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου κ. Ἀνθίμου τοῦ Ζ', ὁ μὲν κ. πρόεδρος ἀναγινώσκει τὴν ἐλθεσιν τῶν κατὰ τὴν ΜΗ' Συλλογικῆν περίοδον πεπραγμένων, ὁ δὲ νέος α' ἀντι-πρόεδρος κ. Β. Ρίτσος ἀναγινώσκει πραγμα-τείαν αὐτοῦ ὑπὸ τὸν τίτλον «Ὁ Βυζαντινὸς Ἑλλητισμὸς καὶ ἡ σύγχροτος κριτικὴ».

Ἡ Α. Θ. Π. ἐκφράζει διὰ βραχέων τὴν εὐαρέσκειαν τῆς Μ. τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησίας καὶ ἀποτεινομένη πρὸς τὸν κ. πρόεδρον λέγει ὅτι ἡ Μ. Ἐκκλησία εἰς ἀμοιβὴν τῆς προσε-νεχθείσης Αὐτῇ ὑπηρεσίας ἀναγορεύει αὐτὸν Μ. Ρήτορα.

Ὁ κ. πρόεδρος λίαν συγκεκινημένος ἐκ-φράζει τῇ Μ. Ἐκκλησίᾳ τὴν βαθεῖαν αὐτοῦ εὐγνωμοσύνην ἐπὶ τῇ τιμῇ ταύτῃ, εὐχαριστεῖ δὲ τὴν Α. Θ. Παναγιότητα διὰ τὴν φιλό-στοργον Αὐτῆς ὑπὲρ τοῦ Συλλόγου μέριμναν.

Εὐχαριστεῖ ἐπίσης τῇ Α. Ἐξ. τῷ Πρε-σβυτῇ τῆς Ἑλλάδος, τῷ ἀντιπροσώπῳ τοῦ ὑπουργοῦ τῆς παιδείας, τοῖς γερουσιασταῖς, βουλευταῖς, ἀντιπροσώποις καὶ πᾶσι τοῖς παρασταῖσι κατὰ τὴν τελετὴν καὶ λύει τὴν συνεδρίαν.

ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ

ὑπὸ Ἰω. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ

ἀναγνωσθεῖσα ἐν τῇ ἈΧΛΗ' γενικῇ συνε-δρίᾳ τῆς 29 Ἀπριλίου 1909.

Σεβαστὲ κύριε πρόεδρε,

Ἐλαχίστην δυστυχῶς κατὰ τὴν ἐφετινὴν περίοδον παρέσχε συμβολὴν τὸ Φιλολογικὸν τμήμα εἰς τὴν καθόλου ἐργασίαν τοῦ γεραροῦ τούτου οἴκου, διότι ἐκτὸς τεσσάρων συνεδριῶν ἐν οἷς ἐλήφθησαν ἀποφάσεις τινὲς ἀφορῶσαι τὴν ἔκδοσιν τῆς Ζωγραφείου, καὶ μιᾶς ἀνα-κοινώσεως τοῦ κ. Γ. Παπαδοπούλου ἀπερὶ τῆς ἀνακηρύξεως κατὰ τὸν μέσον αἰῶνα τοῦ Ἐπισκόπου Τυρνόβου εἰς Πατριάρχην ἐπὶ ψιλῷ ὀνόματι, τὸ ἡμέτερον τμήμα εἰς οὐδε-μίαν ἄλλην προέβη ἐργασίαν, τοσοῦτο μᾶλ-λον καθ' ὅσον οὐδέποτε κατὰ τὰς συνεδρίας πλείονα τῶν τεσσάρων μελῶν τοῦ τμήματος ἐνεφανίσθησαν.

Βεβαίως δὲν προτιθέμεθα νὰ μεμφθῶμεν τοὺς ἀξιοτίμους συναδέλφους διὰ τὴν τοιαύ-την ἀπροθυμίαν, τὴν ὁποίαν ἐπιδεικνύουσιν εἰς τὰς ἐργασίας τοῦ τμήματος ἡμῶν.

Πάντες σχεδὸν τυγχάνοντες μέλη τοῦ κα-θηγητικῆς σώματος τῆς πόλεως μας οὐδαμῶς χρονὸν διαθέτουσιν οὐχὶ πλέον εἰς παρασκευὴν ἐπιστημονικῆς ἐργασίας πρωτοτύπου, ὅπως ἐπὶ τέλους φανῇ πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν τῆς Εὐ-ρώπης ὅτι καὶ ὁ ἡμέτερος Σύλλογος κάτι κά-μνει, ἀλλὰ καὶ εἰς αὐτὰς τὰς συνεδρίας τὰς ὅλως τυπικὰς καὶ ἀκόπους ἀδυνατοῦσι νὰ προσέρχωνται.

Δυστυχῶς παρ' ἡμῖν δὲν ἐμορφώθη εἰσέτι τάξις λογίων ἀνδρῶν ὅπως ἐν Γαλλίᾳ εὐκαταστάτων καὶ πάσης βιοτικῆς μερίμνης ἀπηλλαγμένων, οἵτινες πάντα χρόνον καὶ πᾶν μέσον διαθέτουσι πρὸς ἐργασίαν ἐπιστημονικὴν καὶ ἐπομένως ἕως ὅτου μορφωθῇ τοιαύτη τάξις ἢ ἰδρυθῇ ἀνωτέρα τις σχολή, ἐν ἣ οἱ καθηγηταὶ ὀλίγας ὥρας μόνον καθ' ἐβδομάδα διδάσκοντες θὰ ἔχουσι τὸν ἀπαιτούμενον κίρον διὰ τοιαύτας ἐργασίας, τὸ ἡμέτερον τμήμα θὰ προσκόπῃ ἐν τῇ λειτουργίᾳ του καὶ θὰ μένῃ ὑποδεέστερον τῆς ἀποστολῆς του.

ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ

ὑπὸ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΟΥ

ἀναγνωσθεῖσα ἐν τῇ ΑΧΛΗ' γενικῇ συνεδρίᾳ τῆς 29 Ἀπριλίου 1909.

Κύριε πρόεδρε,

Ὑποβάλλομεν συμμορφούμενοι πρὸς τὸν Κανονισμόν καὶ πρὸς τὴν ἀπὸ 10 Ἀπριλίου 1909 πρόσκλησιν ὑμῶν ἔλθεσιν τῶν κατὰ τὸ λῆγον Συλλογικὸν ἔτος ἐργασιῶν τοῦ Ἐκπαιδευτικοῦ τμήματος.

Τὸ Ἐκπαιδευτικὸν τμήμα συνῆλθεν εἰς τέσσαρας μόνον συνεδρίας καθ' ὅλον τὸ συλλογικὸν ἔτος, τὴν 25 Αὐγούστου, 2 Σεπτεμβρίου, 14 Ὀκτωβρίου 1908 καὶ τὴν 17 Ἀπριλίου 1909.

Κατὰ τὰς τρεῖς πρώτας συνεδρίας μετὰ συζητήσεις ἐκτενεῖς κατέληξεν εἰς ὄρισμόν πέντε θεμάτων συζητητέων εἰς πέντε εἰδικὰς ἐκπαιδευτικὰς συνεδρίας τοῦ Συλλόγου καὶ εἰς τὴν ἐκλογὴν τοῦ εἰσηγητοῦ δι' ἕκαστον θέμα, ὡς ἐξῆς :

1^{ον} Διδασκαλία τῆς Ἑλληνικῆς εἰς τοὺς ξενογλώσσους Ἕλληνας. Εἰσηγητὴς ὁ κ. Α. Ζαμαρίας, γυμνασιάρχης τοῦ Ζωγράφειου.

2^{ον} Διδασκαλία τῆς Γυμναστικῆς εἰς τὰ παρ' ἡμῖν ἀρρεναγωγεῖα καὶ παρθεναγωγεῖα. Εἰσηγητὴς ὁ κ. Α. Κρητικός, ἰατρός.

3^{ον} Εἰσαγωγή διδασκαλίας τῆς χειροτεχνίας εἰς τὰς σχολὰς τῆς πρώτης παιδείας. Εἰσηγητὴς ὁ κ. Δ. Δαμασκηνός, διδάσκαλος.

4^{ον} Διδασκαλία τῆς Βυζαντινῆς καὶ νεωτέρας λογοτεχνίας εἰς τὰς σχολὰς τῆς μέσης παιδείας. Εἰσηγητὴς ὁ κ. Ἰ. Παπαδόπουλος, καθηγητὴς.

5^{ον} Διδασκαλία τῆς φιλοσοφικῆς προπαι-

δείας εἰς τὰς σχολὰς τῆς μέσης παιδείας. Εἰσηγητὴς ὁ κ. Μ. Αὐθεντόπουλος, καθηγητὴς.

Ἡμέραι συγκλήσεως τῶν ἐκπαιδευτικῶν συνεδριῶν ὠρίσθησαν ἡ 27, 29, 30 Δεκεμβρίου 1908 καὶ ἡ 3 καὶ 5 Ἰανουαρίου 1909 καὶ ὥρα ἡ 2α μ. μ.

Προσέτι ἐλήφθησαν ἀποφάσεις καὶ διευπλώθησαν κανόνες τινὲς πρὸς τακτικώτεραν καὶ λυσιτελεστέραν διεξαγωγὴν τῶν ἐκπαιδευτικῶν συνεδριῶν, συντελοῦσης πρὸς τοῦτο τῆς πείρας ἐκ τῶν ὁμοίων συνεδριῶν τοῦ παρελθόντος ἔτους 1907—8. Οἱ κανόνες οὗτοι περιελήφθησαν ἐν τῷ ἐκτυπωθέντι ὑπὸ τοῦ Συλλόγου Προγράμματι τῶν εἰδικῶν ἐκπαιδευτικῶν συνεδριῶν· διὸ θεωροῦμεν πρέλκυσαν τὴν ἐνταῦθα ἀναγραφὴν αὐτῶν.

Διεξήχθησαν δὲ ὄντως μετὰ πολλῆς ἐμβριθείας καὶ τάξεως αἱ ἐργασίαι τῶν ἐν λόγῳ συνεδριῶν, καὶ ὀφείλονται εὐχαριστίαι καὶ ἔπαινοι πρὸς πάντας τοὺς μετασχόντας τῶν συζητήσεων καὶ ἰδίᾳ πρὸς τοὺς εἰσηγητὰς πάντας, οἵτινες ἐδικαίωσαν τὴν ἐπιτυχῆ ἐκλογὴν των διὰ τῶν οὐσιωδествάτων καὶ μεμελετημένων εἰσηγήσεων των.

Κατὰ τὴν τελευταίαν συνεδρίαν τῆς 10 Ἀπριλίου ἐ. ἔ. συνεπέα ἐπιστολῆς τοῦ Προεδρείου τοῦ Συλλόγου χρονολ. 8 Ἀπριλ. ἐ. ἔ. παρεπέμφθη εἰς τὸ ἡμέτερον Τμήμα ἐν πόνημα χειρόγραφον ὑπ' ἀριθ. πρωτ. 626 ἐπιγραφόμενον : «Διονυσίου Π. Κοντογεώργη, πρώην Διευθυντοῦ τῆς ἐν Κωνσταντίνῃ Ἀγγλικῆς Σχολῆς, Πρωτότυπον πρακτικὸν σύστημα πρὸς ἐκμάθησιν τῆς ἐμπορικῆς ἀλληλογραφίας ξένων γλωσσῶν πρὸς χρῆσιν τῶν ἐκπαιδευτηρίων καὶ αὐτοδιδασκαλίαν—Γαλλικὴ Ἐμπορικὴ Ἀλληλογραφία». —

Τοῦ συγγραφέως κ. Δ. Κοντογεώργη αἰτουμένου τὴν ἐπὶ τοῦ ἔργου τούτου κρίσιν τοῦ Συλλόγου, τὸ ἡμέτερον Τμήμα ἐξελέξατο διμελῆ ἐπιτροπὴν συγκειμένην ὑπὸ τῶν κ. κ. Γεωργίου Ἀποστολίδου, προέδρου τοῦ Τμήματος καὶ Ἰ. Παπαδοπούλου, καθηγητοῦ, ὅπως μετὰ ἐξέτασιν ὑποβάλλῃ τὴν κρίσιν αὐτῆς πρὸς τὸ Προεδρεῖον τοῦ Συλλόγου διὰ τὰ περαιτέρω.

Ἡ ἐν λόγῳ ἐπιτροπή, μελετήσασα τὸ χειρόγραφον, εὗρεν αὐτὸ ἄξιον τῆς ἐγκρίσεως τοῦ Συλλόγου, ὡς ἀποτελοῦν πολύτιμον συμβολὴν εἰς τὴν παρ' ἡμῖν συλλογὴν διδασκτικῶν βιβλίων πρὸς ἐκμάθησιν τῆς γαλλικῆς γλώσσης καὶ ὑπέβαλε τὴν σχετικὴν τῆς ἐκθεσιν, ἣν συνημμένως τῇ παρούσῃ ἀποστέλλομεν.

Δυστυχῶς ὀλίγαι κατὰ ποσότητα αἱ ἐργασίαι τοῦ Ἐκπαιδευτικοῦ Τμήματος κατὰ τὸ λήγον ἔτος, καὶ αὗται ὀφείλονται μᾶλλον εἰς τὸν ἄριστον θεσμόν τὸν ἀπὸ διετίας ἐγκαινισθέντα περὶ καταρτίσεως εἰδικῶν ἐκπαιδευτικῶν συνεδριῶν, εἰς ἃς κατ' ἀπόφασιν τοῦ Συλλόγου ἐπιτρέπεται νὰ λάβωσι μέρος ἢ ἀποστείλωσι γνώμας γραπτὰς κατὰ τὸ πρόγραμμα καὶ μὴ μέλη τοῦ Συλλόγου ἐκ τῶν διδασκόντων, ὡς καὶ οἱ καταγινομένοι εἰς τὰ τῆς ἐκπαιδεύσεως ἐν γένει.

ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ

ὑπὸ ΟΔ. ΑΝΔΡΕΑΔΟΥ

ἀναγνωσθεῖσα ἐν τῇ ΑΧΛΗ' γενικῇ συνεδρίᾳ τῆς 29 Ἀπριλίου 1909.

Φίλοι ἑταῖροι,

Κατὰ τὸν Κανονισμόν τοῦ ἡμετέρου προσφιλοῦς Συλλόγου προσερχόμεθα ὅπως ὑποβάλωμεν τὴν ἐκθεσιν τῶν κατὰ τὸ λήγον συλλογικῶν ἔτος πεπραγμένων τῷ Ἀρχαιολογικῷ Τμήματι ἡμῶν.

Παῦρα ὡς ὀφόμεθα, ἀλλ' οὐκ ἀσήμαντα. Ἐγένοντο συνεδρίαί πεντε καθ' ὅλον τὸ ἔτος ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Ξενοφῶντος Σιδερίδου, ἐκλεγέντος προέδρου κατὰ τὴν πρώτην συνεδρίαν μετ' ἀντιπροέδρου τοῦ κ. Κ. Μακρῆ, ἱατροῦ, καὶ γραμματέως τοῦ κ. Ὁδ. Ἀνδρεάδου Παρατηρηθέντος δ' ὅτι δὲν ὑπῆρχον ἱκανὰ μέλη, ἢ μᾶλλον δὲν προσήρχοντο τοιαῦτα πρὸς ἐργασίαν καὶ συγκρότησιν συνεδριῶν, προτάσει τοῦ ἡμετέρου Τμήματος ἐξελέγησαν νέα μέλη αὐτοῦ οἱ κ. κ. Ἀν. Χρηστίδης, ἱατρός, Α. Γαβριηλίδης, ἱατρός, καὶ Ἰω. Παπαδόπουλος, καθηγητής, πάντες ἔχοντες ἀρχαιολογικὰς μελέτας.

Κατὰ τὰς διαφόρους συνεδρίας ἐγένοντο διάφοροι ἀνακοινώσεις.

Πρῶτος προσῆλθεν ὁ ἡμέτερος πρόεδρος, ὅστις ἀνεκοινώσατο μελέτην αὐτοῦ περὶ ἐπιτυμβίου ἐξ Ἀργυροπόλεως (Φουντοκλῆ). Ἡ πραγματεία αὕτη ἀφορμὴν καὶ βάσιν ἔχει δύο ἐπιτυμβίους πλάκας, τῇ πρόφρονι μερίμνῃ τοῦ ἱατροῦ κ. Ἰω. Σταμέλου, κατατεθείσας ἐν ταῖς ἀρχαιολογικαῖς συλλογαῖς τοῦ Συλλόγου, εὑρεθείσας δὲ ἐν Φουντοκλῆ, τῇ πάλαι Ἀργυροπόλει. Αἱ πλάκες αὗται εἶναι λίαν ἐνδιαφέρουσαι καὶ περίεργοι. Ἡ μὲν αὐτῶν ἀνήκει εἰς Ἰουδαῖον βαπτισθέντα Χριστιανόν,

ἄτε φέρουσα τὴν ἰουδαϊκὴν ἐπτάφωτον λυχνίαν, ἢ δέ, ἢ καὶ περίεργος καθόλου, ἔχει τὴν ἐξῆς ἐπιγραφὴν: «Ἐνθάδε κατάκ[ει]τε ὁ τῆς μακαρίας μνήμης, οὐ οἶδεν ὁ]υ] τὸ ὄνομα». Ὁ ἀφιέρων τὴν πλάκα λοιπὸν ἠγνόει τὸ ὄνομα τοῦ νεκροῦ, εἰς ὃν ἀφιέρου αὐτήν. Ὁ κ. Σιδερίδης ἐξ ἐπιστολῆς Θεοδώρου τοῦ Στουδίτου ὀρμώμενος ἐξηγεῖ τὸ γεγονός, λέγων, ὅτι ὑφίστατο ἑταιρεία μεριμνῶσα ὑπὲρ τῶν ἀπρονοήτων νεκρῶν.

Ἐν ἑτέρᾳ δὲ συνεδρίᾳ ὁ κ. Σιδερίδης ἐποιήσατο ἀνακοίνωσιν περὶ *Βυζαντινῆς ἐπιγραφῆς* κεχαραγμένης ἐπὶ κίονος, εὑρισκομένης ἐν Ρυσίῳ (τῇ γνωστῇ Ἀρετσοῦ). Ἡ ἐπιγραφὴ αὕτη διαχωρίζει τὰ δίκαια τῶν μονῶν τῆς Θεοτόκου τοῦ Μητροπολίτου καὶ τοῦ ὁσίου Δανιὴλ τοῦ Στυλίου μετ' ἐπιτιμίου ἀναθέματος κατὰ τοῦ μετακινουμένου τὸν ὄρον. Ὁ κ. Σιδερίδης, ἐκθεῖς τὸ ἱστορικὸν τῶν μονῶν τούτων, ἐποιήσατο ἅμα λόγον καὶ περὶ τῆς θέσεως τῶν καλουμένων «τὰ Δανιήλ» καὶ ὥρισεν αὐτὴν περὶ τὴν πύλην τοῦ ἁγίου Ρωμανοῦ. Ἐκφράζει δὲ γνώμην ὁ κ. Σιδερίδης ὅτι τὸ περὶ τὸ νῦν Τόπ-καποῦ «Μοναστὴρ μεστζίτι», ὅπερ μετετράπη κατὰ τὴν ἄλωσιν ἀπ' ἐκκλησίας εἰς τζαμίον, ὅπερ δὲ ὁ μακαρίτης Πασπάτης ἐν ταῖς Βυζαντιναῖς Μελέταις περιέγραψεν ἀποφηνάμενος ὅτι εἶναι ἡ μονὴ τῶν μαρτύρων Μητροδώρας, Νυμφοδώρας καὶ Μηνοδώρας, εἶναι μᾶλλον τὸ θησαυρίσαν τὰ λείψανα τοῦ προφήτου Δανιήλ, ἐξ οὗ καὶ «τὰ Δανιήλ». Ἀλλ' ἔτι ὀριστικὴν γνώμην περὶ τοῦ ζητήματος τούτου ἐπεφυλάξατο εἰς ἄλλοτε ὁ ἀκάματος μεσαιωνοδίφης.

Ὁ δὲ ἐκ τῶν μελῶν τοῦ Τμήματος κ. Γεώργιος Παχτικός ἀνέγνω πραγματείαν περὶ μουσικῆς παραστάσεως σφζομένης ἐπὶ πλακὸς ἐν Νικαίᾳ, ἣν παρετήρησε κατὰ τὸ ἔτος 1906, περιοδεύων ἀνά τὰ διάφορα χωρία καὶ τὰς κωμοπόλεις τῆς Βιθυνίας. Εἰπὼν δὲ τινα περὶ Νικαίας καὶ τῆς σημασίας αὐτῆς ἀπὸ τε ἀρχαιολογικῆς καὶ ἐκκλησιαστικῆς ἀπόψεως, ἐκτίθησι τὰ κατὰ τὸ ἀνάγλυφον, τὸ ἔχον τὴν μουσικὴν παράστασιν. Φυλάσσεται τοῦτο ἐν ἰδιωτικῇ οἰκίᾳ, παρίστησι δὲ ἀριστερὰ μὲν τῷ θεωμένῳ αἰοιδόν, ὅστις ἐπὶ ἐδωλίου καθήμενος, κρατεῖ διὰ μὲν τῆς ἀριστερᾶς χειρὸς μουσικὸν ὄργανον, διὰ δὲ τῆς δεξιᾶς *πληκτρον*, ἔτοιμον πρὸς μελωδίαν. Τὸ μουσικὸν ὄργανον, παρατηρεῖ ὁ κ. Παχτικός, φαίνεται μὲν νὰ εἶναι φόρμιγξ

μετὰ ἕξ χορδῶν, ἀλλὰ πιθανόν νὰ εἶναι καὶ σύριγγ μετὰ ἕξ σωλῆνων. Δεξιὰ δὲ παρίσταται ἕτερος ἀνὴρ, ὅστις ὡς ἐκ τῆς στάσεως αὐτοῦ φαίνεται νὰ εἶναι τὰ μάλιστα συγκεκινημένος ἐκ τοῦ ἀκροάματος. Ἡ παράστασις δὲ ἐν γένει ἄδοντος καὶ ἀκρωμένου εἶναι τόσον ζωηρὰ κατὰ τὸν κ. Παχτίκον, ὥστε ὁ θεατὴς νομίζει πρὸς στιγμὴν ὅτι εὐρίσκεται πρὸ εἰκόνης, ἀναμιμνησκούσης πινδαρικήν ᾠδὴν καὶ λιγεῖαν φόρμιγγα. "Οπισθεν ἐν τέλει τοῦ ἀκρωμένου τούτου ἀνδρὸς φαίνεται ἀνὴρ ὀλόγυμος, κρατῶν διὰ τῆς δεξιᾶς κεφαλὴν Σατύρου.

Τοιαύτη καὶ ἡ ἀνακοίνωσις τοῦ κ. Παχτίκου, τοιαῦτα δὲ καὶ τὰ ἔργα τοῦ ἡμετέρου Τμήματος κατὰ τὸ λήγον ἔτος. Εὐχόμεθα ὅπως τὸ ἐπιὸν ἔτος ὡς ταῦτα πλείω καὶ ἄξια τῆς τοσοῦτον εἰς τὴν εὐκλείαν τοῦ Συλλόγου συντελεσάσης ἄλλοτε ἀρχαιολογικῆς αὐτοῦ ἐπιτροπῆς. Εὐχόμεθα ἰδίᾳ ἐκ καρδίας ἵνα ἡ φάλαγγ τῶν περὶ τὰ Βυζαντιακὰ ἀσχολουμένων εὐρυνθῆ, καθότι εὐρεία ἡ ὁδὸς ἡ ἄγουσα εἰς τὴν ζωὴν τῆς ἀπολαύσεως ἀγαθοῦ, οἷον ἡ ἐθνικὴ ἱστορία, ὁ ἐθνικὸς βίος, ὁ ἐθνικὸς καθόλου πολιτισμὸς κατὰ τὰς διαφόρους περιόδους ἔχοντες ἕδαφος πλούσιον καὶ ἐξόχου ἐνδιαφέροντος δι' ἡμᾶς πρέπει νὰ καλλιεργήσωμεν αὐτό, πρέπει ν' ἀποδείξωμεν αὐτὸ ἐν τῇ Ἑσπερίᾳ τοῖς ξένοις. Καὶ οὗτοι δὲ δοξάσουσι τότε ἡμᾶς. Ἐργασθῶμεν λοιπὸν νῦν ὅτε ἡ ἐπιπνεύσασα αὔρα τῆς ἐλευθερίας ἐνισχύει τὴν ἐργασίαν.

ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

ὑπὸ Δ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΟΥ

ἀναγνωσθεῖσα ἐν τῇ ΑΧΛΗ' γενικῇ συνεδρίᾳ τῆς 29 Ἀπριλίου 1909.

Φίλοι ἑταῖροι,

Ἡ Συντακτικὴ τοῦ ἡμετέρου Συλλόγου Ἐπιτροπὴ κατὰ τὸ ἤδη λήξαν συλλογικὸν ἔτος εἰς τρεῖς συνελθοῦσα συνεδρίας ἐκανόνισεν ἐν αὐταῖς τὴν ἐργασίαν τὴν ἀφορῶσαν εἰς τὴν ἔκδοσιν τοῦ ΛΑ' τόμου τοῦ περιοδικοῦ ὀρίσασα καὶ τὴν ἐν τῷ ἰδιαιτέρῳ τοῦ φιλολογικοῦ τμήματος παραρτήματι περιληπτεῶν γλωσσικὴν ὕλην. Λυπηρόν, ὅτι, εἰ καὶ ἐπαλειημένως προσεκαλοῦντο τὰ ἀποτελοῦντα τὴν Ἐπιτροπὴν μέλη, δὲν προσήρχοντο ταῦτα ἢ καὶ τόσον εὐάριθμοι ἦσαν οἱ προσερχόμενοι,

ὥστε δὲν ἀπετελεῖτο ἀπαρτία. Τοῦ γραμματέως μάλιστα αὐτῆς κ. Δαμασσηνοῦ κατὰ τοὺς πρώτους μῆνας παραιτηθέντος, ἔμεινεν ἡ θέσις κενή. Μεθ' ὅλα ταῦτα ὁμως καὶ μεθ' ὅλην τὴν ἐπίδειχθεισαν ἐκ τοῦ τυπογραφείου βραδύτητα τῆς ἐργασίας τὸ κυρίως Περιοδικὸν μετ' οὐ πολὺ ἔσται ἔτοιμον πρὸς διανομὴν, ἐκτυπωθέντος ἤδη τοῦ 14ου τυπογραφικοῦ φύλλου αὐτοῦ, ἅμα δὲ τῇ ἀποπερατώσει αὐτοῦ γενήσεται ἡ ἔναρξις τῆς ἐκτυπώσεως καὶ τοῦ παραρτήματος τοῦ φιλολογικοῦ τμήματος, τὸ ὁποῖον θὰ περιλάβῃ μόνον γλωσσικὴν ὕλην ἐκ Κρήτης.

Μνημονευτέον ὅτι κατὰ τὸ λήξαν ἔτος ἐξετυπώθησαν ἐν ἰδίῳ τεύχει τὰ πρακτικὰ τῶν ἐκπαιδευτικῶν συνεδριῶν τοῦ ΜΖ' συλλογικοῦ ἔτους, χορηγούσης μέγα μέρος τῶν δαπανῶν (25 λίρας) τῆς Α. Θ. Π. τοῦ Οἴκουμεικοῦ Πατριάρχου κ. Ἰωακείμ τοῦ Γ'.

Ταῦτα γνωρίζων τῷ ἡμετέρῳ Συλλόγῳ εὐχομαι ὅπως τὸ προσεχὲς ἔτος καὶ ἡ ἔναρξις τῆς ἐκτυπώσεως γένηται ἐνωρίτερον καὶ ἡ ἐν τῷ τυπογραφείῳ ἐργασία διεξάγῃται ἀνευ μακρῶν διαλειμμάτων.

ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΒΙΟΛΟΓΙΚΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ

ὑπὸ ΧΡ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ

ἀναγνωσθεῖσα ἐν τῇ ΑΧΛΗ' γενικῇ συνεδρίᾳ τῆς 29 Ἀπριλίου 1909.

Κύριε πρόεδρε,

Αἱ ἐργασίαι τοῦ βιολογικοῦ τμήματος κατὰ τὸ διαρρεῦσαν συλλογικὸν ἔτος ἔχουσιν ὡς ἐξῆς:

Τὴν 22 Μαΐου 1908 συνελθὸν τὸ βιολογικὸν τμήμα ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ προέδρου τοῦ Συλλόγου κ. Α. Λιμαράκη, ἐξελέξατο πρόεδρον μὲν αὐτοῦ τὸν κ. Α. Γαβριηλίδην, ἀντιπρόεδρον τὸν κ. Α. Κρητικὸν καὶ γραμματέα τὸν κ. Α. Σαγιάννον· τοῦ τελευταίου ἀποποιηθέντος ἐξελέγη ἀντ' αὐτοῦ ὁ κ. Χ. Παπαδόπουλος.

Τὸ βιολογικὸν τμήμα συνῆλθεν εἰς 18 συνεδρίας, ἐγένοντο δ' ἐν αὐταῖς 17 ἀνακοινώσεις καὶ πολλαὶ ἰατρικαὶ παρατηρήσεις ἔχουσαι χρονολογικῶς ὡς ἐξῆς:

«Περὶ Μελιταίου πυρετοῦ ἐν Κωνσταντινουπόλει» παρὰ τοῦ κ. Α. Γαβριηλίδου.

«Περὶ τῆς τελευταίας ἐν Κωνσταντινουπόλει ἐπιδημίας τῆς ἐγκεφαλονωτιαίας μηνιγγίτιδος» παρὰ τοῦ κ. Α. Γαβριηλίδου.

«Περὶ κύστεων ὑδατίδων τοῦ σπληνός» παρὰ τοῦ κ. **Κ. Παράδη**.

«Περὶ πτωσις ὀξείας δηλητηριάσεως δι' ἀντιπυρίνης» παρὰ τοῦ κ. **Πυλάδη Θάλλη**.

«Δώδεκα περιστατικὰ ἐκ τῆς τελευταίας ἐν Κων/πόλει ἐπιδημίας τῆς ἐγκεφαλονωτιαίας μηνιγγίτιδος» παρὰ τοῦ κ. **Μ. Φακατσέλη**.

«Περὶ φθειριάσεως τῶν βλεφαρίδων» παρὰ τοῦ κ. **Π. Ἱατροπούλου**.

«Περὶ ἐπιπεφυκίτιδος ἐξ ἐλατηρίου» παρὰ τοῦ κ. **Α. Γαβριηλίδου** μετὰ ἐπιδειξεως τοῦ φυτοῦ ἐλατηρίου καὶ τῶν καρπῶν αὐτοῦ.

«Περὶ πτωσις ἀποφράξεως ἐντέρου παρὰ παιδίῳ» παρὰ τοῦ κ. **Γ. Σώτροπα**.

«Περὶ αἱμορραγικῆς μορφῆς τοῦ τυφοειδοῦς πυρετοῦ» παρὰ τοῦ κ. **Α. Κρητικοῦ**.

«Περὶ λιθιάσεως τῆς κύστεως παρὰ παιδίῳ» παρὰ τοῦ κ. **Α. Ἀντίππα**.

«Συμπτωματικὸν ἐμφύσημα ἐπὶ νοσημάτων πνευμονικῶν» παρὰ τοῦ κ. **Α. Χρηστίδου**.

«Περὶ καλοήθους ἀγγειοκυστικοῦ ἐπιθηλιώματος τοῦ ἐπιπεφυκότος τοῦ βολβοῦ» παρὰ τοῦ κ. **Α. Γαβριηλίδου**.

«Περὶ χειρουργικῆς θεραπείας τῶν ὑδατίδων κύστεων τοῦ ἥπατος» παρὰ τοῦ κ. **Α. Ἀντίππα**.

«Τὰ τῆς χειρουργικῆς θεραπείας τῶν ὑδατίδων τοῦ ἥπατος, ἰδίως ὡς χειρουργοῦσιν αὐτὰς ἐν τῷ Ἐθνικῷ Νοσοκομείῳ» παρὰ τοῦ κ. **Γ. Σώτροπα**.

«Περὶ ἐσφιγμένης κήλης διαφραγματικῆς» παρὰ τοῦ κ. **Γ. Σώτροπα**.

«Περὶ τῆς τομῆς τοῦ Wile» παρὰ τοῦ κ. **Π. Παπαρικόλαου**.

Ἀνακοίνωσις τοῦ κ. **Γ. Ζηλανάκη** μετ' ἀναλύσεως ἀπὸ τοῦ ἀποσταλέντος τῷ Συλλόγῳ συγγράμματος τοῦ κ. **Οἰκονομάκη** «περὶ πρωτογόνου ἀνοίας» καὶ ἐπιδειξεως σχετικοῦ παθολογοανατομικοῦ παρασκευάσματος.

Τὴν ἐπιστημονικὴν ἀξίαν τῶν ἐν λόγῳ ἀνακοινώσεων δὲν θέλω νὰ ἐξάρω, διότι ἀποβλέπουσιν εἰς τὴν μελέτην τῶν ἐν τῇ ἡμετέρῃ πόλει καὶ νοσοκομείοις νοσημάτων καὶ ἐπιδημιῶν, μελέτην, ἣτις ἐνδιαφέρει ἡμᾶς τε καὶ καὶ τοὺς τὴν ἡμετέραν ἐπιστημονικὴν κίνησιν παρακολουθοῦντας.

Κατὰ τὰς συνεδρίας ταύτας τοῦ Βιολογικοῦ τμήματος ἐπέδειξαν :

Ὁ κ. **Α. Ἀντίππα** ἄρρωστον, ἐξ οὗ ἐξήρρεσεν ὀστεώδη ὄγκον κατὰ τὴν δεξιάν περόνην.

Ὁ κ. **Β. Κυλομένογλου** παιδίον φέρον τὴν δερμικὴν νόσον *favus spina ventosa*

εἰς δύο δακτύλους χειρῶν καὶ Πόττιον κακὸν τῶν πρώτων ἀχενικῶν σπονδύλων.

Ὁ κ. **Α. Σαγιάντος** νέον φέροντα πολλὰ πλᾶς ἐξοστεώσεις.

Ὁ κ. **Π. Παπαρικόλαου** ἄρρωστον ἐφ' οὗ ἐφήρμωσε τὴν ἐγχειρητικὴν μέθοδον τῆς τομῆς τοῦ Wile.

Ὁ κ. **Β. Ρίτσος** νέον τραυματισθέντα διὰ σφίρας περιστρόφου κατὰ τὸ κρόταφον, τραῦμα διαμπερές.

Ὁ κ. **Κ. Παράδης** παρὰσκευάσμα στομάχου πάσχοντος ἐκ κύστεων ὑδατίδων τοῦ σπληνός, καὶ τέλος

Ὁ κ. **Π. Ἱατροπούλου** δύο βολβοὺς ἐξορυσθέντας, ὧν ὁ μὲν δι' ἀποστέωσιν προσθίου τμήματος τοῦ ὀφθαλμοῦ, ὁ δ' ἕτερος διὰ σάρκωμα τοῦ χοριοειδοῦς.

Δυστυχῶς δὲν ἐπετεύχθη κατὰ τὸ διαδραμὸν συλλογικὸν ἔτος ὅπως οἱ ρήτορες τοῦ βιολογικοῦ τμήματος ποιήσωσιν ἐν εἰδικαῖς συνεδρίασις περίληψιν τῶν κατὰ τὸ ἔτος 1907—1908 γενομένων προόδων ἐν τοῖς κλάδοις τῶν ἐπιστημῶν καὶ διὰ τὸ δυσχερὲς τῆς τοιαύτης ἐργασίας γιγνομένης καθ' ἕκαστον ἔτος, χρονικὸν διάστημα σχετικῶς βραχύ, καὶ διὰ τὴν ἔλλειψιν ἐπαρκῶν καὶ καταλλήλων πηγῶν, εὐχὴ ὅμως ἐξεφράσθη ὅπως ἀναγράφωνται μᾶλλον κατὰ τριετίαν τὰ ἐξέχοντα σημεῖα ἐπὶ τῆς προόδου τῆς περὶ τὰς διαφόρους εἰδικότητας τῆς ἰατρικῆς.

Τὸ βιολογικὸν τοῦ Συλλόγου τμήμα εὐχαριστίας ἐκφράζει τοῖς συναδέλφοις, οἵτινες δι' ἀποστολῆς ἰδίων ἔργων συνέβαλον πρὸς πλουτισμὸν τῆς βιβλιοθήκης αὐτοῦ ἦσαν δὲ τοιοῦτοι:

Ὁ κ. **Καλλιωνίδης**, καθηγητῆς τοῦ Ἐθνικοῦ Πανεπιστημίου, ἀποστείλας 4 φυλλάδια τοῦ περιοδικοῦ αὐτοῦ ἢ «Χειρουργικῆ».

Ὁ κ. **Μπίστης**, ὑφηγητῆς τῆς ὀφθαλμιατρικῆς ἐν τῷ Ἐθνικῷ Πανεπιστημίῳ καὶ ἄλλοτε πρόεδρος τοῦ Βιολογικοῦ ἡμῶν τμήματος, δωρήσας τόμον τῆς ὀφθαλμολογίας αὐτοῦ.

Ὁ κ. **Οἰκονομάκης**, ὑφηγητῆς τοῦ ἐν Ἀθήναις Πανεπιστημίου, ἀποστείλας 5 ἐργασίας αὐτοῦ

Ὁ κ. **Ἰωαννίδης**, ἀποστείλας ἰδίαν μελέτην δημοσιευθεῖσαν εἰς τὸ «Annales de gynecologie Pozzi» περὶ αἱματοκόλπου.

Ὅπως εὐοδωθῇ ἢ ἐκτύπως τῶν ἐργασιῶν τοῦ περιοδικοῦ τοῦ Βιολογικοῦ τμήματος τῶν τριῶν τελευταίων ἐτῶν ἐξελέγη ἐπιτροπὴ ἐκ τῶν κ. κ. **Κρητικοῦ**, **Σώτροπα** καὶ **Ἱατροπούλου** πρὸς ἐπιθεώρησιν, σύμπτυξιν καὶ βελτίωσιν

τῆς μὴ δημοσιευθείσης ὕλης. Ἡ ἐπιτροπὴ ἐργασθεῖσα πρὸς τοῦτο ἀπεφάνθη ὅτι ἡ ὅλη ὕλη δύναται νὰ περιληφθῇ ἐν 7 τυπογραφικοῖς φύλλοις, δι' ὃ καὶ ἐγγράφη παρὰ τοῦ Βιολογικοῦ τμήματος σχετικὴ ἐπιστολὴ τῇ τε ἐπιτροπῇ καὶ τῷ Συλλόγῳ, ἀναλαμβάνοντι τὴν ἐκτύπωσιν τῶν ἐργασιῶν τούτων, δι' ἧς ἐκφράζονται εὐχαριστίαι.

Κατὰ τὴν συνεδρίαν τῆς 16 Ὀκτωβρίου 1908 τοῦ βιολογικοῦ τμήματος, συμφώνως πρὸς προϋπάρχουσαν ἀπόφασιν τοῦ Συλλόγου, ὠρίσθησαν θέματα ὑγιεινῆς τρία τὸν ἀριθμὸν, «τὸ περὶ ἀλκοολισμοῦ», «τὸ περὶ κατωχρήσεως καπνοῦ» καὶ τὸ «περὶ καιοικιῶν ἐν γένει», ἀπεδέχθησαν δὲ τὴν εἰσήγησιν αὐτῶν ἐν ἐπὶ τούτῳ συνεδρίαις, τοῦ μὲν πρώτου ὁ κ. Ζηλανάκης, τοῦ δευτέρου οἱ κ. κ. Ἀπέρης καὶ Κρητικὸς καὶ τὴν τοῦ τρίτου ὁ κ. Νούλης, καθωρίσθη δὲ χρόνος πρὸς συζήτησιν τῶν θεμάτων τούτων ἡ διακαινήσιμος τοῦ Πάσχα ἐβδομάς. Οἱ εἰσηγηταὶ τῶν θεμάτων ἦσαν ἤδη ἔτοιμοι, ἡ ἀνάγνωσις ὁμῶς αὐτῶν συνέπεσε δυστυχῶς κατὰ τὰς ἡμέρας τῶν τελευταίων γεγονότων, δι' ὃ αἱ συνεδρίαὶ τῆς ὑγιεινῆς γενήσονται ἐν εὐθετωτέρῳ καιρῷ.

ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΑΤΑ

ΚΑΡΑΠΑΝΕΙΟΣ ΑΓΩΝ

Προκηρύσσεται βραβεῖον διςχιλίων καὶ ἑκατὸν πενήκοντα (2150) φράγκων τοῦ *Καραπανείου ἀγῶνος* πρὸς σύνταξιν «*Ὁδηγοῦ τῆς πρώτης παιδείσεως ἀμφοτέρων τῶν φύλλων*», ἀπονεμηθησόμενον ὑπὸ τοῦ Συλλόγου κατ' Αὐγούστον τοῦ 1911.

Οἱ διαγωνισθησόμενοι δεόν νὰ λάβωσιν ὑπ' ὄψει·

Α') Τὸν σκοπὸν τοῦ Ὁδηγοῦ τῆς δημοτικῆς παιδείσεως, ὅστις εἶναι κυρίως ἡ Διδακτικὴ τοῦ δημοτικοῦ σχολείου.

Β') Τὸν ὄγκον τῆς συγγραφῆς, ὅστις πρέπει νὰ ἀριθμῇ περὶ τὰ εἴκοσι τυπογραφικὰ φύλλα συνήθους δού σχήματος.

Γ') Ὅτι ἡ συγγραφή προώριστα νὰ χρησιμεύσῃ ὡς διδακτικὸν βοήθημα οὐ μόνον τῶν τροφίμων τῶν παρ' ἡμῖν Διδασκαλείων, ἀλλὰ

καὶ παντὸς δημοδιδασκάλου· ἀνάγκη λοιπὸν νὰ ἦναι συντεταγμένη μετ' ἐπιστημονικῆς μὲν ἀκριβείας καὶ κυριολεξίας, ἀλλὰ καὶ μετὰ συντομίας, ἄνευ πολλῶν παραπομπῶν καὶ ὑποσημειώσεων.

Δ') Τὸ καθαρῶν λεκτικὸν ἰδίωμα καὶ τὸ σαφές, ἀπλοῦν καὶ ἀπέριπτον ὕφος

Ε') Ὅτι ἐκδεδομένα συγγράμματα ἀποκλείονται τοῦ ἀγῶνος.

Σ') Ὅτι τὰ χειρόγραφα φέροντα ἕκαστον ρήτραν τινὰ παιδαγωγικὴν καὶ τὸ ὄνομα τοῦ συγγραφέως ἐπισυνημμένον ἐν ἐσφραγισμένῳ δελτίῳ, καθαρῶς γεγραμμένα καὶ εὐανάγνωστα ἀποσταλήσονται μέχρι τῆς 31 Μαρτίου τοῦ 1911 τῷ Συλλόγῳ, ἐν τοῖς ἀρχείοις τοῦ ὁποίου τηρηθήσονται εἰς τὸ διηλεκτές, δικαίου μένου τοῦ συγγραφέως ἀντίγραφον μόνον νὰ λάβῃ.

Ζ') Ὅτι ἡ κρίσις τῆς Ἑλλανοδικῆς ἐπιτροπείας θὰ ἀναγνωσθῇ ἐν ἐκτάκτῳ γενικῇ τοῦ Συλλόγου συνεδρίᾳ κατὰ τὴν λῆξιν τοῦ Ν' συλλογικοῦ ἔτους. Ἄν δὲ ἐπιβραδυνθῇ ἡ ἀνάγνωσις τῆς κρίσεως ἢ ὁ ἀγὼν παραταθῇ δι' οἰονδήποτε λόγον εἰς τὸ ἀμέσως ἐπιὸν ἔτος, ὁ Σύλλογος ἀναγγελεῖ τοῦτο διὰ τῶν ἐφημερίδων.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α'

Περὶ δημοτικῆς παιδείσεως.

α') Ἐννοια τῆς ἀγωγῆς καὶ τῆς διδασκαλίας, σκοπὸς καὶ ἀμοιβαία αὐτῶν σχέσις.

β') Ἡ ἐθνικὴ παιδείσις ὡς κλάδος τῆς Παιδαγωγικῆς ἐπιστήμης.

γ') Τὸ δημοτικὸν σχολεῖον, ὁ σκοπός, τὰ ὄρια καὶ ἡ σπουδαιότης αὐτοῦ.

δ') Συντομωτάτη ἱστορία τοῦ παρ' ἡμῖν δημοτικοῦ σχολείου.

ε') Εἰδικὴ μὀρφωσις, προσόντα καὶ ἀξίωμα τοῦ δημοδιδασκάλου ἀμφοτέρων τῶν φύλων.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β'

Περὶ διδακτικῆς μεθόδου.

α') Ἱστορικὴ καὶ ψυχολογικὴ ἀνάπτυξις τῆς διδακτικῆς μεθόδου ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων μέχρι τῶν καθ' ἡμᾶς χρόνων.

β') Ἀρχαὶ τῆς διδασκαλίας καὶ μέθοδοι, μάλιστα δὲ ἡ ἀναλυτικὴ, συνθετικὴ καὶ μαιευτικὴ μέθοδος.

γ') Μορφαὶ τῆς διδασκαλίας.

δ') Μεθοδικὴ πορεία τῆς διδασκαλίας κατὰ τὸ μᾶλλον ἰσχυρὸν παιδαγωγικὸν σύστημα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ'

Περὶ προγράμματος καὶ περὶ μαθημάτων
τοῦ δημοτικοῦ σχολείου.

- α') Διανομὴ τῆς διδακτικῆς ὕλης.
 β') Πρόγραμμα καὶ ὠρολόγιον τοῦ πολυ-
 ταξίου καὶ μονοταξίου δημοτικοῦ σχολείου.
 γ') Ἐποπτικὴ διδασκαλία.
 δ') Διδασκαλία τῆς πραγματογνωσίας μετὰ
 προτύπου ὑποδειγματικοῦ μαθήματος.
 ε') Διδασκαλία τῶν θρησκευτικῶν μαθημάτων
 μετὰ προτύπων ὑποδειγματικῶν μαθημάτων.
 ς') Διδασκαλία τοῦ γλωσσικοῦ μαθήματος
 μετὰ προτύπων ὑποδειγματικῶν μαθημάτων.
 ζ') Διδασκαλία τῆς ἱστορίας μετὰ προτύ-
 που ὑποδειγματικοῦ μαθήματος.
 η') Διδασκαλία τῆς πρακτικῆς ἀριθμητι-
 κῆς καὶ τῆς στοιχειωδестаτης γεωμετρίας
 μετὰ προτύπων ὑποδειγματικῶν μαθημάτων.
 θ') Διδασκαλία τῆς γεωγραφίας μετὰ προ-
 τύπου ὑποδειγματικοῦ μαθήματος.
 ι') Διδασκαλία τῆς φυσιογνωσίας μετὰ
 προτύπων ὑποδειγματικῶν μαθημάτων.
 ια') Διδασκαλία τῆς ἰχνογραφίας μετὰ
 προτύπου ὑποδειγματικοῦ μαθήματος.
 ιβ') Διδασκαλία τῶν χειροτεχνημάτων μετὰ
 προτύπων ὑποδειγματικῶν μαθημάτων
 ιγ') Διδασκαλία τῆς καλλιγραφίας μετὰ
 ὑποδειγμάτων.
 ιδ') Διδασκαλία τῆς ὥδικῆς μετὰ προτύ-
 που ὑποδειγματικοῦ μαθήματος.
 ιε') Διδασκαλία τῆς γυμναστικῆς.
 ις') Παιδιαί, σχολικαὶ ἐκδρομαὶ καὶ περίπατοι.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ'

Περὶ διοργανώσεως τῶν σχολείων.

- α') Διδακτήριον καὶ γυμναστήριον.
 β') Σχολικὴ βιβλιοθήκη, μουσεῖον καὶ
 σκευοθήκη.
 γ') Διδακτικὰ ὄργανα (χάρται, σφαῖραι,
 ἀναγνωστήριον, ἀριθμητήριον, πίνακες, θρα-
 νία καὶ πάντα τὰ λοιπὰ διδακτικὰ ὄργανα
 τῆς φυσιογνωσίας, γεωμετρίας, καλλιγραφίας
 καὶ ἰχνογραφίας).
 δ') Σχολικὴ τάξις καὶ σχολικοὶ νόμοι (Κα-
 νονισμός).
 ε') Ἀρχεῖον τοῦ δημοτικοῦ σχολείου.
 ς') Πειθαρχικὴ τάξις τῆς σχολῆς ὡς μι-
 κρᾶς πολιτείας καὶ ἐνάσκησις ἀστικῶν ἀρετῶν,
 φιλεργίας καὶ οἰκονομίας καὶ σχολικὸν τα-
 μιευτήριον.

Θ') Ἄν ὁ μέλλων νὰ ἀποδύθῃ εἰς τὸν
 ἀγῶνα νομίζῃ ἄλλην ἐκλογὴν, διανομὴν καὶ
 διαίρεσιν τῆς παιδαγωγικῆς ὕλης προσφορω-
 τέραν τῆς προηγουμένης, εἶναι μὲν ἐλεύθερος
 νὰ πράξῃ τοῦτο, ἀλλ' ὀφείλει νὰ ἐκθέσῃ ἐν
 τῷ προλόγῳ τῆς συγγραφῆς τοὺς λόγους,
 δι' οὓς αὐτῷ διήρξεσε καὶ διένειμε ταύτην.

Ἡ εἰδικὴ Ἐπιτροπεία

Δ. Η. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ

ΧΡ. Γ. ΠΑΝΤΑΖΙΔΗΣ

Λ. ΜΑΛΑΤΑΚΗΣ

Α. ΜΑΖΑΡΑΚΗΣ (Ἐισηγητής).

Ἀνεγνώσθη, συνεζητήθη καὶ ἐνεκρίθη ἐν
 δυσὶ, τῇ 24 Ἀπριλίου καὶ τῇ 24 Νοεμβρίου
 1907, συνεδρίασι τοῦ φιλολογικοῦ Τμήματος.

Ὁ πρόεδρος

Ὁ γραμματεὺς

ΧΡ. Γ. ΠΑΝΤΑΖΙΔΗΣ

Ν. ΠΑΠΑΓΙΑΛΝΟΠΟΥΛΟΣ

Ἐπεβλήθη ἀναγνωσθὲν ἐν τῇ τακτικῇ γε-
 νικῇ συνεδρίᾳ τῆς 17 Δεκεμβρίου 1907 καὶ
 ἐπεψηφίσθη ἐν τῇ τακτικῇ γενικῇ τῆς 14
 Ἰανουαρίου 1908 συνεδρίᾳ τοῦ Συλλόγου.

Ὁ πρόεδρος

Ὁ γεν. γραμματεὺς

Λ. ΛΙΜΑΡΑΚΗΣ

Δ. ΒΑΡΣΑΜΗΣ

ΔΡΑΜΑΤΙΚΟΣ ΑΓΩΝ

Ὁ ἐν Κωνσταντινουπόλει Ἑλληνικὸς Φι-
 λολογικὸς Σύλλογος ἐπιθυμῶν νὰ θεραπεύσῃ
 κατὰ τὸ ἐνὸν τὴν παρ' ἡμῖν παρατηρουμένην
 σπάνιν πρωτοτύπων δραματικῶν ἔργων καὶ
 τυχῶν πρὸς τοῦτο πεντακοσιοφράγκου ἐπι-
 κουρίας φιλοτίμων δωρητῶν, προκηρύττει
 δραματικὸν ἀγῶνα κατ' ἔτος ἐπαναλαμβανό-
 μενον ὑπὸ τοὺς ἐξῆς ὅρους:

Α') Κατὰ τὸ παρὸν ἔτος προκηρύττεται
 ἀγὼν συγγραφῆς δράματος, οὗτινος τὸ θέμα
 πρέπει νὰ ᾔναι κατὰ προτίμησιν εἰλημμένον
 ἐκ τῶν συνθηκῶν τοῦ νεωτέρου παρ' ἡμῖν
 βίου, ἢ δὲ γλῶσσα ἢ συνήθης καθαρεύουσα
 ὁμαλὴ καὶ σαφής.

Β') Τοῦ ἀγῶνος τούτου συμμετέχει πᾶς
 ὁμογενὴς λόγιος τῆς Ὀθωμανικῆς Αὐτοκρα-
 τίας.

Γ') Τὰ ὑποβληθησόμενα ἔργα πρέπει νὰ
 ᾔναι πρωτότυπα, μηδέποτε παρασταθέντα,
 μηδ' ὑποβληθέντα εἰς ἄλλους ὁμοίους διαγω-
 νισμούς, διδάξιμα δὲ ἀπὸ τῆς ἐνταῦθα σκηνῆς.

Δ') Τὰ χειρόγραφα εὐαναγνώστως γεγραμ-
 μένα πρέπει ν' ἀποσταλῶσι τῷ προέδρῳ τοῦ

Συλλόγου τὸ βραδύτερον μέχρι τῆς 31ης Ὀκτωβρίου 1909.

Ε') Ἐπὶ ἐκάστου χειρογράφου θὰ ὑπάρχη γνωμικόν, ἐντὸς δὲ φακέλου φέροντος ἔξωθεν τὸ αὐτὸ γνωμικόν, θ' ἀναγράφηται τὸ ὄνομα τοῦ συγγραφέως.

Σ') Τὰ μέλη τῆς Ἑλληνοδίκου Ἐπιτροπείας ἐκλεγθήσονται ἅμα τῇ λήξει τῆς τασσομένης προθεσμίας πρὸς κατάθεσιν τῶν ἔργων ὑπὸ τοῦ Φιλολογικοῦ Τμήματος τοῦ Συλλόγου ἐν δημοσίᾳ συνεδρίᾳ, προαγγελησομένη διὰ τοῦ ἐγγωρίου τύπου.

Ζ') Ἡ κρίσις τῆς Ἑλληνοδίκου ἐπιτροπείας θ' ἀναγνωσθῇ ἐν ἐκτάκτῳ γενικῇ τοῦ Συλλόγου συνεδρίᾳ, συγκροτηθησομένη κατὰ τὰ τέλη Δεκεμβρίου 1910, ὁπότε καὶ θ' ἀ

πονεμηθῇ τῷ νικητῇ τὸ 500σιόφραγκον γέρας.

Η') Τὸ βραβευθησόμενον ἔργον θὰ παρασταθῇ ἐνταῦθα τὸ πρῶτον ὑπὲρ τοῦ Συλλόγου, ἵνα τὸ προῖν τῆς παραστάσεως ταύτης χρησιμεύσῃ ὡς βραβεῖον χάριν τῆς εἰς τὸ ἐπόμενον ἔτος ἐπαναλήψεως τοῦ ἀγῶνος.

Θ') Τὰ χειρόγραφα τῶν εἰς τὸν διαγωνισμὸν ἀποσταλησομένων ἔργων μετὰ τὴν κρίσιν θέλουσι κατατεθῆ εἰς τὰ ἀρχεῖα τοῦ Συλλόγου, ὁπόθεν οἱ διαγωνισθέντες δικαιούνται ἀπλῶς νὰ λάβωσιν ἀντίγραφα αὐτῶν.

Συνταχθέν ἐνεκρίθη ἐν τῇ τῆς 26ης Ἰανουαρίου 1908 συνεδρίᾳ τοῦ φιλολογικοῦ τμήματος.

Ὁ πρόεδρος

Ὁ γραμματεὺς

ΧΡ. Γ. ΠΑΝΤΑΖΙΔΗΣ

Ν. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ

ΛΟΓΟΔΟΣΙΑ

ΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟ ΜΗ' ΣΥΛΛΟΓΙΚΟΝ ΕΤΟΣ 1908—1909

ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ ΕΝ Τῷ ΣΥΛΛΟΓῳ.

ἀναγνωσθεῖσα κατὰ τὴν ἈΧΜΑ' ἑκτακτον γενικὴν συνεδρίαν τῆς ἐπετείου ἑορτῆς

τῇ 17ῃ Μαΐου 1909, ὑπὸ τοῦ προέδρου κ.

Λ. Γ. ΛΙΜΑΡΑΚΗ

Παραγιώτατε Δέσποτα,

Ἐξοχώτατε Κύριε Πρεσβευτά,

Φιλόμουσον ἀκροατήριον,

Τεσσαράκοντα καὶ ὀκτὼ ἐτελειώθησαν ἔτη, ἀφ' ἧς ἡμέρας ἄνδρες ὁμογενεῖς τῆς ἀμέσου πρὸ ἡμῶν γενεᾶς, ἡγουμένου τοῦ συλλαβόντος τὴν ιδέαν Ἡροκλέους Βασιάδου, συγκαλέσαντες τοὺς τὰ πρῶτα ἐν τοῖς γράμμασι, ταῖς ἐπιστήμασι καὶ παντὶ καλῷ διακρινομένους, προέβησαν εἰς τὴν ἰδρυσιν τοῦ Ἑλληνικοῦ Φιλολογικοῦ Συλλόγου.

Σκοπὸς ἐτάχθη ἡ μελέτη καὶ διάδοσις τῆς προγονικῆς σοφίας καὶ ἡ συστηματικὴ ἐν παντὶ κλάδῳ τοῦ ἐπιστητοῦ καὶ τῶν ἄλλων γνώσεων καὶ τῶν ἔργων καὶ τῆς παιδείας προαγωγή.

Μέγα τὸ ἀνεγερθὲν στάδιον καὶ μεγάλη ἡ κονίστρα ἐν ἣ μεμρρωμένη πλέον καὶ ἐμπειρος ἐθνικὴ ψυχὴ κέκληται ἵνα διαγωνίζηται πρὸς ὅσον εἶν τε μεγαλειτέραν ἐπίδοσιν ἐν τῇ ὑπερτάτῃ κατ' ἀνθρώπον νοήσει, ἐν τῇ ἠθικῇ κατὰ θεϊκὴν εἰκόνα προαγωγῇ καὶ ἐν τῇ ἀντιλήψει τοῦ καλοῦ καὶ ὠραίου κατὰ τὴν ἀπειρον καὶ ἰδανικὴν αὐτοῦ τελειότητα.

Μεγάλοι λοιπὸν καὶ πολλοὶ οἱ ἐπὶ τσαῦτα ἔτη τελεσθέντες ἀγῶνες ἐν οἷς πρῶτοι ἠγωνίσαντο οἱ ἰδρύσαντες καὶ ἡμᾶς κατόπιν ἐχειραγωγῆσαν, συντελεσθείσης πολλαχῶς τῆς ἐπὶ τὰ πρόσω πορείας καὶ τοῦ ἡμετέρου Γένους καὶ πάντων τῶν ἐν Ἀνατολῇ συνοίκων λαῶν.

Ἐκτοτε περὶ τὴν αὐτὴν τῆς συστάσεως τοῦ Συλλόγου ἐποχὴν κατ' ἔτος συνερχόμεθα

καὶ ἐν ἐορτῇ καὶ πανηγύρει ἐπὶ τῷ τοιούτῳ γεγονότι ἐπικοινωνοῦντες, ἀναμνησκόμεθα καὶ τῶν ἰδρυτῶν καὶ τῶν προαναπαυσαμένων, ἐξιστοροῦμεν δὲ καὶ τὰ καθ' ἕκαστον διαρρέον ἔτος τελούμενα πρὸς τε τιμὴν καὶ μνήμην τῶν ἰδρυτῶν καὶ ἐπίρρωσιν ἡμῶν αὐτῶν καὶ παραδειγματισμὸν τῶν ἐπιγινομένων.

Τῷ νόμῳ τούτῳ τοῦ Συλλόγου στοιχῶν ὡς πρυτανεύσας τὰ τῶν ἀγῶνων καὶ τοῦ ἐκπνεύσαντος ἔτους ἀνίσταμαι ὅπως ἀφηγηθῶ οἷα καὶ ὁπόσα καὶ τὰ κατὰ τὸ 48ον συλλογικὸν ἔτος τελεσθέντα.

Κατὰ καθῆκον ὁμῶς πρὸ πάσης ἀφηγήσεως μνημονεύσωμεν τῶν ἐταίρων, οὓς ὁ θάνατος ἀφήρπασε καὶ τοὺς ὁποίους μέχρι καὶ τοῦ διαρρεύσαντος ἔτους συναθλητὰς καὶ ἐπικούρους ἐν τῷ ἔργῳ τοῦ Συλλόγου εἶχομεν.

Ὁ Σύλλογος κατὰ τὴν διαδρομὴν τοῦ παρελθόντος ἔτους ἀπώλεσε διαπρεπῆς αὐτοῦ μέλος, τὸν ἀείμνηστον *Δημήτριον Βικέλιαν*.

Ποιητὴς δόκιμος, λογογράφος καὶ ἰδίᾳ διηγηματογράφος ἄριστος, συγγραφεὺς διακεκριμένος, ἐνθους καὶ ἀκάματος ἐργάτης ἐν παντί ὑπὲρ τοῦ ἔθνους θεσμῶ, συναθλητὴς δ' ἐν πολλοῖς, ἀλλὰ καὶ δημιουργὸς πλείστων ἐθνωφελεστάτων ἔργων δι' ὧν ὡς ἀπὸ πολυχεύμονος πηγῆς διαχέεται εἰς πάσας τὰς κλάσεις τοῦ Γένους τὸ ζεῖδωρον νέκταρ τῆς ἐπὶ τὰ πρόσω καὶ ἐν παντί προαγωγῆς.

Ὁ Σύλλογος μετὰ σύμπαντος τοῦ ἔθνους συμπεπθῶν ἐπὶ τῇ ἀπώλειᾳ τοιούτου ἐθνικοῦ ἀνδρὸς σὺν ἄλλοις καὶ ἐν εἰδικῇ ἐπιμνημοσύνῃ συνεδρία συνῆλθεν, ἐν ἣ τὰς τοιαύτας ἐθνικὰς ἀρετὰς τοῦ ἀοιδίου ἐξιστόρησεν ὁ ἐταῖρος κ. Ὁδ. Ἀνδρεάδης.

Ὁ Σύλλογος ἐπίσης ἀπώλεσε καὶ ἓνα τῶν δωρητῶν αὐτοῦ, τὸν ἀείμνηστον *Κωνσταντῖνον Ἡλιάσιον*, τοῦ ὁποίου πασίγνωστος ἦ ἐν τῇ κοινωνίᾳ ἡμῶν ἐθνωφελὴς δράσις καὶ ἰδίᾳ ἡ τῆς παιδείας καὶ τῶν σχολῶν ὑποστήριξις. Τελευταῖον δὲ τοιοῦτον ἔργον τοῦ ἀνδρὸς ἔχομεν τὸ περικαλλὲς σχολικὸν κτίριον τῶν ὁμογενῶν ἀστικῶν σχολῶν ἀμφοτέρων τῶν φύλων ἐν τῇ ὠραίᾳ νήσῳ τῆς Χάλκης.

Παρήγορον ὁμῶς ὅτι ὁ Σύλλογος κατὰ τὸ διαρρεῦσαν ἔτος ἐνέγραψεν οὐκ ὀλίγα μέλη συνέχων καὶ συμπληρῶν τὰς τάξεις.

Ἐξελέξατο δὲ ἐπίτιμον μέλος τὴν Α. Θ. Μακαριότητα τὸν Πάπαν καὶ Πατριάρχην Ἀλεξανδρείας κ. κ. *Φώτιον τὸν Περόγλου*.

Δέκα καὶ πέντε μέλη ἀντεπιστέλλοντα διακρινόμενα ἐπὶ φιλολογικαῖς, ἀρχαιολογικαῖς

καὶ ἄλλαις ἐπιστημονικαῖς μελέταις ἐν τε τῇ Ἑσπερίᾳ καὶ ταῖς ἐπαρχίαις τοῦ Κράτους καὶ εἴκοσι δύο μέλη τακτικὰ ἐκ τῶν διακρινομένων παρ' ἡμῖν ἐν τε τῷ κλήρῳ, τοῖς γράμμασι, ταῖς ἐπιστήμαις καὶ τῇ ἄλλῃ κοινωνικῇ δράσει.

Κοσμήτορας αὐτοῦ κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος ὁ Σύλλογος ἐξελέξατο τοὺς κ. κ. Α. Γ. *Λιμαράκη*ν πρόεδρον, τὸν κ. Η. *Παπακωνσταντῖνου* Α' ἀντιπρόεδρον, τὸν κ. Α. *Δημόπουλον* Β' ἀντιπρόεδρον, τὸν κ. Δ. *Βαρσάμην* γενικὸν γραμματέα, τὸν κ. Δ. *Δαμασκηνὸν* εἰδικὸν γραμματέα, τὸν κ. Π. *Τιβέριον* ταμίαν, τὸν κ. Χ. *Χαραλαμπεῖδην* ἔφορον βιβλιοθήκης καὶ τὸν κ. Α. *Σπαθάρην*, λογιστήν. Καὶ ἐν ἀρχῇ μὲν τοῦ ἔτους παρητήθη ὁ κ. Χ. *Χαραλαμπεῖδης*, ἀντικατασταθεὶς ψήφῳ τοῦ Συλλόγου ὑπὸ τοῦ κ. Ὁδ. Ἀνδρεάδου, κατόπιν παρητήθη ὁ κ. Η. *Παπακωνσταντῖνου*, ἀντικατασταθεὶς ὑπὸ τοῦ κ. Δ. *Οἰκονομίδου*, ἀλλὰ καὶ τούτου μὴ ἀποδεξαμένου, ἐξελέγη ὁ κ. Β. *Ρίτσος*.

Ἐνεκὸν ἐργασιῶν ἐπίσης παρητήθη καὶ τῆς εἰδικῆς γραμματείας ὁ κ. Δ. *Δαμασκηνός*, ἀντικατασταθεὶς ὑπὸ τοῦ κ. *Ἰπποκράτους Μακρίδου*, ἀλλὰ καὶ τούτου μετὰ μῆνας τινὰς ἀποδημήσαντος, ἐξελέγη ὁ κ. Ἀλ. *Μελίδης*.

Τὸ προεδρεῖον διώκησε τὰ τοῦ Συλλόγου συνελθὸν ἐν 27 συνεδρίασι, ὁ δὲ Σύλλογος πρὸς διεξαγωγὴν τῶν τε ἐσωτερικῶν αὐτοῦ ἐργασιῶν καὶ τῶν τοῦ σκοποῦ αὐτοῦ, συνεκρότησεν ἐν ὄλῳ συνεδρίασιν τριάκοντα.

Συμφώνως τῷ Κανονισμῷ ἐν τῶν πρώτων μελημάτων τοῦ τε Συλλόγου καὶ τοῦ Προεδρείου εἶναι ἢ τοῦ προϋπολογισμοῦ τῶν τε ἐσοδῶν καὶ τῶν δαπανῶν μελέτη, ἅτε δὴ πολλῶν μέσων δι' ὧν διενεργεῖται ὁ σκοπὸς τοῦ Συλλόγου ἀπαιτούντων δαπάνας οὐ μικράς.

Ἐν τῇ συντάξει δὲ τοῦ προϋπολογισμοῦ ὅσον καὶ ἂν τὸ πνεῦμα τῆς οἰκονομίας ἐκυρίαρχησε, τὸ ἔλλειμμα ἐπεφάνη γενναῖον. Εὐτυχῶς ὁμῶς τὸ πνεῦμα τῆς οἰκονομίας καὶ ἐν τῇ ἐφαρμογῇ τοῦ προϋπολογισμοῦ, ἡ αὔξησις προσόδων τιῶν καὶ τὸ προῖν τῆς ὑπὲρ τοῦ Συλλόγου θεατρικῆς παραστάσεως ἐκάλυψαν τὸ ἔλλειμμα. Πρὸς τοῦτο συνετέλεσε καὶ ἡ ἐξ 25 λιρῶν συνδρομὴ τῆς Α. Θ. Παναγ. τοῦ Οἴκουμενικοῦ Πατριάρχου κ. κ. *Ἰωακείμ* τοῦ Γ' διὰ τὴν ἐκτύπωσιν τῶν πρακτικῶν τῶν ἐκπαιδευτικῶν συνεδριῶν τοῦ 47ου συλλογικοῦ ἔτους καθὼς καὶ ἡ πεντάλιρος συνδρομὴ τῆς

Α. Θ. Π. τοῦ Πατριάρχου πρώην Κωνσταντινουπόλεως κ. κ. *Κωνσταντίνου τοῦ Ε΄*.

Κατὰ τὸν ὑπὸ τοῦ ταμίου κ. *Π. Τιθερίου*

καταστροφέντα ἀπολογισμὸν ἔχομεν τὸν ἐξῆς πίνακα ἐσόδων καὶ δαπανῶν.

ΕΣΟΔΑ	ΕΞΟΔΑ
Ἐκ προηγουμένης χρήσεως παρὰ τῆς Τραπεζῆς Μυτιλήνης Α. Τ. 107.36	Εἰς Ἀδελφούς Γεράρδους ἀπέναντι χρέους καὶ πρὸς ἐκτύπωσιν τοῦ Α΄ τόμου τοῦ Περιοδικοῦ Γρ. 9.180.—
Μετρητὰ ἐν τῷ ταμείῳ » 4.74 Γρ. 12.106.80	» Μισθοδοσίας ὑπαλλήλων..... » 17.580.—
Ἀπὸ συνδρ. τακτ. μελῶν » 140.— » 15.120.—	» Ἐξόδα γραφείου..... » 699.50
» Διπλώμ. νέων » » 16.— » 1.728.—	» Γενικά ἔξοδα..... » 1.753.50
» Ἐνοίκιον αἰθούσης » 40.— » 4.320.—	» Ἐκτακτα ἔξοδα..... » 1.746.—
» Σεβαστοπούλειον κληροδότημα.. » 3.756.24	» Ἐκτακτον πίστωσιν ὑπὲρ τῶν σεισμοπαθῶν Ἰταλίας..... » 540.—
» Γεωργιάδειον » » 6.003.—	» Ἀγορὰν Calorifère..... » 1.073.—
» Δωρεὰν τῆς Α. Θ. Π. τοῦ Οἴκου-μεν. Πατριάρχου πρὸς ἐκτύπ. τοῦ τεύχ. τῶν Ἐκπ. Συνεδρ. » 2.700.—	» Συνδρομὴν διὰ τὸ Εὐαγγέλιον Παρθεναγωγείον..... » 2.160.—
» Συνδρ. πρώην Π/χου Κων/τινου » 540.—	» Ἐξόδα Βιβλιοθήκης..... » 1.603.—
» Ἐπίδομα Ἐθν. Πανεπιστημίου. » 2.185.96	» Ἀσφύλιστρα..... » 1.337.—
» Λ/σμὸν Σαθείου διαγωνίσματος. » 13.228.—	» Καλλωπισμὸν καὶ ἐπισκευάς... » 1.783.—
» Τόκους καταθέσεων..... » 107.—	» Νυκτερινὴν σχολὴν..... » 1.260.25
» Θεατρικὴν παράστασιν (καθαρὸν προῖον εἰσπράξεων)..... » 10.675.45	» Ζωγράφειον Βιβλιοθήκην..... » 1.053.75
» Πώλ. τευχ. Ἐκπαιδ. Συνεδριῶν » 1.275.—	» Φωτισμὸν καὶ θέρμανσιν..... » 2.049.50
» » Ζωγραφείου Βιβλιοθήκης » 126.—	» Λ/σμὸν Σαθείου διαγωνίσματος » 12.888.—
» » Περιοδικοῦ..... » 70.—	» Ἐκτύπ. Α΄ τεύχ. Ἐκπ. συνεδρ. » 4.683.—
» Τράπεζαν Ἀθηνῶν διὰ Λογ/σμὸν Ζωγραφείου Βιβλιοθήκης... » 1.144.—	» Ὑπόλοιπον διὰ νέαν χρῆσιν τῆ παρὰ τῆς Τραπεζῆς Μυτιλήνης Α. Τ. 120.93..... » 13.060.—
» Πώλησιν μικρᾶς θερμάστρας... » 60.—	» Μετρητὰ ἐν τῷ ταμείῳ..... » 703.—
» Νομισματικὴν διαφορὰν..... » 6.75	
Τὸ ὅλον Γρ. 75.152.75	Τὸ ὅλον Γρ. 75.152.75

Κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο διπλογραφικῶς ἐτακτοποιήθησαν καὶ τὰ βιβλία τοῦ Συλλόγου, τῆ πρόφρονι καὶ ὄλως ἀφιλοκερδεῖ ἐργασίᾳ τοῦ κ. *Γ. Π. Γεωργιάδου*, πρὸς ὃν ἐκφράζονται καὶ δημοσίᾳ εὐχαριστίαι.

Ἐκ τῶν πινάκων τοῦ τε ἐτησίου ἀπολογισμοῦ καὶ τοῦ Καταστατικοῦ καταφαίνεται ὅτι τὸ πρὸ τριετίης σταθερὸν ἔλλειμμα καὶ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο εὐτυχῶς δὲν ὑπάρχει, διότι πληρωνομένων καὶ τῶν μέχρι 30 Ἀπριλίου ὀφειλῶν μένει περίσσευμα 3,741.50 γρ. Ἐκτὸς δὲ τούτου κατὰ τὴν τριετίαν ταύτην καὶ τὰ κεφάλαια ἠϋξήθησαν οὐχὶ μόνον ἐκ τῆς κεφαλαιοποιήσεως τόκων τοῦ κεφαλαίου τῆς Ζωγραφείου βιβλιοθήκης καὶ τοῦ Βασιαδείου κληροδοτήματος, ἀλλὰ καὶ ἐκ τῆς δωρεᾶς τοῦ Σεβαστοπούλειου κληροδοτήματος καὶ τοῦ Σαθείου διαγωνίσματος. Ἡ τοιαύτη δὲ αὐξήσις ἀνέρχεται εἰς 1450 λίρας.

Κατὰ τὸν κανονισμὸν ἡ ἐξέλεξις τοῦ τα-

μείου δις τοῦ ἔτους ἐπιτελεῖται μεσοῦντος Νοεμβρίου καὶ Μαΐου.

Ἡ κατὰ Νοέμβριον γενομένη ἐξέλεξις ὑπὸ τῶν ἐλεγκτῶν κ. κ. *Κλ. Κοκκολάτου*, *Ν. Παπαγιαννοπούλου* καὶ *Α. Πανταζῆ* πλήρη τὴν τάξιν ἐν τῇ διαχειρίσει διεπίστωσεν. Ἡδὴ γίνεταί καὶ ἡ τῆς β΄ ἐξαμηνίας, ἧς ἡ ἐκθεσις ἀναγνωσθήσεται κατὰ τὸν κανονισμὸν ἐν τῇ πρώτῃ τοῦ Συλλόγου γενικῇ συνεδρίᾳ.

Τὰ τοῦ γραφείου τοῦ Συλλόγου διωκθήσαν ὡς πάντοτε, καίτοι ἡ ἐργασία ἠϋξήσεν, ἀνταλλαγέντων πλειοτέρων ἢ κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος ἐγγράφων ἀνελθόντων εἰς 695 ἐκτὸς τῶν ἐγκυκλίων καὶ τῶν πολλαπλῶν.

Μετὰ τὴν βραχεῖαν ταύτην ἐπὶ τῆς διοικήσεως καὶ τῶν οἰκονομικῶν τοῦ Συλλόγου ἐπισκόπησιν φέρε ἴδωμεν ὁποῖά τινα καὶ τὰ διὰ τὴν ἐνέργειαν τοῦ σκοποῦ τοῦ Συλλόγου γενομένα.

Πρὸ παντός ὁμως μνημονεύσωμεν τοῦ μεγάλου ἱστορικοῦ γεγονότος τῆς 10ης Ἰουλίου 1908. Τὸ κράτος σύσσωμον ἠκολούθησε τὴν ἀπὸ τοῦ στρατοῦ τῆς Μακεδονίας ἀποπνεύσασαν αὔραν τῆς ἐλευθερίας καὶ ἔθραυσε τὰς ἀλύσειεις οὐ μόνον τῆς τριακοντατριετοῦς τυραννίας, ἀλλὰ καὶ τῆς ἀπὸ τῶν τελευταίων αἰώνων ἀπολυταρχίας καὶ ἐπιβαλλομένης ἀνισότητος μεταξὺ τῶν ἐθνῶν, καὶ προσεκήθησαν ὅλα τὰ ἔθνη ὅπως ἐν ἀμοιβαίῳ σεβασμῷ καὶ ἐν ἰσότητι, ἐλευθερίᾳ καὶ δικαιοσυνῇ συμμετάσχωσι τῶν τε δικαιωμάτων καὶ τῶν καθηκόντων ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ τῆς κοινῆς πατρίδος καὶ τῇ ἐπὶ τὰ πρόσω μεγαλύνσει καὶ κραταιώσει αὐτῆς.

Οἷα καὶ ὁπόση ἡ διαχυθεῖσα χαρὰ καὶ ὁπόσα τὰ πανταχόθεν συγχαρητήρια!

Ὁ Σύλλογος, τὸ ἔργον τοῦ ἐποίου διατρέφεται ἐκ τῆς ἐλευθερίας τοῦ πνεύματος, ἀλλὰ καὶ τρέφει καὶ προάγει αὐτήν, ἐχάρη ἐπίσης χαρὰν μεγάλην καὶ συμμετέσχε τῶν Ἐλευθερίων τῶν διοργανωθέντων ἐπὶ τῇ ἐλεύσει τῶν ἐξ Ἀθηνῶν κομιζόντων τὰ συγχαρητήρια ἐν εἰδικῇ αὐτοῦ συνεδρίᾳ, καθ' ἣν ὁ κ. Μ. Ἀυθεντόπουλος ἐξῆρεν οἷα καὶ τὰ ἀγαθὰ τῆς ἐλευθερίας ἐν τῇ προαγωγῇ τῶν ἐπιστημῶν, τῶν τεχνῶν καὶ πάσης τοῦ ἀνθρώπου γνώσεως καὶ ἄλλοι κατάλληλοι λόγοι ἀπηγγέλθησαν.

Ἄλλ' ὁμως ἐνῷ ἡ ἐλευθερία εἶναι καὶ μήτηρ καὶ τροφὸς τῶν τε ἐπιστημῶν καὶ πάσης γνώσεως καὶ ἐργασίας καὶ ἄνεμνετο ἡ ἐν παντί τῷ τοιούτῳ κλάδῳ μεγαλειτέρα ἐπίδοσις, παρετηρήθη ἰδίᾳ ἡ παρόρμησις πάντων ἐν τῇ κονίστρᾳ τῆς πολιτικῆς καὶ ὁ προσανατολισμὸς τοῦ νοῦ καὶ τῆς ψυχῆς εἰς τὸν τρόπον καὶ τὴν μέθοδον καὶ τὰ μέσα, δι' ὧν τὰ τοῦ συντάγματος παρ' ἡμῖν ἐφαρμοσθήσονται.

Ἰπῆρξαν μάλιστα καὶ οἱ νομίσαντες καὶ δὴ καὶ προτείναντες ὅτι καὶ τὰ τοῦ Συλλόγου πρὸς τοῦτο δέον νὰ προσανατολισθῶσι χειραγωγούσης πλέον τῆς ἐλευθερίας καὶ εἰς τὴν τῶν πολιτικῶν μετάστασιν καὶ ἐπίδοσιν.

Ἡ ψυχρὰ ὁμως σκέψις ἐπέβαλε καὶ κατενόησαν πάντες ὅτι τὰ ἐπιστημονικὰ κέντρα καὶ αἱ ἀκαδημαῖαι ἐν τῷ σκοπῷ αὐτῶν δέον νὰ ἐμμένωσι, τοσοῦτω μᾶλλον καθ' ὅσον ἐκ τῆς τοιαύτης ἀπὸ περιωπῆς μελέτης καὶ ἰδίᾳ ἐν τῇ δεσποίνῃ τῶν ἐπιστημῶν, τῇ φιλοσοφίᾳ, ἐπιτυγχάνεται ἡ σώφρων ἀνάπτυξις καὶ παρασκευὴ τῶν πνευμάτων ἐν γένει καὶ ἡ

προαγωγὴ καὶ ἐξειδίκευσις τῶν πολιτῶν πρὸς κατανόησιν καὶ ἐπιτυχῇ ἐφαρμογῇ τῶν μεγάλων πολιτικῶν ἀρχῶν, τὰς ὁποίας ἀπαιτεῖ ἡ παρ' ἡμῖν ἐφαρμογὴ τοῦ ἀναγκαιούτου διὰ τὸ Κράτος συνταγματικοῦ χάρτου.

Οὐχ ἦττον ὁμως ἡ τοιαύτη πρωτόπειρος πρὸς τὰ πολιτικὰ ὀρμὴ μέχρι ψυχώσεως δυνατὸν εἶπεν ἀναχθεῖσα σοβαρῶς ἐπηρέασε τὰς εἰδικὰς τοῦ Συλλόγου ἐργασίας καὶ ἰδίᾳ τοὺς ἀψικόρους καὶ νωχελῶς πρὸς ταύτας ἔχοντας. Οὐ μικρὸν ὁμως συνετέλεσεν ἐπίσης πρὸς τοῦτο καὶ ἡ τῶν ἀτυχῶν γεγονότων κατὰ τοὺς παρελθόντας μῆνας ἐκτύλιξις.

Μεθ' ὅλα ταῦτα, καίτοι μείωσις βεβαίως ἐν τῇ συγκομιδῇ τῶν ἔργων τοῦ παρελθόντος ἔτους παρατηρεῖται, οὐχ ἦττον ὁ Σύλλογος εἰργάσθη καὶ εἰργάσθη καὶ εἰς ἔργα γενναῖν ἰδίᾳ ὅσον ἀφορᾷ τὰ τῆς ἐκπαιδεύσεως.

Ὡς γνωστόν, τὰ τοῦ σκοποῦ αὐτοῦ ὁ Σύλλογος ἐπιτελεῖ διὰ τῶν ἐπιστημονικῶν αὐτοῦ τμημάτων, διὰ τῶν εἰδικῶν ἐπιστημονικῶν συνεδριῶν, διὰ τῶν ἐκλαϊκευτικῶν διαλέξεων καὶ λαϊκῶν μαθημάτων, διὰ τῆς βιβλιοθήκης, διὰ διαγωνισμῶν, δι' ἐπιστημονικῶν συνεδριῶν, δι' ὑποστηρίξεως σχολῶν ποικιλοτρόπων κλ. κλ. καὶ ἄλλων τοιούτων μέσων.

Ἐπισκοπήσωμεν οὖν τὰ τῶν ἐργασιῶν τῶν ἐπιστημονικῶν αὐτοῦ τμημάτων ἀρχόμενοι ἀπὸ τοῦ φιλολογικοῦ.

Τμῆμα φιλολογικόν.

Τοῦ φιλολογικοῦ τμήματος κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο προέστη ὁ κ. Α. Ζαμαρίας, ἀντιπρόεδρος ἔχων τὸν κ. Λ. Μαλατάκη καὶ γραμματέα τὸν κ. Ι. Παπαδόπουλον. Ἐν δὲ τῇ ἐτησίᾳ ἐκθέσει ἀναγράφονται τὰ ἐξῆς :

Τὸ φιλολογικὸν τμῆμα εἰς τέσσαρας ἐν ὄλῳ συνεδρίας συνῆλθεν ἐπασχοληθείσας ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον εἰς τὰ τῆς ἐκδόσεως τῆς Ζωγράφειου Βιβλιοθήκης.

Ἐν μιᾷ τῶν συνεδριάσεων τούτων ὁ κ. Ι. Παπαδόπουλος ἐποίησατο ἀνακοίνωσιν «Περὶ τῆς ἀνακηρύξεως κατὰ τὸν Μέσον Αἰῶνα τοῦ Ἐπισκόπου Τυρνόβου εἰς Πατριάρχην ἐπὶ ὑψηλῷ ὀνόματι».

Κατὰ τὴν ἐτησίαν ἐκθεσιν τοῦ τμήματος τὸ ὀλίγον τῆς ἐργασίας κατὰ τὸ διαρρεῦσαν ἔτος ὀφείλεται εἰς τὸ πολυάσχολον τοῦ καθηγητικοῦ σώματος κωλυομένης οὕτω καὶ τῆς φοιτήσεως τῶν μελῶν αὐτοῦ εἰς τὰς συνεδρίας. Ἐπιτραπήτω ὁμως νὰ ὑπομνήσωμεν τοῖς

κ. κ. φιλολόγοις καὶ καθηγηταῖς, ὅτι κοινὴ πᾶσιν ἡ βιοπάλη καὶ ὅτι τὰ παρ' ἡμῖν ὡς ἔχουσιν ἀκόμη ἐκ τῆς ἐρασιτεχνίας καὶ τῆς διὰ τὸ ἔθνος ἐπιβαλλομένης ἐθελουσίας ἀναμένονται. Ἐχοντες ὑπ' ὄψιν τοὺς ἀτρύτους ἀγῶνας καὶ κόπους, οὓς καταβάλλουσι διὰ τὴν ἐκπαίδευσιν τῆς νεολαίας καὶ τὴν μεγάλην τοῦ τοιοῦτου καθήκοντος συναίσθησιν ὑπὸ πάντων τῶν ἐργατῶν τῆς παιδείσεως, εἴμεθα πεπεισμένοι ὅτι ἐξευρεθήσεται καὶ ὁ καιρὸς καὶ ὁ χρόνος καὶ διαλάμψει καὶ πάλιν ὁ Σύλλογος ἐπὶ ταῖς φιλολογικαῖς ἰδίαι αὐτοῦ ἐργασίαις. Ὅσον δ' ἀφορᾷ τὰ τῆς ἐκδόσεως τῆς Ζωγραφείου Βιβλιοθήκης, κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἐξετυπώθη τέλεον ὁ Β' τόμος τοῦ Πλάτωνος καὶ ὁ Α' τοῦ Λυσίου, ὑπὸ τὰ πιεστήρια δὲ εὐρίσκονται ὁ Β' τόμος τοῦ Λυσίου, ἡ «*Ηλέκτρα*» τοῦ Σοφοκλέους καὶ ὁ Γ' τόμος τοῦ Αἰσχύλου.

Τμήμα ἀρχαιολογικόν.

Τὸ ἀρχαιολογικὸν τμήμα ἐξελέξατο πρόεδρον μὲν αὐτοῦ τὸν κ. Ξ. Σιδερίδην, ἀντιπρόεδρον τὸν κ. Κ. Μακρῆν καὶ γραμματέα τὸν κ. Ὁδ. Ἀνδρεάδην.

Εἰς τὰ μέλη δὲ τοῦ τμήματος προσετέθησαν οἱ ἰατροὶ κ. κ. Ἀναστ. Χρησιδῆς καὶ Ἀναρίας Γαβριηλίδης καὶ ὁ καθηγητὴς κ. Ι. Παπαδόπουλος.

Τὸ τμήμα συνῆλθεν εἰς πέντε συνεδρίας, ἐν αἷς ὁ κ. Ξ. Σιδερίδης ἀνεκοινώσατο μελέτην αὐτοῦ «περὶ ἐπιτυμβίου ἐξ Ἀργυροπόλεως» (τῆς πέραν τοῦ Τοπ-χανέ συνοικίας τῆς ὀνομαζομένης σήμερον Φουντουκλή).

Δευτέραν ἐπίσης ἀνακοίνωσιν ἐποιήσατο «περὶ Βυζαντινῆς ἐπιγραφῆς κεχαραγμένης ἐπὶ κίονος» εὐρισκομένης ἐν Ρωσίᾳ (Ἀρετσού) τῆς ἐπιγραφῆς διακρινούσης τὰ ὅρια τῶν Μονῶν τῆς Θεοτόκου, τοῦ Μητροπολίτου καὶ τοῦ ὁσίου Δανιὴλ τοῦ Στόλου δι' ἐπιτιμίου ἀναθέματος μετακινουῦντος τὸν ὄρον.

Τρίτη ἀνακοίνωσις ἐγένετο ὑπὸ τοῦ κ. Γ. Παγίτου «περὶ μουσικῆς παραστάσεως σφζομένης ἐπὶ πλακῶς ἐν Νικαίᾳ».

Τὰ τῆς ἀναπτύξεως τῶν ἀνακοινώσεων αὐτῶν εὐρίσκονται ἐν τῇ ἐκθέσει τοῦ τμήματος.

Ὅσον δ' ἀφορᾷ τὸ ὀλίγον τῶν ἐργασιῶν καὶ πέρυσι καὶ προπέρυσι ἀνέφερον τοὺς λόγους καὶ ἀντέκρουσα τὰς μεμφιμοιρίας πολλῶν ἐπὶ ταῖς ἰσχυραῖς τοῦ Συλλόγου ἀρχαιολογικαῖς ἐργασίαις, περιορισθείσαις κυρίως εἰς τὸν ἀκάματον Βυζαντιολόγον κ. Ξ. Σιδερί-

δην. Ἀλλὰ δεόν νὰ ὁμολογήσωμεν, ὅτι διὰ τὰς τοιαύτας μελέτας ἀπαιτοῦνται καὶ χρόνος καὶ ἀγάπη ἀλλὰ καὶ δαπάναι οὐχὶ μόνον πρὸς συγκρότησιν βιβλιοθήκης, ἀλλὰ καὶ διὰ ποικίλα ἄλλα.

Διὰ τοῦτο τὰ κράτη καὶ ἔθνη εἰδικῶς πρὸς τοῦτο δαπανῶσι δι' ἀνασκαφὰς καὶ ἐρεῦνας κτλ. καὶ γενναίως τοὺς μύστας τῆς ἀρχαιολογίας ἀποζημιοῦσιν. Εὐτυχῶς ὅτι παρ' ἡμῖν ἐγνώσθη τὸ τοιοῦτον καὶ ἀπεφασίσθη ἡ τοῦ Σάθειου Διαγωνίσματος ἔδρυσις· ἐλπίζομεν δ' ὅτι ἐκ τῶν ἀνακηρυχθησομένων ἐπ' ἀμοιβῇ διαγωνισμῶν πολλοὶ εἰς ἀρχαιολογικὰς μελέτας ἐπιδοθήσονται καὶ ὁ ἐφέτος οὕτως διὰ τὰ μέλλοντα ἔτη ἔσται καὶ πλουσιώτερος καὶ σταθερώτερος.

Κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἐκτὸς τῶν ὑπὸ τοῦ κ. Π. Βιζουκίῳ κατατεθέντων εἰς τὸ ἐνταῦθα ὑποκατάστημα τῆς Τραπεζῆς Ἀθηνῶν διὰ τὸ Σάθειον διαγώνισμα γρ. 1386 καὶ 73 ἑκατ., ἐπληρώθησαν ἀπέναντι τῆς δοθείσης θεατρικῆς παραστάσεως 780 γρ. καὶ ἀναμένονται τὰ λοιπὰ 1150. Τὰ δὲ σεπτὰ Πατριαρχεῖα ἐμέτρησαν τὰ αὐτόθι ἐκ συνδρομῶν κατατεθέντα γρ. 12,448, ἅτινα κατετέθησαν εἰς τὴν ἐν Ἀθήναις Ἐθνικὴν Τράπεζαν.

Τὸ κεφάλαιον τοῦτο ἐν ὄλῳ τό γε νῦν ἀνέρχεται εἰς γρ. 18,150 καὶ 25. Πιστεύομεν ὅτι οἱ φιλόμουσοι ἔχοντες ὑπ' ὄψιν τὴν σπουδαιότητα καὶ ἰδίαι δι' ἡμᾶς, τῆς ἀρχαιολογικῆς καὶ ἱστορικῆς μελέτης, τῶν προγονικῶν τῆς τε ἀρχαίας καὶ μέσης καὶ νεωτέρας περιόδου θησαυρῶν, θέλουσι ταχέως προσέλθει ἐπίκουροι πρὸς καταρτισμὸν κεφαλαίου ἀγαλόγου ὅπως διὰ τῶν τόκων αὐτοῦ πληρῶται εὐπρεπῶς καὶ τὸ τοιοῦτον κενόν.

Τμήμα ἐκπαιδευτικόν.

Τὸ ἐκπαιδευτικὸν τμήμα ἐξελέξατο πρόεδρον τὸν κ. Γ. Ἀποσιολίδην, ἀντιπρόεδρον τὸν κ. Ὁδ. Ἀνδρεάδην καὶ γραμματέα τὸν κ. Α. Σπαθάρην. Συνεκρότησεν ἐν ὄλῳ συνεδρίας τέσσαρας περιορισθείσας εἰς τὸν καθορισμὸν τῶν θεμάτων τοῦ ἐκπαιδευτικοῦ συνεδρίου, περὶ οὗ κατωτέρω ὁ λόγος, τὰ τῆς διακανονίσεως αὐτοῦ καὶ τὸν ὀρισμὸν τῶν κ. κ. εἰσηγητῶν, ἔκρινε δὲ καὶ τὸ ὑποβληθὲν τῷ Συλλόγῳ σύγγραμμα τοῦ κ. Δ. Κορτογεώργη ὑπὸ τὸν τίτλον «*Πρωτότυπον πρακτικὸν σύστημα πρὸς ἐμάθησιν τῆς ἐμπορικῆς ἀλληλογραφίας ἐν ξέναις γλώσσαις*».

Ἡ κρίσις τοῦ τμήματος, γενομένη διὰ

τῶν κ. κ. *I. Ἀποστολίδου* καὶ *I. Παπαδοπούλου*, εἶναι λίαν εὐμενῆς, χαρακτηριζομένου τοῦ ἔργου ὡς ἀποτελοῦντος πολύτιμον συμβολὴν εἰς τὴν παρ' ἡμῖν συλλογὴν διδακτικῶν βιβλίων πρὸς ἐκμάθησιν τῆς Γαλλικῆς.

Τὸ ἐκπαιδευτικὸν τμῆμα ἀνασυνέστη ἀπὸ τῆς ἐπιψηφίσεως τοῦ τελευταίου Κανονισμοῦ πρὸ ἐνὸς καὶ ἡμίσεος ἔτους, ἔχομεν δὲ δι' ἐλπίδος, ὅτι ἐν τῷ μέλλοντι τὰ τῶν ἐργασιῶν αὐτοῦ ἔσονται ἀφθονώτερα ἰδίᾳ ἐν τῷ κλάδῳ τῆς μελέτης τῆς παρ' ἡμῖν παιδείσεως τῆς συγκεντρώσεως τῶν πρὸς τοῦτο ἀναγκαιούτων καὶ τῆς ἐν ἐπιγνώσει ἐξετάσεως καὶ ἐρεύνης καὶ ἐξευρέσεως τῶν δεόντων γενέσθαι.

Τμῆμα βιολογικόν.

Τὸ βιολογικὸν τμῆμα ἐξελέξατο πρόεδρον μὲν τὸν κ. *A. Γαβριηλίδην*, ἀντιπρόεδρον τὸν κ. *A. Κρητικὸν* καὶ γραμματέα τὸν κ. *A. Σαγιάννον*. τούτου ὁμως παραιτηθέντος, ἐξελέγη ἀντ' αὐτοῦ ὁ κ. *Χρ. Παπαδόπουλος*.

Τὸ τμῆμα συνῆλθεν εἰς δέκα ὀκτῶ συνεδρίας, ἐν αἷς ἐγένοντο δέκα ἐπτὰ ἀνακοινώσεις καὶ πολλαὶ ἰατρικαὶ παρατηρήσεις καὶ παρουσιάσεις ἀσθενῶν καὶ παρασκευασμάτων, ὡς ἐν τῇ οἰκείᾳ ἐτησίᾳ ἐκθέσει τοῦ τμήματος ἀναγράφεται.

Ὅντως σοβαρὰ καὶ ἐμπρέπουσα ἢ τε γενομένη ἐργασία καὶ ἡ ἐπὶ τῶν ζητημάτων συζητήσεις, ἔχουσα σπουδαιοτάτην τὴν σημασίαν διὰ τὴν παρ' ἡμῖν νοσογραφίαν, ἐπιδημικὴν κίνησιν, νοσηρότητα καὶ θνησιμότητα.

Τὸ βιολογικὸν τμῆμα ἐκδίδωσι δαπάνη τῶν μελῶν αὐτοῦ καὶ ἴδιον δελτίον, ἐν ᾧ ἐγκαίρως αἱ ἐργασίαι αὐτοῦ δημοσιεύονται.

Καὶ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο αἱ ἐργασίαι τοῦ βιολογικοῦ τμήματος ὑπερέβαλον καὶ τῶν ἄλλων τμημάτων, κατὰ ποσὸν ὁμως ἐγένοντο ὀλιγώτεραι τῶν τῶν ἄλλων ἐτῶν. Ἡ πολιτικὴ κίρκη ἐπηρέασε φαίνεται καὶ τοὺς ἰατρούς, μὴ λησμονῶμεν ὁμως ὅτι καὶ αὕτη θέλει κατ' ἀνάγκην ἐκδιᾶσει καὶ τὰς ἰατρικὰς μελέτας, ὁ δὲ δεινότερος ἀνταγωνισμὸς ἐπιβάλλει τοῖς ὁμογενέσιν ἰατροῖς πλείονα καταβολὴν δυνάμεων καὶ μεγαλειτέραν ἢ ἐν τῷ παρελθόντι τὴν ἐπίδοσιν.

Νομικὸν τμῆμα.

Τὸ νομικὸν τμῆμα ἐξελέξατο πρόεδρον τὸν κ. *I. Φιλικόν*, ἀντιπρόεδρον τὸν κ. *A. Δημόπουλον* καὶ γραμματέα τὸν κ. *Δημητριάδην*.

Οἱ κ. κ. νομικοὶ ὁλοσχερῶς φαίνεται ὑπὸ

τῶν νέων κοινωνιολογικῶν γεγονότων ἀπορροφηθέντες ἀπέσχον πάσης ἐν τῷ Συλλόγῳ ἐργασίας. Ἴσως καὶ ἡ τῶν ζητημάτων δυσχέρεια καὶ τὸ δύσκολον τῆς ἀμέσου ἀποφάσεως ἐκράτησεν τοὺς φίλους ἐταίρους ἐν συνετῇ ἐπιφυλάξει καὶ πιστεύομεν ὅτι τὸ προσεχές ἔτος αἱ ἐργασίαι ἔσονται καὶ τακτικαὶ καὶ δαψιλεῖς.

Τμῆμα φυσικομαθηματικόν.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸ φυσικομαθηματικὸν τμῆμα, καίτοι ἀναγράφεται ἐν τῷ Κανονισμῷ, οὐχ ἦτον ὁμως οἱ ἐν τῷ Συλλόγῳ ἐταῖροι οἱ τὰς εἰδικὰς πρὸς τὴν συγκρότησιν τοιοῦτου τμήματος γνώσεις ἔχοντες ἀποφεύγουσι πᾶσαν πρὸς τοῦτο ἐργασίαν.

Ἀνακοινώσεις καὶ Διαλέξεις.

Ἐπιστημονικαὶ ἐργασίαι καὶ ἀνακοινώσεις γίνονται καὶ ἐν γενικαῖς συνεδρίασι τοῦ Συλλόγου ἐπὶ τούτῳ εἰδικῶς συγκαλουμέναις. Τοιαῦται δὲ συνεκροτήθησαν δέκα. Καὶ ἐν μὲν ταῖς δύο ὁ κ. *I. Ἀσπριώτης* ἀνέγνω μελέτην αὐτοῦ ἐπιγραφομένην «*Ὁ μῦθος ἐν τῷ δράματι κατ' Ἀριστοτέλην*».

Μία διὰ τὴν ἐπιμνημόσυνον τελετὴν τοῦ ἀειμνήστου *Δ Βικέλα*. Μία ἐπὶ τῇ ὑποδοχῇ τῶν ἐξ Ἀθηνῶν ἐκδρομέων καὶ περὶ ὧν ἐμνήσθημεν ἀνωτέρω, καὶ ἕξ, αἵτινες ἀναφέρονται εἰς ἄλλας δράσεις τοῦ Συλλόγου καὶ περὶ ὧν γενήσεται κατωτέρω λόγος.

Ἐκτὸς τῶν τοιούτων ἐν τῷ καθ' ἑαυτῷ ἐπιστημονικῷ ἐδάφει συζητήσεων, ἐν αἷς ὁμοτιμοὶ καὶ ὁμοδύναμοι συναγωνίζονται, ὁ Σύλλογος ἐξηκολούθησε καὶ τὰς πρὸς τὸ μεμορφωμένον δημόσιον διαλέξεις.

Κατὰ τὴν ἐκθεσιν τοῦ κ. *B. Ρίτσου*, *A'* ἀντιπροέδρου, κατ' ὅλον τὸ παρελθὸν ἔτος ἐγένοντο διαλέξεις δώδεκα καὶ καὶ ὠφέλιμοι ἔχουσαι ὡς ἐξῆς :

Ὁ κ. *A. Γαβριηλίδης* «*περὶ ὀμματοῦαλιῶν*».

Ὁ κ. *A. Δημόπουλος* «*περὶ Συντάγματος*».

Ὁ κ. *Δ. Παπαδόπουλος* «*περὶ Κλεοπάτρας*».

Ὁ κ. *Γ. Χασιώτης* «*ἡ γλῶσσα τοῦ Ἑλληνοῦ*», «*ὁ Πτωχοπρόδρομος καὶ οἱ ὀπαδοί του*» (εἰς διαλέξεις δύο).

Ὁ κ. *Γ. Παχτίκος* «*Ἀνάλυσιν Φιλοκίτου*».

Ὁ κ. *Διογ. Ταβουλάρης* «*Διοσκύλος καὶ Σοφοκλῆς*» μεθ' ὀλοκλήρου τοῦ προλόγου «*Σαλαμῆς καὶ Παρθενῶν*».

Ὁ κ. *Π. Παπακωνσταντίνου* «*ἀνάλυσιν Ἱφίγερείας ἐν Ταύροις τοῦ Εὐριπίδου*», «*ἀνά-*

λυσιν τῆς Ἱφίγειας τῆς ἐν Αὐλίδι τοῦ Εὐ-
ριπίδου», «ἀνάλυσιν τῆς Ἡλέκτρας τοῦ Εὐ-
ριπίδου» καὶ «ἔμμετρον παράφρασιν τοῦ Γ'
Ὀλυμποῦ τοῦ Πινδάρου (διαλέξεις 4).

Ὁ κ. *I Παπαδόπουλος* «Τινὰ περὶ τῆς
ἀλώσεως τῆς Κωνσταντινουπόλεως».

Ὁ ἀρχιμανδρίτης κ. Ἀθ. Πιπέρας «περὶ
ὀρθοδοξίας καὶ τῶν ἀγίων τόπων ἐν σφίσει
πρὸς τὰ τελευταῖα γεγονότα».

Ὁ κ. *A. Μελίδης* «περὶ τοῦ πολιτισμοῦ
καὶ τοῦ παρελθόντος καὶ μέλλοντος τῶν
Ὀθωμανῶν»

Κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο καὶ αἱ τοιαῦται δια-
λέξεις ἐγένοντο ὀλιγώτεροι καὶ ἕνεκα τῶν
προαναφερθέντων λόγων ἀλλὰ καὶ ἕνεκα τῆς
ὀλιγωρίας τῶν ὑποσχομένων ἐνυπογράφως με-
λῶν, ἡ ὁποία πλέον ἀπὸ τῶν παλαιτάτων
χρόνων τοῦ Συλλόγου ἐξακολουθοῦσα ἐγένετο
νόσος ἐνδημική.

Τὰ μέλη τοῦ Συλλόγου δεόν νὰ κατανοή-
σωσι ὅτι τὴν τοιαύτην ὑποχρέωσιν ἐπιβάλλει
ὁ Κανονισμὸς καὶ ὅτι ἀπαξ ὑπογράψαντα τὸν
κατάλογον δεόν νὰ ἐπιτελέσωσι καὶ τὸ τοιοῦ-
τον καθήκον. Δέκα ὀκτὼ ἐπὶ εἴκοσι πέντε ἐγ-
γραφέντων ἐφάνησαν ἀσυνεπεῖς. Τὸ ἀληθές
ὅτι εὐρέθησαν πρόθυμοι ἀντικαταστάται ἀλλὰ
πολλὰι διαλέξεις δὲν ἐγένοντο ἕνεκα τῶν γε-
γονότων τῶν τελευταίων μηνῶν

Λαϊκὰ μαθήματα.

Τὸ κενὸν τῶν διαλέξεων ἐπλήρωσε τὰ κατὰ
τὸν τελευταῖον Κανονισμὸν διοργανούμενα
λαϊκὰ μαθήματα κατὰ πρόγραμμα καὶ μα-
θήματα ὠρισμένα καὶ ἀπὸ εἰδικούς διδασκά-
λους ἐν συνεχείᾳ καὶ τακτικῇ ἐκπαιδεύσει ἐκ-
τελούμενα.

Κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος τὸ προεδρεῖον
μετὰ τῶν προεδρείων τῶν ἐπιστημονικῶν τμη-
μάτων καθώρισαν τὰ τε μαθήματα καὶ τὸ
πρόγραμμα, τὰς ἡμέρας καὶ ὥρας, καὶ τοὺς
διδάξοντας.

Ἐδίδαξαν δὲ κατὰ πᾶσαν Κυριακὴν ὁ κ.
A. Δαμασκηνός ἱστορίαν καὶ γεωγραφίαν, εἰς
10 μαθήματα, ὁ κ. *B. Ρίτσος* κατὰ πᾶσαν
δευτέραν ὑγεινήν, εἰς 9 μαθήματα, ὁ κ. *A.*
Δημόπουλος στοιχεῖα Συναγματικῆς δικαίου,
εἰς 6 μαθήματα, καὶ ὁ κ. Ἀθ. Ἰωάννου
φυσικὴν καὶ χημείαν ἐφηρμοσμένας εἰς τὴν
βιομηχανίαν καὶ τὰς τέχνας εἰς 9 μαθήματα.

Εὐτυχῶς καὶ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο παρετη-
ρήθη ἡ ἀγάπη τῶν λαϊκῶν τάξεων πρὸς τὰ
τοιαῦτα μαθήματα, ἐλπὶς δ' ὑπάρχει ὅτι εἰς

τὸ μέλλον ἔτι πλεῖον ἐνισχυθήσεται ἡ τῶν
λαϊκῶν τάξεων προσέλευσις.

Νυκτερινὴ σχολή.

Ἡ αὔρα τῆς ἐλευθερίας ἐνέπνευσε τὸν Σύλ-
λογον ὅπως μεριμνήσῃ καὶ περὶ ἐκείνων, οἱ-
τινες ἀπὸ μικρᾶς ἡλικίας ἀναγκαζόμενοι νὰ
κατέλθωσιν εἰς ἀναζήτησιν τοῦ ἄρτου, μένου-
σιν ὀλοτελῶς ἀγράμματοι, ἢ ἀπὸ τῶν πρῶ-
των τάξεων τῶν δημοτικῶν σχολῶν ὅπως
ἀνερωμάτιστοι κατέρχονται εἰς τὸν βίον.

Τὸ ἔργον καὶ ἡ κοινωνία συνέδραμον, ἀλλὰ
τῇ ἐφορείᾳ τοῦ Ζωγραφείου ὀφείλεται ἡ εὐ-
κολος αὐτοῦ πραγματοποίησις, προθύμως δια-
θεσάσῃ τῷ Συλλόγῳ καὶ δύο καὶ τρεῖς τῶν
αἰθουσῶν αὐτῆς πρὸς τοῦτο.

Καίτοι δὲ ἐν ἀρχῇ ἀπεφασίσθη νὰ λειτουρ-
γήσῃ ἡ σχολὴ μονοτάξιος διὰ τοὺς ἀγράμ-
ματους μόνον, ἀλλ' ἡ συρροὴ τοιαύτη ἐγένε-
το, ὥστε κατὰ τὸν δεύτερον μῆνα προεπι-
βάσθη εἰς τριτάξιον.

Διὰ τὴν νυκτερινὴν ταύτην σχολὴν ὁ Σύλ-
λογος ὠνόμασεν ἰδιαιτέραν ἐφορείαν ἀποτε-
λουμένην ὑπὸ τοῦ προέδρου τοῦ Συλλόγου
καὶ τῶν κ. κ. *A. Ζαμαρία*, *Π. Τιβερίου*, *X.*
Χαραλαμπείδου καὶ *Ο. Ἀνδρεάδου*. Ἐδί-
δαξαν δὲ σχεδὸν δωρεὰν διακεκριμένοι τῆς
Κοινότητος ἡμῶν διδάσκαλοι, οἱ κ. κ. *X.*
Γούδας, *A. Χαζάπης* καὶ *Ἰππ. Χαζάπης*.

Ἐν τῇ ἐκθέσει τοῦ κ. *A. Χαζάπη* ὁμολο-
γεῖται καὶ ἡ ἐνδελεχὴς τοῦ μαθητοῦ φοίτησις
καὶ ἡ ἀγάπη καὶ ὁρμὴ αὐτοῦ πρὸς μάθησιν, λίαν
δὲ ἱκανοποιητικαὶ καὶ αἱ γινόμεναι πρόοδοι.

Ἐν τῇ νυκτερινῇ ταύτῃ σχολῇ μετὰ δυσκο-
λίας οἱ μαθηταὶ εὐρίσκονται, διότι δυστυχῶς
ἐν Σταυροδρομίῳ τὰ καταστήματα ἐργάζον-
ται μέχρι τοῦ μεσονυκτίου καὶ πέραν.

Μεθ' ὅλας δὲ τὰς προσπάθειάς καὶ προ-
τροπὰς δύσκολος ἡ τοῦ κακοῦ θεραπεία

Ἐκτὸς δὲ τούτου ἡ συγκοινωνία μετὰ τῶν
ἄλλων συνοικιῶν μετὰ τὴν δύσιν τοῦ ἡλίου
εἶναι ἀδύνατος ἐλλείψει συγκοινωνιῶν κ.τ.λ.

Διὰ τοῦτο ἀνάγκη ἐθεωρήθη ὅπως ἐν ἐκά-
στη συνοικίᾳ ἢ τοῦλάχιστον εἰς τὰς κεντρι-
κωτέρας αὐτῶν ἰδρυθῶσι τοιαῦται σχολαὶ καὶ
ἐπὶ τούτῳ ὁ Σύλλογος συνεκάλεσε καὶ ἐπι-
τροπὰς καὶ ἐφορείας καὶ σωματεῖα καὶ σκέ-
ψεις καὶ προσπάθειαι κατεβλήθησαν ὅπως
ἐξακολουθήσῃ ἡ ἀνίδρυσις τοιοῦτων σχολῶν.

Ἐκδοσις περιοδικοῦ, δελτίου
καὶ τεύχους πρακτικῶν ἐκπαιδ. συνεδριῶν

Ὁ Σύλλογος πρὸς διάδοσιν τῶν ἔργων αὐ-

του ἐκδίδωσι καὶ τὸ περιοδικὸν αὐτοῦ ὑπαρχούσης πρὸς τοῦτο εἰδικῆς *Συντακτικῆς Ἐπιτροπῆς*, ἧς τὸ ἓν μέλος ἐκλέγει ὁ Σύλλογος, τὰ δὲ λοιπὰ ἀποτελοῦσιν οἱ γραμματεῖς τοῦ προεδρείου καὶ τῶν ἐπιστημονικῶν τμημάτων. Πρόεδρος ἐξελέγη ὁ κ. Δ. Οἰκονομίδης. Ὁμολογουμένως ἡ ἐκτύπωσις τοῦ 31ου τόμου ἔδει νὰ γίνῃ πρὸ πολλοῦ, διότι καὶ ἡ ὕλη καὶ τὸ χρῆμα πρόχειρον. Ἀλλὰ ὁ κ. πρόεδρος ἐν τῇ ἐκθέσει αὐτοῦ παραπονεῖται διὰ τὴν ἀπροθυμίαν τῶν μελῶν τῆς ἐπιτροπῆς. Ὁπωσδήποτε τὸ προεδρεῖον πολλαχῶς ἐβοήθησε τὸν κ. πρόεδρον τῆς *Συντακτικῆς ἐπιτροπῆς* καὶ ἔχομεν οὕτω ὑπὸ τὰ πιεστήρια τὰ τελευταῖα φύλλα τοῦ 31ου τόμου, ὅστις ἐντὸς 15 ἡμερῶν τὸ πολὺ διανεμηθήσεται. Καὶ οὕτω ὁ Σύλλογος ἐκτυπουμενὸς τοῦ ΛΑ' τόμου εἶναι πλέον ἐνήμερος, διότι ἐν τούτῳ περιλαμβάνονται ὅλαι αἱ ἐργασίαι τοῦ 47ου συλλογικοῦ ἔτους.

Ἐξετυπώθησαν πρὸς τούτοις ἐν ἰδιαιτέρῳ τεύχει τὰ πρακτικὰ τῶν ἐκπαιδευτικῶν συνεδριῶν τοῦ 47ου συλλογικοῦ ἔτους πωλούμενα ἀντὶ πέντε γρυσίων, ὅπως κοινὸν κτῆμα πᾶσι τοῖς ἐργάταις τῆς παιδείας γίνωνται.

Πιστεύομεν ὅτι ἡ τοῦ ἀρξομένου συλλογικοῦ ἔτους *Συντακτικῆς ἐπιτροπῆς* θέλει ὡς τάχιστα ἐπιληφθῆ τοῦ ἔργου καὶ λίαν προσεχῶς ἐκτυπωθήσεται ὁ 32ος τόμος, διότι καὶ τὰ πρὸς τοῦτο ἀπαιτούμενα εἶναι ἐπίσης ἔτοιμα.

Βιβλιοθήκη.

Ὁ Σύλλογος ἐξ ἀρχῆς τῆς συστάσεως ἔγνω τὴν ἀνάγκην καὶ τὴν μεγάλην σημασίαν τοῦ καταρτισμοῦ βιβλιοθήκης καὶ οἷα ἐκ τῶν τοιούτων ἰδρυμάτων ὠφέλεια διὰ πᾶσαν μελέτην καὶ πρόοδον.

Κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἐλάβομεν τὴν διὰ διαθήκης πρὸ πολλοῦ κληροδοτηθεῖσαν βιβλιοθήκην τοῦ αἰοδίδμου *Φωτιάδου* ἐκ 450 τόμων καὶ 24 φυλλαδίων, παρὰ διαφόρων δ' ἄλλων ἐδωρήθησαν 98 τόμοι καὶ 68 φυλλάδια ὡς ὀνομαστί ἐν τῇ ἐκθέσει τοῦ κ. Ἐφόρου τῆς Βιβλιοθήκης ἀναγράφονται.

Πᾶσιν ἐκφράζονται καὶ δημοσίᾳ αἱ εὐχαριστίαι τοῦ Συλλόγου.

Ἀνένδοτος καὶ ἐφέτος ἐξηκολούθησεν ἡ ἐργασία περὶ τὴν ἀναθεώρησιν καὶ κατάταξιν αὐτῆς καταγραφέντων ἐπὶ τέλους πάντων τῶν βιβλίων καὶ ἐν τῇ γενικῇ καὶ ἐν βιβλιο-

θήκαις ἀποκειμένων καὶ οὕτω κατὰ τὴν ἐκθεσιν τοῦ κ. Ἐφόρου τῆς Βιβλιοθήκης ἔχομεν ἐν συνόλῳ Τόμους 16, 631 τεύχη, 666 καὶ 630 φυλλάδια.

Καὶ τὰ τοῦ ἀναγνωστηρίου ἐφέτος ἐπλουτίσθησαν πολλῶν καὶ ἐντεῦθεν καὶ ἐξωθεν ἀποστελλόντων καὶ ἐφημερίδας καὶ περιοδικά.

Δυστυχῶς ὁμως ὁμολογητέον ὅτι ἡ Βιβλιοθήκη ἡμῶν εἶναι λίαν πτωχὴ καὶ λίαν ἐλλιπής. Δέον δὲ νὰ δαπανηθῶσι πολλὰ πρὸς συγκρότησιν βιβλιοθήκης οὐχὶ πλουσίας ἀλλ' ἀναγκαιοτάτης διὰ τὰς σημερινὰς ἀνάγκας τοῦ Γένους καὶ τῆς κρινωνίας ἐν γένει. Οἱ φιλόανθρωποι γνώτωσαν ὅτι καὶ αἱ δωρεαὶ καὶ τὰ κληροδοτήματα καὶ ἐπι τοιούτῳ σκοπῷ εἶναι ἴσχυρ' ἀν' οὐχὶ ἀνώτερα τῶν γενομένων πρὸς τοὺς ἄλλους φιλανθρωπικοὺς σκοπούς.

Ὁμολογητέον ὁμως ὅτι καὶ οἱ ἀναγνώσται παρ' ἡμῖν σπανίζουσιν. Ὀλίγοι οἱ τὰ βιβλία ζητοῦντες, οἱ τῶν ἐπιστημονικῶν περιοδικῶν ἀπτόμενοι, οἱ πλεῖστοι προσέρχονται δι' ἀνάγνωσιν τῶν ἡμερησίων πολιτικῶν ἐφημερίδων.

Σχέσεις μετ' ἐπιστημονικῶν Συλλόγων καὶ σωματείων.

Ὁ Σύλλογος καὶ ἐπ' ἀνταλλαγῇ τοῦ Περιοδικοῦ καὶ ἐπὶ ἄλλαις ἀφορμαῖς ἐξηκολούθησε καὶ τὰς ἐπιστημονικὰς αὐτοῦ σχέσεις πρὸς τὰ ἐν Ἑσπερίᾳ καὶ Ἀμερικῇ καὶ ἐντὸς τοῦ Κράτους ἐπιστημονικὰ σωματεῖα καὶ συλλόγους καὶ μετὰ πολλῶν νέων ἐπεκοινωνήσεν.

Ἐλαβε δὲ μέρος προσκληθεὶς καὶ εἰς 4 ἐπιστημονικὰ συνέδρια· εἰς τὸ ἐν Βερολίνῳ ἱστορικόν, ἀντιπροσωπευθεὶς ὑπὸ τοῦ διασημοῦ καθηγητοῦ καὶ ἐπιτίμου μέλους αὐτοῦ κ. *Ulrich Willamowitz Mellendorf*· εἰς τὸ ἐν Ὁξφόρδῃ κατὰ τὸν παρελθόντα Σεπτέμβριον συνελθὼν τρίτον συνέδριον «περὶ ἱστορίας τῶν θρησκευμάτων», ὡς καὶ εἰς τὸ ἐν Λονδίνῳ «περὶ ἠθικῆς ἐκπαιδείσεως», εἰς τὰ ὁποῖα ἀντεπροσώπευσε τὸν Σύλλογον ὁ διαπρεπῆς ὁμογενῆς καὶ ἐπίτιμον μέλος τοῦ Συλλόγου κ. *I. Γεννάδιος*, ἀναγνώσας ἐν τῷ πρώτῳ μάλιστα συνεδρίῳ πραγματείαν λίαν ἐκτιμηθεῖσαν περὶ τοῦ φιλοσόφου *Δημητρίου τοῦ Γαλανοῦ τοῦ Ἰνδολόγου*, ἣν ἀπέστειλε καὶ εἰς τὸν Σύλλογον πρὸς δημοσίευσιν. Τέταρτον δὲ εἰς τὸ ἐν Καίρῳ δευτέρον ἀρχαιολογικόν συνέδριον, ἀντιπροσώπου ὀρισθέντος τοῦ κ. *N. Σιδερίδου*, καθηγητοῦ τοῦ ἐν Ἀθήναις Πολυτεχνείου.

Περὶ διαγωνισμῶν.

Ὡς καὶ ἐν τῇ ἐκθέσει τοῦ 47ου συλλογικοῦ ἔτους ἐλέχθη, δύο ἐκ τῶν κηρυχθέντων κατὰ τὸ ἔτος ἐκείνο διαγωνισμῶν ἔληγον κατὰ τὸ λήξαν 48ον συλλογικὸν ἔτος.

Ὁ *Δραματικὸς ἀγὼν*, χορηγούντων τοῦ κυρίου Γ. Χασιώτου καὶ χορείας ἀνωνύμων δημοσιογράφων. Ὑπεβλήθησαν πέντε χειρόγραφα, ὧν τὰ δύο ἐκπρόθεσμα, τὰ δὲ λοιπὰ φέροντα τοὺς τίτλους «*Μιχαὴλ Ἄγγελος Κομνηνός*», «*Ἡ τιμὴ τοῦ Φαρισαίου*» καὶ τὸ «*Δικαίωμα τοῦ πατρὸς*», παρεδόθησαν εἰς τὴν Ἑλληνοδότικον ἐπιτροπὴν, ἐκλεγείσαν ὑπὸ τοῦ φιλολογικοῦ τμήματος καὶ ἀποτελεσθεῖσαν ὑπὸ τῶν κ. κ. Χ. Χατζηγεωργίου, Π. Παπακωνσταντινίου καὶ Γ. Ἀποστολίδου, εἰσηγητοῦ. Ἡ Ἑλληνοδότικος ἐπιτροπὴ ἀνέγνω τὴν ἐκθεσιν αὐτῆς τῇ 11 παρελθόντος Ἰανουαρίου, οὐδὲν τῶν ὑποβληθέντων ἔργων βραβεύσασα. Ἐνεκα τούτου ἀποφάσει τοῦ Συλλόγου ὁ ἀγὼν ἐπανελήφθη, ταχθείσης προθεσμίας μέχρι τῆς 15 Σεπτεμβρίου τρέχοντος ἔτους.

Διὰ τὸ *Νομικὸν διαγώνισμα*, τὸ ὁποῖον προεκηρύχθη τῇ γνωμοδοτήσει τοῦ νομικοῦ τμήματος ἕνεκα τῆς σπουδαιότητος καὶ κοινωνικῆς αὐτοῦ ὠφελείας, οὐδὲν ἀπεστάλη ἔργον καὶ ὁ Σύλλογος ἀνέθηκε τῷ νομικῷ τμήματι τὴν ἐκ νέου μελέτην τοῦ προγράμματος.

Ὁ *Καραπάνειος ἀγὼν* λήγει κατὰ τὸ ἐλευσόμενόν ἔτος, γέρας δ' ὠρίσθη ἐκ 2,150 φράγκων. Ὡς γνωστόν, ἐκ τῆς πρώτης ἀγγελθείσης δωρεᾶς τοῦ κ. *Καραπάνου* μένουσιν ἀκόμη 3,600 φράγκα διὰ τὴν ἀνακήρυξιν ἀγῶνων ἐπὶ βιβλίων τῆς πρώτης παιδείσεως· ἐπειδὴ δὲ παρελθόντος ἔκτοτε πολλοῦ χρόνου δὲν κατωρθώθη ἢ ἐπιβράβευσις τοιούτων ἔργων, ἐδημοσιεύθησαν δὲ ἤδη πολλὰ τοιαῦτα, ὁ δὲ χορηγὸς ἐθεώρησε πλέον περιττὸν τὸν τοιοῦτον ἀγῶνα διδακτικῶν βιβλίων, ἐπροτείναμεν τὴν μετατροπὴν τοῦ περὶ ἑλληνικῆς καὶ φυσικῆς ἱστορίας διαγωνίσματος εἰς ἀγῶνα πρὸς συγγραφὴν καὶ γενικῆς παιδαγωγικῆς. Ἄλλ' ὁ κ. *Καραπάνος* δὲν ἀπεδέχθη τὴν πρότασιν, ἐδήλωσεν ὅμως ὅτι τὸ αὐτὸ ποσὸν θέλει διαθέσει διὰ τοῦ Συλλόγου ὑπὲρ ἄλλου ἐπιστημονικοῦ σκοποῦ.

Ὑποστήριξις ἀπόρων σχολῶν.

Ὁ Σύλλογος ἐξηκολούθησε τὴν ἀποστολὴν τῆς χορηγίας αὐτοῦ εἰς τὸ ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ τῆς Κολωνίας *Εὐανθιεῖον Παρθεναγωγεῖον*,

ἂν καὶ δυστυχῶς τὰ περὶ Εὐανθιεῖου κληροδοτήματος ἀκόμη δὲν ἐπερατώθησαν καὶ δὲν ἔληξεν ἢ κατὰ τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς δίκη, ἣν ὁ Σύλλογος ἤγειρε διὰ τὴν ἐκ χρεωγράφων μερίδα τοῦ κληροδοτήματος.

Ἐπίσης ἀπέστειλεν εἰς πολλὰς σχολὰς καὶ τῆς Πόλεως καὶ τῶν ἐπαρχιῶν τὴν τε σειρὰν τῆς *Ζωγραφείου βιβλιοθήκης* καὶ τὸ *Περιοδικὸν* αὐτοῦ καὶ ἄλλας ἐκδόσεις καὶ βιβλία ἐκ τῶν πολλαπλῶν, ἐκτὸς χαρτῶν, τοὺς ὁποίους δὲν ἀπέστειλαν καὶ εἰς ἡμᾶς.

Ἐπιστημονικὰ συνέδρια.

Ὁ Σύλλογος καὶ κατὰ τὸ παρελθόν ἔτος ἀπεφάσισε τὴν ἐν εἰδικαῖς αὐτοῦ συνεδρίαῖς συζητήσιν ἐκπαιδευτικῶν καὶ ὑγιεινῶν θεμάτων. Ἐπειδὴ δ' ἐν τούτοις προσκαλοῦνται καὶ μὴ μέλη τοῦ Συλλόγου οἱ εἰδικώτερον πρὸς τὰ θέματα ἔχοντες, αἱ τοιαῦται συνεδρία λαμβάνουσι χαρακτῆρα τοπικοῦ συνεδρίου.

Καὶ αἱ μὲν *ὑγιεῖαι*, εἰ καὶ τὰ θέματα καὶ οἱ εἰσηγηταὶ αὐτῶν καθωρίσθησαν καὶ ἠτομασθήσαν, δὲν ἐγένοντο συμπεσοῦσαι κατὰ τὰ τελευταῖα γεγονότα, ἀλλὰ αἱ ἐκπαιδευτικαὶ πέντε τὸν ἀριθμὸν συνεκλήθησαν κατὰ τὰ τέλη Δεκεμβρίου καὶ τὰς ἀρχὰς παρελθόντος Ἰανουαρίου.

Ἐν ταῖς εἰδικαῖς ταύταις ἐκπαιδευτικαῖς συνεδρίαῖς συνεζητήθησαν θέματα ἀναγόμενα εἰς τὴν ἐθνικὴν ἡμῶν παιδείαν. Ἡ ἐπιτυχία ἣτις ἔστεψε τὰς σπουδαιοτάτας ταύτας συνεδρίας κατὰ τὸ παρελθόν ἔτος καὶ ἡ προθυμία μεθ' ἧς μετέσχον τῶν συνεδριῶν ἐκείνων οἱ τῆς ἐθνικῆς παρ' ἡμῖν παιδείσεως γέραροι καὶ ὀτρηροὶ σκαπανεῖς παρεῖχεν ὅλα τὰ ἐχέγγυα τῆς ἐπιτυχίας τῶν συνεδριῶν τούτων καὶ κατὰ τὸ παρὸν ἔτος. Καὶ ὄντως αἱ ἐλπίδες τοῦ Συλλόγου δὲν διεψεύσθησαν, ἡ δὲ ἐπιτυχία τῶν συνεδριῶν τοῦ παρόντος ἔτους πανθομολογουμένως ὑπερέβη πᾶσαν προσδοκίαν. Κατὰ τὰς συνεδρίας ταύτας συνεζητήθησαν τὰ ἐπόμενα σπουδαιοτάτα θέματα·

1) Περὶ τῆς διδασκαλίας τῆς *Ἑλληνικῆς γλώσσης* εἰς τοὺς ξενοφώνους Ἑλληνας, εἰσηγουμένου τοῦ σοφοῦ Γυμνασιάρχου τοῦ *Ζωγραφείου Γυμνασίου* κ. *Α. Ζαμαρίου*.

2) Περὶ τῆς διδασκαλίας τῆς *Γυμναστικῆς* εἰς τὰς παρ' ἡμῖν σχολὰς εἰσηγουμένου τοῦ διαπρεποῦς ἱατροῦ καὶ λάτρεως τῆς *Γυμναστικῆς* κ. *Αν. Κρητικοῦ*.

3) Περὶ τῆς εἰσαγωγῆς τῆς *χειροτεχνίας* εἰς τὰς παρ' ἡμῖν σχολὰς τῆς α' παιδείσεως εἰση-

γουμενου του διακεκριμένου παρ' ημιν δημοδιδασκάλου κ. Δ. Δαμασκηνοῦ.

4) Περὶ τῆς διδασκαλίας τῆς *Βυζαντινῆς καὶ νεωτέρας Ἑλληνικῆς λογοτεχνίας* εἰς τὰς σχολὰς τῆς μέσης παιδείσεως εἰσηγουμένου τοῦ εὐρυμαθοῦς καθηγητοῦ κ. *Ι. Παπαδοπούλου* καὶ

5) Περὶ τῆς διδασκαλίας τῆς *φιλοσοφικῆς προπαιδείας* εἰς τὰς παρ' ημιν σχολὰς τῆς μέσης παιδείσεως, εἰσηγουμένου τοῦ σοφοῦ καθηγητοῦ τῆς *Φιλοσοφίας* κ. *Μ. Αὐθεντοπούλου*.

Τὰ πορίσματα καὶ αἱ εὐχαὶ τῶν συνεδριῶν τούτων διεβιβάσθησαν εἰς τὸ Ἐθνικὸν Κέντρον, ἐκφρασθείσης τῷ Συλλόγῳ διὰ Σεπτοῦ πιττακίου τῆς Πατριαρχικῆς εὐαρεσκείας ἐπὶ τῇ προκυψάσῃ ὠφελείᾳ ἐκ τῆς συγκλήσεως τοιούτων συνεδριῶν, ἡ δὲ ἐκτύπωσις τῶν πρακτικῶν αὐτῶν ἀρχεται ὅσον οὕτω ἵνα σὺν Θεῷ ὦσιν ἔτοιμα κατὰ τὴν ἐναρξίν τῶν συνεδριῶν τοῦ προσεχοῦς συλλογικοῦ ἔτους.

Ἐν τῷ συνεδρίῳ τούτῳ ἀπεφασίσθησαν καὶ ἄλλα ἀναγκαιούντα, ἡ ἐκτέλεσις τῶν ὁποίων ἀνετέθη εἰς τὸν Ἑλληνικὸν Φιλολογ. Σύλλογον ὅστις ταχέως ἀνόμασε καὶ τὰς ἐπὶ τούτῳ ἐπιτροπὰς.

1^{ον} Τοιαῦτα δὲ εἶναι πρῶτον ἡ Σύνταξις μεθόδου διδασκαλίας τῆς Ἑλληνικῆς εἰς τοὺς ξηνοφώνους Ἕλληνας, ἀνατεθέντος τοῦ ἔργου τοῖς κ. κ. *Α. Ζαμαρία, Ι. Παπαδοπούλω* καὶ *Δ. Δαμασκηῶ*.

2^{ον} Μεταφράσεις καὶ διαδόσεις τῶν περὶ χειροτεχνίας νόμων καὶ προγραμμάτων.

Ἐπιτροπή: *Δ. Δαμασκηός, Α. Ζαμαρίας,* καὶ *Α. Λιμαράκης.*

3^{ον} Σύνταξις βιβλίου μέσης καὶ νεωτέρας λογοτεχνίας μετ' ἀφθόνων κειμένων.

Ἐπιτροπή: *Ι. Παπαδόπουλος, Μ. Αὐθεντόπουλος* καὶ *Δ. Οικονομίδης.*

4^{ον} Πρόγραμμα γυμναστικῶν ἀσκήσεων διὰ τὰς σχολὰς ἀμφοτέρων τῶν φύλων τῆς τε πρώτης καὶ μέσης παιδείσεως.

Ἐπιτροπή: *Α. Κρητικός, Μ. Αὐθεντόπουλος* καὶ *Χ. Γούδας.*

Καίτοι παρῆλθε χρόνος ἐλπίζομεν ὁμως ὅτι αἱ ἐπιτροπαὶ ἐργάζονται καὶ ὅτι λίαν προσεχῶς ὁ Σύλλογος θέλει ἔχει τὴν πολύτιμον ταύτην ἐργασίαν.

Ἐπειδὴ δὲ ἀνετέθη εἰς τὸν Σύλλογον καὶ ἡ διδασκαλία τῆς Γυμναστικῆς εἰς τοὺς σήμερον διδάσκοντας ἐν τῇ πρώτῃ παιδείσει καὶ ἐπειδὴ τὸ τοιοῦτον ἀπαιτεῖ καὶ εἰδικὸν διδά-

σκαλον καὶ εἰδικὸν πρὸς τοῦτο διδασκαλεῖον, οὕτως εἶπειν, γυμναστηρίου, ὁ Σύλλογος συνεκάλεσε πάντα τὰ ἐν τῇ πόλει ἡμῶν γυμναστικά σωματεῖα καὶ ἔθηκεν αὐτοῖς τὸ ζήτημα τῆς ἰδρύσεως καὶ συντηρήσεως τοιούτου κεντρικοῦ γυμναστηρίου. Τὰ γυμναστικά σωματεῖα πᾶνυ προφρόνως ἀποδεξάμενα τὴν πρόσκλησιν τοῦ Συλλόγου, παρεδεξάντο τὴν ἀνάγκην ταύτην καὶ σοβαρῶς σκέπτονται καὶ περὶ τῆς ἰδρύσεως τοιούτου διδασκαλείου.

Ἐν γένει δ' ὁ Σύλλογος λαβὼν ὑπ' ὄψιν ὅτι πάντα τὰ ἀπαιτούμενα πρὸς ἀνοργάνωσιν ἐν γένει τῆς ἐκπαιδείσεως ἡμῶν καὶ κατανοήσας ὅτι ἡ κλεῖς τῶν πλείστων ἔγκειται εἰς τὴν προπαρασκευὴν τῶν διδασκόντων, ἔγραψε καὶ συνέστησε τὰ δέοντα ὅπως διὰ τῶν κεφαλαίων τῶν Ζαριφείων Διδασκαλείων ἰδρυθῆ ἐν Κων/πόλει κεντρικὸν τέλειον, ἀνεξάρτητον διδασκαλεῖον, τοῦ ὁποίου καὶ ἡ λειτουργία ἐνταῦθα καὶ ἡ ἐπίβλεψις καὶ ἡ τελείωσις εὐκολωτέρα, μεγάλη δὲ καὶ ἀπὸ τοῦ κέντρου ἔσεται ἡ βοήθεια καὶ εἰς ὅλας τὰς ἐπαρχίας καὶ τὰ μᾶλλον ἀπόκεντρα χωρία.

Καὶ τοιαῦτα, Παναγιώτατε Δέσποτα, ὅσα ὁ Σύλλογος διέπραξε πρὸς ἐπιτέλεσιν τοῦ σκοποῦ αὐτοῦ ἐν τε τῷ ἐπιστημονικῷ διαγωνισμῷ καὶ τῇ διαδόσει τῶν φώτων καὶ τῆς παιδείας.

Κατὰ τὸ παρελθὸν ὁμως ἔτος ἐδόθη εὐκαιρία νὰ ἐργασθῆ ἔτι μείζον διὰ τὰ τῆς ἐκπαιδείσεως τῶν τέκνων τοῦ γένους.

Γνωστὸν οἶα καὶ ὁπόσα ἐγένοντο κατὰ τὰ μέσα τοῦ λήγοντος σχολικοῦ ἔτους, ἔνεκα τῶν ὁποίων πλείστα τέκνα τοῦ γένους ἠναγκάσθησαν νὰ ἐγκαταλείψωσι τὰς προπαγανδικὰς σχολὰς.

Διεπιστώθη πλέον ὀλοφάνερα ὅτι καὶ ξένη θρησκευτικὴ διδασκαλία ἐπιβάλλεται καὶ ἐθνικοὶ τρόποι τῆς προσευχῆς, καὶ ἡ ἐν ξένη ἐκκλησίᾳ φοίτησις, παντοιοτρόπως δὲ τὰ διὰ τῶν τοιούτων μέσων θολούμενα ἐν τῇ διαπλάσει τῆς ψυχῆς τοῦ παιδός!

Ἐν τῇ ἐκθέσει τοῦ διευθυντοῦ τῆς προσωρινῆς Ἐμπορικῆς σχολῆς γυμνασιάρχου κ. *Α. Ζαμαρίου* ὑπάρχουσι καὶ γνώμαι ξένων διδασκάλων ἐκφραζόντων τὴν ἀπορίαν αὐτῶν διὰ τὸ ἀκατάριστον τῶν μαθητῶν οὐχὶ πλέον εἰς τὸν τρόπον τοῦ γνῶναι ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν γνῶσιν καὶ αὐτῆς τῆς Γαλλικῆς ὡς γλώσσης τῶν μαθητῶν κατεγόντων καὶ κατὰ τοῦτο ἀτελῶς σειρὰν τινα σχολικῶν φράσεων μόνον.

Τὸ Ἔθνος σύμπαν συνεκινήθη, ἐκ δὲ τῆς

ἐκκλήσεως πρὸς τὸν λαὸν τῆς ἐφημερίδος «Προόδου» ὅποια καὶ ὅποσα δὲν ἐδιδάχθημεν καὶ ὅποσα δάκρυα συγκινήσεως κατελάμβανον πάντας κατὰ τὰς ἡμέρας ἐκεῖνας τῶν συνδρομῶν;

Ὡς πλείστοι ἐδίδον ἐκ τοῦ ὑστερήματος, εἴχομεν δὲ καὶ πρᾶδειγμα μαθητοῦ τῆς νυκτερινῆς τοῦ Συλλόγου σχολῆς ὅστις ἔδωκε τὰς μόνας δύο δεκάρας τὰς ὁποίας εἶχεν εἰς τὰ θυλάκιά του κοιμηθεὶς ἴσως νῆστις κατὰ τὴν νύκτα ἐκείνην.

Τὸ Ἐθνικὸν ἡμῶν Κέντρον ἐν τῇ τοιαύτῃ στιγμῇ τῇ ἀπαιτούσῃ ἄμεσον καὶ κατάλληλον δρᾶσιν ταχέως διασκεψάμενον ἀνέθηκε τῷ Συλλόγῳ τὴν φροντίδα τῆς περισυλλογῆς τῶν τέκνων τοῦ Ἔθνους, τῆς προσωρινῆς αὐτῶν ἐγκαταστάσεως, τῆς μελέτης τοῦ προγράμματος μονίμου ἐμπορικῆς σχολῆς καὶ γλωσσῶν καὶ τὴν ὑποδείξιν τῶν μέσων δι' ὧν ὀριστικῶς δεόν ν' ἀνακοπῇ τὸ πρὸς τὰς προπαγανδικὰς σχολὰς ρεῦμα τῶν τέκνων τοῦ Ἔθνους.

Ὁ Σύλλογος εὐγνωμόνως ἀποδεξάμενος τὴν διὰ σεπτοῦ Πατριαρχικοῦ Πιπτακίου διαβιβασθεῖσαν ταύτην εὐλογίαν, ὡς τάχιστα πρὸς τὰς σχολὰς ὅλας ἔγραψεν ὅπως δωρεὰν τοὺς τοιοῦτους μαθητὰς προσλαμβάνωσι, τοποθετήσας πολλοὺς τοιοῦτους. Ἐντὸς τριῶν ἡμερῶν τριτάξιον προσωρινὴν σχολὴν ἐμπορίου καὶ γλωσσῶν ἀνέστησε, στεγασθεῖσαν τῇ πρόφρονι καὶ λίαν ἐπαινετῇ προσφορᾷ τῆς ἐφορείας τοῦ Ζωγραφείου εἰς τὸ Ζωγράφειον καὶ διατηρουμένην διὰ τῶν ὑπὸ τοῦ κ. Κ. Σπανούδη διενεργηθεισῶν συνδρομῶν, τὰς ὁποίας πάσας ἔθηκεν εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ Συλλόγου ἐπὶ τῷ εἰδικῷ, ἐννοεῖται, τοιοῦτῳ σκοπῷ.

Ἡ Σχολὴ ἀνιδρύθη καὶ ἐφορεύεται ὑπὸ ἐπιτροπῆς ἐκλεγείσης ὑπὸ τοῦ Συλλόγου καὶ ἀποτελουμένης ὑπὸ τοῦ Προέδρου αὐτοῦ καὶ τῶν κκ. Σ. Καζανόβα, Χ. Χαραλαμπείδου, Β. Ρίτζου, Κ. Σπανούδη, Γ. Ναοῦμ καὶ Α. Ζαμαρίου. Διευθύνεται δὲ ὑπ' αὐτοῦ τοῦ Γυμνασιάρχου κ. Α. Ζαμαρίου.

Ἐκ τῶν συλλεγέντων χρημάτων 350 περὶπου λίραι δαπανηθήσονται διὰ τὴν προσωρινὴν ταύτην σχολὴν, αἱ δὲ λοιπαὶ 700 περὶπου παραδοθήσονται διὰ τὴν ἰδρυσιν τῆς ἀπὸ Σεπτεμβρίου μελλούσης νὰ λειτουργήσῃ παρομοίας σχολῆς.

Ὁ Σύλλογος πρὸς μελέτην τοῦ ὑπὸ εἰδικῆς ἐπιτροπῆς πρὸς διετίαν συνταχθείσης ἐκθέσεως καὶ προγράμματος καθὼς καὶ περὶ τῶν δεόντων γενέσθαι διὰ τὴν ἀνακοπὴν τοῦ ρεῦ-

ματος τῆς φοιτήσεως τῶν ὁμογενῶν παίδων εἰς προπαγανδικὰς σχολὰς, ἐξελέξατο κατὰ σύστασιν τῶν σεπτῶν Πατριαρχείων μεγάλην ἐκ τῶν μελῶν αὐτοῦ ἐπιτροπὴν.

Ἡ ἐπιτροπὴ αὕτη ἀπετελέσθη ὑπὸ τῶν κ. κ. Α. Γ. Διμαράκη, Α. Ζαρίφη, Σ. Καζανόβα, Α. Ζαμαρίου, Μ. Αὐθεντοπούλου, Ὁδ. Ἀνδριάδου, Α. Καλβοκορέση, Α. Δημοπούλου, Κ. Σπανούδη, Ε. Σιδερίδου, Ἰω. Ἡλιάσκου, Ν. Καπετανάκη καὶ Γ. Ἀποστολίδου.

Καὶ τὸ μὲν ἔργον αὐτῆς, τὴν μελέτην τοῦ προγράμματος ἐπεράτωσεν, ὑπεβλήθη δὲ καὶ ἡ ἐπὶ τούτῳ ἐργασία τοῖς Σεπτοῖς Πατριαρχείοις διὰ τὰ περαιτέρω. Ἡ δ' ἐργασία περὶ τῆς ὑποδείξεως καὶ τῶν ἄλλων ἀπαιτουμένων μέσων πρὸς ἀνακοπὴν ὁλοσχερῶς τοῦ ρεύματος τῶν μαθητῶν εἰς προπαγανδικὰς σχολὰς ἐπροχώρησε πολὺ, λίαν προσεχῶς περατουμένη, καὶ ἡ ὁποία ἐπίσης ὑποβληθήσεται τῇ Ὑμ. Θειοτάτῃ Παναγιότητι.

Ὁ Σύλλογος, Παναγιώτατε, ὑποβάλλει καὶ σήμερον τῷ Ἐθνικῷ ἡμῶν καὶ Ἐκκλησιαστικῷ Κέντρῳ τὴν εὐγνωμοσύνην αὐτοῦ ἐπὶ τῇ λίαν τιμητικῇ ταύτῃ ἐντολῇ, εὐτυχῆς δὲ εἰάν ἡδυνήθη ν' ἀνταποκριθῇ ἔστω καὶ ἐπ' ἐλάχιστον πρὸς τὴν τοιαύτην μεγάλην ἐμπιστοσύνην καὶ Ἔθνους καὶ Ἐκκλησίας.

Ἀλλὰ πρὸς τὴν τοιαύτην συγκίνησιν καὶ ἐργασίαν καὶ τὰς θυσίας καὶ τοῦ Ἐθνικοῦ Κέντρου καὶ παντὸς τοῦ Ἔθνους δεόν πλέον νὰ κατανοήσωσιν οἱ γονεῖς οἶων κακῶν πρόξενοι γίνονται εἰς τὰ τέκνα αὐτῶν.

Ἡ ἐπιμονὴ τὸ νὰ νομίζωσιν ὅτι μόνον διὰ τῆς γλωσσομαθείας ἄνευ τῆς δεούσης μορφώσεως θὰ προοδεύσωσιν ἐν τῷ πρακτικῷ βίῳ εἶναι πλάνη ὅχι μόνον τεκνοκτόνος ἀλλὰ καὶ ἔθνοκτόνος.

Ὅσον δὲ νομίζουσιν ὅτι τὰ τέκνα των ἀπὸ ἕξ καὶ ὀκτώ καὶ δέκα καὶ δώδεκα ἐτῶν δεόν νὰ φοιτῶσιν εἰς ξένας σχολὰς καὶ δὴ τὰ κοράσια διὰ νὰ μάθωσι γαλλικὰ καὶ ἰδίᾳ αἱ πέντεται τάξεις αἱ ἀποστέλλουσαι καὶ τὰ κοράσια ἀπὸ τοιαύτης ἡλικίας, πάσχουσι πλάνην οἰκτροτέραν καὶ ἀπὸ ἐκείνου ἐξ ὧν τὸ σκάνδαλον ἔρχεται. Δὲν πταίουσιν μόνοι οἱ ξένοι ἀλλὰ καὶ αἱ διοικοῦσαι ἡμῶν τάξεις.

Στρέψωμεν πρὸς τὴν κοινωνίαν καὶ παρατηρήσωμεν ἡ τοιαύτη ἀγωγὴ ἐδημιούργησε θεσιθήρας μικροῦπαλληλίας τραπεζῶν ἀπολαμβάνόντων ὀλίγας κατὰ μῆνα λίρας ἄνευ ἐλπίδων προαγωγῆς.

Φεύγομεν δὲ τὸ ἐμπόριον καὶ τὰ ἄλλα

στάδια, ἐν οἷς ἰδίως ὁ Ἕλληνας διέπρεψε καὶ προσαρμόζεται ἀπὸ φύσεως καὶ ἰδιοφυίας.

Ἀνάγκη ὅμως νὰ κατανοηθῆ ὅτι σήμερον διὰ τὴν μεγαλεμπορίαν καὶ τὰς διευθύνσεις μεγάλων ἐπιχειρήσεων δὲν ἀπαιτοῦνται μόνον γλωσσομάθεια καὶ εἰδικαὶ γνώσεις ἀλλὰ μὲν φωνισ αὐτῶν ἐκ τῶν προτέρων καὶ εἰς αὐτὰς τὰς τῆς μέσης παιδείας μορφωτικὰς σχολὰς πρὸς κατανόησιν τῶν ἀπαιτουμέ-

νων διὰ τὰ τοιαῦτα ἐπαγγέλματα εἰδικῶν γνώσεων.

Εὐτυχῶς τὸ Ἔθνος διείδε καὶ διαβλέπει τὴν ὁδὸν εὐχρηθῶμεν δ' ὅτι καὶ οἱ γονεῖς θέλουσι κατανοήσῃ τὸ πραγματικὸν αὐτῶν συμφέρον καὶ θέλουσι ὑποβοηθήσῃ τὸ ἔργον τῶν ἀρχῶν, ἵνα τὰ τέκνα αὐτῶν ὄντως ἀναπτύχθωσιν ὡς δεῖ καὶ ὡς ἐμπρέπει εἰς τὸ Ἔθνος, εἰς τὸ ὁποῖον ἀνήκουσιν.

ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΕΚΘΕΣΕΙΣ

ΤΟΥ ΜΘ' ΣΥΛΛΟΓΙΚΟΥ ΕΤΟΥΣ ΑΠΟ ΜΑΪΟΥ 1909 ΜΕΧΡΙ ΜΑΪΟΥ 1910

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΔΧΜΒ'

(Τακτικὴ γενικὴ).

Τῆ 1ῃ Ἰουνίου 1909.

Προεδρία κ. Β. ΡΙΤΣΟΥ, ἀ' ἀντιπροέδρου.

Μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν καὶ ἐπικύρωσιν τῶν πρακτικῶν τῆς προηγουμένης συνεδρίας ἀνακοινοῦται ἡ ἀλληλογραφία, ἐν ἧ καὶ αἱ ἐξῆς ἐπιστολαί:

Τῆς ἐν Ἀθήναις ἀρτισυστάτου Βυζαντιολογικῆς Ἑλληνικῆς Ἐταιρείας ἀγγελλοῦσης τὴν ἰδρυσιν αὐτῆς ἐγκρίνεται νὰ γραφῆ συγχαρητήριος ἐπιστολὴ μετὰ προτάσεως περὶ ἀνταλλαγῆς τοῦ περιοδικοῦ.

Εἶτα ἀγγέλλεται ὅτι: α') Τὰ τμήματα τοῦ Συλλόγου, συνεδριάσαντα κατὰ τὸν κανονισμόν, ἐξελέξαντο: τὸ Φιλολογικόν, τὸν κ. Δ. Οἰκονομίδην πρόεδρον, Κ. Σπανοῦδην ἀντιπρόεδρον, Ν. Παπαγιαννόπουλον γραμματέα· τὸ Ἀρχαιολογικόν, τοὺς κ. κ. Ε. Σιδερίδην, πρόεδρον, Ἀ. Γαβριηλίδην, ἀντιπρόεδρον καὶ Χρ. Πανταζίδην, γραμματέα· τὸ Ἐκπαιδευτικόν, τὸν κ. Ἀ. Δημόπουλον πρόεδρον, Ὁδ. Ἀνδρεάδην ἀντιπρόεδρον καὶ Δ. Δαμασκηνὸν γραμματέα· τέλος τὸ Βιολογικόν, τὸν κ. Ἀντίππαν πρόεδρον, Π. Παπανικολάου ἀντιπρόεδρον καὶ Χρ. Παπαδόπουλον γραμματέα

β') Ὑπεβλήθη τῆ Α. Θ. Παναγ. τῷ Οἰκουμένικῷ Πατριάρχῃ τὸ πρόγραμμα τῆς

μόνιμου ἐμπορικῆς σχολῆς καὶ ἀγγέλλεται τῷ Συλλόγῳ ὅτι ἡ λειτουργία τῆς προσωρινῶς ἰδρυθείσης τοιαύτης παραταθήσεται μέχρι τῶν πρώτων ἡμερῶν τοῦ Ἰουνίου, αἱ δὲ γραπταὶ αὐτῆς ἐξετάσεις περατωθήσονται μέχρι τῆς 15 Ἰουνίου. Μετὰ τὰς ἐξετάσεις παύουσιν αἱ πρὸς τὸ διδάσκον προσωπικὸν ὑποχρεώσεις τῆς σχολῆς. Τότε, τὸ ἀπὸ τῶν συνδρομῶν τῶν διὰ τῆς «Προόδου» συλλεγεῖσῶν, περισσεῦον, μετὰ τὴν ἀφαίρεσιν τῶν μέχρι τοῦδε δαπανηθέντων, ποσὸν παραδοθήσεται τῆ ὑπὸ τῆς Α. Θ. Π. διορισθείσῃ Ἐφορεῖᾳ τῆς σχολῆς, ἀποτελουμένη ἐκ τῶν κ. κ. Ε. Εὐγενίδου, προέδρου, Ἰ. Ἡλιάσκου, Α. Λιμαράκη, Κ. Σπανοῦδη καὶ Β. Σγούτα.

γ') Ἀκολουθῶς προτείνεται νὰ ἐκφρασθῶσιν αἱ εὐχαριστίαι τοῦ Συλλόγου τοῖς τέως κοσμητορσιν αὐτοῦ καὶ ἀποφασίζεται τοῦτο παμψηφεί.

δ') Ἀναγινώσκειται ἡ ἐκθεσις τῆς Ἐξελεγκτικῆς ἐπιτροπῆς τῆς β' εξαμηνίας τοῦ 1908—1909, δηλούσης ὅτι πάντα εὐρέθησαν ἐν τάξει.

ε') Ἀναγινώσκειται ἐπιστολὴ τοῦ κ. Ἀραβαντινοῦ περὶ τῆς δίκης τοῦ Συλλόγου μετὰ τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς καὶ ἀποφασίζεται νὰ μελετηθῆ τὸ ζήτημα ὑπὸ τοῦ προεδρείου, εἶτα δὲ ν' ἀποφασίσῃ ὁ Σύλλογος.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΑΧΜΓ'

(Τακτική γενική).

Τῆ 15ῃ Ἰουνίου 1909.

Προεδρία κ. Α. Γ. ΛΙΜΑΡΑΚΗ, προέδρου.

Ἀνακοινεῦται περίληψις τῆς ἀλληλογραφίας, ὡς ἐξῆς:

Ἐπιστολὴ τοῦ κ. Σ. Ναρλῆ ἀγγέλλοντος ὅτι ἡ χήρα τοῦ μακαρίτου ἱατροῦ Στεκούλη δωρεῖται τῷ Συλλόγῳ ἅπασαν τὴν βιβλιοθήκην τοῦ μακαρίτου καὶ παρακαλοῦντος νὰ ἐπισπεύσῃ ὁ Σύλλογος τὴν παραλαβὴν αὐτῆς, τῆς χήρας τοῦ μακαρίτου ἐπειγομένης νὰ

ἐγκαταλίπη τὴν οἰκίαν τοῦ μακαρίτου, ἐν ᾗ κατῶκει.

Ὁ κ. Λιμαράκης λέγει ὅτι, συνωδὰ τῷ ρηθέντι ἐγγράφῳ, ἔσπευσε νὰ συνεννοηθῇ μετὰ τοῦ κ. Ναρλῆ, παρελήφθη δὲ ἡ ρηθεῖσα βιβλιοθήκη. Ἀποφασίζεται νὰ ἐκφρασθῶσι τῇ χήρᾳ τοῦ μακαρίτου αἱ εὐχαριστίαι τοῦ Συλλόγου.

Ἀγγέρονται καὶ ἐπιψηφίζονται τὸ δεύτερον ὡς μέλη τοῦ Συλλόγου τακτικὰ οἱ κ. κ. Γ. Σταυρίδης, Ἀ. Λύκος καὶ Ν. Γιαγκίτσος.

ὑποβάλλεται καὶ ἐπιψηφίζεται ὁ προϋπολογισμὸς τοῦ Συλλόγου τοῦ ΜΘ' συλλογικοῦ ἔτους, ἔχων ὡς ἔπεται.

ΕΣΟΔΑ		ΕΞΟΔΑ	
Ἐπόλοιπον περυσινῆς χρήσεως		Χρέος πρὸς τὸν κ. Γεράρδον.. Α.Τ.	40.—
Τράπεζαν Μυτιλήνης καὶ εἰς		Διὰ τὸν ΑΑ' τόμον τοῦ Περιόδ.	» 60.—
ταμιεῖον λ.τ. 6.51 Τὸ ὅλον Α.Τ.	127.44	Κεφαλαίου Σαθείου διαγωνισμα-	
Συνδρομαὶ τακτικῶν μελῶν .	» 150.—	τος τόκος	» 3.— 103.—
Διπλώματα	» 15.—	Μισθοδοσίαι ὑπαλλήλων	
Ἐπίδομα Ἐθν. Πανεπιστημίου	» 20.—	Εἰς Γραμ. προσληφθ. 10 1/2 μῆν.	» 52.50
Τόκοι κληροδοτ. Γεωργιάδου	» 55.—	» τὸν κ. Δ. Σαματανίδην..	» 50.—
» » Σεβαστοπούλου	» 47.—	» » Γ. Π. Στίνην.....	» 36.—
Κληροδότημα Κλουμάση....	» 1.—	» » Δ. Ντάφον.....	» 18.—
Ἐνοίκιον αἰθούσης	» 35.—	» » Κ. Κρητικίδην....	» 25.— 181.—
Πώλ. Περιοδικῶ καὶ Ἐκπαι-		Δι' ἔξοδα γρασείου.....	» 15.—
δευτικῶν Συνεδριῶν	» 10.—	Διάφορα ἔξοδα	» 15.—
Δραματικὸς ἀγών.....	» 21.83	Διὰ τὴν τελετὴν τοῦ Συλλόγου	» 5.—
Ἐνοίκιον ἀπὸ Ἀδελφότητα		» Ἀσφάλιστρα	» 12.10
«Ἀγαπᾶτε Ἀλλήλους»...	» 40.—	» Φωτισμὸν	» 14.—
Τόκοι τρεχομένων λογισμῶν	» 1.10 395.93	» Θέρμανσιν τοῦ κτιρίου τοῦ	
» Ζωγραφ. Βιβλιοθήκης.	» 450.—	Συλλόγου.....	» 12.—
Τὸ ὅλον	» 973.37	» Πλουτισμὸν Βιβλιοθήκης	
Ἐλλειμμα πρὸς κάλυψιν....	» 136.56	καὶ ἀναγνωστηρίου... ..	» 30.—
		» Ὀργανοθήκην	» 5.—
		» Ὑποστήριξιν ἀπόρων σχο-	
		λῶν καὶ μαθητῶν....	» 47.—
		» Τὴν νυκτερινὴν σχολὴν τοῦ	
		Συλλόγου.....	» 40.—
		» Τὸν Δραματικὸν ἀγῶνα..	» 21.83
		» Τὸ Διαγώνισμα τοῦ Νομι-	
		κοῦ τμήματος.....	» 15.—
		» Τὸν ΑΒ' τόμ. τοῦ Περιόδ.	
		καὶ τὸ Β' τεῦχος Ἐκ-	
		παιδευτικῶν Συνεδριῶν	» 80.—
		» Ἀπρόβλεπτα ἔξοδα (κατὰ	
		τὸ 137ον ἄρθρον)....	» 20.—
		» Ἐπισκευὴν καὶ ἀνακαίνισιν	
		ἐπίπλων	» 43.50 375.43
		Ζωγραφείας Βιβλιοθήκης.....	» 450.—
Τὸ ὅλον	» 1.119.93	Τὸ ὅλον	» 1.109.93

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΑΧΜΑ΄

(Τακτική γενική)

Τῆ 6ῃ Ἰουλίου 1909.

Προεδρία κ. Α. Γ. ΛΙΜΑΡΑΚΗ προέδρου.

Μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν καὶ ἐπικύρωσιν τῶν πρακτικῶν τῆς προηγουμένης συνεδρίας ἀνακοινοῦται περίληψις τῆς ἀλληλογραφίας.

Τοῦ κυρίου Ἀραβαντινοῦ, περὶ ἧς παραδέχεται ὁ Σύλλογος τὴν γνώμην τοῦ προεδρίου νὰ γραφῆ εἰς τὸν κ. Ἀραβαντινὸν ὅτι ὁ Σύλλογος ἀποδέχεται τὴν φιλικὴν καὶ ἀνευδίκης διακανόνισιν τῆς μετὰ τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς διαφορᾶς του, καὶ πληρεξουσιοδοτεῖ αὐτὸν νὰ προβῆ εἰς τὴν ἀπαλλαγὴν τῶν δι' ἐγγιῆσιν κατατεθειμένων χρημάτων τῆς Ζωγραφείου Βιβλιοθήκης.

Εἶτα ἀποφασίζονται τὰ ἑξῆς :

α') Ἐκ τοῦ ὑπολοίπου τῆς περυσινῆς χρήσεως τοῦ Σεβαστοπούλειου κληροδοτήματος νὰ διατηρησῆ ὁ Σύλλογος ἕνα ἄπορον τελειόφοιτον ἐκ τῶν ἐπιμελεστέρων εἰς τὴν Δ' τάξιν τοῦ Τσοτυλείου Γυμνασίου ὑπὸ τῆς Ἐφορείας αὐτοῦ ὑποδειχθησόμενον.

Ὅσον δ' ἀφορᾷ τὸ περίσσευμα τῆς χρήσεως τοῦ 1909 - 1910, ἀναβάλλεται ἡ ἀπόφασις τοῦ Συλλόγου εἰς μέλλουσαν συνεδρίαν.

β') Προτάσει τοῦ κ. προέδρου, ἐκλέγεται ἔφορεία τῆς νυκτερινῆς Σχολῆς τοῦ Συλλόγου ἐκ τῶν κυρίων Β. Ρίτσου, Ὁδ. Ἀνδρεάδου καὶ Α. Ζημαρίου.

γ') Ἀποφασίζεται ἡ μεταγραφή τοῦ κ. Δ. Σάρρου ἀπὸ μέλους ἀντεπιστέλλοντος εἰς τακτικόν.

δ') Ἀναγινώσκεται ἔκθεσις τῆς Ἐξελεγκτικῆς Ἐπιτροπῆς τῆς διαχειρίσεως τῆς προσωρινῆς Σχολῆς τῶν γλωσσῶν καὶ ἐμπορίας, ἥτις ἐπὶ τρίμηνον ἐλειτούργησεν εἰς τὸ Ζωγραφεῖον Γυμνάσιον, ἀγγελλούσης ὅτι εὔρετους λογ/σμούς τῆς Σχολῆς ἐν πλήρει τάξει καὶ ὅτι ἐκ τῶν μέχρι τοῦδε δι' ἐράνων τῆς «Προόδου» συμποσωθεισῶν ἐννεακοσίων δέκα ἐννέα λιρῶν Τουρκίας καὶ τεσσαράκοντα τεσσαρῶν ἑκατοστῶν (ἀρ. 919⁴⁴/₁₀₀), ἔδαπανήθησαν Λ. Τ. διακόσιαι εἴκοσιν ὀκτώ (ἀρ. 228). Τὸ ὑπόλοιπον εἶναι κατατεθειμένον διὰ λογ/σμόν τῆς Σχολῆς ταύτης εἰς τὴν Τραπεζάν Μυτιλήνης.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΑΧΜΕ΄

(Τακτική γενική)

Τῆ 5ῃ Ὀκτωβρίου 1909.

Προεδρία κ. Α. Γ. ΛΙΜΑΡΑΚΗ, προέδρου.

Ὁ κ. πρόεδρος κηρύσσει τὴν ἑναρξιν τῆς συνεδριάσεως προσφωνεῖ κατὰ πρῶτον τὰ ἀξιότιμα παρόντα μέλη ἐπὶ τῇ ἐναρξει τῶν ἑνεκα τῶν διακοπῶν ἀνασταλείσων ἐργασιῶν τοῦ Συλλόγου καὶ εὐχεται ἵνα καὶ τὸ ἔτος τοῦτο ᾗ γόνιμον εἰς τὸν Σύλλογον καὶ εὐτυχές.

Εἶτα δὲ μετὰ λύπης ἀγγέλλει τὸν ἐν Ἀθῆναις ἐπισυμβάντα θάνατον τοῦ σεβαστοῦ καθηγητοῦ τῶν Ἑλληνικῶν ἐν τῷ Ἐθνικῷ Πανεπιστημίῳ Κωνσ. Κόντου, ἐπιτίμου τοῦ Συλλόγου μέλους. Οἶα, λέγει, ἡ δρᾶσις τοῦ ἀειμνήστου τούτου ἀνδρὸς ἐγένετο καὶ ὀπόσας τιμαλφεῖς ὑπηρεσίας παρέσχεν ὁ σοφὸς οὗτος καθηγητής, τόσον τυγχάνουσι γνωστά, ὥστε δυσχερὴς ἤθελεν εἶναι πᾶς ἐπαινος τῶν πολλῶν αὐτοῦ φιλολογικῶν ἐργασιῶν.

Πρὸς ἐνδειξιν πένθους διαλύει ἐπὶ δεκάλεπτον τὴν συνεδρίαν.

Ἐπαναληφθείσης τῆς συνεδρίας, ὁ κ. πρόεδρος ἀναγγέλλει ὅτι συνελυπήθη καθηκόντως τῷ Ἐθνικῷ Πανεπιστημίῳ καὶ τῇ οἰκογενείᾳ τοῦ ἀειμνήστου σοφοῦ ἐταίρου καὶ ἐρωτᾷ τὸν Σύλλογον ἐὰν φρονῆ ὅτι καὶ ἄλλως πως δεόν νὰ ἐκδηλώσῃ τὴν λύπην αὐτοῦ. Ὁ Σύλλογος δέχεται τὸ γενόμενον.

Εἶτα ἀναγινώσκονται καὶ ἐπικυροῦνται τὰ πρακτικὰ τῆς προηγουμένης συνεδρίας καὶ ἀνακοινοῦται περίληψις τῆς ἀλληλογραφίας.

Ἀκολουθῶς ὑποβάλλεται εἰς τὸν Σύλλογον ὁ λογ/σμός τῆς Σχολῆς Γλωσσῶν καὶ Ἐμπορίας, ἔχων ὡς ἑξῆς :

«Μέχρι τῆς 6ης Μαΐου κατετέθησαν ἐκ τῶν ὑπὸ τῆς ἐφημερίδος «Προόδου» διενεργηθεισῶν συνδρομῶν διὰ λογ/σμόν τοῦ Συλλόγου Λ. Τ. 918.44».

Ποσὸν συλλεγὲν ὑπὸ τῆς «Προόδου» Λ. Τ. 918.44

Ἐκ νομισματικῆς διαφορᾶς » 1

ὑπὸ τοῦ κ. Ἰωσήφ Μαυροπούλου » 13.96

Τὸ ὅλον Λ. Τ. 933.40

Τόκοι τῶν ἄνω πρὸς 3% » 11.25

Τὸ ὅλον Λ. Τ. 944.65

Ἐκ τούτων ἔδαπανήθησαν διὰ τὴν διατήρησιν τῆς ἐν τῷ Ζωγραφείῳ προσωρινῆς Σχολῆς Λ. Τ. 228.99

Ἐπίλοιπον Λ. Τ. 715.66

Ὁ Σύλλογος, λαβὼν γνῶσιν τοῦ λογ/σμοῦ τούτου, πληρεξουσιοδοτεῖ τὸ προεδρεῖον νὰ παραδώσῃ τὰ χρήματα ταῦτα ἐπὶ ἐγγράφῳ ἀποδείξει εἰς τὴν ἐπισήμως ὑπὸ τῶν σεπτῶν Πατριαρχείων διορισθεῖσαν Ἐφορείαν τῆς Ἰδρυθείσης *Σχολῆς Γλωσσῶν καὶ Ἐμπορίου*, δεχόμενον τὴν περὶ τούτου αἴτησιν αὐτῆς.

Εἶτα ἀναγινώσκειται ἐπιστολὴ τοῦ Φιλολογικοῦ τμήματος ἀγγέλλοντος τὴν ἐκλογὴν τῶν ἑλλανοδικῶν τοῦ δραματικοῦ ἀγῶνος. Τοιοῦτοι παμψηφεί ἐξελέγησαν οἱ κ. κ. Γ. Ἀποστολίδης, Δ. Σάρρος καὶ Χρ. Χατζηχρήστου.

Μετὰ ταῦτα ἀναγινώσκειται ἐπιστολὴ τῆς χήρας Ἀνθοπούλου πασᾶ, δωρουμένης εἰς τὸν Σύλλογον 274 συγγράμματα εἰς 416 τόμους καὶ τινὰ περιοδικὰ τοῦ μακαρίτου συζύγου αὐτῆς. Ταῦτα παρελήφθησαν ἐγκαίρως καὶ ἐγράφησαν τῇ χήρᾳ αἱ δέουσαι εὐχαριστίαι, τοῦθ' ὅπερ καὶ παμψηφεί ἐγκρίνεται.

Εἶτα προτείνεται τὸ δεῦτερον καὶ γίνεται δεκτὸς ὡς τακτικὸν μέλος τοῦ Συλλόγου ὁ κ. Δ. Χαμουδόπουλος, καθηγητῆς, προτεινόμενος ὑπὸ τῶν κ. κ. Δαμασκηνοῦ, Ἀνδρέαδου καὶ Ριτσου.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΑΧΜΣ'

(Τακτικὴ γενική).

Τῇ 19ῃ Ὀκτωβρίου 1909.

Προεδρὶα κ. Α. Γ. ΛΙΜΑΡΑΚΗ, προέδρου.

Ἀναγινώσκονται καὶ ἐπικυροῦνται τὰ πρακτικὰ τῆς προηγουμένης συνεδριάσεως.

Εἶτα ἀνακοινοῦται περίληψις τῆς ἀλληλογραφίας καὶ δὴ ἐπιστολὴ τοῦ Φιλολ. Τμήματος παρακαλοῦντος τὸν Σύλλογον ν' ἀποστέλλωνται αὐτῷ τὰ ἐκάστοτε ἐρχόμενα φύλλα τῆς Ζωγραφείου Βιβλιοθήκης, νὰ παρακληθῇ ὁ κ. Σάλτας βουλευτῆς Μυτιλήνης, ἵνα πείσῃ τὸν κ. Βερναρδάκη ν' ἀναλάβῃ τὴν ἐκδοσιν τοῦ Θουκυδίδου, ἀγγέλλοντος δ' ὅτι οἱ κ. κ. Δ. Οἰκονομίδης καὶ Δ. Σάρρος, θ' ἀναλάβωσι τὴν γλωσσικὴν ἐπεξεργασίαν τῆς γλωσσικῆς ὕλης Θράκης καὶ Μακεδονίας, καὶ τέλος, ὅτι, παραιτηθέντες τοῦ κ. Ἀποστολίδου, ἐξελέγη μέλος τῆς Ἑλλανοδικῆς ἐπιτροπῆς τοῦ δραματικοῦ ἀγῶνος ὁ κ. Ὀδυσ. Ἀνδρέαδης.

Εἶτα, λόγου γενομένου περὶ τοῦ προγράμματος τῆς Ζωγραφείου Βιβλιοθήκης, ἐγκρίνεται καὶ ἀποφασίζεται πρότασις περὶ ἀναθεώρησης τοῦ προγράμματος αὐτῆς.

Διὰ τὸν λόγον τῆς ἀναθεώρησης, ἀναβάλλεται καὶ ἡ περὶ ἀποστολῆς τῶν τόμων τοῖς κληρονόμοις συζήτησις.

Μετὰ ταῦτα, ἀναγινώσκειται ἐπιστολὴ τοῦ προέδρου τοῦ ἐν Φιλαδελφείᾳ τῆς Ἀμερικῆς Κολλεγίου προσκαλοῦντος τὸν Σύλλογον εἰς τὴν τελετὴν αὐτοῦ, γενησομένην κατὰ Δεκέμβριον. Ἐγκρίνεται ὅπως ἐκφρασθῶσι τὰ συγχαρητήρια τοῦ Συλλόγου.

Ἀκολουθῶς ἀγγέλλεται τὸ δεῦτερον καὶ γίνεται παμψηφεί δεκτὸς ὡς μέλος ἐπίτιμον τοῦ Συλλόγου, ἡ Α. Υ. ὁ *πρίγκιψ τῆς Σαξωνίας Μάξ*.

Εἶτα ὁ κ. πρόεδρος λέγει ὅτι, ἀποφάσεως ληφθείσης περὶ πανηγυρικοῦ ἑορτασμοῦ τῆς πεντηκονταετηρίδος τοῦ Συλλόγου, προτείνεται ὑπὸ τοῦ προεδρείου ἐπιτροπὴ ἀποτελούμενη ἐκ τῶν κ. κ. πρώην προέδρων τοῦ Συλλόγου Ἀναστ. Χρηστίδου, Χρήστου Χατζηχρήστου καὶ Γ. Ἀποστολίδου καὶ ἐκ τῶν κ. κ. Στ. Βουτυρᾶ, Ε. Σιδερίδου, Κ. Σπανοῦ δη, Ἀλ. Ζωηροῦ πασᾶ, Ὀδ. Ἀνδρέαδου, Γ. Χασιώτου, Μ. Αὐθεντοπούλου, Δ. Οἰκονομίδου, Ἀλ. Ζαμαρίου, Ε. Εὐγενίδου, Λ. Ζαρίφη, Ἰωάν. Ἡλιάσκου, Ἀντ. Καλθοκαρέση, Ἀλκ. Γοργόλη, Σ. Καζανόβα, Μ. Παπαδοπούλου καὶ Πιττακοῦ Εὐστρατίου.

Μετὰ ταῦτα ἀγγέλλονται διάφοροι προσφοραὶ εἰς τὴν Βιβλιοθήκην τοῦ Συλλόγου

Ἐπιβάλλεται ἀκολουθῶς εἰς τὸν Σύλλογον ὅτι κατὰ τὸν Κανονισμόν, ὁ πρόεδρος τοῦ Συλλόγου, συγκαλεσάμενος εἰς κοινὴν συνεδρίαν τὸ προεδρεῖον τοῦ Συλλόγου μετὰ τῶν προεδρείων τῶν τμημάτων αὐτοῦ, ὥρισαν κοινῇ τὸ πρόγραμμα τῶν λαϊκῶν μαθημάτων τοῦ τρέχοντος ἔτους 1909—1910.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΑΧΜΖ'

(Ἐκτακτὸς γενική).

Τῇ 2ῃ Νοεμβρίου 1909.

Προεδρὶα κ. Α. Γ. ΛΙΜΑΡΑΚΗ, προέδρου.

Ἀναγινώσκονται καὶ ἐπικυροῦνται τὰ πρακτικὰ τῆς προηγουμένης συνεδρίας

Ἀνακοινοῦται περίληψις τῆς ἀλληλογραφίας καὶ δὴ Α') Ἐπιστολὴ τοῦ κ. Ἀ. Ἀντίππα, ἰατροῦ, ἀγγέλουσα εἰς τὸν Σύλλογον ὅτι ὁ κ. Κ. Σταυριδῆς δωρεῖται εἰς τὸν Φιλολογικὸν Σύλλογον τὴν ἀξ.όλογα συγγράμματα περιέχουσαν βιβλιοθήκην αὐτοῦ.

Ὁ κ. πρόεδρος λέγει ὅτι, ὁ κ. γεν. γραμ.

ματεὺς ἐκπροσωπῶν τὸν Σύλλογον, συνενοήθη μετὰ τοῦ κ. Ἀντίππα περὶ τῆς παραλαβῆς τῆς δωρεᾶς ταύτης καὶ παρέλαβεν αὐτὴν.

Ὁ κ. Ἀνδρεάδης λέγει ὅτι ἐκπληρῶν τὴν ἀνατεθεῖσαν αὐτῷ ἐντολήν, ἐφρόντισε καὶ περὶ τῆς συνταξέως τοῦ καταλόγου τῶν βιβλίων, ὅστις καὶ ἐντὸς ὀλίγου θὰ ἦναι ἔτοιμος. Ἐκ τοῦ καταλόγου τούτου καταφαίνεται ὅτι ἀξιόλογα συγγράμματα δωροῦνται εἰς τὸν Σύλλογον.

Β') Ἐπιστολὴ τοῦ κ. Χαραλαμπείδου παραιτουμένου ὡς ἐφόρου τῆς Βιβλιοθήκης. Ἡ παραίτησις γίνεται δεκτὴ.

Λόγου δ' εἶτα γενομένου περὶ ἀντικαταστάτου αὐτοῦ ὁ κ. Α. Σπαθάρης προτείνει νὰ γίνῃ ἀμέσως ἡ ἀντικατάστασις.

Ὁ κ. Ὀδ. Ἀνδρεάδης φρονεῖ ὅτι δεόν ν' ἀναβληθῆ ἡ ἐκλογὴ διὰ νὰ εἰδοποιηθῆ τοῦτο πρότερον καθὼς πάντοτε γίνεται εἰς ὁμοίας περιστάσεις. Ὅσον δ' ἀφορᾷ τὴν λειτουργίαν τῆς Βιβλιοθήκης, αὕτη ἐξακολουθεῖ τακτικῶς γινομένη, καὶ τὰ ἀξιότιμα μέλη τὰ ἀποταθέντα πρὸς αὐτὸν ἔλαβον ὅ,τι βιβλίον ἐζήτησαν.

Ὁ κ. Ἀντίππας παραδέχεται τὴν παρατήρησιν τοῦ κ. Ἀνδρεάδου περὶ τῆς Βιβλιοθήκης καὶ προτείνει μάλιστα νὰ ἐκφρασθῶσιν αἱ εὐχαριστίαι τοῦ Συλλόγου πρὸς αὐτόν, τοῦθ' ὅπερ γίνεται δεκτόν, ἀλλὰ φρονεῖ ὅτι ὁ κ. Ἀνδρεάδης δὲν θὰ δυνηθῆ νὰ ἐξακολουθήσῃ ἐπὶ μακρὸν οὕτω ἐργαζόμενος καὶ μάλιστα ἀύξανομένων τῶν ἐργασιῶν τῆς Βιβλιοθήκης.

Ἀποφασίζεται ἡ ἀναβολὴ τῆς ἐκλογῆς τοῦ Ἐφόρου τῆς Βιβλιοθήκης διὰ τὴν προσεχῆ τακτικὴν συνεδρίαν τοῦ Συλλόγου.

Γ'). Ἐπιστολὴ τῆς ἐφορείας τῆς Σχολῆς Γλωσσῶν καὶ Ἐμπορίας πιστοποιούσης εἰς τὸν Σύλλογον ὅτι ἔλαβε τὸ ὑπόλοιπον τῶν ὑπὸ τῆς «Προόδου» γενομένων χάριν τῆς Σχολῆς ταύτης ἐράνων ἐκ λιρῶν Τουρκίας 715.66, καθὼς καὶ τὰ ἐπιπλα καὶ σκευὴ τῆς προσωρινῶς λειτουργησάσης ἐν τῷ Ζωγραφεῖω Σχολῆς Γλωσσῶν.

Ἀγγέλλεται ἀκολούθως εἰς τὸν Σύλλογον ὅτι ἡ ἐκ τῶν κ. κ. Ἀ. Ζαμαρίου, Β. Ρίτσου καὶ Ὀδ. Ἀνδρεάδου ἐφορεία τῆς νυκτερινῆς σχολῆς τοῦ Συλλόγου διώρισε τὸ ἀπαιτούμενον προσωπικόν καὶ διέταξε τὴν ἀπὸ τῆς σημερον λειτουργίαν αὐτῆς.

Ἐπίσης ἀγγέλλεται εἰς τὸν Σύλλογον ὅτι τὸ Ἐκπαιδευτικὸν τμήμα ἐν τῇ τελευταίᾳ αὐτοῦ συνεδρίᾳ ὥρισε τοὺς εἰσηγητὰς τῶν

ἐγκριθέντων θεμάτων τῶν Ἐκπαιδευτικῶν συνεδριῶν, οἵτινες εἶναι οἱ κ. κ. :

Δ. Σάρρος.—Περὶ ἐξετάσεων καὶ ἐξεταστικῶν ἐπιτροπῶν.

Π. Μηλιώτης.—Περὶ πολιτειακῆς ἀγωγῆς ἐν τῇ καθ' ἡμᾶς παιδεύσει.

Δ. Χαμουδόπουλος.—Περὶ μεθοδικῆς ἀπλοποιήσεως τῆς διδασκαλίας τῆς γραμματικῆς καὶ τῆς προσφορωτέρας κατανομῆς τῆς ὕλης αὐτῆς ἐν τῇ πρώτῃ παιδεύσει.

Ἀγγέλλεται ὅτι ἡ ὀριζομένη προθεσμία πρὸς ἀποστολὴν τῶν χειρογράφων τοῦ Καρπανεῖου ἀγῶνος περὶ συντάξεως ὁδηγοῦ τῆς πρώτης παιδεύσεως ἀμφοτέρων τῶν φύλων, ἔληξε τὴν 31 Ὀκτωβρίου. Δυστυχῶς ὁμως, λέγει ὁ κ. πρόεδρος, οὐδὲν ἔργον ὑπεβλήθη, καίτοι ὁ ἀγὼν ἐκηρύχθη τὴν 14 Ἰουνίου 1908.

Ἀγγέλλονται τὸ δεύτερον καὶ ψηφοφοροῦνται οἱ κ. κ. Ν. Βεγγλίδης καὶ Ἰ. Ἰωαννίδης προτεινόμενοι ὑπὸ τῶν κ. κ. Τιβερίου, Μανουηλίδου καὶ Βαρσάμη.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ἈΧΜΗ'

(Τακτικὴ γενικὴ).

Τῇ 16ῃ Νοεμβρίου 1909.

Προεδρία κ. Α. Γ. ΛΙΜΑΡΑΚΗ, προδρου.

Ἀνακοινοῦται περίληψις τῆς ἀλληλογραφίας.

Μετὰ ταῦτα ἀποφασίζεται ἵνα τὸ προεδρεῖον ἐν κοινῇ συνεδρίᾳ μετὰ τοῦ προεδρείου τοῦ Βιολογικοῦ τμήματος μελετήσῃ τὸ ζήτημα τοῦ Δελτίου τοῦ τμήματος τούτου καὶ ὑποβάλῃ τὴν γνώμην αὐτῶν ἐν τῇ ἐπομένῃ συνεδριάσει τοῦ Συλλόγου.

ὑποβάλλεται καὶ ἐπιψηφίζεται τὸ πρόγραμμα τῶν δημοσίων διαλέξεων τοῦ Συλλόγου διὰ τὴν τρέχουσαν συλλογικὴν περίοδον.

Ἀναγινώσκονται ὑπὸ τοῦ κ. Ὀδ. Ἀνδρεάδου γενικοῦ γραμματέως αἱ γνώμαι τῆς ἐν προτέρᾳ συνεδριάσει τοῦ Συλλόγου διορισθείσης ἐπιτροπῆς, ἵνα συνάξῃ τὴν ἀπάντησιν εἰς τὸ σεπτὸν Πατριαρχικὸν γράμμα περὶ τῶν μέσων τῆς ἀναχαιτίσεως καὶ καταπολεμήσεως τῆς φοιτήσεως τῶν ὁμογενῶν παιδῶν εἰς τὰς προπαγανδικὰς σχολὰς. Αἱ γνώμαι αὗται ἐγκρίνονται.

Μετὰ ταῦτα ἐκλέγεται ἔφορος τῆς Βιβλιοθήκης ὁ κ. Δ. Σάρρος διὰ ψήφων 7 ἐπὶ ἐννεα ψηφοφορησάντων.

Ὁ κ. πρόεδρος ἀνακοινοῦται ὅτι συνελθὼν τὸ Νομικὸν τμήμα τοῦ Συλλόγου, ἐξελέξατο πρόεδρον μὲν τὸν κ. Α. Δημόπουλον, ἀντιπρόεδρον τὸν κ. Ἀλ. Πανταζῆν καὶ γραμματέα τὸν κ. Π. Μηλιώτην.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΑΧΜΘ

(Τακτικὴ γενική).

τῆ 30ῆ Νοεμβρίου 1909.

Προεδρία κ. Α. Γ. ΛΙΜΑΡΑΚΗ, προέδρου.

Μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν καὶ ἐπικύρωσιν τῶν πρακτικῶν τῆς προηγουμένης συνεδρίας, ἀνακοινοῦται περίληψις τῆς ἀλληλογραφίας. Καὶ δὴ:

Ἐπιστολὴ τῆς οἰκογενείας τοῦ διασήμου ἑλληνοιστοῦ *Henri Weil* ἐκ Παρισίων, ἀγγελλούσης τὸν θάνατον αὐτοῦ.

Ὁ κ. πρόεδρος μετὰ λύπης ἀγγέλλων εἰς τὸν Σύλλογον τὸν θάνατον τοῦ πολυτίμου τούτου ἀνδρός, προτείνει νὰ γραφῆ κατ'ἀλληλὸς συλλυπητήριος ἐπιστολὴ εἰς τὴν οἰκογένειαν τοῦ μακαρίτου, ταῦθ' ὅπερ γίνεται δεκτὸν ὑπὸ τοῦ Συλλόγου, καὶ βραδύτερον ὀρίσῃ ὁ Σύλλογος ἐν εἰ τῶν μελῶν του ὅπως ἐκφωνήσῃ καὶ συντάξῃ βιογραφίαν τοῦ ἀνδρός. Ἐπὶ τούτοις ὁ κ. πρόεδρος διακόπτει τὴν συνεδρίαν εἰς ἔνδειξιν πένθους ἐπὶ πεντάλεπτον.

Ἐπιστολὴ τοῦ Βιολογικοῦ τμήματος ὑποβάλλοντος ἀπολογισμὸν τῆς διαχειρίσεως τοῦ Δελτίου αὐτοῦ ἀπὸ τῆς 1ης Ἰανουαρίου μέχρι τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1908 καὶ προϋπολογισμὸν τοῦ ἐκδοθησομένου Δελτίου διὰ τὸ τρέχον ἔτος.

Ὁ προϋπολογισμὸς οὗτος ἀναγράφει ἔξοδα μὲν 4888 γρόσια, ἔξοδα δὲ 2750 γρόσια, καὶ κλείει ἐπομένως μὲ ἔλεμμα 2138 γροσίων. Τῆς προϋπολογιζομένης ταύτης δαπάνης παρακαλεῖ τὸ Βιολογικὸν τμήμα τὸν Σύλλογον ἵνα λάβῃ μέρος. Ὁ κύριος πρόεδρος λέγει ὅτι ἀναβάλλεται ἡ συζήτησις, διότι τὸ Προεδρεῖον δὲν διεσκέφθη εἰσέτι κατὰ τὴν ἀπόφασιν τοῦ Συλλόγου.

Εἶτα ἀγγέλλεται τὸ δεύτερον καὶ ψηφοφορούμενος γίνεται παμψηφεί ὁ κ. Σ. Μενάρδος, καθηγητῆς τῆς Νεοελληνικῆς Φιλολογίας ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ τῆς Ὁξφόρδης, ὡς ἀντεπιστελλὸν μέλος.

Ἐπίσης ἀγγέλλονται τὸ δεύτερον καὶ γίνονται δεκτοὶ οἱ κ. κ. Μ. Σάλτας, βου-

λευτῆς Λέσβου καὶ Π. Κεσίσογλους, δημοσιογράφος, προτεινόμενοι ὑπὸ τοῦ Π. Ἀρχ. Σωφρονίου Σταμούλη, τοῦ Μ. Κατηχητοῦ Α. Ζώτου καὶ τοῦ κ. Α. Λιμαράκη.

Ὁ κ. Δ. Κίγχος βουλευτῆς Ἰωαννίνων προτεινόμενος ὑπὸ τοῦ κ. Β. Ῥίτσου, Α. Σπαθάρη καὶ Ὁδ. Ἀνδρεάδου.

Οἱ κ. κ. Μ. Μωῦσείδης καὶ Γ. Γουγουσόπουλος, ἰατροὶ προτεινόμενοι ὑπὸ τῶν κ. κ. Ἀντίπα, Παπαδοπούλου καὶ Ῥίτσου. Οἱ κ. κ. Τραϊανὸς Νάλης, βουλευτῆς Μοναστηρίου, προτεινόμενος ὑπὸ τοῦ κ. Λιμαράκη, Ῥίτσου καὶ Σπανούδη.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΑΧΝ

(Γενικὴ τακτικὴ).

τῆ 14ῆ Δεκεμβρίου 1909.

Προεδρία κ. Α. Γ. ΛΙΜΑΡΑΚΗ, προέδρου.

Ὁ κ. πρόεδρος, κηρύττων τὴν ἔναρξιν τῆς συνεδρίας ταύτης, μετὰ λύπης ἀγγέλλει τὸν θάνατον τοῦ διαπρεποῦς ἱστορικοῦ καὶ ἐξόχου βυζαντινολόγου *Καρόλου Κρουμβάχερ*. Ὅποσον ἐμβριθῆς καὶ σοφῆ ὑπῆρξεν ἡ ἐπιστημονικὴ ἐργασία τοῦ ἀειμνήστου, λέγει ὁ κ. πρόεδρος, πικρομολογεῖται ὑπὸ τῶν εἰς τὰ γράμματα ἀσχολουμένων, εἰς τρόπον ὥστε ἀποβάλλει περιττὸς πᾶς ἔπαινος. Τοῦτο μόνον θεωρῶ καθήκον νὰ προσθέσω, ὅτι ὁ *Κάρολος Κρουμβάχερ*, διὰ τῶν σοφῶν του ἱστορικῶν ἐρευνῶν, εὐηργέτησε τὴν σύγχρονον ἐπιστήμην, τὸ ἡμέτερον ἔθνος, οὐ μὴν δ' ἀλλὰ καὶ τὸν κόσμον ἅπαντα.

Εἶτα, πρὸς ἔνδειξιν λύπης, διακόπτει ἐπὶ δεκάλεπτον τὴν συνεδρίαν.

Μετὰ τὴν ἐπανάληψιν τῆς συνεδρίας ἀναγινώσκονται τὰ πρακτικὰ τῆς προηγουμένης συνεδριάσεως.

Μεθ' ὃ ἀνακοινοῦται περίληψις τῆς ἀλληλογραφίας, καὶ δὴ:

Ἐπιστολὴ τοῦ κ. *Δημοσθένους Χαβιαρά*, ἐκ Σύμης, ἀποστέλλοντος ἀνακοίνωσιν ὑπὸ τὴν ἐπιγραφὴν «Μακάριος Καβαδίας, σχολάρχης τῆς Μ. τοῦ Γ. Σχολῆς». Κατὰ τὸν Κανονισμόν, ἐγκρίνεται ν' ἀναγνωσθῇ εἰς εἰδικὴν συνεδρίαν τοῦ Συλλόγου.

Ἐπιστολὴ τοῦ κ. Ἰ. Ἀραβατινοῦ ἀπὸ 15 Δεκεμβρίου, δηλοῦντος ὅτι, ὅσον μὲν ἀφορᾷ τὸ ζήτημα τῶν χροσογράφων *Μουράτ Θεοφιλίδου*, οὐδὲν ἐγένετο εἰσέτι ὀριστικόν, διὰ δὲ τὴν ἐπιστροφὴν τῆς ἐγγυήσεως τῶν

2,000 φρ. τῆς Ζωγραφείου Βιβλιοθήκης ἀπαιτεῖται εἰδικὸν πληρεξούσιον τοῦ Συλλόγου

Ὁ Σύλλογος ἀποφαίνεται ὅτι δεόν νὰ γραφῆ εἰς τοὺς τρεῖς πληρεξουσίους δικηγόρους τοῦ Συλλόγου *I. Ἀραβατινόν, Εὐκλείδην* καὶ *Κ. Καραπάνον*, ἵνα, ἂν ἡ Τράπεζα δὲν ἔλθῃ εἰς ὀριστικὰς συνεννοήσεις διὰ τὸ ζήτημα τῶν χρεογράφων, ἐξακολουθήσωσι τὴν δίκην.

Ὅσον δ' ἀφορᾷ τὸ πληρεξούσιον ἔγγραφον, ἀνατίθεται εἰς τὸ προεδρεῖον νὰ φροντίσῃ καὶ νὰ καταβληθῆ ἢ διὰ τὴν ἐπικύρωσιν του ἀπαιτουμένη δαπάνη.

Μετὰ ταῦτα ὁ κ. πρόεδρος ἀγγέλλει εἰς τὸν Σύλλογον τὰ τῆς συσκέψεώς του μετὰ τοῦ προεδρείου τοῦ Βιολογικοῦ τμήματος περὶ τοῦ Δελτίου αὐτοῦ.

Συνενοήθημεν, λέγει ὁ κ. πρόεδρος, διὰ τὴν μείωσιν τῶν δαπανῶν τῆς ἐκδόσεως καὶ συνεφωνήσαμεν ἵνα ἡ ἐκδοσις τοῦ Δελτίου συμμορφωθῆ κατὰ τὸν χρόνον μετὰ τοῦ συλλογικοῦ ἔτους. Οὕτω μέχρι τοῦ Ἀπριλίου παρεδέχθη ὁ κ. Ἀντίπας νὰ ἐκδοθῶσιν 7 ἢ 8 τεύχη διὰ δαπάνης εἰκοσι καὶ μιᾶς λιρῶν, ὧν τὰς ὀκτὼ νὰ καταβάλῃ τὸ ταμεῖον τοῦ Συλλόγου. Περὶ δὲ τοῦ τρόπου τῆς εἰσπράξεως τῶν συνδρομῶν, συνεσιέφημεν ἵνα γίνωνται αἱ εἰσπράξεις διὰ διπλοτύπων ἀποδείξεων τοῦ Συλλόγου ὑπὸ τοῦ εἰσπράκτορος αὐτοῦ.

Τὰς μετὰ τοῦ προεδρείου τοῦ Βιολ. Τμήματος σκέψεις μου ταύτας, λέγει ὁ κ. πρόεδρος, ὑποβάλλω εἰς τὴν ἐγκρισιν καὶ ἀπόφασιν τοῦ Συλλόγου.

Ἡ συνεννόησις ἐγκρίνεται.

Ἀκολούθως ὁ κ. Κ. Σπανούδης λέγει ὅτι τὴν 16 τρέχοντος μηνὸς ἐορτάζεται μεγαλοπρεπῶς ἐν Λονδίῳ ἡ ἐκατοστὴ ἐπετηρὶς ἀπὸ τῆς γεννήσεως τοῦ μεγάλου φιλολόγου καὶ πολιτικοῦ ἀνδρὸς *Γουλιέλμου Γλάδστωνος*. Εἶναι γνωστὰ αἱ ἐργασίαι τοῦ ἀνδρὸς ὡς φιλολόγου καὶ ἰδίᾳ ὡς ὀμηριστοῦ καὶ ἐν γένει ἑλληνιστοῦ, ὅστις ἐγένετο καὶ ἐκ τῶν ἀρχαιοτάτων ἐπιτίμων μελῶν τοῦ Συλλόγου. Προτείνω λοιπόν, ὅπως ὁ Φιλολογικὸς Σύλλογος ἐορτάσῃ δι' ἀναλόγου μεγαλοπρεποῦς ἐορτῆς τὴν ἐκατοστὴν ἐπέτειον ἀπὸ τῆς γεννήσεως τοῦ Γλάδστωνος.

Ὁ κ. Ε. Σιδερίδης παραδέχεται νὰ ἐορτασθῆ ἡ ἐπέτειος αὕτη, ἀλλὰ μόνον διότι ὁ Γουλιέλμος Γλάδστωνος ὑπῆρξε μέγας ἑλληνιστὴς καὶ ἐπιτίμον μέλος τοῦ Συλλόγου, καθόσον ὁ Κανονισμὸς ἀπαγορεύει πᾶσαν εἰς τὴν πολιτικὴν ἀνάμιξιν.

Μετὰ ταῦτα γίνεται δεκτὴ παμψηφεί ἡ ἀκόλουθος πρότασις.

Ἀποφασίζεται ἵνα ὁ Σύλλογος συγκαλέσῃ ἑκτακτον εἰδικὴν συνεδρίαν, καθ' ἣν, μετὰ κατάλληλον εἰσήγησιν τοῦ προέδρου, θ' ἀναγνωσθῆ ἀγγλιστὶ καὶ εἶτα ἑλληνιστὶ μελέτη περὶ τοῦ βίου, τῆς δράσεως καὶ τῶν ἔργων τοῦ Γλάδστωνος.

Λόγου δὲ γενομένου περὶ τῶν ἀγορητῶν τῆς ἐορτῆς, παμψηφεί προτείνονται ὁ κ. Κ. Σπανούδης καὶ ὁ Ἄγγλος νομικὸς κύριος *Ἐδουάρδος Πήαρς*. Ἐπαφίεται δὲ εἰς τὸ προεδρεῖον ἡ διακανόνισις τῶν ἀφορῶντων τὴν ἐορτὴν.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ἈΧΝΑ'

(Ἑκτακτος εἰδική)

Τῆ 20ῆ Δεκεμβρίου 1909.

Προεδρία Α. Γ. ΑΙΜΑΡΑΚΗ, προέδρου.

Πρὸς πανηγυρικὸν ἐορτασμὸν τῆς ἐκατοστῆς ἐπετείου ἀπὸ τῆς γεννήσεως τοῦ *Γουλιέλμου Γλάδστωνος*, μελους ἐπιτίμου τοῦ Συλλόγου ἀπὸ τοῦ 1864.

Παρούσης τῆς Α. Π. τοῦ Μεγάλου Πρωτοσυγκέλλου κ. Βενιαμίν, ἐκπροσωποῦντος τὴν Α. Θ. Π. τὸν Οἰκουμενικὸν Πατριάρχην, τῶν Συνοδικῶν Ἀρχιερέων Ἀγίων Ἐάνθης, Ἐλασσόνος, Προικοννήσου καὶ Σαράντα Ἐκκλησιῶν, τοῦ Παν. Ἀγ. Δράμας κ. Χρυσοστόμου, τοῦ Πρεσβευτοῦ τῆς Ἑλλάδος μετὰ τῆς εὐγενεστάτης πρεσβείρας, τοῦ συμβούλου τῆς Ἀγγλικῆς Πρεσβείας κ. Μάρλιγγ, τοῦ Α' γραμματέως τῆς Ἀγγλικῆς Πρεσβείας κ. Λάμπτ, ἐκπροσωποῦντος τὸν Ἀγγλον Πρεσβευτὴν, μὴ δυνηθέντα νὰ παραστῆ ἕνεκα τῆς ἐκ τοῦ ταξιδίου κοπώσεως, τοῦ Γεν. Προξένου τῆς Ἑλλάδος, τῶν ἀνωτέρων ὑπαλλήλων τῆς Ἑλληνικῆς Πρεσβείας καὶ τοῦ Προξενείου, τῶν περισσοτέρων Ἑλλήνων βουλευτῶν, τῶν ἡμετέρων ἐπισήμων καὶ τινων ἐκ τῶν τῆς Ἀγγλικῆς παροικίας καὶ ἀπείρου πλήθους κατακλύσαντος οὐ μόνον τὴν αἴθουσαν ἀλλὰ καὶ τὴν κλίμακα, γίνεται ἡ συνεδρία αὕτη.

Τὴν 3ην περίπου μ. μ. ὦραν ὁ κ. πρόεδρος ποιεῖται τὴν ἀκόλουθον εἰσήγησιν, δούς πρότερον τὸν λόγον εἰς τὸν κ. Ἀνδρεάδην γεν. γραμματέα, ὅστις ἀναγινώσκει τὸ ἀκόλουθον πιττάκιον:

Ἀριθ. Πρωτ. 9,600

ΙΩΑΚΕΙΜ

Ἐλέω Θεοῦ Ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως, Νέας Ρώμης καὶ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης.

Ἐντιμολογιώτατε κ. Δ. Διμαράκη, Ἀρχον Μ. Ρήτορ τῆς καθ' ἡμᾶς Μεγάλης τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησίας, Πρόεδρος τοῦ Ἑλληνικοῦ Φιλολογικοῦ Συλλόγου, χάρις εἴη τῇ αὐτῆς Ἐντιμολογιότητι καὶ εἰρήνῃ παρὰ Θεοῦ.

Ἡδέως πάνυ διετέθημεν ἐπὶ τῇ ἀγαθῇ πρωτοβουλίᾳ τοῦ γεραροῦ Ἑλληνικοῦ Φιλολογικοῦ Συλλόγου ὅπως δι' εἰδικῆς συνεδρίας τιμῆσιν δημοσίᾳ τὴν ἑκατοστὴν ἐπετηρίδα τῆς γεννήσεως τοῦ μεγάλου τῆς Ἀγγλίας πολιτικοῦ καὶ ἐπιτίμου μέλους τοῦ Συλλόγου, τοῦ ἀειμνήστου Γουλιέλμου Γλάδστωνος. Διότι πρὸς ἄνδρα τοῦ ἠθικοῦ μεγαλείου καὶ τῆς ἀφθίτου δόξης τοῦ Γουλιέλμου Γλάδστωνος, ἐκπροσωπήσαντος, κατὰ τὰ τέλη τοῦ παρελθόντος αἰῶνος, τὴν ἐκπρεπεστάτην ἔκφασιν τῶν διακρινουσῶν τὸ εὐγενὲς Ἀγγλικὸν ἔθνος ἀρετῶν, τῆς πίστεως, τῆς ἐλευθερίας καὶ τῆς δικαιοσύνης, ἐπ' ἀγαθῶ τῶν ἔθνῶν, πᾶσα οἰαδὴ τις ἀπονεμομένη τιμὴ ἐστὶ φόρος ἐλάχιστος ὀφειλομένης εὐγνωμοσύνης.

Τὸ ἡμέτερον δ' ἑλληνικὸν ἔθνος καὶ ἡ καθ' ἡμᾶς Μεγάλη τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησία οὐ δύναται λησμονῆσαι πρὸς τούτοις ὅτι ὁ ἐπὶ τοιαύταις ἐκπάγλοις ἀρεταῖς διακριθεὶς μέγας πολιτευτῆς, διεκρίθη ἅμα καὶ ὡς κράτιστος ἑλληνιστῆς καὶ ὡς ἔνθερμος τῶν ἐκκλησιαστικῶν καὶ θεολογικῶν σπουδῶν ἑραστῆς καὶ ἐργάτης. Οὐδ' ἔλησμονήθη μέχρι τοῦδε τὸ μέγα ἐνδιαφέρον καὶ ἡ ἰδιαιτέρα στοργὴ ἣν ἐπεδείξατο περὶ τῶν καθ' ἡμᾶς ἐκκλησιαστικῶν πραγμάτων καὶ τῆς ἱεραῆς ἡμῶν φιλολογίας, ὅτε, ὡς ἀπεσταλμένος τῆς ὑψηλῆς αὐτοῦ Κυβερνήσεως, ἐπεσκέφθη τὰς Ἰονίους νήσους, οὐδὲ αἱ ἐμβριθεῖς αὐτοῦ περὶ δογματικῶν καὶ θεολογικῶν συζητήσεις, ἃς ἐπανειλημμένως διεξήγαγε κατὰ τὰς πρὸς τὸν ἀειμνήστον Ἀρχιεπίσκοπον Σύρου καὶ Τήνου Ἀλέξανδρον Λυκοῦργον διαφόρους ἐντεύξεις αὐτοῦ.

Διὸ καὶ ἐγκαρδίως συγχαίροντες τῷ γεραρῷ Φιλολογικῷ Συλλόγῳ ἐπὶ τῇ ἐπιτελέσει κατ' ὀφειλόμενον καθῆκον τῆς τοιαύτης ὑπὲρ τοῦ μεγάλου ἀνδρὸς καὶ παρ' ἡμῖν τελετῆς, ἄσμενοι προαγομέθα συμμετασχεῖν καὶ ἡμεῖς νοερώως διὰ τοῦ παρόντος εὐχετικοῦ πιττακίου

τῆς εὐσήμου ἑορτῆς τὸν ὀφειλόμενον ἀποτίνοντες, καὶ τὸ ἀφ' ἡμῶν, πρὸς τὸν μέγαν ἄνδρα φόρον τιμῆς.

Ἐπὶ τούτοις, ἐπιδαφιλεύοντες πᾶσι τὰς πατρικὰς ἡμῶν εὐχὰς καὶ εὐλογίας, αἰτούμεθα τὰ κράτιστα καὶ σωτηριώδη παρὰ τοῦ ἀγαθοδότου Θεοῦ, οὗ ἡ χάρις καὶ τὸ ἄπειρον ἔλεος εἴη μετὰ τῆς ἀγαπητῆς αὐτῆς ἐντιμολογιότητος.

1909, Δεκεμβρίου 20.

Ο ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ

Πρὸς Θεὸν διάπυρος εὐχέτης.

Ἡ εἰσήγησις τοῦ κ. Διμαράκη ἔχει ὡς ἑξῆς: Ἀγῆρως ἡ μνήμη τῶν μεγάλων ἀνδρῶν, καὶ ἰδίᾳ ἐκείνων οἵτινες προεστῶτες καὶ ἡγήτορες ἔθνῶν καὶ λαῶν ταχθέντες, ἐπρώτευσαν οὐ μόνον ἐν τοῖς ἔθνεσι καὶ ταῖς φυλαῖς, ἐν αἷς ἀνήκον, ἀλλὰ διεκρίθησαν καὶ ἀνά σύμπασαν τὴν ὑφήλιον, πολιτευθέντες θεοφιλῶς καὶ φιλανθρώπως ἐν τῷ φωτὶ καὶ τῷ κάλλει τῆς ἐλευθερίας, τῆς ἀληθείας καὶ τῆς δικαιοσύνης.

Ἡ Ἀγγλία, συλλειτουργούντων καὶ τῶν ἄλλων εὐγνωμονούντων ἔθνῶν, τιμᾶ καὶ γεραίρει ἐπὶ τῇ ἑκατονταετηρίδι τῶν γενεθλίων τὴν μνήμην τοιοῦτου μεγάλου τέκνου αὐτῆς, τοῦ Γλάδστωνος, ὅστις διέλαμψε καθ' ὅλον σχεδὸν τὸν παρελθόντα αἰῶνα ἐν τοῖς πρώτοις τῶν πρωτουργῶν τῆς ἀκμῆς, τῆς δόξης καὶ τοῦ μεγαλείου αὐτῆς, ἐν τε τῇ ἔσω καὶ τῇ θύραθεν πολιτικῇ ὑπὸ τὴν εὐγενεστέραν καὶ ὠραιότεραν ἔκφασιν τῆς μεγάλης ἀγγλοσαξονικῆς φυλῆς.

Ὁ Γλάδστων, φύσις ἐξόχως πολιτικῆ, διαπλασθεῖτα ἐν τῇ τάξει καὶ τῇ ἐπιβολῇ τῶν εὐγενεστέρων πολιτικῶν ἀρχῶν καὶ ταύτας βαθύτατα πάσῃ μὲν παιδείᾳ, ἀλλ' ἰδίᾳ τῇ τοῦ ἀρχαίου πνεύματος ἐνισχύσασα καὶ θεμελιώσασα, καὶ σὺν τῇ δράσει δέ, ἵνα κατὰ Ἰσοκράτην εἴπωμεν, καὶ ἐν τῷ ζητεῖν καὶ φροντίζειν καὶ βουλευέσθαι ἐπίσης διατρέβων, σὺν ἄλλοις διαρκῆ διδάσκαλον ἔλαβε τὸν μέγαν τῆς ἀρχαιοστοίας ποιητὴν, τὸν θεῖον Ὀμηρον, τὸν κατ' ἐξοχὴν διδάσκαλον τῶν ποιμένων καὶ ἡγουμένων λαῶν.

Τὰ διαπρεπῆ καὶ θεόπνευστα ῥήματα τοῦ ἀθανάτου ποιητοῦ, τὰ ταῖς ἡγουμένοισι ἰδίως ἱερά, τὰ ἐν τοιοῦτῳ ἐκπάγλῳ φωτὶ τοῦ ἰδανικοῦ καλοῦ διατυπούμενα, ἐφώτιζον διαρκῶς τὴν μεγάλην αὐτοῦ ψυχὴν. Οἱ δ' ἐξοχοὶ στίχοι:

» Πάντες δὲ θεῶν χατέουσι ἄνθρωποι.
(*Ὀδ. Γ. 48*).

»
» Οὐ μὲν, σχέτλια ἔργα θεοὶ μάκαρες φιλέουσιν,
» Ἄλλὰ δίκην τίουσιν καὶ αἴσια ἔργα ἀνθρώπων». (Ὀδ. Ξ. 83-84).

Καὶ οἱ στίχοι :

» Ἕμῳ γὰρ ἵ ἀρετῆς ἀποαίνονται εὐρύοπα Ζεὺς
» ἀνέρος, εὐτ' ἂν μιν κατὰ δούλιον ἤμαρ ἔλθοι». (Ὀδ. Ρ. 322-323).

Οἱ ἔξοχοι οὗτοι στίχοι, λέγω, τὰ θεμέλια τῆς πολιτικῆς αὐτοῦ περιουσίας ἐνίσχυον καὶ ἐν εὐδαίαις καὶ χρόνοις χειμερινοῖς

Καὶ οὕτω, ταῖς τοιαύταις ἀρχαῖς θεοσεβῶς καὶ φιλανθρώπως ἐν πνεύματι δικαιοσύνης καὶ ἐλευθερίας διώκει τὰ τῆς Ἀγγλίας, ἐν πᾶσι τοῖς κλάδοις διακρινόμενος καὶ ἐν ἐσωτερικαῖς ταραχαῖς καὶ ἐν τῇ διεθνεί πολιτικῇ, ἐκδιώκων τὰ σκότη καὶ φωτίζων λαοὺς καὶ ἔθνη τῷ πυρσῷ τῆς ἐλευθερίας τοῦ πνεύματος καὶ τῶν ἐλευθέρων ἐν γένει θεσμῶν

Καὶ εἰ μὲν ἀπὸ νεαρῶτάτης ἡλικίας ἤρξατο ὑπὸ συντηρητικῆς ἀρχῆς, βολιδοσκοπῶν τὰ τῆς πολιτείας δυσχερῆ καὶ μεγάλα προβλήματα, ἀλλ' ἀνδρὶ γενομένῳ πάντα τὰ ἐν τῇ ψυχῇ αὐτοῦ ἀληθῆ καὶ δίκαια καὶ ἐλεύθερα συνηξήθη.

Γέροντι δὲ γενομένῳ, πάντα διετηρήθη, καὶ ἐν τοιαύτῃ ἀρετῇ καὶ μεγαλοφροσύνῃ, ὥστε οἱ ὁμοεθνεῖς ἀδελφοὶ μέγαν πρεσβύτην αὐτὸν ἀπεκάλεσαν, ἐνσαρκοῦντες ἐν αὐτῷ τὴν μεγάλην τῶν Ἀγγλῶν ψυχὴν, ἐν τῇ φαεινότερᾳ καὶ εὐγενεστέρᾳ αὐτῆς ἐκφάνσει, τὴν διακρινομένην ἐπὶ βαθυνοίᾳ καὶ περινοίᾳ καὶ μεγάλῳ λογισμῷ τῶν τε ὄντων, πρό τε ὄντων καὶ ἐσομένων πρό πάσης καὶ κατὰ πᾶσαν δρᾶσιν καὶ ἐνέργειαν.

Τοιοῦτου οὖν τέκνου τὸ τῶν Ἀγγλῶν ἔθνος ἐπιτελεῖ μνημόσυνα ἐπὶ τῇ ἑκατοστῇ ἐπετηρίδι ἀπὸ τῆς γεννήσεως αὐτοῦ. Ἄλλὰ πρόσχωμεν! τὸ Ἀγγλικὸν ἔθνος ἄγει ὄχι μνημόσυνα ἐπὶ ἐπετηρίδι θανάτου, ἀλλὰ πανηγυρίζει γενέσια, ἥτοι θεωρεῖ τὸν Γλάδστωνα ζῶντα, διότι ζῶντα ἤδη ἠμίθεον τῷ Ὀλύμπῳ ἀνεβίβασε καὶ τοῖς ἀθανάτοις κατέταξεν.

Ὁ Ἑλληνικὸς Φιλολογικὸς Σύλλογος ἐν τοιαύταις ἑορταῖς, ἐνθυμιζούσας τοὺς ἀρχαίους χρόνους, ἔγνω συννοεῖν μεθ' ἀπάσης τῆς πόλεως φόρον τιμῆς, σεβασμοῦ καὶ εὐγνωμοσύνης τελῶν τῷ μεγάλῳ ἀνδρὶ, τῷ ἐξόχῳ φιλέλληνι, τῷ ἑλληνιστῇ καὶ ἐπομένως, κατ' Ἰσοκράτην, Ἑλληνι, τῷ θαυμαστῇ καὶ

μαθητῇ τοῦ Ὀμήρου καὶ τῷ ἐκ τῶν πρώτων ἐπιτίμῳ αὐτοῦ μέλει.

Διὸ δίδωμι τὸν λόγον τῷ *Sir Edwin Pears*, ὅπως ἀγγλίδι τῇ φωνῇ, ὡς ὁμοεθνῆς τῷ ἀνδρὶ, τὰς ἀρετὰς αὐτοῦ διηγῆται χάριν καὶ τῶν παρεπιδημούντων ἐν τῇ πόλει ἡμῶν καὶ παρόντων ἐν τῇ ἑορτῇ συμπατριωτῶν τοῦ ἀθανάτου πολιτικοῦ.

Μετὰ τὴν εἰσήγησιν ταύτην, ὠμίλησεν ὁ κ. *Ἐδουάρδος Πήαρς* ἀγγλιστὶ καὶ μετ' αὐτὸν ὁ κ. *Κ. Σπανούδης* ἑλληνιστὶ.

Ἔπεται ἡ **ΑΧΝΒ** Ἐιδικὴ Ἐκπαιδευτικὴ συνεδρία.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΑΧΝΒ

(*Τακτικὴ γενικὴ*).

Τῆ 28 Δεκεμβρίου 1909.

Προεδρία κ. Α. Γ. ΛΙΜΑΡΑΚΗ, προέδρου.

Ἀναγινώσκονται καὶ ἐπικυροῦνται τὰ πρακτικὰ τῆς προηγουμένης συνεδρίας. Μετὰ ταῦτα ἀνακοινοῦνται περιλήψεις τῶν ἀκολουθῶν ἐγγράφων τῆς ἀλληλογραφίας.

1) Τοῦ κ. *Γ. Χατζηδάκη* ἐξ Ἀθηνῶν αἰτουμένου χάριν τοῦ ἐκδοθησομένου Μεγάλου Ἑλληνικοῦ Λεξικοῦ τὴν ἀποκειμένην ἐν τῷ Συλλόγῳ ἀνέκδοτον γλωσσικὴν ὕλην.

2) Παιτειαρχικὸν πιτάνιον δι' οὗ προτείνεται εἰς τὸν Σύλλογον νὰ προκηρυχθῇ διαγωνισμὸς πρὸς σύνταξιν στοιχειῶδους σχολικῆς ὑγιεινῆς πρὸς χρῆσιν τῶν γονέων καὶ διδασκάλων, ἐπισυνάπτεται δὲ καὶ ἐκθεσις τῆς Ἐκπαιδευτικῆς Ἐπιτροπῆς περὶ διδασκαλίας εἰς τοὺς διδασκάλους μαθημάτων ὑγιεινῆς κατὰ τὰς διακοπὰς τῶν Χριστουγέννων, τοῦ Πάσχα καὶ μετὰ τὰς ἐξετάσεις.

Ὁ κ. πρόεδρος λέγει ὅτι, ἐκλεγείς πρὸ διετίας εἰσηγητῆς τοῦ περὶ ὑγιεινῆς τῶν μαθητῶν θέματος, ὁ κ. *Θ. Φλωρᾶς* εἶχε προτείνει τὴν διδασκαλίαν τοῦ μαθήματος εἰς τοὺς διδασκάλους καὶ ἡ πρότασις του εἶχεν ἐπικρατηθῆ ὑπὸ τοῦ συνεδρίου ἐκείνου. Τὴν εὐχὴν ταύτην τοῦ ἐκπαιδευτικοῦ συνεδρίου ἐγκαίρως ὁ Σύλλογος ὑπέβαλεν εἰς τὰ σεπτὰ Παιτειαρχεῖα παρακαλῶν ὅπως δικταχθῶσιν οἱ διδασκαλοὶ νὰ προσέρχωνται εἰς τὰς ἐργασίας ταύτας. Ἄλλ' ἔκτοτε οὐδεμίαν ἐγένετο ἀποτελεσματικὴ ἐνέργεια. Ὅτε δ' ἤδη ἐξελέγη μὲλος

τῆς Ἐκπαιδευτικῆς Ἐπιτροπῆς τῶν Πατριαρχείων, προεκάλεσα τὴν ἐκδοσιν τοῦ ἀναγνωσθέντος πατριαρχικοῦ πιττακίου. Ἐπειδὴ ὁμοίως καιρὸς δὲν ὑπάρχει ἵνα ἀρξῶνται ἀπὸ τῶν διακοπῶν τῶν Χριστουγέννων τὰ μαθήματα ταῦτα, θ' ἀπαντήσῃ ὁ Σύλλογος, ἀνέγκριθῆ σήμερον, ὅτι ἡ ἐργασία αὕτη ἀρξεται τὸ Μ Πάσχα συνεχίζομένη κατὰ τὰς θερινὰς διακοπὰς. Διὰ δὲ τὴν προτεινομένην προκήρυξιν διαγωνισμοῦ πρὸς ἐκδοσιν σχολικῆς ὑγεινῆς συνοπτικῆς, προτείνει ὁ κ. πρόεδρος νὰ ἐκλεγῆ ἐπιτροπὴ ἀποτελουμένη ἐκ τοῦ κ. Καζανόβα, ὡς μέλους τοῦ προεδρείου καὶ ἀρχιτέκτονος, ἐκ τοῦ βιολογικοῦ τμήματος δύο ἀντιπροσώπων καὶ δύο ἐκ τοῦ ἐκπαιδευτικοῦ διὰ τὸ πρόγραμμα τοῦ διαγωνισμοῦ. Τὰς προτάσεις ταύτας τοῦ κ. προέδρου ἐγκρίνει καὶ ἐπιψηφίζει ὁ Σύλλογος.

3) Τῆς πρὸς ἰδρύσιν νυκτερινῶν σχολῶν συστάσης ἐπιτροπῆς αἰτουμένης ὅπως ποιῆται τὰς συνεδριάσεις αὐτῆς ἐν ταῖς αἰθούσαις τοῦ Φιλολογικοῦ Συλλόγου. Ἡ πρότασις αὕτη, κατὰ τὸν Κανονισμόν, γίνεται δεκτὴ

4) Τῆς ἐξελεγκτικῆς ἐπιτροπῆς τοῦ παρελθόντος ἔτους ἀπὸ 12 Νοεμβρίου ὑποβλαύσης ἐκθεσιν τῆς διχειρίσεως τοῦ βιολογικοῦ Δελτίου τῆς β' ἑξαμηνίας τοῦ 1908 καὶ τῆς α' τοῦ 1909.

5) Τοῦ ἐκπαιδευτικοῦ τμήματος ὑπὸ σημερινὴν ἡμερομηνίαν ἀγγέλλοντος ὅτι ἐνέκρινε τὴν παράτασιν τοῦ Καραπανείου ἀγῶνος ἐπὶ ἐν ἔτι ἔτος.

Ἐξ ἀφορμῆς τῆς ἐπιστολῆς ταύτης ὁ Σύλλογος μετὰ σύσκεψιν ἀποφασίζει νὰ παρακληθῆ τὸ ἐκπαιδευτικὸν τμήμα, ἵνα, λαμβάνον ὑπ' ὄψιν τὰς διὰ τοῦ ἀγωνοθέτου ἐκφρασθεῖσας γνώμας τοῦ παιδαγωγοῦ κ. Π. Οικονόμου προβῆ, ἀνέγκρινῃ, εἰς ἀναθεώρησιν τίνα τοῦ ἐκδοθέντος προγράμματος.

Μετὰ ταῦτα ὁ κ. πρόεδρος λέγει ὅτι ἐλήφθη παρὰ τοῦ Μουτσαρηφλικίου τοῦ Πέραν τὸ πιστοποιητικὸν τῆς ἀναγνωρίσεως τοῦ Συλλόγου κατὰ τὸν περὶ σωματείων νόμον.

Κατ' ἀπόφασιν τοῦ προεδρείου, ἐπιτροπὴ ἀποτελουμένη ἐκ τῶν κ. κ. Λιμαράκη, προέδρου, Ρίτσου καὶ Ὁδ. Ἀνδρεάδου μετέβη εἰς τὰς Πρεσβείας πρὸς ἐπίδοσιν τῶν διπλωμάτων.

Ὁ κ. πρόεδρος λέγει ὅτι τὸ προεδρεῖον, πανταχοῦ ἐγένετο φιλοφρονέστατα δεκτόν, αἱ δὲ ἀκροάσεις τῶν μὲν πρεσβευτῶν Γαλλίας καὶ Ἀμερικῆς ἦσαν ἐγκάρδιοι, τῆς Ἀγγλικῆς

ὁμοίως εἶχεν ἐπίσημον χαρακτῆρα. Περιμένοντες, λέγει ὁ κ. πρόεδρος, νὰ ὀρίσωσιν ὥρας ἀκροάσεως καὶ οἱ πρεσβευταὶ Ἰταλίας, Ῥωσίας καὶ Αὐστρίας.

Ὁ κ. πρόεδρος λέγει ὅτι ἐξετυπώθη καὶ ἤρξατο διανεμόμενον καὶ τὸ περυσινὸν τεῦχος τῶν ἐκπαιδευτικῶν συνεδριῶν.

Ἀγγέλλονται τὸ δεύτερον καὶ ψηφοφοροῦνται ὡς μέλη τακτικά τοῦ Συλλόγου οἱ κ. κ. Ἐρρίκος Μανδῆλης, προτεινόμενος ὑπὸ τῶν κ. κ. Λιμαράκη, Ρίτσου καὶ Γούδα, καὶ ὁ Παν. Χριστόφορος Κνήτης, προτεινόμενος ὑπὸ τοῦ ἀρχιμανδρίτου Σωφρονίου καὶ τῶν κ. κ. Σάρρου καὶ Γούδα.

Ἀγγέλλεται πρὸς τούτοις ὅτι, συνωδῶ τῷ Κανονισμῷ, ἐγγράφεται αὐθις εἰς τὸ μητρώον ὁ Ἐξ. Ἀλ. Μαυρογένης βένης, γερουσιαστής.

Ἐπινοταὶ αἱ ΔΙΟΙΚΗΣΕΙΣ, ΔΙΟΙΚΗΣΕΙΣ καὶ ΔΙΟΙΚΗΣΕΙΣ εἰδικαὶ ἐκπαιδευτικαὶ συνεδρία.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ

(Τακτικὴ γενικὴ).

Τῆ 11ῃ Ἰανουαρίου 1910.

Προεδρία κ. Λ. Γ. ΛΙΜΑΡΑΚΗ, προέδρου

Ἀναγνωσθέντων καὶ ἐπικυρωθέντων τῶν πρακτικῶν τῆς προτέρας τακτικῆς γενικῆς συνεδρίας, ἀνακοινοῦται περίληψις τῆς ἀλληλογραφίας ὡς ἐξῆς:

Ἐπιστολὴ τοῦ κ. Χ. Γούδα, εἰδικοῦ γραμματέως, παραιτουμένου τῆς εἰδικῆς γραμματείας. Ἐπ' αὐτῆς ὁ κ. πρόεδρος παρατηρεῖ ὅτι, καθὼ καὶ ἐν τῇ ἐπιστολῇ ἀναφέρεται καὶ ἰδιαίτερος ἐδήλωσεν ὁ κ. Γούδας, ἡ παραίτησις του εἶναι ὀριστική. Ὁ κ. Σπανοῦδης, ἐπιβεβηκίων τὰ ὑπὸ τοῦ κ. προέδρου λεχθέντα, προτείνει ὅπως ἐκφρασθῶσι τῷ κ. Γούδα αἱ εὐχαριστίαι τοῦ Συλλόγου ἐπὶ τῷ ζήλῳ καὶ τῇ ἰκανότητι, μεθ' ὧν ἐξεπλήρωσε τὰ ἀνατεθέντα αὐτῷ καθήκοντα. Ἡ παραίτησις τοῦ κ. Γούδα γίνεται δεκτὴ, ὡς καὶ ἡ πρότασις τοῦ κ. Σπανοῦδης. Ἀποφασίζεται δὲ ἡ ἀναπλήρωσις τοῦ κ. Γούδα ἐν τῇ ἐπομένῃ συνεδρίᾳ.

Ἐπιστολὴ τοῦ Διδασκαλικοῦ Σύνδεσμου αἰτοῦντος τὴν αἴθουσαν διὰ μουσικοφιλόλογικὴν ἐσπερίδα. Ὁ κ. πρόεδρος παρατηρεῖ ὅτι, ἐπειδὴ ὁ Σύνδεσμος οὗτος φιλεκπαιδευτικὸν ἄμα καὶ φιλανθρωπικὸν ἔχει σκοπὸν, τέκνον δ' ἐστὶ τοῦ Συλλόγου, ἡ αἴτησις αὐτοῦ

προτείνεται ἡ ἀποδοχὴ τῆς αἰτήσεως ἥτις καὶ ἐγένετο δεκτὴ.

Τοῦ *Φιλολογικοῦ τμήματος* ἀνακοινουμένου τάδε: α') περὶ ἀναλύσεως δραμάτων ἀπὸ τοῦ βήματος προκειμένου ἐλήφθη ἡ δέουσα φροντίς ὡς λίαν ὠφελίμου, ὁ δὲ κ. Δ. Σάρρος ἀργότερον θα ἀναλάβῃ νὰ ποιήσῃ ἀνάλυσιν δράματος τινος· β') τὸ ἔργον περὶ ψαλμοῦ τοῦ κ. *A. Volterra* θὰ μελετηθῇ ὑπὸ ἐπιτροπῆς· γ') ἐχωρίσθη ἡ γλωσσικὴ ὕλη ὅπως ἀποσταλῇ εἰς τὴν ἐν Ἀθήναις ἐπιτροπὴν πρὸς ἔκδοσιν «Λεξικοῦ τῆς ἐλληνικῆς γλώσσης». ἀναβάλλεται ὁμως ἡ ἀποστολὴ αὐτῆς ἐκ φόβου μὴ αὕτη εἶναι ἤδη δεδημοσιευμένη, ὑποδεικνύεται ἐπίσης καὶ τρόπος ἀποστολῆς αὐτῆς· δ') παρακαλεῖται ὁ Σύλλογος ὅπως ἐπιτρέψῃ τὴν ἀγορὰν τῶν περιοδικῶν «*Hermes Berliner philologische Wochenschrift*» καὶ τοῦ «*Revue philologique*», καὶ ε') νὰ ληφθῇ φροντίς ὅπως γίνῃ ἀνταλλαγὴ μετὰ τῶν περιοδικῶν συγγραμμάτων Ἀθηνᾶς, «Δελτίου τῆς ἱστορικῆς καὶ ἐθνολογικῆς ἐταιρείας» καὶ τῶν «Παναθηναίων». Γίνεται δεκτὸν ὅπως ἀποσταλῇ τῇ ἐν Ἀθήναις ἐπιτροπῇ ἡ γλωσσικὴ ὕλη, ὑφ' οὗς ὅρους προτείνει τὸ τμήμα.

Τῆς *A. Ἐξοχότητος* τοῦ μαρκησίου Ἰμπεριάδη, πρεσβευτοῦ τῆς Ἰταλίας, εὐχαριστοῦντος ἐπὶ τῇ ἐκλογῇ αὐτοῦ ὡς μέλους ἐπιτίμου. Ὁ κ. Σπανούδης προτείνει ὅπως κατὰ τὴν ἐντεῦθεν ἀναχώρησιν τοῦ πρεσβευτοῦ, ἅτε ἀντικατασταθέντος, ὁ κ. πρόεδρος μετ' ἄλλων μελῶν τοῦ προεδρείου ἀποχαιρετίσωσιν αὐτὸν ἐξ ὀνόματος τοῦ Συλλόγου. Ἡ πρότασις γίνεται δεκτὴ.

Ἀγγέλλονται τὸ δεῦτερον καὶ ψηφίζονται μέλη τακτικὰ οἱ κ. κ. *Γ. Μπούσιος*, βουλευτῆς Σερβίων καὶ *Ἰωάν. Χρηστάκης*, γεωπόνος, προτεινόμενοι ὑπὸ τῶν κ. κ. *Δ. Σάρρου*, Ὁδ. Ἀνδρεάδου, *Χ. Γούδα* Ἐ. Ἀγγελιδῆς, ἀρχιτέκτων, καὶ *N. Μαρναρίτης*, διεθνήτης τοῦ «*Ταχυδρόμου*» καὶ «*Moniteur Oriental*», προτεινόμενοι ὑπὸ τῶν κ. κ. *Α. Λιμαράκη*, Ὁδ. Ἀνδρεάδου καὶ *Χ. Γούδα*, καὶ οἱ κ. κ. *B. Κοσμοπούλου*, Ἀθαν. Χαζάπης καὶ *Ἰππόλ. Χαζάπης*, διδάσκαλοι, προτεινόμενοι ὑπὸ τῶν κ. κ. *Α. Λιμαράκη*, Ὁδ. Ἀνδρεάδου καὶ *B. Ρίτσου*.

Ὁ κ. *A. Ἀντίπας*, πρόεδρος τοῦ Βιολογικοῦ τμήματος, ὑποβάλλει πρότασιν τοῦ τμήματος, ὅπως ὁ πρόεδρος τοῦ Συλλόγου συγκαλέσῃ ἐν τῇ αἰθούσῃ αὐτοῦ πάντας τοὺς ὁμογενεῖς ἰατροὺς ἵνα συσκεφθῶσι περὶ τοῦ

φλέγοντος ζητήματος τῆς ἰδρύσεως ἐλληνικοῦ Νοσοκομείου ἐν Σταυροδρομίῳ. Ὁ κ. Σπανούδης ὑποστηρίζει τὴν πρότασιν καὶ ἐκφράζει γνώμην ὅπως ἀπὸ τῆς αὔριον σταλῶσιν αἱ ἀγγελίαι εἰς τὰς ἐφημερίδας. Ὁ κ. πρόεδρος παρατηρεῖ ὅτι τὸ ζήτημα τοῦτο ἀνεκινήθη καὶ ἐν τῇ προτέρᾳ γενικῇ συνεδρίᾳ καὶ πρυτάθη ὑπ' αὐτοῦ τούτου ὅπως ἂν ἐγκρίνη ὁ Σύλλογος, ἀνατεθῇ τῷ προέδρῳ νὰ συγκαλέσῃ τοὺς ἰατροὺς, διατυπωθεῖσάν ὁμως καὶ ἄλλων γνώμων, τὸ ζήτημα ἔμεινεν ἐκκρεμές. Ἐπειδὴ νῦν τὸ Βιολογικὸν τμήμα διὰ τοῦ προέδρου αὐτοῦ ὑποβάλλει πρότασιν περὶ συγκλήσεως ὑπὸ τοῦ προέδρου τοῦ Συλλόγου τῶν Ἑλλήνων ἰατρῶν, ὁ Σύλλογος καλεῖται ν' ἀποφανθῇ ὠρισμένως ἐπ' αὐτῆς. Ἡ πρότασις γίνεται δεκτὴ καὶ ἀπορασιζέται ὅπως ὁ πρόεδρος τοῦ Συλλόγου προσκαλέσῃ πρὸς τοῦτο δι' ἀγγελιῶν δημοσιευθησομένων ἀπὸ τῆς αὔριον πάντας τοὺς ὁμογενεῖς ἰατροὺς ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ Συλλόγου. Ἄρα δ' ἀπορασιζέται ὅπως ὁ πρόεδρος τοῦ Συλλόγου μετὰ τοῦ Βιολογικοῦ τμήματος κανονίσωσι τὴν ἡμερησίαν διάταξιν τῆς συνεδρίας.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΑΧΝΗ

(Τακτικὴ εἰδική).

Τῇ 1ῃ Φεβρουαρίου 1910.

Προεδρία κ. *Α. Γ. ΛΙΜΑΡΑΚΗ*, προέδρου.

Ἀναγινώσκονται καὶ ἐπικυραῦνται τὰ πρακτικὰ τῶν εἰδικῶν συνεδριῶν τῆς 16ης, καὶ 20ης Δεκεμβρίου παρελθόντος ἔτους καὶ τῆς 5ης Ἰανουαρίου τρέχοντος ἔτους.

Μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τῶν τελευταίων τούτων, ἅτινα εἶναι τὰ τῆς τελευταίας περὶ ἐκπαιδευτικῶν θεμάτων συνεδρίας, ὁ κ. πρόεδρος μετὰ λύπης παρατηρεῖ ὅτι δὲν προσῆλθον πολλοὶ ὡς ἔδει, οἱ μετασχόντες τῶν συζητήσεων τῶν ἐκπαιδευτικῶν συνεδριῶν καὶ ἰδίᾳ τῆς τελευταίας.

Εἶτα ὁ γεν. γραμματεὺς ἀναγινώσκει πραγματείαν τοῦ κ. *Δημοσθένους Χαβιαρά*, ἀντεπιστέλλοντος μέλους, «*Περὶ Μακαρίου Καβαδίου*» σχολάρχου τῆς *M. τοῦ Γ. Σχολῆς*.

Μετὰ τὸ πέρασ τοῦ ἀναγνώσματος ὁ κ. πρόεδρος ἐξάιρων τὴν σπουδαιότητα αὐτοῦ ὁμολογεῖ χάριτας τῷ κ. Δ. Χαβιαρά, ὅστις ἀείποτε προθυμὸς ἐφάνη πρὸς ἐξυπηρέτησιν τοῦ φιλολογικοῦ σκοποῦ τοῦ Συλλόγου εἶτε

μετέχων τοῦ Ζωγραφείου διαγωνίσματος δι' εὐδοκίμων καὶ βραβευθειῶν συλλογῶν, εἴτε ἀποστέλλων πραγματείας πρὸς ἀνάγνωσιν. Ἐκφράζει δὲ τὴν πεποίθησιν αὐτοῦ ὅτι καὶ ἐν τῷ μέλλοντι οὐ παύσεται οὗτος ἐξυπηρετῶν τὸν Σύλλογον, ὡς ἄλλως ὑπισχνεῖται καὶ ἐν τῇ τελευταίᾳ αὐτοῦ ἐπιστολῇ.

Μηδενὸς δὲ αἰτησαμένου τὸν λόγον ὅπως παρατηρήσῃ τι ἐπὶ τῆς ἐν τῇ συνεδρίᾳ τῆς 16 Δεκεμβρίου ἀναγνωσθείσης πραγματείας ὑπὸ τοῦ κ. Σπ. Παπᾶ «Περὶ τῆς σχέσεως τῶν Γάλλων πρὸς τοὺς Ἕλληνας κατὰ τὴν ἐποχὴν τοῦ διευθυντηρίου 1797—1800», λύεται ἡ συνεδρία.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΔΧΝΘ'

(Ἐκτακτος εἰδική).

Τῇ 7ῃ Φεβρουαρίου 1910.

Προεδρία κ. Β. ΡΙΤΣΟΥ, ἀ' ἀντιπροέδρου.

Ὁ κ. προεδρεῶν, κηρύξας τὴν ἐναρξιν τῆς συνεδρίας, δηλοῖ ὅτι ἡ ἡμερησία διάταξις αὐτῆς εἶναι ἡ ἀνάγνωσις τῆς ἐκθέσεως τῆς ἑλληνοδίκου ἐπιτροπῆς ἐπὶ τοῦ δραματικοῦ ἀγῶνος τοῦ ἔτους τούτου, καὶ ἀφηγεῖται τὸ ἱστορικὸν τῆς ἰδρύσεως τοῦ ἀγῶνος παρατηρήσας ὅτι κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος ὀλίγιστα ὑπεβλήθησαν ἔργα, τρία μόνον, ἐνῶ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ὑπεβλήθησαν ἐν ὄλῳ δέκα καὶ τέσσαρα. Τὸ Φιλολογικὸν τμήμα, συμφώνως τῷ προγράμματι τοῦ ἀγῶνος ἐξελέξατο τριμελῆ ἐπιτροπὴν πρὸς κρίσιν τῶν ἔργων τούτων, ἐκ τῶν κ. κ. Χρ. Χατζηχρήστου, Γ. Ἀποστολίδου καὶ Δ. Σάρρου, τοῦ κ. Ἀποστολίδου ὁμῶς παραιτηθέντος ἐξελέγη ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ τμήματος ὁ κ. Ὀδυσσ. Ἀνδρεάδης.

Μετὰ ταῦτα ὁ κ. Δ. Σάρρος, εἰσηγητὴς τῆς ἑλληνοδίκου ἐπιτροπῆς, ἀναγινώσκει τὴν ἐκθεσιν αὐτῆς καθ' ἣν οὐδὲν μὲν ἔτυχε τοῦ βραβείου ἐπαινοῦνται δὲ πρῶτιστα μὲν τὸ ὑπὸ τὴν ἐπιγραφὴν Ἑλληνική, εἶτα δὲ καὶ ἄλλα τρία.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΔΧΕ'

(Ἐκτακτος γενική).

Τῇ 4ῃ Μαρτίου 1910.

Προεδρία κ. Α. Γ. ΛΙΜΑΡΑΚΗ, προέδρου.

Ἀναγνωσθέντων καὶ ἐπικυρωθέντων τῶν πρακτικῶν τῆς προτέρας γενικῆς τακτικῆς

συνεδρίας, ἀνακοινοῦνται περιλήψεις τῆς ἀλληλογραφίας ὡς ἐξῆς :

Τοῦ Ἐκπαιδευτικοῦ τμήματος οὐδεμίαν θεωροῦντος ἐπενεκτέαν μεταβολὴν τῶν ὄρων τοῦ δεδημοσιευμένου προγράμματος τοῦ Καραπανείου ἀγῶνος πρὸς σύνταξιν ὁδηγοῦ τῆς πρώτης παιδείσεως. Προτείνεται δὲ νὰ δημοσιευθῇ ἡ ὑπὸ τοῦ τμήματος ἐγκριθεῖσα παράταξις τοῦ ἀγῶνος, ὀριζομένης τῆς 31 Ἰανουαρίου 1911 τῆς τελευταίας ἡμέρας πρὸς ὑποβολὴν τῶν χειρογράφων. Συμφώνως δὲ πρὸς τὴν ἐντολὴν τοῦ Συλλόγου τὸ τμήμα ἐξελέξατο τοὺς κ. κ. Χ. Παταζίδην καὶ Μ. Αὐθεντόπουλον μέλη τῆς ἐπιτροπῆς πρὸς σύνταξιν προγράμματος διαγωνισμοῦ ἐγχειριδίου σχολικῆς ὑγιεινῆς.

Τοῦ Βιολογικοῦ τμήματος ἐκλέξαντος μέλη τῆς ἐπιτροπῆς πρὸς σύνταξιν τοῦ αὐτοῦ προγράμματος τοὺς κ. κ. Θ. Φλωρᾶν καὶ Α. Κρητικόν.

Τοῦ S. Reinach εὐχαριστήριος ἐπὶ τῇ ἐκλογῇ αὐτοῦ ὡς μέλους ἐπιτίμου.

Τοῦ Γ. Στρέϊτ ἐπισυνάπτοντος πίνακα τῶν παρὰ τῇ Ἐθνικῇ Τραπεζῇ κατατεθέντων χειρογράφων τῆς Εὐάνθ. Μ. Θεοφιλίδου, ἐλπίζει δὲ ὅτι θὰ πεισθῇ ἐπὶ τέλους ἡ διοίκησις τῆς τραπέζης ὅπως λυθῇ τὸ ζήτημα τοῦ Εὐάνθιου κληροδοτήματος ἀνευ δίκης καὶ ἀναγνωρισθῇ δικαιοῦχος ὁ Σύλλογος· ἀναφέρει δὲ ὅτι ἀνεκοίνωσεν εἰς τὸν κ. Πρύτανιν τοῦ Ἐθν. Πανεπιστημίου τὰ περὶ τῆς χρηγίας. Ὅσον δὲ διὰ τὴν πρὸς τὸν Σύλλογον ἀποστολὴν ἀνακοινώσεων θὰ πράξῃ τοῦτο ἀμέσως ὡς εὐκαιρήσῃ.

Mme Erigt Hoevenaar, προσκλητήριον εἰς ἐκθεσιν τῶν καλλιτεχνημάτων τῆς εἰς Παρισίους.

Εἶτα ἀγγέλλονται αἰτῶν βιβλίων προσφοραί.

Ὁ κ. πρόεδρος ἐκφράζει τὰς εὐχαριστίας τοῦ Συλλόγου τοῖς δωρηταῖς.

Μεθ' ἧ ἀνακοινοῦται ἡ ἀλληλογραφία.

Εἶτα ὁ κ. πρόεδρος λέγει ὅτι ὁ Σύλλογος ἀπεφάσισεν ἐν προτέρᾳ συνεδρίᾳ νὰ πανηγυρίσῃ τὴν κατὰ τὸ ἐπόμενον ἔτος συμπληρωμένην πεντηκονταετηρίδα αὐτοῦ. Τοῦτο ἀναλογιζόμενον τὸ προεδρεῖον καὶ ἅμα ὅτι κατὰ τὴν πανηγυριν ἐκείνην, ἂν μάλιστα κληθῶσι καὶ ξένοι, δεόν ὁ Σύλλογος εὐπρόσωπος νὰ παρουσιασθῇ κατὰ πάντα, ἐσκέψατο περὶ γενικῆς ἐπισκευῆς τοῦ οἰκοδομήματος καὶ μεταρρυθμίσεως αὐτοῦ κατὰ τὰς νῦν ἀνάγκας. Αἱ μετατροπαὶ αὗται τοῦ κτιρίου ἐν γενι-

καὶς γραμμαῖς καθωρίσθησαν οὕτως ὥστε ὁ Σύλλογος νὰ δύναται νὰ καρπῶται σπουδαίαν ὠφέλειαν ἐξ ἐνοικιάσεως τῶν αἰθουσῶν αὐτοῦ, προτιμηθησομένων τῶν ξένων τοιούτων. Ἐπειδὴ δὲ αἱ μετατροπαὶ καὶ ἐπισκευαὶ αὗται κατὰ πρόχειρον ὑπολογισμὸν θ' ἀπαιτήσωσι δαπάνην περὶ τὰς 2,000 λίρας, ἐγένετο ἐπίσης σκέψις περὶ δανείου μετὰ τόκου καὶ χρεολυσίου, τιθεμένης ἐγγυήσεως τῶν ἐτησίων προσόδων τοῦ κληροδοτήματος τοῦ ἀειμνήστου Γεωργιάδου, ἀνερχομένων εἰς ὑπερπεντήκοντα λίρας καὶ τοῦ κληροδορήματος Σεβαστοπούλου, τοῦ τῷ Συλλόγῳ ἀνήκοντος μέρους. Ὁ κ. πρόεδρος ἐν τέλει ἐκφράζει τὴν πεποίθησιν ὅτι ὁ τε τόκος καὶ τὸ χρεολύσιον θὰ καλύπτονται ἐκ τῆς προσόδου τῶν ἐνοικίων τῶν αἰθουσῶν.

Ὁ κ. πρόεδρος παρατηρεῖ, προκειμένου περὶ τοῦ ζητήματος τοῦ κτηματικοῦ φόρου, ὅτι γενήσεται ἐνέργεια ἐν συνεινοήσει μετὰ τοῦ Οἴκουμενικοῦ Πατριαρχείου, διὰ τὸ ζήτημα ὅμως τῶν μεταρρυθμίσεων τοῦ κτηρίου νομίζει ὅτι δεόν νὰ ἐκλεγῇ ἐπιτροπὴ ἐξ ἀρχιτεκτόνων ὅπως ἐν συνεινοήσει μετὰ τοῦ προεδρείου παρασκευάσῃ τὸ σχέδιον τῶν μεταρρυθμίσεων, λαμβάνουσα ὑπ' ὄψιν καὶ τὸ ὑπὸ τοῦ κ. Π. Τιβερίου μνημονευθὲν καὶ συντάξῃ τὸν προϋπολογισμὸν τῆς ἀπαιτηθησομένης δαπάνης.

Μετὰ τινὰ ἐτι συζήτησιν ἢ πρότασις τοῦ κ. προέδρου γίνεται δεκτὴ, ἐκλέγεται δὲ ἐπιτροπὴ ἐκ τῶν ἀρχιτεκτόνων κ. κ. Α. Καζανόβα, Γ. Θεογαρείδου, Π. Φωτιάδου, Γ. Παπᾶ καὶ Ξ. Ἀγγελίδου.

Ἀκολουθῶς ἐπὶ τῆς ἐπιστολῆς τοῦ ἐκπαιδ. τμήματος ὁ Σύλλογος ἀποφασίζει τὴν παράτασιν τοῦ Καραπανείου ἀγῶνος περὶ συντάξεως ὁδηγοῦ τῆς πρώτης παιδείσεως καὶ τὸν χρόνον τῆς ὑποβολῆς τῶν χειρογράφων τὴν 31ῃν Ἰανουαρίου 1911 καὶ ἐγκρίνει ὅπως δηλωθῇ τοῦτο τῷ ἀγωνοθέτῃ κ. Κ. Καραπάνῳ.

Κατόπιν ὁ κ. πρόεδρος ἀγγέλλει ὅτι ἡ καταρτισθεῖσα ἐπιτροπὴ ἐξ ἀντιπροσώπου τοῦ προεδρείου καὶ τεσσάρων μελῶν τῶν τμημάτων Ἐκπαιδευτικοῦ καὶ Βιολογικοῦ ἀπεπεράτωσε τὸ πρόγραμμα τοῦ ἀγῶνος πρὸς σύνταξιν ἐχειριδίου σχολικῆς ὑγιεινῆς, καὶ ὑποβάλλει αὐτὸ τῷ Συλλόγῳ.

Ἀναγνωσθέντος τοῦ προγράμματος, παρατηρεῖται ὅτι τὸ βραβεῖον τῶν χιλίων φράγκων εἶναι ὑπερβολικόν.

Μετὰ τινὰ συζήτησιν ὀρίζεται τὸ βραβεῖον

500 φρ. ἄνευ οὐδεμιᾶς ὑποχρεώσεως τοῦ συγγραφέως.

Ὁ κ. Π. Τιβέριος προτείνει ὅπως ἀντὶ τοῦ ὅγκου τῶν 120 σελίδων ὀρισθῇ οὗτος ἀπὸ 120—150 σελίδας.

Ὁ κ. Δαμασκηνὸς προτείνει ὅπως ὀρισθῇ νὰ μὴ ὑπερβῆ τὰ 10 τυπογραφικὰ φύλλα.

Ἀποφασίζεται ὅπως ὁ ὅγκος μὴ ὑπερβῆ τὰς 150 σελίδας σχήματος 16ῳ.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΑΧΕΑ

(Τακτικὴ γενικὴ).

Τῆ 22α Μαρτίου 1910.

Προεδρία κ. Α. Γ. ΛΙΜΑΡΑΚΗ, προέδρου.

Ἡ ἀνάγνωσις τοῦ πρακτικοῦ ἀναβάλλεται.

Ἀνακοινούται ἡ ἀλληλογραφία ὡς ἐξῆς:

Ἐπιστολὴ τῆς Α. Ἐξοχότητος τοῦ Χαλκηδ. βέη, διευθυντοῦ τοῦ Αὐτοκρατορικοῦ Μουσείου εὐχαριστοῦντος ἐπὶ τῇ συλλυπητηρίῳ τοῦ Συλλόγου ἐπιστολῇ ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ Χαμδῆ βέη.

Τοῦ Θεοφιλεστάτου ἐφηφισμένου Κιτίου κ. Μ. Μεταξάκη ἐπιθυμοῦντος ὅπως κάμῃ διάλεξιν περὶ τῶν Ἁγίων τόπων. Ὁ κ. πρόεδρος λέγει ὅτι συμφώνως τῷ 96ῳ ἄρθρῳ τοῦ Κανονισμοῦ ἐπετρέπη ὑπὸ τοῦ προεδρείου νὰ κάμῃ τὴν διάλεξιν.

Τοῦ Θεοφιλεστάτου ἀγίου Ἐλκίας κ. Ἀγαθαγγέλου, ἀποστέλλοντος ἐγγραφοῦ τῆς Μ. Πρωτοσυγκελλίας, περιέχοντος μετάφρασιν τεσκερὲ τοῦ ἐκτου δημαρχιακοῦ τμήματος, δι' οὗ ζητοῦσι τοὺς καθυστερομένους ἀπὸ τοῦ 1897 φόρους καθαρισμοῦ καὶ φωτισμοῦ ἀνερχομένους εἰς γρόσια 6115. Ὁ κ. προεδρος λέγει ὅτι ἐξ ὅλων τῶν ληφθεισῶν πληροφοριῶν ἡ πληρωμὴ τῶν δημοτικῶν φόρων ἐπιβάλλεται καὶ εἰς αὐτὰ τὰ δημοσία καταστήματα καὶ σχολεῖα. Ὁ Σύλλογος ἀνατίθησιν εἰς τὸ προεδρεῖον ὅπως μελετήσῃ καὶ ἐνεργήσῃ τὰ δεόντα ἐπὶ τῷ ζητήματι τοῦ κτηματικοῦ καὶ δημαρχιακοῦ φόρου.

Τοῦ κ. Γ. Ἀραβατινοῦ, ἀποστέλλοντος ὁμολογίαν τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς Ἀθηνῶν περὶ καταθέσεως 1900 δραχμῶν εἰς λογαριασμὸν Ζωγραφείου Βιβλιοθήκης Ἀναφέρει δὲ ὅτι ἡ σχετικὴ βραδύτης περὶ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς καταθέσεως προῆλθεν ἐκ τῶν διατυπώσεων τῆς ἀναλήψεως τῆς ἐγγυήσεως καὶ ἰδίᾳ ἐκ τῆς παρὰ τῷ πρωτοδικεῖῳ διαδικασίας αὐ-

του.¹ Ὅσον διὰ τὸ Εὐανθίειον κληροδότημα τὸ ἐκ χρεογράφων, ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα ἀπέστειλε τῷ Συλλόγῳ τὴν ἐκκαθάρισιν τοῦ λογαριασμοῦ, ὅστις ἐὰν ἐγκριθῆ συνεπάγεται τὴν κατάπαυσιν τοῦ δικαστικοῦ ἀγῶνος καὶ ἀπομένει ἡ συμβιβαστικὴ ἀναγνώρισις διὰ συμβολαίου. Ὁ Σύλλογος ἀποφασίζει νὰ γραφῆ ἡ δέουσα ἐπιστολὴ μετὰ τῶν εὐχαριστιῶν τοῦ Συλλόγου πρὸς τὸν κ. Ἰ. Ἀραβαντινόν. Ὅσον ἀφορᾷ τὸ ζήτημα τοῦ Εὐανθίου κληροδοτήματος ὁ κ. πρόεδρος λέγει ὅτι ἡ ἐπιστολὴ τοῦ κ. Στρέϊτ ἡ ἀναγνωσθεῖσα ἐν τῇ προηγουμένῃ συνεδρίᾳ ἦτο ἰδιωτικὴ πρὸς αὐτόν, ἥδη δὲ διὰ τῆς ἐπιστολῆς τοῦ ἡμετέρου δικηγόρου ἡ δῆλωσις τῆς Τραπέζης ἐπισημοποιεῖται. ὁ κ. πρόεδρος λέγει ὅτι συμφώνως πρὸς τὴν προηγουμένην ἀπόφασιν τοῦ Συλλόγου τὸ προεδρεῖον μελετᾷ τὰ τοῦ ζητήματος τῶν χρεογράφων καὶ εὐρίσκει αὐτὰ σύμφωνα πρὸς τοὺς ἐν ἀρχῇ κληροδοτηθέντας ἀριθμοὺς ὡς ἐκ τῆς ἐπιστολῆς τοῦ κ. Σιδερίδου καὶ ἐκ τῶν πρακτικῶν τοῦ περιοδικοῦ τοῦ Συλλόγου φαίνεται. Ἡ φαινομένη διαφορὰ εἶναι λάθος τῶν γραψάντων διότι ὁ πρῶτος ἀριθμὸς συμφωνεῖ μὲ τὸν πρῶτον ἀριθμὸν τῶν καταθέσεων.

Ὁ Σύλλογος ἀποφασίζει καὶ ἀνατίθησιν εἰς τὸ προεδρεῖον ὅπως διεξαχθῶν τὰ τῆς ὑποθέσεως συμφώνως πρὸς τὴν ἀπόφασιν τῆς Τραπέζης, ἀφοῦ ἡ Τράπεζα προσχωρεῖ εἰς τὴν ἀναγνώρισιν τοῦ Συλλόγου ὡς δικαιούχου καὶ τοῦ ἐκ χρεογράφων κληροδοτήματος· ἐὰν ὅμως παρουσιασθῶσι νέα δυσχέρεια ἢ δίκη νὰ ἐξακολουθήσῃ.

Τοῦ κ. Κ. Καραπάνου παραδεχομένου τὴν παράτασιν τοῦ ἀγῶνος «Ὁδηγοῦ πρώτης παιδείας». Ὁ κ. πρόεδρος λέγει ὅτι συμφώνως πρὸς τὴν ἀπόφασιν τοῦ Συλλόγου ἔγραψεν εἰς τὸν κ. Κ. Καραπάνον ὅστις ἀπαντᾷ δεχόμενος τὴν ἐκ νέου ἀνακήρυξιν τοῦ ἀγῶνος, Ἀποφασίζεται δὲ νὰ δοθῆ χρόνος περισσότερος μέχρι 31 Μαρτίου 1911 διὰ τὴν ἀποστολὴν τῶν χειρογράφων, ἡ δὲ ἐκθεσις τῆς Ἑλληνοδικῆς ἐπιτροπῆς ν' ἀναγνωσθῆ κατὰ τὰς ἐορτὰς τῆς πεντηκονταετηρίδος.

Ἀρ. Καλεῦρα, ἐπιθυμοῦντος νὰ ἐγγραφῆ

1. Πρόκειται περὶ τῆς ἐκ 2,000 δραχμῶν ἐγγυήσεως καταβληθείσης πρὸ ἐτῶν ἐκ τοῦ κεφαλαίου τῆς Ζωγράφου Βιβλιοθήκης διὰ τὰς δίκας κατὰ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης διὰ τὸ Εὐανθίειον κληροδότημα. Ἐπειδὴ δὲ ἐνεκεν ἐξόδων παρελήφθησαν μόνον 1900 ὁ Σύλλογος ἀσφείλει εἰς τὴν Ζωγράφου Βιβλιοθήκην δραχμὰς ἑκατόν.

ἐκ νέου μέλος τοῦ Συλλόγου καταβάλλον τὴν ἐτησίαν αὐτοῦ συνδρομὴν. Ἀποφασίζεται δὲ ὅπως καὶ συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 18 τοῦ Κανονισμοῦ πληρωθῆ ἡ ὀφειλομένη παλαιὰ συνδρομὴ ὡς καὶ ἡ τοῦ τρ. συλλογ. ἔτους.

Εἶτα ἀγγέλλονται αἱ τῶν βιβλίων προσφοραί. Ὁ κ. πρόεδρος ἐκφράζει τὰς εὐχαριστίας τοῦ Συλλόγου τοῖς δωρηταῖς.

Ἀπεφασίσθη νὰ γίνῃ παράτασις τοῦ δραματικοῦ ἀγῶνος νὰ προκηρυχθῆ δὲ Τραγωδία καὶ Κωμωδία συγχρόνως.

Κατόπιν ὁ Σύλλογος προβαίνει εἰς τὴν ἐκλογὴν εἰδικοῦ γραμματέως καὶ ὡς τοιοῦτος ἐκλέγεται παμφηφεί ὁ κ. Π. Χατζηνασιδάσης.

Ἀγγέλλεται τὸ β' καὶ ψηφοφορεῖται ἐπιτιμον μέλος ὁ Dr Arthur Ewens, καθηγητῆς τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Ὁξφόρδης καὶ διαπρεπῆς ἀρχαιολόγος, προτεινόμενος ὑπὸ προεδρείου.

Ὁ κ. πρόεδρος ἀνακοινοῖ εἰς τὸν Σύλλογον ὅτι ὁ παρεπιδημῶν ἐνταῦθα κ. Forel πρῶην καθηγητῆς τῆς ψυχιατρικῆς εἰς τὸ Πανεπιστήμιον Ζυρίχης καὶ ἐμβριθῆς κοινωνιολόγος, ἐποίησατο συμφώνως πρὸς τὸ 96 ἄρθρον τοῦ Κανονισμοῦ σειρὰν διαλέξεων σκοπὸν ἔχουσῶν τὴν ἐκπολέμησιν τοῦ ἀλκοολισμοῦ. Ζητεῖ δὲ ὅπως τῷ δοθῆ ἡ δωρεὰν ἄδεια νὰ κάμῃ συνεδριάσεις τινὰς ἐν τῷ Συλλόγῳ πρὸς σύμπηξιν ἀντιαλκοολικοῦ συνδέσμου.

Ὁ Σύλλογος ἀποδέχεται τὴν αἴτησιν καὶ ἀποφασίζει νὰ δοθῆ πρὸς τοῦτο δωρεὰν μία αἴθουσα τοῦ Συλλόγου διὰ τὰς ἀπαιτούμενας ὀλίγας συνεδρίας μέχρι τῆς συμπήξεως τοῦ Συνδέσμου

ΣΥΝΕΔΡΙΑ , ΑΧΕΒ'

(Εἰδική).

Τῆ 24ῃ Μαρτίου 1910.

Προεδρία κ. Α. Γ. ΛΙΜΑΡΑΚΗ, πραιέδρου.

Ἀναγινώσκονται καὶ ἐπικυροῦνται τὰ πρακτικὰ τῆς 1ης καὶ 7ης Φεβρουαρίου.

Εἶτα ὁ κ. πρόεδρος λέγει ὅτι κατὰ τὴν ἐσπέραν ταύτην θὰ ὁμιλήσῃ ὁ ἰατρός κ. Forel, ἀρχαῖος καθηγητῆς τῆς ψυχιατρικῆς ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ τῆς Ζυρίχης. Οὗτος ἰδρύσας ἐν τῇ ἐλβετικῇ ταύτῃ πόλει Σύνδεσμον κατὰ τοῦ ἀλκοολισμοῦ ἐγένετο ἀπόστολος τῆς ἀρχῆς καὶ τοῦ σκοποῦ αὐτοῦ καὶ διὰ συγγραμμάτων καὶ δημοσίων διαλέξεων ἀγωνίζεται τὸν εὐγενῆ ἀγῶνα τῆς ἐκπολεμήσεως μεγάλου

κακοῦ, οἷος ὁ ἀλκοολισμὸς. Ὁ κ. *Forel* ἤλθεν ἐν Κωνσταντινουπόλει ὑπὲρ τοῦ σκοποῦ ὑπὲρ οὗ ἀγωνίζεται καὶ ἐποίησατο ἤδη ἱκανὰς διαλέξεις ἐν τῷ ἡμετέρῳ Συλλόγῳ, νῦν δὲ κατὰ τὴν συνεδρίαν ταύτην ποιήσεται ἐπισημονικὴν ἀνακοίνωσιν, ἐφ' ᾧ καὶ δίδεται ὁ λόγος αὐτῷ.

Εἶτα ὁ κ. *Forel* ποιεῖται ἀνακοίνωσιν «περὶ τῆς θεωρίας τῆς μνήμης».

Ὁ κ. πρόεδρος εὐχαριστεῖ τῷ κ. *Forel*.

Μηδενὸς δ' αἰτησαμένου τὸν λόγον ἐπὶ τῶν κατὰ τὰς προτέρας εἰδικὰς συνεδρίας γενομένων ἀνακοινώσεων, λύεται ἡ συνεδρία.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΑΧΕΓ'

(Τακτικὴ γενικὴ).

Τῇ 5ῃ Ἀπριλίου 1910.

Προεδρία κ. Α. Γ. ΛΙΜΑΡΑΚΗ προέδρου.

Ἀναγνωσθέντων καὶ ἐπικυρωθέντων τῶν πρακτικῶν τῶν γενικῶν συνεδριῶν τῆς 4ῆς καὶ 22ᾶς Μαρτίου, ἀνακοινοῦνται περιλήψεις τῆς ἀλληλογραφίας ὡς ἑξῆς :

Γ. Χατζηγεωργίου, αἰτουμένου τὴν ὑποβολὴν εἰς τὴν κρίσιν τοῦ Συλλόγου δύο βιβλίων καταλλήλων πρὸς διδασκαλίαν τῆς Γαλλικῆς ἐν ταῖς ἡμετέραις σχολαῖς.

Διονυσίου Π. Κορτογεωργίου, αἰτουμένου τὴν ὑποβολὴν εἰς τὴν κρίσιν τοῦ Ἐκπαιδευτικοῦ τμήματος τοῦ δευτέρου μέρους τῆς Γαλλικῆς ἐμπορικῆς ἀλληλογραφίας πρὸς χρῆσιν τῆς ἐν τοῖς ἐκπαιδευτηρίοις σπουδαζούσης νεολαίας.

Μετὰ ταῦτα ἀγγέλλονται αἱ τῶν βιβλίων προσφοραί. Πρὸς τοὺς δωρητὰς ἐκφράζονται αἱ τοῦ Συλλόγου εὐχαριστίαι.

Τὰ πρὸς κρίσιν πονήματα τῶν κ. κ. Δ. Κορτογεώργη καὶ Γ. Χατζηγεωργίου παραπέμπονται τῷ ἐκπαιδευτικῷ τμήματι πρὸς γνωμοδότησιν.

Εἶτα ὁ κ. γεν. γραμματεὺς ἀνακοινεῖ ὅτι ἡ Α. Ἐξοχ. ὁ *Μαυρογένης βέης*, πρεσβύτερος υἱὸς τοῦ ἐκ τῶν τριῶν πρώτων ἰδρυτῶν καὶ πολλάκις προέδρου τοῦ Συλλόγου ἀειμνήστου Σπ. *Μαυρογένους* ἐδήλωσεν αὐτῷ μετὰ τῆς ἐντολῆς ὅπως ἀνακοινώσῃ τοῦτο ἐπισήμως τῷ Συλλόγῳ ὅτι ἰδρύει διὰ τοῦ Συλλόγου βραβεῖον ἀρετῆς προσόμοιον πρὸς τὸ ἐν τῇ Γαλλικῇ Ἀκαδημίᾳ *Prix Montyon*. Χορηγεῖ δὲ ὑπὲρ αὐτοῦ γίλια (ἀριθ. 1000) φράγκα ἐτησίως· ὡς δ' ἐδήλωσε, διὰ τῆς διαθή-

κης αὐτοῦ ἐξησφάλισε ποσὸν πλεόν τῶν χιλίων φράγκων ἐτησίως ὑπὲρ τοῦ βραβεῖου τούτου. Τὰς λεπτομερείας τοῦ βραβεῖου θ' ἀνακοινώσῃ τῷ Συλλόγῳ προσεχῶς. Τὸ βραβεῖον θὰ ὀνομάζῃται *Μαυρογένειον Βραβεῖον Ἀρετῆς*.

Ὁ Σύλλογος ἄσμενος λαβὼν γνῶσιν τῆς ἰδρύσεως τοῦ *Μαυρογενείου βραβεῖου ἀρετῆς* ἐκφράζει εὐχαριστίας τῷ εὐγενεῖ χορηγῷ.

Ἀκολουθῶς ἀγγέλλεται τὸ δεύτερον καὶ γίνεται δεκτὸς ἀντεπιστέλλον μέλος ὁ *D^s Paul Mitzscke*, ἑλληνιστής, προτεινόμενος ὑπὸ τοῦ προεδρείου.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΑΧΕΔ'

(Ἐντακτος γενικὴ)

Τῇ 21ῃ Ἀπριλίου 1910.

Προεδρεία κ. Α. Γ. ΛΙΜΑΡΑΚΗ, προέδρου.

Ἀναγνωσθέντων καὶ ἐπικυρωθέντων τῶν πρακτικῶν τῆς προτέρας γενικῆς συνεδρίας.

Ὁ κ. *N. Παπαγιαννόπουλος*, γραμματεὺς τοῦ Φιλολογικοῦ τμήματος, ἀναγινώσκει τὴν ἐκθεσιν τῶν ἐτησίων ἐργασιῶν αὐτοῦ.

Μετὰ ταῦτα ὁ κ. *Χρ. Πανταζίδης*, πρόεδρος τοῦ Ἐκπαιδευτικοῦ τμήματος, ἀναγινώσκει τὴν ἐκθεσιν τῶν ἐργασιῶν αὐτοῦ.

Εἶτα ὁ κ. *X. Παπαδόπουλος*, γραμματεὺς τοῦ Βιολογικοῦ τμήματος, ἀναγινώσκει τὴν ἐκθεσιν αὐτοῦ.

Ἐπὶ τῆς ἐκθέσεως ταύτης ὁ κ. πρόεδρος παρατηρεῖ ὅτι δὲν ἀναφέρεται ἡ αἴτησις τοῦ Βιολογικοῦ τμήματος περὶ συγκλήσεως τῶν ὁμογενῶν ἰατρῶν, ὅπερ καὶ ἐγένετο καὶ συνήλθον οἱ ἰατροὶ καὶ συνέταξαν ψήφισμα.

Ὁ κ. γεν. γραμματεὺς ἀναγινώσκει τὴν ὑπὸ τοῦ κ. *Αὐθεντοπούλου*, προέδρου τῆς Συντακτικῆς ἐπιτροπῆς, ἀποσταλεῖσαν αὐτῷ ἐκθεσιν τῶν ἐργασιῶν αὐτῆς.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΑΧΕΕ'

(Ἐντακτος γενικὴ).

Τῇ 22ᾳ Ἀπριλίου 1910.

Προεδρία Α. Γ. ΛΙΜΑΡΑΚΗ, προέδρου.

Ἀναγνωσθέντων τῶν πρακτικῶν τῆς προτέρας συνεδρίας, ὁ κ. πρόεδρος παρατηρεῖ ὅτι παρελείφθη νὰ σημειωθῇ ὅτι ὁ Σύλλογος, τῇ προτάσει αὐτοῦ ἀπεδέξατο ἵνα τὸ ὑπὸ τῶν ὁμογενῶν ἰατρῶν, τῶν ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ

προέδρου συνελθόντων, ψήφισμα διαβιβασθῆ τῆ τε Α. Θ. Π. τῷ Οἰκουμένικῳ Πατριάρχῃ καὶ τοῖς ἀρμοδίοις ὑπ' αὐτοῦ τοῦ Συλλόγου.

Ἐπικυρωθέντων τῶν πρακτικῶν μετὰ τῆς παρατηρήσεως ταύτης, ὁ α' ἀντιπρόεδρος κ. Β. Ρίτσος ἀναγινώσκει τὴν ἔκθεσιν αὐτοῦ περὶ τῶν δημοσίων διαλέξεων καὶ ἔκθεσιν περὶ τῶν λαϊκῶν μαθημάτων καὶ τῆς ἐν τῷ Ζωγραφείῳ νυκτερινῆς σχολῆς τοῦ Συλλόγου.

Μετὰ τὴν ἔκθεσιν ταύτην ὁ κ. πρόεδρος διασαφῶν τὰ τῶν λαϊκῶν μαθημάτων τῶν γενομένων παρὰ τοῦ ἠλεκτρολόγου κ. Χ. Μαδέλλη καὶ τῶν τῆς ἰχθυογραφίας ὑπὸ τοῦ κ. Παυλίδου, ἐξαίρει αὐτὰ καὶ προτείνει ὅπως ἐγγράφως ἐκφρασθῶσιν αἱ τοῦ Συλλόγου εὐχαριστίαι τοῖς διδάξασιν κ. κ. Μαδέλλη καὶ Παυλίδῃ. Τῆς προτάσεως ταύτης δεκτῆς γενομένης, ὁ Γεν. Γραμματεὺς ἀναγινώσκει τὴν περὶ τῆς ἀλληλογραφίας ἔκθεσιν αὐτοῦ.

Ὁ κ. Χρ. Γούδας ἀναγινώσκει τὴν ἔκθεσιν τοῦ εἰδικοῦ γραμματέως περὶ τῶν ἐργασιῶν τοῦ τε Συλλόγου καὶ τοῦ Προεδρείου.

Κατόπιν ὁ ἔφορος τῆς βιβλιοθήκης κ. Δ. Σάρρος ἀναγινώσκει τὴν περὶ τῆς καταστάσεως τῆς βιβλιοθήκης ἔκθεσιν.

Ὁ λογιστῆς κ. Δ. Δαμασκηνὸς ἀναγινώσκει α' τὴν ἔκθεσιν τοῦ κ. ταμίου περὶ τῆς καταστάσεως τοῦ ταμείου καὶ β' τὴν τοῦ λογιστοῦ.

Μετὰ ταῦτα ἀναγινώσκειται ὑπὸ τοῦ γεν. γραμματέως ἢ ὑπὸ τῆς ἐξελεγκτικῆς ἐπιτροπῆς σταλεῖσα ἔκθεσις, καθ' ἣν δηλοῖ αὕτη ὅτι ἐξελέγξασα μέχρι τέλους Φεβρουαρίου τὰ τῆς διαχειρίσεως εὔρεν αὐτὰ ἐν πλήρει τάξει καὶ ἀκριβείᾳ.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΔΧΕΣ'

(Ἐκτακτος γενική).

Τῆ 25ῃ Ἀπριλίου 1910.

Προεδρία Α. Γ. ΛΙΜΑΡΑΚΗ, προέδρου

ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΑΙ

Κηρυχθείσης τῆς ἐνάρξεως τῆς συνεδρίας.

Ὁ κ. πρόεδρος λέγει ὅτι ἐκλήθη ὁ Σύλλογος σήμερον εἰς ἔκτακτον γενικὴν συνεδρίαν ἵνα συμφώνως τῷ 142ῳ ἄρθρῳ τοῦ κανονισμοῦ προβῆ εἰς τὰς ἀρχαιρεσίας αὐτοῦ διὰ τὸ Ν' Συλλογικὸν ἔτος 1910—1911. Ὑπομνήσκει δὲ τὸ 18ον ἄρθρον τοῦ κανονισμοῦ, καθ' ὃ οἱ ψηφίσοντες καὶ ἐκλεγησόμενοι δεόν νὰ ὦσιν ἐν τάξει μετὰ τοῦ ταμείου.

Διαπιστωθέντος ὅτι πάντες οἱ παρόντες εἶναι ἐν τάξει, ὁ Σύλλογος προβαίνει εἰς τὰς ἀρχαιρεσίας διὰ μυστικῆς ψηφοφορίας.

Οὕτω πρόεδρος ἀναδείκνυται καὶ αὖθις ὁ κ. Α. Λιμαράκης διὰ ψήφων 10 ἐπὶ 19 ψηφοφορούντων, ἐπιλαχόντων τοῦ Ἐξ. Ζωηροῦ πασᾶ διὰ ψήφων 8 καὶ τοῦ Ἐξ. Ἀλ. Μανρογένους διὰ 1 ψήφου.

Ὁ κ. πρόεδρος εὐχαριστεῖ τῷ Συλλόγῳ ἐπὶ τῇ προσγενομένη αὐτῷ τιμῇ διὰ τῆς τὸ πέμπτον ἐκλογῆς αὐτοῦ ὡς προέδρου, λυπεῖται ὁμως μὴ δυνάμενος ν' ἀποδεχθῆ καὶ παρακαλεῖ νὰ προβῆ ὁ Σύλλογος εἰς ἐκλογὴν ἄλλου.

Ὁ κ. Αὐρ. Σπαθάρης παρατηρεῖ ὅτι ὁ Σύλλογος ἀναλογιζόμενος τὰς περιστάσεις καὶ τὴν πανήγυριν τῆς πεντηκονταετηρίδος αὐτοῦ ἔγνω ἵνα ἐκλέξῃ καὶ αὖθις πρόεδρον ἐκείνον ὅστις δύναται ν' ἀνταποκριθῆ εἰς αὐτάς.

Ὁ κ. Χρ. Πανταζίδης λέγει ὅτι κατὰ τὸ κρατοῦν ἔθος ὁ Σύλλογος δὲν λαμβάνει ὑπ' ὄψιν τὰς παραιτήσεις, ἀλλ' ἐξακολουθεῖ τὴν ἡμερησίαν διάταξιν.

Ἀκολουθῶς ὁ Σύλλογος προβαίνει εἰς τὴν ἐκλογὴν τοῦ α' ἀντιπροέδρου. Γενομένης δὲ ψηφοφορίας ἔτυχον ψήφων ὁ κ. Χρ. Πανταζίδης ἑννέα, ὁ κ. Β. Ρίτσος τεσσάρων, ὁ κ. Δ. Σάρρος 3, καὶ οἱ κ. κ. Μ. Αὐθεντόπουλος, Γ. Φιλικὸς καὶ Ὁδ. Ἀνδρεάδης ἀνὰ μίαν, δύο δὲ ὁ κ. Ἀντων. Κρητικὸς. Μὴ ἐπιτευχθείσης οὕτω τῆς ἀπολύτου πλειονοψηφίας, ἐπαναλαμβάνεται ἡ ψηφοφορία. Γενομένης δὲ διαλογῆς ἐπὶ 22 ψηφοφορούντων νῦν, ἄτε προσελθόντων τριῶν ἔτι μελῶν, ἔτυχον ὁ κ. Χρ. Πανταζίδης ψήφων 11, ὁ κ. Α. Ρίτσος 7, ὁ κ. Δ. Σάρρας 2, οἱ κ. Μ. Αὐθεντόπουλος καὶ Γ. Φιλικὸς ἀνὰ μίαν.

Ἐπαναληφθείσης τῆς ψηφοφορίας ἐκλέγεται α' ἀντιπρόεδρος ὁ κ. Χρ. Πανταζίδης διὰ ψήφων 12, ἐπιλαχόντος τοῦ κ. Β. Ρίτσου διὰ ψήφων 9 καὶ μιᾶς εὐρεθείσης λευκῆς. Ἡ ψηφοφορία διεξήχθη συμφώνως τῷ Κανονισμῷ μεταξὺ τῶν σχετικῶς δύο πλειονοψηφησάντων.

Εἶτα γίνεται ἡ ἐκλογὴ τοῦ β' ἀντιπροέδρου καὶ ἀναδείκνυται τοιοῦτος ὁ κ. Αὐρήλιος Σπαθάρης διὰ ψήφων 15, ἐπιλαχόντος τοῦ κ. Α. Κρητικοῦ διὰ ψήφων 3, τοῦ κ. Β. Ρίτσου διὰ μιᾶς καὶ τοῦ κ. Ἀρ. Δημοπούλου λαβόντος μίαν, μία δὲ εὐρέθη λευκή.

Κατόπιν γενομένης ψηφοφορίας ἐκλέγεται γενικὸς γραμματεὺς ὁ κ. Ὁδ. Ἀνδρεάδης διὰ ψήφων 14, τοῦ κ. Βαρσάμη τυχόντος ψήφων

3, τοῦ κ. Δαμασκηνοῦ δύο καὶ τοῦ κ. Δ. Σάρρου μιᾶς.

Ὁ Σύλλογος προβαίνει εἰς τὴν ἐκλογὴν τοῦ εἰδικοῦ γραμματέως. Γενομένης διαλογῆς ἔτυχον ὁ κ. Γ. Σταυρίδης ψήφων 8, ὁ κ. Χαρ. Γούδας 3, ὁ κ. Δ. Βαρσάμης 3, ὁ κ. Π. Κεσίσογλους 2, καὶ οἱ κ. κ. Α. Δημόπουλος, Γ. Ξανθόπουλος, Χατζηναστασίας, Χατζηχρήστου καὶ Κ. Σπανούδης ἀνὰ μίαν.

Μὴ ἐπιτευχθείσης οὕτω τῆς ἀπολύτου πλειονοψηφίας ἐπαναλαμβάνεται ἡ ψηφοφορία καὶ ἀναδείκνυται εἰδικὸς γραμματεὺς ὁ κ. Γ. Σταυρίδης, διὰ ψήφων 16 ἐπὶ 21 ψηφοφορούντων, ἐπιλαχόντων τῶν κ. κ. Χαρ. Γούδα διὰ ψήφων 2, τοῦ κ. Π. Μηλιώτου 2, καὶ Αὐθεντοπούλου μιᾶς.

Ἐφορος τῆς Βιβλιοθήκης ἐκλέγεται ὁ κ. Δ. Σάρρος διὰ ψήφων 16, ἐπιλαχόντος τοῦ κ. Β. Ρίτσου διὰ ψήφου 3 καὶ τοῦ κ. Μ. Αὐθεντοπούλου μιᾶς.

Ταμίας ἐκλέγεται ὁ κ. Α. Καζανόβας διὰ ψήφων 11 ἐπὶ 20 ψηφοφορούντων, ἐπιλαχόντων τῶν κ. κ. Π. Ψωμιάδου διὰ ψήφων 6, Γ. Ἀρβανιτίδη καὶ Α. Κρητεκοῦ ἀνὰ μίαν.

Λογιστὴς ἐκλέγεται ὁ κ. Δ. Δαμασκηνός διὰ ψήφων 17 ἐπὶ 20 ψηφοφορούντων, ἐπιλαχόντων τῶν κ. κ. Κ. Σπανούδη διὰ 2 καὶ Β. Ρίτσου διὰ μιᾶς

Μέλος τῆς Συντακτικῆς ἐπιτροπῆς ἐκλέγεται ὁ κ. Μ. Αὐθεντόπουλος διὰ ψήφων 15 ἐπὶ 20 ψηφοφορούντων, ἐπιλαχόντος τοῦ κ. Β. Ρίτσου διὰ μιᾶς καὶ μιᾶς εὐρεθείσης λευκῆς

Μέλη τῆς Ἐλεγκτικῆς ἐπιτροπῆς ἐκλέγονται οἱ κ. κ. Γ. Ἀρβανιτίδης, Δ. Πατρίκιος καὶ Π. Μηλιώτης.

Ἐπιμελητὴς τῶν Ἀρχαιολογικῶν συλλογῶν ὁ κ. Ξενοφῶν Σιδερίδης.

Ἐπιμελητὴς τῆς Ὀργανοθήκης ὁ κ. Β. Ρίτσος.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ἈΧΕΖ'

(Ἐκτακτος γενική).

Τῇ 28ῃ Ἀπριλίου 1910.

Προεδρία κ. Α. Γ. ΛΙΜΑΡΑΚΗ, προέδρου.

Ἀναγινώσκονται καὶ ἐπικυροῦνται τὰ πρακτικὰ τῶν δύο προτέρων γενικῶν συνεδριῶν.

Ἀνακοινοῦται περίληψις τῆς ἀλληλογραφίας οὕτως:

Τοῦ Φιλολογικοῦ τμήματος, ἀγγέλλοντος

α') ὅτι ἡ εἰς ὠρισμένην ἡμέραν πρὸς ἀνάγνωσιν τῶν ἐτησίων ἐργασιῶν ἔκθεσις θὰ εἶναι ἐτοίμη· β') ὡς πρὸς τὴν ἀμοιβὴν τοῦ συγγραφέως τῆς Ἡλέκτρας τοῦ Σοφοκλέους τὸ Φιλολογικὸν τμήμα ἀποφαίνεται ὅτι δικαιοῦται ν' ἀμειφθῇ μόνον διὰ 30 τυπογραφικὰ φύλλα ὀφείλει ὁμοῦς ὁ Σύλλογος νὰ καταβάλλῃ καὶ τὴν ἐκτυπωτικὴν δαπάνην τῶν καθ' ὑπέρβασιν φύλλων τοῦ τόμου τοῦ δράματος τούτου, ἀλλὰ μετὰ τῆς αὐστηρᾶς συστάσεως ὅπως οἱ λοιποὶ δύο τόμοι μὴ ὑπερβῶσι τὰ ἐξ ἀρχῆς ὠρισμένα 30—35 τυπογραφικὰ φύλλα δι' ἕκαστον. Ἐὰν ὁμοῦς ἐπαναληφθῇ ἡ ὑπέρβασις δέον ὅπως ὁ κ. Παπαγεωργίου γνωρίσῃ ὅτι οὐδὲ τὴν ἐκτυπωτικὴν δαπάνην ἀναλαμβάνει πλέον ὁ Σύλλογος διὰ πᾶσαν γενησομένην ὑπέρβασιν· γ') ὅσον ἀφορᾷ διὰ τὴν κρίσιν τοῦ τμήματος τούτου περὶ τοῦ ψαλμοῦ τοῦ κ. P. Angelo ἀγγέλλει τοῦτο ὅτι δικαίως δύναται ὁ Σύλλογος νὰ συγχαρῇ αὐτὸν καὶ δ) ὅτι ἡ ἀποσταλησομένη εἰς Ἀθήνας γλωσσικὴ ὕλη εἶναι ἐτοίμη

Περὶ τῆς ἐπιστολῆς τοῦ Φιλολ. τμήματος παρατηρεῖ ὅτι συμφώνως πρὸς αὐτὴν ἐστάλησαν τῷ κ. Παπαγεωργίου ὅσα ἔδει διὰ τὴν ἀμοιβὴν τῆς ἐκδόσεως τῆς Ἡλέκτρας.

Μετὰ ταῦτα ὁ κ. πρόεδρος ἀνακοινοῦται ὅτι ἐπὶ τῷ θανάτῳ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως τῆς Ἀγγλίας Ἐδουάρδου ὁ πρόεδρος μετὰ τοῦ β' ἀντιπροέδρου καὶ τοῦ γεν. γραμματέως μεταβάντες εἰς τὴν ἀγγλικὴν πρεσβείαν ἐνεγράφησαν εἰς τὸ ἐκτεθειμένον ἐπὶ τούτῳ βιβλίον. Ἡ Α. Ἐξ. ὁ πρεσβευτὴς εὐηρεσινήθη νὰ πέμψῃ ἐκάστῳ τῶν τριῶν μελῶν τοῦ προεδρείου εὐχαριστήριον.

Ἀκολούθως ἀναγινώσκειται ἐπιστολὴ τῆς Α. Ἐξ. τοῦ Α. Μαυρογένους βέτη, δι' ἧς ἀγγέλλει τοὺς ὄρους τοῦ ὑπ' αὐτοῦ ἰδρυομένου Μαυρογενείου Βραβείου Ἀρετῆς, περὶ οὗ ἐγένετο ἤδη λόγος ἐν τῇ προτέρᾳ συνεδρίᾳ.

Ὁ κ. πρόεδρος εἰσηγούμενος τὰ τοῦ Μαυρογενείου Βραβείου παρατηρεῖ ὅτι ἡ Α. Ἐξ. ὁ Ἀλέξ. Μαυρογένης υἱὸς τοῦ ἐκ τῶν πρώτων τριῶν τοῦ Συλλόγου ἰδρυτῶν ἀειμνήστου, Σπ. Μαυρογένους πασᾶ, ἀγαπῶν καὶ τιμῶν τὸν Σύλλογον ὡςπερ ὁ πατὴρ αὐτοῦ, ἔγνω τεκμήριον νέον νὰ παράσχῃ τῶν αἰσθημάτων αὐτοῦ διὰ τοῦ βραβείου τούτου, οὗτινος τὴν διεξαγωγὴν ἀνατίθῃσι τῷ Συλλόγῳ. Ὁ Σύλλογος εὐγνωμόνως βεβαίως ἀποδέχεται τὴν ἰδρυσιν τοῦ βραβείου καὶ ψηφίζεται ὅπως δι' ἐπιστολῆς, ἐπιδοθησομένης αὐτῷ ὑπὸ τοῦ

προέδρου και του γεν. γραμματέως έκφρα-
σθῶσιν αἱ εὐχαριστίαι αὐτοῦ.

Εἶτα ἀνακοινῶνται ἐπιστολὴ τῆς Α. Ἐξ.
τοῦ Ζαμπακοῦ πασᾶ, δι' ἧς δηλοῦται ὅτι
κατὰ τὸν παρελθόντα Μάρτιον κατέθετο ἐν
τῇ Ἐθνικῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος φρ. 10
χιλ., διὰ τῶν προσόδων τῶν ὁποίων θὰ τίθη-
ται κατὰ τριετίαν βραβεῖον διαγωνίσματος φι-
λολογικοῦ, ἀρχαιολογικοῦ καὶ ἱστορικοῦ τῆς
βυζαντινῆς ἐποχῆς. Τὰ τοῦ διαγωνίσματος
τούτου ἀνατίθησι τῷ Συλλόγῳ, παρακαλῶν
μόνον ὅπως μὴ συνδεθῇ τοῦτο μετ' ἄλλων.

Ὁ κ. πρόεδρος ἐκφράζει τὴν χαρὰν αὐτοῦ
καὶ τοῦ Συλλόγου ἐπὶ τῷ νέῳ ἀγῶνι, ὄνπερ
τοσοῦτον φιλολογικῶς ἰδρύει ἡ Α. Ἐξ. ὁ δια-
πρεπῆς ἐπιστήμων. Ἐπειδὴ δὲ ἡ Α. Ἐξ. οὐ
πρὸ πολλοῦ ἐδωρήσατο τῷ Συλλόγῳ καὶ πλου-
σίαν συλλογὴν σπανίων βιβλίων, φρονεῖ ὅτι ἡ
Α. Ἐξ. συμφώνως τῷ Κανονισμῷ δύναται ν'
ἀναγραφῇ καὶ κηρυχθῇ κατὰ τὴν ἐπέτειον ἐορ-
τῆν Μέγας Δωρητῆς τοῦ Συλλόγου ἅτε τοῦ
προσφερομένου ποσοῦ ὄντος τοῦ ὑπὸ τοῦ κα-
νονισμοῦ ἀναγραφομένου.

Ἡ πρότασις τοῦ κ. προέδρου γίνεται δε-
κτὴ καὶ ψηφίζονται θερμαὶ εὐχαριστίαι τῇ Α.
Ἐξ. τῷ Ζαμπακῷ πασᾶ. Τῷ κ. προέδρῳ καὶ
τῷ γεν. γραμματεῖ ἀνατίθεται ὅπως ἐπιδώ-
σωσι τὴν ἐπιστολὴν καὶ τὸ δίπλωμα Μ. Δω-
ρητοῦ.

Μετὰ ταῦτα ὁ γεν. γραμματεὺς ὡς μέλος
τῆς ἐπὶ τῆς πεντηκονταετηρίδος ἐπιτροπῆς ἀ-
ναγινώσκει τὴν ἔκθεσιν αὐτῆς, δι' ἧς ἐκτίθεν-
ται δύο τρόποι πανηγυρισμοῦ τῆς 50ετηρί-
δος, ὁ μὲν δι' ἀπλῶν δύο συνεδριῶν πανηγυ-
ρικῶν, ὁ δὲ διὰ τῶν συνεδριῶν τούτων καὶ με-
ταξὺ αὐτῶν καὶ διὰ συνεδριῶν ἐπιστημονικῶν,
γενικῶν καὶ τοπικῶν.

Ὁ κ. πρόεδρος ἀναπτύσσει τὰ τῆς ἐκθέ-
σεως ταύτης καὶ ἐκτίθησι τὸ οἰκονομικὸν μέ-
ρος αὐτῆς. καθ' ὃ διὰ μὲν τὸν πρῶτον τρό-
πον τὸν περιορισμένον ἀπαιτοῦνται μόνον 300
λίραι, διὰ δὲ τὸν β' τὸν μετὰ συνεδριῶν Α.
Τ. 600, μὴ συμπεριλαμβανομένων καὶ εἰς τὰς
δύο περιπτώσεις τῶν ἐπισκευῶν, αἵτινες γενή-
σονται καθ' ὃν ὁ Σύλλογος ἀπεφάσισε τρόπον.
Ὁ κ. πρόεδρος ἐπιπροσέθεσεν ὅτι ὁ κ. Εὐστ.
Εὐγενίδης κατὰ συνεδρίαν γενομένην ἐν τῷ
γραφεῖῳ αὐτοῦ ἐξεδήλωσε μέγα ἐνδιαφέρον ὑ-
πὲρ τῆς ἐορτῆς, πέποιθε δὲ ὅτι τῇ συμπράξει
τοῦ φιλογενοῦς ὁμογενοῦς τὸ οἰκονομικὸν μέ-
ρος εὐδωθήσεται.

Γίνεται δεκτὸν ὅπως ἡ πεντηκονταετηρίς

ἐορτασθῇ διὰ συνεδρίου καὶ ἀνατίθεται τῇ
πρὸς διοργάνωσιν ἐπιτροπῇ ὁ καθορισμὸς τῶν
λεπτομερειῶν ἀξιοθέντος ἅμα τοῦ προϋπολο-
γισμοῦ ἀπὸ 600 λιρῶν εἰς 800

Ὁ κ. Π. Μηλιώτης ἀναγινώσκει τὴν ἔκ-
θεσιν τοῦ Νομικοῦ τμήματος.

Λύεται ἡ συνεδρία.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΔΙΕΥΣΕΩΣ

(Ἐκτακτὸς γενικῆ).

Τῇ 12ῃ Μαΐου 1910.

Προεδρία κ. Α. Γ. ΛΙΜΑΡΑΚΗ, προέδρου.

Ἡ ἀνάγνωσις τῶν πρακτικῶν ἀναβιβλῆται.

Ἀνακοινῶνται περίληψις τῆς ἀλληλογρα-
φίας ὡς ἐξῆς:

Τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος γνω-
ρίζουσης ὅτι τὴν ἐκ δραχμῶν 10,000 ὁμολο-
γίαν ἐπ' ὀνόματι τοῦ Συλλόγου ἀπέστειλε τῷ
κ. Ζαμπακῷ συμφώνως τῇ ἐν ὀλῇ του καὶ ὅτι
δέχεται τὸν ἀνατοκισμὸν ἀφ' οὗ προηγουμέ-
νως εἰδοποιῆται ἐπὶ τούτῳ ὑφ' ἡμῶν.

Ἀναγινώσκειται ἐπιστολὴ τοῦ κ. προέδρου
τοῦ Συλλόγου ἀπὸ 4/17 Μαΐου ἐ. ἔ., εὐχα-
ριστοῦντος μὲν καὶ αὐτῆς τῷ Συλλόγῳ ἐπὶ τῇ
ἐκλογῇ αὐτοῦ ὡς προέδρου καὶ κατὰ τὸ Ν'
συλλογικὸν ἔτος, ὑποβάλλοντος ὁμῶς μετὰ λύ-
πης τὴν ἀπὸ τῆς προεδρίας παραίτησιν αὐ-
τοῦ ἕνεκα λόγων ὑγείας.

Ἐπὶ τούτοις ὁ κ. πρόεδρος παρατηρεῖ ὅτι
λυπεῖται ὅτι διὰ λόγους σοβαροῦς ἐβράδυνε νὰ
ὑποβάλῃ καὶ γραπτῶς τὴν παραίτησιν αὐτοῦ
ὡς ὑπέβαλεν αὐτὴν προφορικῶς ἀμέσως μετὰ
τὴν ἐκλογὴν αὐτοῦ κατὰ τὰς ἀρχαιρεσίας.
Παραιτούμενος δὲ τῆς προεδρίας, λέγει, δὲν
θὰ παύσῃ ἀγαπῶν τὸν Σύλλογον καὶ ἐργαζό-
μενος ὑπὲρ αὐτοῦ.

Ὁ κ. Π. Μηλιώτης φρονεῖ ὅτι ἐκφράζει
τὴν γνώμην τῆς ὀλομελείας παρακαλῶν τὸν
κ. Λιμαράκη ὅπως μὴ ἐπιμείνῃ εἰς τὴν πα-
ραίτησιν αὐτοῦ, ἀλλ' ἐξακολουθήσῃ τὸ ἔργον,
ὅπερ τοσοῦτον εὐοιῶνως ἤρξατο, διὰ τῆς δρα-
στηριότητος δ' αὐτοῦ καὶ τῆς πείρας καὶ τῆς
ικανότητος αὐτοῦ παρασκευάσῃ τὰ τῆς ἐορτῆς
τῆς πεντηκονταετηρίδος, ἐγγύησις τῆς ἐπιτυ-
χίας αὐτῆς καθιστάμενος. Προτείνει δ' ὅπως
ὁ Σύλλογος μὴ δεχθῇ τὴν παραίτησιν.

Ὁ Σύλλογος ὁμοθυμῶς ψηφίζει τὴν πρό-
τασιν τοῦ κ. Μηλιώτου καὶ ἀποδέχεται τὴν
ἀποστολὴν τοῦ συνταχθέντος ἐγγράφου.

Ὁ κ. πρόεδρος πειθόμενος τῇ ψήφῳ τοῦ

Συλλόγου δηλοῖ ὅτι ἀνακαλεῖ τὴν παραίτησιν αὐτοῦ καὶ ὅτι ἐρειδόμενος ἐπὶ τῆς κοινῆς πάντων συνεργασίας ἀναλαμβάνει τὰ τοῦ προέδρου καθήκοντα καὶ κατὰ τὸ Ν' συλλογικὸν ἔτος.

Ἀκολούθως ὁ κ. πρόεδρος παρατηρεῖ ὅτι ἡ Α. Ἐξ. ὁ Μαυρογένης βένης διὰ τοῦ ἰδρυθέντος ὑπ' αὐτοῦ Μαυρογενείου βραβείου ἀρετῆς χορηγεῖ τὸ ὑπὸ τοῦ 137 ἄρθρου τοῦ κανονισμοῦ προβλεπόμενον ποσόν, λαμβανομένων μάλιστα ὑπ' ὄψιν καὶ τῶν προτέρων καὶ τῶν ἄρτι ὑπ' αὐτοῦ γενομένων δωρεῶν, προτείνει ὅπως ἐγγραφῇ Μέγας Δωρητῆς τοῦ Συλλόγου καὶ ἀνακηρυχθῇ τοιοῦτος κατὰ τὴν προσεχῆ ἐπέτειον ἑορτῆν.

Γενομένης παμψηφεί δεκτῆς τῆς προτάσεως ταύτης, ἀνατίθεται τῷ κ. προέδρῳ καὶ τῷ κ. γεν. γραμματεῖ ἡ ἐπίδοσις τοῦ σχετικοῦ διπλώματος.

Ὁ κ. πρόεδρος ἀγγέλλων μετὰ λύπης τὸν θάνατον τῆς αἰοιδίου Ἑλένης Γ. Ζαρίφη, ὑποβάλλει πρότασιν τοῦ προεδρείου ὅπως γένηται ἐπιμνημόσυνος τελετὴ ὑπὸ τοῦ Συλλόγου, ἅτε τῆς μακαρίτιδος εὐεργετησάσης τὴν παιδείαν καὶ τὰ γράμματα ἐν γένει, τύπου δὲ γενομένης ἀρετῶν ἐξεχουσῶν, αἵτινες δεόν νὰ ἐξαρθῶσι καὶ χρησιμεύσωσιν ὡς παράδειγμα Ἑλληνίδος γυναικός. Κατὰ τὴν τελετὴν ταύτην ἐκφωνηθήσεται ἐπιμνημόσυνος ὑπὸ μέλους τοῦ Συλλόγου.

Τῆς προτάσεως ταύτης δεκτῆς γενομένης ὀρίζεται ὅπως ἡ τελετὴ γένηται τῇ 21 Μαΐου, ἡμέρᾳ τῆς ὀνομαστικῆς αὐτῆς ἑορτῆς, ἐκλέγεται δὲ ὁ κ. Κ. Σπαρούθης ὅπως ἐκφωνήσῃ τὸν ἐπιμνημόσυνον λόγον.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ἈΧΕΘ'

(Ἑκτακτος εἰδική)

Τῇ 16ῃ Μαΐου 1910.

ΕΠΕΤΕΙΟΣ ΕΟΡΤΗ

Προεδρία κ. Α. Γ. ΛΙΜΑΡΑΚΗ, προέδρου.

Ἐπευλογοῦντος τῆς Α. Θ. Π. τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου κ. κ. Ἰωακείμ τοῦ Γ' καὶ παρισταμένων τῆς Α. Ἐξ. τοῦ πρεσβευτοῦ τῆς Ἑλλάδος κ. Ἰωάννου Γρυπάρη, τῶν Σεβ. Μητροπολιτῶν Μυτιλήνης, Φιλιππουπόλεως, Προικοννήσου, Ἐλασσόνας καὶ Κολωνίας, τῶν Θεοφιλ. ἀγίων Ἐλαίας καὶ Παμφίλου, τοῦ ἐπιτρόπου τοῦ Ἁγίου Τάφου κ. Δοσιθέου, τοῦ Μ. Κατηχητοῦ αἰδ. Ἀ. Ζώ-

του, τοῦ πρωθιερέως τῆς ρωσικῆς πρεσβείας κ. Ἰωάννου, τῆς Α. Ἐξ. τοῦ Μουχιεδδίν βένη, διοικητοῦ τοῦ Πέραν, τῶν ἀντιπροσώπων τοῦ ὑπουργείου τῆς Παιδείας καὶ τοῦ Ρώσου πρεσβευτοῦ, τοῦ στρατιωτικοῦ ἀκολούθου τῆς ἐλληνικῆς πρεσβείας κ. Φραντζῆ, τῆς Α. Ε τοῦ Μαυρογένους βένη καὶ πλείστων ἄλλων.

Κηρυχθείσης τῆς ἐνάρξεως τῆς συνεδρίας ἀναγινώσκονται ἐπιστολαὶ τῆς Α. Ἐξ. τοῦ κ. Λόουτερ πρεσβευτοῦ τῆς Μ. Βρεττανίας, εὐχαριστοῦντος ἐπὶ τῇ προσκλήσει εἰς τὴν ἐπέτειον ἑορτῆν καὶ δηλοῦντος ὅτι ἕνεκα τοῦ πένθους, ὅπερ τὸ ἀγγλικὸν ἔθνος ἄγει ἐπὶ τῷ θανάτῳ του βασιλέως Ἐδουάρδου ἀδυνατεῖ νὰ παρευρεθῇ καὶ τῆς Α. Ε. τοῦ κ. Μπομπάρ, πρεσβευτοῦ τῆς Γαλλίας, εὐχαριστοῦντος ἐπὶ τῇ προσκλήσει, δηλοῦντος δ' ὅτι ἕνεκα ἀσχολιῶν λυπεῖται μὴ δυνάμενος νὰ παραστῇ.

Ἀκολούθως ὁ κ. πρόεδρος ἀναγινώσκει τὴν ἔκθεσιν αὐτοῦ περὶ τῶν πεπραγμένων τῷ Συλλόγῳ κατὰ τὸ λῆξαν συλλογικὸν ἔτος.

Εἶτα ὁ νέος α' ἀντιπρόεδρος κ. Χρ. Παταζίδης ἀναγινώσκει ἐπιστημονικὴν πραγματεῖαν «Περὶ τῆς Πλατωνικῆς Φιλοσοφίας κατὰ τὰ τέλη τοῦ Μεσαιῶνος».

Ἡ Α. Θ. Π. ὁ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης θερμῶς συγχαίρει τῷ Συλλόγῳ ἐπὶ τῇ γενομένῃ ἐργασίᾳ καὶ τῷ προεδρείῳ αὐτοῦ καὶ ἐπιδαψιλεύει τὰς εὐχὰς τῆς Ἐκκλησίας.

Ὁ κ. πρόεδρος ἐκφράζει τὴν εὐγνωμοσύνην τοῦ Συλλόγου τῇ Α. Θ. Π. τῷ Οἰκουμενικῷ Πατριάρχῃ, τὰς εὐχαριστίας αὐτοῦ τοῖς Σεβ. ἀρχιερεῦσι, τῇ Α. Ἐξ. τῷ πρεσβευτῇ τῆς Ἑλλάδος, τῇ Α. Ἐξ. τῷ διοικητῇ τοῦ Πέραν καὶ πᾶσι τοῖς προσεληθοῦσιν. Ἀγγείλας δὲ τοὺς κοσμήτορας κατὰ τὸ Ν' συλλογικὸν ἔτος 1910—11, κηρύσσει τὴν λῆξιν τῆς συνεδρίας.

ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ

ὑπὸ Ν. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΥ

ἀναγνώσθεισα ἐν τῇ ἈΧΕΑ' γενικῇ συνεδρίᾳ τῆς 21 Ἀπριλίου 1910.

Συνωδᾶ τῷ ἐν ἰσχύϊ κανονισμῷ τοῦ ἡμετέρου γεραροῦ Συλλόγου, ὑποβάλλον καὶ τὸ Φιλολογικὸν αὐτοῦ τμήμα τὴν ἐσπέραν ταύτην ἔκθεσιν τῶν κατὰ τὸ διαρρεῦσαν 49ον συλλογικὸν ἔτος πεπραγμένων αὐτῷ δηλοῖ ὅτι ἀπὸ τῆς 23ης Ἰουνίου τοῦ παρελθόντος ἔτους μέ-

χρι σήμερον συνηλθεν εἰς ἑννέα συνεδρίας. καθ' ἃς ἠσχολήθη περὶ ζητήματα, ἀφορῶντα εἰς τὴν Ζωγράφειον βιβλιοθήκην καὶ περὶ ἄλλα ὑπὸ τοῦ Συλλόγου εἰς αὐτὸ παραπεμφθέντα.

Καὶ προκειμένου μὲν περὶ τῆς Ζωγραφείου βιβλιοθήκης ὥρισεν ὅπως ἐν τῇ ἐκδόσει τοῦ 3ου τόμου τοῦ Αἰσχύλου ὑπὸ τοῦ Wecklein πληρωθῇ ὁ τυπογράφος ἑκατὸν μάρκας δι' ἑκάστον τυπογραφικὸν φύλλον ἀντὶ τῶν ἐξ ἀρχῆς ὠρισμένων ἐνενηκοντα καὶ πέντε, ὑπέδειξε δὲ τίνα ἀμοιβὴν ὀφείλει ὁ Σύλλογος ν' ἀποτίσῃ τῷ κ. Π. Παπαγεωργίου διὰ τὸν δεῦτερον τόμον τοῦ Σοφοκλέους, περιλαμβάνοντα τὴν Ἡλέκτραν καὶ ἀνεληθόντα εἰς 60 τυπογραφικὰ φύλλα καὶ ἀπήντησε τῷ Συλλόγῳ, ὑποδείξαντι τὴν ἀνάγκην τῆς ἀναθεωρήσεως τοῦ προγράμματος τῆς Ζωγραφείου βιβλιοθήκης, ὅτι ἄλλοτε καὶ εἰς εὐρυτέραν τοῦ προγράμματος τούτου ἐρμηνείαν εἰσελθὼν διεβίβασε τῷ Συλλόγῳ τῇ 31 Ὀκτωβρίου τοῦ 1907 ἐκθεσιν, ἐν τῇ ὁποίᾳ καὶ διατυποῦται ἡ γνώμη αὐτοῦ περὶ τῆς δυνατῆς καὶ ἀνυσιμωτέρας διαρρυθμίσεως τῶν ἀφορῶντων εἰς τὰ τῆς ἐκδόσεως τῆς ἐν λόγῳ βιβλιοθήκης καὶ ὅτι ἐμμένει καὶ αὖθις εἰς τὴν γνώμην ἐκείνην.

Προκειμένου δὲ περὶ ἄλλων ζητημάτων, τὸ φιλολογικὸν τμήμα α') ὑπέδειξε τῷ Συλλόγῳ τὴν ἀνάγκην τοῦ νὰ προσέλθῃ καὶ αὖθις ἐπίκουρος εἰς τὴν μελετωμένην ἐν Ἀθήναις ἐκδοσὶν τοῦ λεξικοῦ τῆς λαλουμένης ἡμῶν γλώσσης, ἐὰν ζητηθῇ παρ' αὐτοῦ ὑπὸ τῆς πρὸς σύνταξιν καὶ διεκπεραίωσιν τοῦ ἔργου ὠρισμένης ἐπιτροπείας ἢ ἐν τοῖς ἀρχείοις αὐτοῦ ἐναποκειμένη γλωσσικῇ ὕλῃ ἐπὶ ἐπιστροφῇ ἐν τὸς προθεσμίας ὠρισμένης, δεκτῆς δὲ γενομένης ὑπὸ τοῦ Συλλόγου τῆς προτάσεως τοῦ ἡμετέρου τμήματος, ὥρισε τοῦτο τριμελῆ ἐπιτροπὴν πρὸς ἐξελεγχθῆναι τῆς ἀποσταλησομένης εἰς Ἀθήνας γλωσσικῆς ὕλης, ἣτις καὶ ἐπεράτωσεν ἤδη τὴν ἐργασίαν αὐτῆς, χωρίσασα καὶ ἰδιαιτέραν γλωσσικὴν ὕλην ἐκ Μακεδονίας, Θράκης καὶ Ἡπείρου προωρισμένην κατὰ τὴν ἐκφρασθεῖσαν ὑπὸ τοῦ ἀξιότιμου προεδρείου τοῦ Συλλόγου ἐπιθυμίαν, ὅπως δημοσιευθῇ ἐν τῷ περιοδικῷ αὐτοῦ ἐπὶ δύο κατὰ συνέχειαν ἔτη· β') ἐξέλεξε τριμελῆ ἑλλανόδικον ἐπιτροπὴν, ἣτις καὶ μελετήσασα τὰ διὰ τὸν δραματικὸν ἀγῶνα πεμφθέντα χειρόγραφα δημοσίᾳ ἐξήνεγκε τὴν γνώμην αὐτῆς περὶ ἐνὸς ἑκάστου διὰ τοῦ εἰσηγητοῦ κ. Δ. Σάρρον κατὰ τὴν ὑπὸ τοῦ Συλλόγου ὀρισθεῖσαν ἡμέραν· γ') ζητηθείσης τῆς γνώμης αὐτοῦ περὶ τῆς ταύ-

τότητος ἢ μὴ τοῦ παρ' ἡμῖν ὀνόματος Βιργινία (καὶ Βεργινία) μετὰ τοῦ γαλλικοῦ *Virginie*, ἀπεφάνθη ὅτι τὸ ὑπὸ τοῦ ἡμετέρου λαοῦ Βιργινία καὶ Βεργινία προφερόμενον ὄνομα οὐδὲν ἄλλο εἶναι ἢ αὐτὸ τὸ γαλλικὸν *Virginie*. δ') ὑπέδειξε ὅτι ἔχει ἀνάγκην περιοδικῶν τιμῶν, τῶν ὁποίων καὶ τὴν ἀγορὰν συνέστησε τῷ Συλλόγῳ ε') τῇ αἰτήσει τοῦ ἀξιότιμου προεδρείου ἐμελέτησε καὶ ἐξήνεγκε τὴν κρίσιν αὐτοῦ περὶ τοῦ ὑπὸ τοῦ κ. P. Angelo εἰς πολλὰς γλώσσας ἐκπονηθέντος ψαλμοῦ πρὸς τιμὴν τοῦ Ἐμ. Μίγνωνος, νέου ἀρχιερέως τῶν Οὐολατερρανῶν καὶ σ') ἐξέλεξε ἐπιτροπὴν, εἰς ἣν καὶ ἀνέθηκε τὴν ἀναθεώρησιν τῆς δημοσιευθεσομένης ἐν τῷ περιοδικῷ γλωσσικῆς ὕλης, ἢ δ' ἐπιτροπὴ αὕτη ἀναθεώρησασα μέρος τῆς ὕλης ταύτης, παρέδωκεν αὐτὴν τῇ Συντακτικῇ ἐπιτροπῇ.

Αὕτη, φίλοι ἑταῖροι, ὑπῆρξεν ἐν συντόμῳ κατὰ τὸ ἤδη λῆγον συλλογικὸν ἔτος ἡ ἐργασία τοῦ φιλολογικοῦ τμήματος, τὸ ὁποῖον σὺν τῇ ὑποβολῇ τῆς ἐκθέσεως ταύτης ἐκθύμως εὐχεται ὅπως τὸ ἐπιὸν ἔτος πλείονες δοθῶσιν αὐτῷ εὐκαιρίαι, ἵνα μείζονα καὶ σπουδαιότεραν ἐπιδείξηται ἐργασίαν, ὥστε ἔτι μᾶλλον νὰ τελεσφορήσῃ ὁ φιλολογικὸς τοῦ ἡμετέρου Συλλόγου σκοπὸς καὶ περισσότερον ν' ἀνψώθῃ τὸ γόητρον αὐτοῦ παρ' ἡμῖν τε καὶ ἐν τῇ ἄλλοδαπῇ.

ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ

ὑπὸ ΧΡ. Γ. ΠΑΝΤΑΖΙΔΟΥ

ἀναγνωσθεῖσα ἐν τῇ ΑΧΕΑ' γενικῇ
συνεδρίᾳ τῆς 21 Ἀπριλίου 1910.

Ἐπίτιμοι ἑταῖροι,

«Μόνον δι' ὑγιῶς παιδεύσεως», ἐκήρυττεν ἐν ἀρχῇ τοῦ προηγουμένου αἰῶνος δεινὸς φιλόσοφος καὶ ἔνθους πολίτης, ὁ κλεινὸς *Fichte*, ἐπιθυμῶν διαπύρως τὴν ἀνόρθωσιν τῆς κεκλιμένης ἤδη πατρίδος του, «μόνον δι' ὑγιῶς παιδεύσεως δύναται νὰ βελτιώσῃ τὴν τύχην αὐτοῦ πᾶς λαὸς ἠθικῶς καὶ πολιτικῶς καταπεσῶν». Καὶ ὅτε περὶ τὰ μέσα τοῦ αἰῶνος τούτου πολλοὶ τῶν ἡμετέρων ὁμογενῶν ἀλλαχόθεν ἀντλήσαντες ποικίλας γνώσεις καὶ μαθήσεις κατείδον τὴν παρ' ἡμῖν ἑλλειψὶν γενικοῦ τινος πνεύματος, καθοδηγοῦντος τὴν ἐκπαιδευτικὴν τοῦ ἔθνους κίνησιν, συνέστησαν τῷ 1860 σωματεῖον ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν Ἐκ-

παιδευτικὸν Φροντιστήριον, οὗτινος σκοπὸς καὶ κυριώτατον μέλημα ὤριζετο «ἢ διὰ δόσιν τῶν γραμμάτων ἐν γένει εἰς τοὺς ἐν τῷ Ὀθωμανικῷ Κράτει Ὀρθοδόξους λαούς». Ἀλλὰ τῆς ἐκτελέσεως τοιοῦτου καὶ τοσοῦτου ἔργου τότε ἀνασταλείσης, οἱ τὰ τῆς διανοητικῆς παρ' ἡμῖν κινήσεως διέποντες οὐδαμῶς ἀποδειλιάσαντες ἄλλως ἐγνώσαν νὰ ἐκπληρώσωσι τὸν ὄντως ὑψηλὸν σκοπὸν τοῦ Ἐκπαιδευτικοῦ Φροντιστηρίου, καταμερίζοντες τὴν ἐργασίαν δι' ἰδρύσεως διαφόρων εἰδικῶν σωματείων. Καὶ οὕτως Ἀπριλίου μεσοῦντος τοῦ ἔτους 1861 ἰδρύθη ὁ Ἑλλ. Φιλ. Σύλλογος πρὸς ἔρευναν καὶ συζήτησιν φιλολογικῶν καὶ ἐπιστημονικῶν θεμάτων.

Ἄλλ' Ἑλληνικὸν Σωματεῖον ὑπὸ τοιούτους λαμπροὺς οἰωνοὺς καταρτισθὲν δὲν ἐβράδυνε νὰ καταστῆ ὁδηγὸς τῆς ἐκπαιδευτικῆς ἐνεργείας ἀπάντων τῶν ἐν Τουρκίᾳ ὁμογενῶν. Καὶ δὴ ἀπὸ τοῦ 1871 διὰ τοῦ ἐπιψηφισθέντος νέου μετερρυθμισμένου Κανονισμοῦ ἢ τότε συστάσα Ἐκπαιδευτικὴ τοῦ Συλλόγου ἐπιτροπεία, ἀναλαβοῦσα τὴν ἐντολὴν νὰ πραγματοποιῆ τὸν κατὰ τὸν νέον Κανονισμὸν εὐρὺν ὑπὲρ τῆς ἐθνικῆς παιδείας προορισμὸν, διηρέυνα τὴν ἐν ταῖς ἐπαρχίαις πνευματικὴν τῶν ἡμετέρων κατάστασιν, ἔκρινε τὰ ὑποβαλλόμενα αὐτῇ πρὸς γνωμοδότησιν διδακτικὰ βιβλία, ἐφρόντιζε περὶ τῶν ὑποστηρικτικῶν ἀπόρων σχολείων καὶ ἐμελέτα διάφορα ἐκπαιδευτικὰ θέματα, ὅπως καταδειχθῆ τίνων μὲν μεταρρυθμίσεων χρῆζει ἢ πρώτη καὶ ἢ μέση παιδεύσεις τοῦ ἡμετέρου ἔθνους, τίνων δὲ αἱ διδακτικαὶ μέθοδοι καὶ τίνων παιδαγωγικῶν γνώσεων ὀφείλουσι νὰ ᾧσι κάτοχοι οἱ διδάσκαλοι, ἵνα καταστῶσιν ἄξιοι τῆς ἀποστολῆς των.

Ἡ ἐκπαιδευτικὴ τοῦ Συλλόγου ἐπιτροπὴ ἀπὸ τοῦ 1896 συνεχωνεύθη τῇ φιλολογικῇ, ἀλλὰ διὰ τοῦ ἐν ἰσχύϊ νέου Κανονισμοῦ ἀνακτήσασα τὴν αὐτοτέλειάν της παρίσταται τὸ δεύτερον ἤδη νὰ ἐκθέσῃ ὑμῖν τὰ κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος πεπραγμένα.

Τὸ Ἐκπαιδευτικὸν τοῦ Συλλόγου τμήμα, κατὰ τὸ ΜΘ' συλλογικὸν ἔτος ἔχον πρόεδρον τὸν κ. Χρ. Γ. Παρταζίδην, ἀντιπρόεδρον τὸν κ. Ὀδ. Ἀνδρεάδην καὶ γραμματέα τὸν κ. Δ. Δαμασκητὸν συνῆλθεν, ἀξιεπαίνως προσερχομένων τῶν πλείστων μελῶν τοῦ τμήματος, εἰς ἐνδεκα (11) συνεδρίας, καθ' ἃς καὶ φιλοτίμως κατὰ τὸ ἐνὸν εἰργάσθη, ἵνα μὴ ὑπολειφθῆ τῶν ἄλλων συναδέλφων τμημάτων πρὸς ἐκπλήρωσιν τοῦ ἐθνωφελοῦς σκοποῦ τοῦ

γεραροῦ ἡμῶν Σωματείου. Καὶ πρῶτον ἐντολῇ τοῦ Συλλόγου, ἀποφασίσαντος κατὰ τὸ ἀπὸ τριετίας εὐοιῶνως καὶ λυσιτελῶς ἐγκαινισθὲν μέτρον καὶ ἐφέτος τὴν σύγκλησιν εἰδικῶν ἐκπαιδευτικῶν συνεδριῶν, τὸ ἡμέτερον τμήμα προέβη εἰς τὸν καθορισμὸν τῶν ἐν ταύταις συζητητικῶν θεμάτων, ὄρισαν θέματα μὲν 1) Περὶ ἐξετάσεων καὶ ἐξεταστικῶν ἐπιτροπῶν 2) Περὶ πολιτειακῆς ἀγωγῆς ἐν τῇ καθ' ἡμᾶς παιδεύσει· καὶ 3) Περὶ μεθοδικῆς ἀπλοποιήσεως καὶ προσφορωτέρας κατανομῆς τῆς ὕλης τῆς Γραμματικῆς ἐν τῇ πρώτῃ παιδεύσει, εἰσηγητὰς δὲ τοὺς ἀξιοτίμους κ. κ. Δ. Σάρρον, Π. Μηλιώτην καὶ Δ. Χαμουδόπουλον, οἵτινες καὶ λίαν ἐπιτυχῶς ἐν καιρῷ ἐξεπλήρωσαν τὴν ἀνατεθείσαν αὐτοῖς ἐπίπονον ἐντολὴν.

Ἐπειδὴ δὲ κατὰ τὸν νέον Κανονισμὸν ἀπαιτεῖται ὅπως ἕκαστον τῶν τμημάτων τοῦ Συλλόγου ὑποβάλλῃ αὐτῷ κατὰ τὴν λῆξιν τοῦ ἔτους σύντομον ἔκθεσιν τῆς καθόλου ἐπιστημονικῆς κινήσεως, τὸ ἡμέτερον τμήμα, παρὰ τὸ δυσχερὲς τοῦ ἔργου, φιλοτιμούμενον νὰ παρασκευάσῃ καλλίστην ἀπαρχήν, ἐξέλεξε τοὺς ἐλλογίμους ἐταίρους κ. κ. Μ. Ἀὐθεντόπουλον, Δ. Σάρρον καὶ Δ. Χαμουδόπουλον, οἵτινες καὶ προθύμως ἀνέλαβον νὰ ὑποβάλωσιν ἐν ἀρχῇ τοῦ προσεχοῦς συλλογικοῦ ἔτους ὁ μὲν περὶ τῆς ἐν Γερμανίᾳ κατὰ τὸ 1909 παιδευτικῆς κινήσεως, ὁ δὲ περὶ τῆς ἐν Τουρκίᾳ καὶ Ἑλλάδι καὶ ὁ γ' περὶ τῆς ἐν Γαλίᾳ καὶ Ἰταλίᾳ.

Εἰς τὰς ἐργασίας τοῦ Ἐκπαιδευτικοῦ τμήματος ἀνάγονται καὶ τὰ ἐκπαιδευτικὰ διαγωνίσματα. Καὶ ὁ μὲν ἀπὸ διετίας προκεκηρυγμένος Καραπάνειος ἀγὼν πρὸς σύνταξιν Ὀδηγοῦ τῆς πρώτης παιδεύσεως, οὐδενὸς μέχρι τῆς 31ης Ὀκτωβρίου 1909 ἀποσταλέντος τῷ Συλλόγῳ ἔργου, παρετάθη ἐπὶ ἐν ἔτι ἔτος, ὀρισθείσης τελευταίας ἡμέρας πρὸς ὑποβολὴν τῶν χειρογράφων τῆς 31ης Μαρτίου 1911· δύο δὲ μέλη τοῦ τμήματος κατ' ἐντολὴν τοῦ Συλλόγου ἐκλεγέντα, οἱ κ.κ. Χρ. Παρταζίδης καὶ Μ. Ἀὐθεντόπουλος, μετέσχον τῆς συντάξεως τοῦ προγράμματος τοῦ ὑπὸ τοῦ Συλλόγου κατὰ σύστασιν τῶν σεβαστῶν Πατριαρχείων προκηρυχθέντος διαγωνισμοῦ πρὸς σύνταξιν εὐσυνόπτου ἐγχειριδίου Σχολικῆς ὑγιεινῆς χάριν τῶν τροφίμων τῶν Διδασκαλείων καὶ τῶν ἀσχολουμένων ἐν γένει περὶ τὴν διοίκησιν καὶ τὴν ὑγιεινὴν κατάστασιν τῶν ἡμετέρων σχολείων.

Ίκανός δὲ συνεδρίας τοῦ ἡμετέρου τμήματος ἐπηρεάσθησαν καὶ θέματα παιδευτικά, ἐμβριθεῖς προκαλέσαντα γνώμας τῶν πλείστων ἀξιοτίμων ἐταίρων. Καὶ δὴ πρῶτον τὸ «περὶ σχολικῶν ἀμοιβῶν καὶ ποινῶν», καθ' ὃ συζητήθησαν λεπτομερῶς α') ἐὰν ὑπάρχῃ ἀνάγκη ἀμοιβῶν καὶ ποινῶν· β') ὅποια αἱ ἀμοιβαὶ καὶ ἂν ἐπιτρέπονται ἐγκωμιαστικοὶ ἔπαινοι καὶ βραβεῖα καὶ γ') ὅποια αἱ ποιναὶ καθόλου καὶ ἰδίως αἱ σχολικαί. Κατέληξε δὲ τὸ τμήμα εἰς τὰ ἐξῆς συμπεράσματα. Α') Ὑπάρχει ἀνάγκη ἀμοιβῶν καὶ ποινῶν, ἀλλὰ ταῦτα πρέπει νὰ θεωρῶνται ἠθικῆς φύσεως καὶ ἔκτακτα παιδαγωγικὰ μέτρα, ἄγοντα ἰδίως τὴν ἀσθενῆ βούλησιν. Β') Πᾶσαι αἱ ἀμοιβαὶ καὶ ἰδίως οἱ ἐγκωμιαστικοὶ ἔπαινοι καὶ τὰ βραβεῖα θεωροῦνται βλαβερὰ καὶ φευκτέα. Δὲν πρέπει δὲ νὰ ἀμειβῶνται φυσικὰ προτερήματα, ὄρμαι καὶ κλίσεις. Καὶ τὸ ἀγαθόν, ὅπερ γίνεται δι' ἐλπιζομένης καὶ ὑπεσχημένης ἀμοιβῆς, οὐδεμίαν ἔχει ἀξίαν. Καὶ Γ') Αἱ ποιναὶ ἐπίσης πρέπει νὰ ἦναι ἠθικὰ καὶ ἠθικὰ μέσα 1) Φυσικωτάτη ἢ ἄφωνος ἀποδοκιμασία, εἴτα δὲ παραίνεσις, ἐπιτίμησις καὶ περιορισμὸς τῆς ἐξωτερικῆς ἐλευθερίας. 2) Ἀποκλείονται τὰ σκώμματα, αἱ εἰρωνεῖαι καὶ πᾶσα σωματικὴ ποινή, ἔτι δὲ ἡ νηστεία καὶ αἱ ποινικαὶ ἐργασίαι, ἐπιτρεπομένων μόνον τῶν ἀναπληρωματικῶν. 3) Ἡ προσωρινὴ καὶ ἡ ὀριστικὴ εἴτε μερικὴ εἴτε γενικὴ ἀποβολὴ καταλλήλως ρυθμιζομένη καὶ μετὰ πολλῆς φειδωλίας ἐκτελουμένη δύναται νὰ φέρῃ ἀγαθὰ ἀποτελέσματα.

Ἐν τινι δὲ τῶν τελευταίων συνεδριῶν ἡσχολήθημεν καὶ περὶ τῶν ὀρίων καὶ βαθμῶν τῆς πρώτης παιδείσεως. Εἶναι γνωστὸν ὅτι ἡ δημοτικὴ σχολὴ εἶναι γενικὸν μορφωτικὸν καθίδρυμα καὶ ὀρίζονται συνήθως παρ' ἡμῖν τρεῖς τύποι πρωτοβαθμίου σχολῆς 1) τετραετῆς δημοτικῆς σχολῆς· 2) ἐξαετῆς καὶ 3) ἐπταετῆς ἀστικῆς σχολῆς, ἧτις συμπεριέλαβε μετὰ τῆς τετραετίας δημοτικῆς σχολῆς καὶ τὴν εἰς τὴν μέσσην ἰδίως παιδεύσειν ἀνήκουσαν ἐλληνικὴν σχολὴν. Ἄλλ' ἐπειδὴ παρ' ἡμῖν ἔτι δὲν καθωρίσθη ἡ ὑποχρεωτικὴ παιδείσις, ὀλίγα τῶν δημοτικῶν σχολῶν εἶναι πλήρεις, οὐδεμίαν δ' ἐλήφθη φροντίς ὅπως εἰς ἡ πλείονες διδάσκαλοι ἐπαρκῶσι εἰς δημοτικὴν σχολὴν ἔχουσαν πλήρη τὸν ἀπαιτούμενον κύκλον τῶν μαθημάτων τῆς πρώτης παιδείσεως. Διότι καὶ ἐν αὐτῇ τῇ ἀρχιεπισκοπῇ Κ/πόλεως (Ἡμερολ. Φ. Καταστημάσιον. 1905) ἐκ τῶν 64 σχολῶν

ἀρρένων καὶ θηλέων ἔχομεν κατ' ἐπίσημον καταστατικὴν τοῦ ἔτους 1904 σχολὰς ἐπταετῆς 14, ἐξαετῆς 9, πενταετῆς 11, τετραετῆς 15, τριετῆς 12 καὶ διετῆς 12, ἐν ᾧ ἦτο δυνατόν διὰ καταλλήλων προγραμμάτων καὶ ὠρολογίων νὰ διατηρῶνται πανταχοῦ τὰ αὐτὰ ὠρισμένα ἔτη τῆς πρώτης παιδείσεως καὶ νὰ ἐξαρτᾶται ὁ ἀριθμὸς τῶν διδασκάλων σχολῆς ἐκ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν εἰς αὐτὴν φοιτῶντων μαθητῶν. Διὸ καὶ ἡμεῖς ἐθέσαμεν τὰ ἐξῆς ζητήματα τοῦ ὑπὸ μελέτην θέματος· 1) Πόσων ἐτῶν πρέπει νὰ ἦναι ὁ κύκλος τῶν μαθημάτων τῆς πρώτης παιδείσεως, ἐξαετῆς, ἐπταετῆς ἢ ὀκταετῆς· 2) Ὑπάρχουσι βαθμοὶ ἐν τῇ πρώτῃ παιδείσει καὶ 3) Πῶς εἶναι δυνατόν νὰ ἐφαρμοσθῇ καὶ παρ' ἡμῖν τὸ ἀλλαχοῦ ἰσχύον σύστημα τῶν μονοταξίων, διταξίων καὶ πολυταξίων δημοτικῶν σχολῶν; Μετ' ἀνταλλαγὴν δὲ διαφόρων γνώμων ἀνεβλήθη ἡ ὀριστικὴ γνωμοδότησις ἐν προσεχεῖ συνεδρίᾳ τοῦ τμήματος.

Τοιαῦτα καὶ τοσαῦτα, ἀξιότιμε κύριε πρόεδρε, τὰ ὑπὸ τοῦ ἐκπαιδευτικοῦ τμήματος κατὰ τὸ λῆγον ἔτος πεπραγμένα, μικρὰ μὲν καὶ λιτά, ἀλλ' ἐπιεικῶς κρινόμενα ἐπαρκῆ ἴσως εἰς τὴν συμβολὴν τῆς συντηρήσεως τοῦ ἀκοιμήτου λύχνου τοῦ Συλλόγου, ὃν πόνῳ πολλῷ οἱ πατέρες ἡμῖν ἐκληροδόησαν. Καὶ θαρσεῖν χρὴ· τάχ' αὔριον ἔσσει ἄμεινον.

ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΒΙΟΛΟΓΙΚΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ

ὑπὸ ΧΡ. Δ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ

ἀναγνωσθεῖσα ἐν τῇ ΑΧΕΔ' γενικῇ
συνεδρίᾳ τῆς 22 Ἀπριλίου 1910.

Κατὰ τὴν διαδρομὴν τοῦ συλλογικοῦ ἔτους 1909 — 1910 τὸ Βιολογικὸν τοῦ Συλλόγου τμήμα συνῆλθεν ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ προέδρου αὐτοῦ κ. Α. Αντίπα εἰς δεκατέσσαρας ἐν συνόλῳ συνεδρίας, καθ' ἃς ἐπὶ τῶν ἐκάστοτε γιγνομένων ἀνακοινώσεων ἀρκεταὶ ἐγένοντο παρατηρήσεις καὶ συζητήσεις, πολλαὶ δὲ ἀνάλογοι περιπτώσεις ταῖς ἀνακοινώσεσιν ὑπὸ διαφόρων μελῶν ἀνεφέρθησαν. Κατὰ τὰς συνεδρίας ταύτας, καθ' ἃς προυτάθησαν πρὸς δημοσίευσιν ἐν τῷ τύπῳ τῆς πόλεως μας καὶ ὑγιεινά τινα ππραγγέλματα χάριν τῆς ὑγείας τοῦ δημοσίου κατὰ τῶν ἐκάστοτε ἐπιδημιῶν, εἶαι ὁ τυφοειδῆς πυρετός, ἡ ὀστρακιά, κτλ. ἀνεγνώσθησαν αἱ ἐξῆς ἀνακοινώσεις.

«Περὶ παρωτιδίτων ἐπακολουθουσῶν ἐγχειρήσεων» ὑπὸ τοῦ κ. Σώτροπα.

«Περιστατικὸν παρωτιδίτιδος μετὰ ἐγχειρήσεων» ὑπὸ τοῦ κ. Ἀντίππα.

«Ὁσπεσοάρκωμα τῆς ἀριστερᾶς περόνης» ὑπὸ τοῦ κ. Ἀντίππα, μετὰ ἐπιδείξεως φωτογραφιῶν διὰ ἀκτίνων Χ.

«Περὶ τοῦ τρόπου τῆς μεταδόσεως τῆς ὀσπρακιᾶς» παρὰ τοῦ κ. Τιβερίου.

«Περὶ ἱατρικῶν τιῶν τεχνικῶν ὄρων ἐσχάτως ἐκ τῆς Ἑλληνικῆς σχηματισθέντων» παρὰ τοῦ κ. Νούλη.

«Περὶ τοῦ μικροβίου τῆς σφυλίδος» ὑπὸ τοῦ κ. Κιολεμένογλου, μετὰ ἐπιδείξεως μικροσκοπικῶν παρασκευασμάτων.

«Περὶ ἐπιδράσεως τῶν κύστεων τῆς φώθηκῆς ἐπὶ τῆς ἐμμήνου ροῆς» ὑπὸ Ἰ. Ἰωαννίδου μετὰ ἐπιδείξεως μικροσκοπικῶν παρασκευασμάτων.

«Περὶ θεραπείας τῆς ἰσχιάδος» ὑπὸ τοῦ κ. Βεγγλίδου.

«Στατιστικαὶ παρατηρήσεις ἐπὶ τῶν κύστεων τῆς φώθηκῆς καὶ τῶν πλατέων συνδέσμων» ὑπὸ τοῦ κ. Σώτροπα.

Μελέτη τοῦ κ. Χρηστίδου ἐπιγραφομένη «Θεωρία περὶ παθογενείας τῶν θρεπτικῶν νοσημάτων», ἀναγνωσθεῖσα ὑπὸ τοῦ κυρίου Σώτροπα.

«Περὶ περιπτώσεως νοσήματος τοῦ Charcot οἰκογενοῦς» παρὰ τοῦ κ. Ζηλιανᾶκη.

Ἀρρώστους κατὰ τὰς συνεδρίας ταύτας παρουσίασαν τοὺς ἐξῆς:

Ἀσθενῆ φέροντα διαμαρτίαν περὶ τὴν διάπλασιν τοῦ σκελετοῦ ὁ κ. Κρητικός.

Ἀσθενῆ, ἀφ' οὗ ὁ κ. Ἀντίππας ἐξήρσεν ἀγγειακὸν ὄγκον τῆς παρωτιδος ἐπιδείξας καὶ τὸν ὄγκον τοῦτον.

Ἀσθενεῖς ἐγχειρηθέντας διὰ φυματιώδη περιτονίτιδα παρὰ τοῦ κ. Ἀντίππα καὶ τελείως ἰαθέντας (ἢ παρουσίας συνωδεύθη καὶ ὑπὸ ἀνακοινώσεως τοῦ ἱστορικοῦ αὐτῶν).

Ἀσθενῆ φέροντα ὑπερτροφίαν τοῦ σπληνός ὁ κ. Μανουηλίδης, ὅστις ἀνέφερε τελείαν τὴν παρατήρησιν τῶν κατὰ τὸν ἄρρωστον τοῦτον.

Ἀσθενῆ φέροντα τὸ νόσημα Recklinghauge ὁ κ. Κιολεμένογλος.

Ἀσθενῆ ὁ κ. Παπανικολάου μετὰ ἐγχειρήσιν διὰ μαστοειδίτιδα.

παιδίον, τραχειο-ομφηθὲν πρὸ ἐ.ὼν καὶ ἐφ' οὗ ὁ κ. Παπανικολάου ἐφήρμωσε λαρυγγοτομίαν, τὸ ὅποιον δὲ ἐθεράπευε ἐσχάτως διὰ στένωσιν τοῦ ἠτροφηκότος λάρυγγος.

Τέλος κατὰ τὰς συνεδρίας ταύτας ὁ κ. Κιολεμένογλος ἐπέδειξε παρασκεύασμα ἱστολογικὸν σκωληκοειδοῦς ἀποφύσεως.

Ὁ κ. Ἀντίππας σκωληκοειδῆ ἀπόφυσιν περιέχουσαν κοπρόλιθον, ἀνακοινῶν καὶ τὸ ἱστορικὸν τοῦ περιστατικοῦ.

Καὶ ὁ κ. Παπανικολάου φωτογραφίας ἀτόμου ληφθείσας πρὸ καὶ μετὰ τὴν πλαστικὴν τῆς ρίνος ἐγχειρήσιν, ἐκτελεσθεῖσαν ὑπ' αὐτοῦ διὰ δυσμορφίαν περὶ τὴν διάπλασιν αὐτῆς. Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ ὁ κ. Παπανικολάου διέλαβε καὶ περὶ τῶν διαφόρων πλαστικῶν ἐγχειρήσεων καὶ λοιπῶν ἐν χρήσει μεθόδων πρὸς θεραπείαν κατὰ τὰς ποικίλας τῆς ρίνος δυσμορφίας.

Τέλος δι' αἰτήσεως τοῦ Βιολογικοῦ Τμήματος συνεκλήθησαν ὑπὸ τοῦ προέδρου τοῦ Συλλόγου οἱ ὁμογενεῖς ἱατροὶ Κωνσταντινουπόλεως περὶ τοῦ ζητήματος τῆς ἀνιδρύσεως τοῦ ἐν τῷ Πέραν ἑλληνικοῦ νοσοκομείου.

ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

ὑπὸ Μ. ΑΥΘΕΝΤΟΠΟΥΛΟΥ

ἀναγνωσθεῖσα ἐν τῇ ΑΧΞΕ' γενικῇ συνεδρίᾳ τῆς 22 Ἀπριλίου 1910.

Ἐρίτιμε κ. πρόεδρε,

Ἡ Συντακτικὴ τοῦ ἡμετέρου Συλλόγου ἐπιτροπή, ἀποτελουμένη κατὰ τὸ λῆγον συλλογικὸν ἔτος ὑπὸ τῶν κυρίων Ὁδ. Ἀνδρεάδου, γεν. γραμματέως τοῦ Συλλόγου, Χαρ. Γούδα, εἰδικοῦ, Ν. Παπαγιαννοπούλου, γραμματέως τοῦ φιλολογικοῦ τμήματος, Δ. Δαμασκηνοῦ, τοῦ ἐκπαιδευτικοῦ, Ἰωάνν. Παπαδοπούλου, τοῦ ἀρχαιολογικοῦ, Π. Μηλιώτου, τοῦ νομικοῦ, Χρ. Παπαδοπούλου, τοῦ βιολογικοῦ καὶ ἐνός μέλους τοῦ Συλλόγου, ἀντιπροσωπεύοντος αὐτόν, τοῦ κ. Μ. Αὐθεντοπούλου, τοῦ καὶ προέδρου αὐτῆς, συνελθοῦσα ἐγκαίρως καθώρισεν ἀπὸ τῆς 29 Ὀκτωβρίου 1909 τὸ περιεχόμενον τοῦ ΑΒ' τόμου τοῦ περιοδικοῦ, μέλλοντος νὰ περιλάβῃ τὰ Πρακτικά, ἀντιγεγραμμένα ἤδη, τὰς Ἐκθέσεις τῶν τμημάτων, τὰ Διαγωνίσματα καὶ τὴν περὶ τοῦ Δραματικοῦ κρίσιν, τὰς Πραγματικὰς τῶν κυρίων Β. Ρίτσου, Ἰ. Ἀσπριώτου, Ὁδ. Ἀνδρεάδου, Ξ. Σιδερίδου καὶ παλαιότεραν τοῦ κ. Κ. Μακρῆ, ἐπὶ πᾶσι δὲ

τὴν ὑπὸ τοῦ Φιλολογικοῦ τμήματος παρασκευασθεῖσαν καὶ παραδοθεῖσαν *γλωσσικὴν ὕλην*.

Μετὰ τὴν προκηρυχθεῖσαν δὲ ὑπὸ τοῦ προεδρείου μειοδοσίαν, καθ' ἣ διακελεύεται ὁ

Κανονισμός, προτιμήθη καὶ πάλιν τὸ τυπογραφεῖον τῶν κυρίων Ἀδελφῶν Γεράρδων, εἰς ὃ παραδίδεται ὁπονούπω ἢ κατὰ τὸ πλεῖστον συνειλεγμένη ἤδη ὕλη τοῦ ΑΒ' τόμου τοῦ ἡμετέρου περιοδικοῦ καὶ ἐτοίμη.

ΛΟΓΟΔΟΣΙΑ

ΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟ ΜΘ' ΣΥΛΛΟΓΙΚΟΝ ΕΤΟΣ 1909—1910 ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ ΕΝ Τῷ ΣΥΛΛΟΓῳ.

ἀναγνωσθεῖσα κατὰ τὴν ΑΧΞΘ' ἑκτακτον συνεδρίαν τῆς ἐπετείου ἐορτῆς
τῆ 16ῃ Μαΐου 1910, ὑπὸ τοῦ προέδρου κ.

Λ. Γ. ΛΙΜΑΡΑΚΗ

Παναγιώτατε Δέσποτα,

Ἐξοχώτατε κ. Πρεσβεντά,

Ἐξοχώτατοι,

Φιλόμουσοι κυρίαὶ καὶ κύριοι,

Τεσσαράκοντα καὶ ἑννέα συνεπληρώθησαν τῷ Συλλόγῳ ἔτη, ροδοχρυσίζουσα δ' ἀνέτειλε καὶ ἡ πεντηκοστὴ ἡώς, καὶ ἰδοὺ ἡμεῖς ἐπὶ τῷ τέλει τοῦ 49ου ἔτους συνήλθομεν καὶ πάλιν ὑπὸ τὴν στέγην τοῦ Ἱεροῦ αὐτοῦ ταῖς Μουσαῖς τεμένους, ὅπως ἐν πανηγυρικῇ συνεδρίᾳ, ἐπιτασσομένη ὑπ' αὐτοῦ τοῦ Κανονισμοῦ, ἀκούσαμεν παρὰ τῶν ὑπευθύνων ὁποῖα καὶ κατὰ τὸ 49ον αὐτοῦ ἔτος ὁ Σύλλογος ἐπετέλεσεν ἐν τῇ καλλιέργειᾳ καὶ διαδόσει τῆς προγονικῆς σοφίας, ἐν τῇ μελέτῃ καὶ ἐξαπλώσει τῶν ἐπιστημῶν, ἐν τῇ ἐνίσχύσει καὶ προαγωγῇ τῆς παρ' ἡμῖν ἐκπαιδεύσεως καὶ ἐν τῇ χειραγωγίᾳ πασῶν τῶν κοινωλικῶν τάξεων εἰς τὴν ἐπὶ τὰ πρόσω πρόοδον καὶ προαγωγὴν.

Συμφώνως δὲ τῷ 147ῳ τοῦ Κανονισμοῦ ἀνίσταμαι ὅπως ἐκθέσω τὰ κατὰ τὸ ἐκπνευσαν 49ον Συλλογικὸν ἔτος τελεσθέντα.

Ὡς καὶ ἐν τῇ ἐπετείῳ τοῦ 48ου Συλλογικοῦ ἔτους ἀνεκηρύχθησαν κοσμητόρες διὰ τὸ λῆξαν 49ον ἔτος εἶχον ἐκλεγῆ οἱ κ. κ. *Λεων. Γ. Λιμαράκης* πρόεδρος, *Β. Ριτζος* α' ἀντιπρόεδρος, *Α. Σπαθάρης* β' ἀντιπρόεδρος, *Ὁδ. Ἀνδρεάδης* γενικὸς γραμματεὺς, *Χαρ. Γούδας* εἰδικός, *Χ. Χαραλαμπείδης* ἔφορος τῆς Βιβλιοθήκης, *Δίωρ Καζανόβας* ταμίας καὶ *Δ. Δαμασκηνός* λογιστής.

Καὶ ἀπὸ μὲν τῶν ἀρχῶν τοῦ ἔτους ὁ ἔφορος τῆς Βιβλιοθήκης κ. *Χ. Χαραλαμπείδης*

παρητήθη ἀντικατασταθεὶς ὑπὸ τοῦ κ. *Δ. Σάρρου*, κατὰ Μάρτιον δὲ ὁ *Χ. Γούδας* ἀντικατασταθεὶς ὑπὸ τοῦ κ. *Π. Χατζαναστάση*.

Τὸ προεδρεῖον ὅση αὐτῷ δύναμις, ἐν συνειδήσει τῶν ἀνατεθέντων καθηκόντων εἰργάσθη, τοῦτο μὲν πρὸς ἐπιτέλεσιν τῶν ὑπὸ τοῦ Κανονισμοῦ ἐκάστῳ τῶν κοσμητόρων ἐπιβαλλομένων, τοῦτο δὲ πρὸς διενέργειαν καὶ ἐφαρμογὴν τῶν τοῦ Συλλόγου ἀποφάσεων, τοῦτο δὲ πρὸς διάσκεψιν καὶ προβουλευτικὴν προπαρασκευὴν καὶ ὑποβολὴν τῷ Συλλόγῳ παντός ἀφορῶντος τὴν ἄρᾳσιν καὶ τὸν σκοπὸν αὐτοῦ. Συνῆλθε δὲ εἰς εἴκοσι καὶ μίαν συνεδρίαν.

Σὺν τῇ διεξαγωγῇ δὲ τῶν τοῦ γραφείου, δι' οὗ ὑπὲρ τὰ 550 ἔγγραφα ἀντηλλάγησαν ἐκτὸς ἐγκυκλίων καὶ τῶν ὁμοίων ἐπιστολῶν διὰ τε τὰς ἐσωτερικὰς καὶ ἐξωτερικὰς τοῦ Συλλόγου σχέσεις καὶ ἐργασίας καὶ τὰ τῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως διεχειρίσθησαν οὕτως ὥστε καὶ πρὸς τὰς κυριωτέρας ὑποχρεώσεις τῆς τακτικῆς ὑπηρεσίας ἀνταπεκρίθη ὁ Σύλλογος καὶ μικρὸν τι περίσσευμα ὑπελείφθη.

Κατὰ τὴν ἐκθεσιν καὶ τὸν ἀπολογισμὸν τὸν συνταχθέντα ὑπὸ τῶν κ.κ. ταμίου καὶ λογιστοῦ μετὰ τοῦ ὑπολοίπου ἀπὸ τοῦ 48ου Συλλογικοῦ ἔτους καὶ τοῦ κονδυλίου τοῦ δραματικοῦ ἀγῶνος τὰ ἔσοδα ἐν ὄλῳ ὑπολογίζονται εἰς γρ. 58,062,75, τὰ δὲ ἔξοδα εἰς 42,271. Ἐπομένως ἔχομεν ὑπόλοιπον 16,221.75.

Ἐκ τούτων ἀφαιροῦντες τὸ κονδύλιον τοῦ δραματικοῦ ἀγῶνος, ἔχομεν γρ. 13,443.75. Ἀφαιρουμένων δὲ καὶ τῶν ὀφειλομένων διὰ τὴν ἐκτύπωσιν τοῦ ΑΑ' τόμου τοῦ περιοδικοῦ

ὕπολογιζομένων περι τὰς 60 λίρας, θέλομεν ἔχει καθαρὸν περίσσευμα τῆς χρήσεως 6.963.75.

Ἐν τοῖς ἐσόδοις, ἐκτὸς τῶν τακτικῶν καὶ συνήθων κονδυλίων, ἀναγράφεται καὶ κονδύλιον ἐκ μουσικοφιλολογικῆς ἐσπερίδος. Τὴν μουσικοφιλολογικὴν ταύτην ἐσπερίδα πάνυ εὐγενῶς καὶ προθύμως κατὰ τε τὸ πρόγραμμα, τὴν ἐκτέλεσιν καὶ τὴν ἐν γένει διεξαγωγὴν ἀνταξίαν τῷ Συλλόγῳ ἀνέλαβε καὶ ἐξέτελεσε ἡ εὐγενῆς καὶ διακεκριμένη παρ' ἡμῖν καλλιτέχνις κ. *Σοφία Κ. Σπανούδη*, μετὰ τῶν ἐπίσης διακρινομένων ἐν τῇ μουσικῇ καὶ τῇ ἀπαγγελίᾳ δεσποινίδων *Ἑλένης καὶ Εὐας Θεοδωρίδου, Εὐφροσύνης Παλαιολόγου, τῆς καὶ Ἀρτέμιδος Κυπαρίσση* καὶ τῶν κ. κ. *Δ. Σημηριώτου καὶ Δ. Καραβία*.

Πρὸς τοὺς οὕτω ὑπὲρ τοῦ Συλλόγου καὶ ἀνταξίως αὐτῷ πονήσαντας καὶ μοχθήσαντας καὶ ἰδίᾳ τοῖς ὅλως ἀφιλοκερδῶς ἀγωνισαμένοις ἐκφράζονται δημοσίᾳ αἱ εὐχαριστίαι τοῦ Συλλόγου.

Ἐκτὸς τοῦ ἄνω ἀπολογισμοῦ ἔχομεν καὶ τὰ τῆς διαχειρίσεως τοῦ *Ζωγραφείου* κληροδοτήματος πρὸς ἔκδοσιν τῶν Ἑλλήνων συγγραφέων. Καὶ ὅσον μὲν ἀφορᾷ τὰ κεφάλαια,

ἀνέρχονται εἰς δρ. 244,874 85. Ὅσον δ' ἀφορᾷ τοὺς τόκους μετὰ τοῦ ὑπολοίπου τοῦ 48^{ου} συλλογικοῦ ἔτους, τῶν τόκων τοῦ παρελθόντος ἔτους 1909 καὶ τῶν ἐπιτοκίων πρὸς 4 καὶ 3 1/2 τοῖς % τὸ ὅλον ποσὸν ἀνῆλθεν εἰς λ. Τ. 1310.19.

Ἐκ τούτων ἐδαπανήθησαν διὰ τε τὴν ἐκτύπωσιν καὶ τὴν ἀμοιβὴν τοῦ ἐκδότου τῆς *Ἡλέκτρας* τοῦ *Σοφοκλέους* λ. Τ. 451 95 διὰ τὴν ἐκτύπωσιν τοῦ γ' τόμου τοῦ *Αἰσχύλου* 102 49, ἔχομεν δὲ ὑπόλοιπον 755 λιρῶν, ὧν αἱ μὲν 700 ἐπιτοκίζονται πρὸς 4 τὰ %, αἱ δὲ λοιπαὶ πρὸς 3 1/2.

Τὸ *Βασιάδειον* κληροδοτήμα κεφαλοποιηθέντων καὶ τῶν τόκων τοῦ παρελθόντος ἔτους μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1909 ἀνέρχεται εἰς δρ. 17 701.

Τὸ *Σάθειον* διαγώνισμα μετὰ τῶν καταθέσεων παρὰ τῇ Ἐθνικῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος, τῷ ἐνταῦθα ὑποκαταστήματι τῆς Τραπεζῆς Ἀθηνῶν καὶ τῶν τόκων καὶ τινων ὀφειλομένων ἀνέρχεται εἰς δρ. 3,842.45 καὶ εἰς 22 Λ. καὶ 7 καθὼς καὶ τῆς ἐκ 10 λαχειοφόρων ὁμολογιῶν τῶν Ἀνατολικῶν Σιδηροδρόμων δωρεᾶς τοῦ ἱατροῦ κ. Ἀν. Δημητριάδου.

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 1 ΜΑΪΟΥ 1909—30 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1910

Πρόσοδοι	Δαπάναι
Ἐπίλοιπον παρελθούσης χρήσεως εἰς μετρητὰ ἐν τῷ ταμείῳ..... Γρ. 703.25	Ἐξόφλησις χρέους παρελθούσης χρήσεως εἰς Ἀδελφ. Γεράρδου..... Γρ. 4262.—
Ἐπίλοιπον εἰς καταθέσεις παρὰ τῇ Τραπεζῇ Μυτιλήνης..... » 13061.—	Ἐκτύπωσιν ΑΑ' τόμου Περιοδικοῦ.... » 6791.50
Ἀπὸ συνδρομᾶς μελῶν (Λ. Τ. 139).. » 15012.—	Μισθοὺς προσωπικοῦ..... » 14256.—
» Διπλώματα » (Λ. Τ. 10).. » 1080.—	Ἐκτακτὰ ἔξοδα..... » 1418.—
» Ἐνοίκιον αἰθούσης..... » 3412.50	Ἀσφάλιστρα..... » 1337.50
» Πώλησιν περιοδικῶν καὶ δημοσιευμάτων τοῦ Συλλόγου..... » 1429.75	Γενικὰ ἔξοδα..... » 2398.25
Ἀπὸ Κλουμάσιον κληροδοτήμα..... » 108.—	Ἐξοδα Γραφείου..... » 2151.75
» Τόκους Γεωργιαδείου κληροδοτήματος..... » 6184.—	» Βιβλιοθήκης..... » 421.50
» Ἐπίδομα Ἐθνικοῦ Πανεπιστημίου » 2355.25	Καύσιμος ἕλη..... » 620.—
» Τόκους Σεβαστοπουλείου κληροδοτήματος..... » 5132.75	Ἐπιπλα (ἐπιδιόρθωσιν)..... » 151.—
Ἀπὸ Ἐνοίκιον Ἀδελφότητος « Ἀγαπᾶτε Ἀλλήλους»..... » 1080.—	Φωτισμός..... » 1303.25
Ἀπὸ τόκους καταθέσεων..... » 203.—	Ἐκτύπωσιν τεύχους Β' ἐκπαιδευτικῶν συνεδριῶν..... » 2154.—
» Δραματικὸν ἀγῶνα..... » 2358.—	Ἐπιχορήγ. Ἐδανθείου κληροδοτήματος » 1080.—
» Μουσικοφιλολογικὴν ἐσπερίδα. . » 5943.25	Νυκτερινὴ Σχολή..... » 3064.—
	Κατάθεσιν Σαθείου (ὀφειλή)..... » 270.—
	Δραματικὸς Ἀγὼν..... » 2358.—
	Ζωγράφ. βιβλιοθ. (παραλαβὴ Ἡλέκτρας) » 173.50
	Κατάθεσις παρὰ Τραπεζῇ Μυτιλήνης δι' ἐπομένην χρῆσιν..... » 13687.—
	Ἐπίλοιπον ἐν τῷ Ταμείῳ..... » 166.75
Γρ. 58062.75	Γρ. 58062.75

ΖΩΓΡΑΦΕΙΟΝ ΚΛΗΡΟΔΟΤΗΜΑ

	Δραχμ.	Γρόσ.		Δραχμ.	Γρόσ.
Μαΐου 1 Αί σχετικά όμολογίαi	242.974.85	1.081.445.75	Κατάθεσις διαρκής πα- ρά τῆ Ἐθνικῆ Τρα- πέζῃ τῆς Ἑλλάδος ὡς αἱ σχετικά αὐ- τῆς ὁμολογίαi: . . .	244.874.85	1.090.366.75
Φεβρ. 28 Ὅμολογία ἀρ. 26803 ἐπιστρο- φῆς 1900 δρ. ἐξ ἐγ- γυήσεως διὰ χρεό- γραφα Ἐδανθίου.	1900.—	8.921.—			
	<u>244.874.85</u>	<u>1.090.366.75</u>			

ΖΩΓΡΑΦΕΙΟΣ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ

(Τράπεζα Ἀθηνῶν Λογ/σμοῦ 4% καὶ 3 1/2 %)

Κατάθεσις 700 Λ. Τ. πρὸς 4% . . . Λ. Τ.	700.—	Συνάλλαγμα Βερολίνου πρὸς Krey- sing M. 950 Λ. Τ.	51.24—
ὑπόλοιπον χρήσεως 908—09 Κα- τάθεσις 3 1/2 % »	129.31 1/4	Συνάλλαγμα Βερολίνου πρὸς Krey- sing M. 950 »	51.24—
Τόκοι Ζωγραφείου Κληροδοτήματος Α' ἐξ. 1909 »	204.76—	Συνάλλαγμα πρὸς Π. Παπαγεωργίου ἀμοιβὴν δι' ἔκδοσιν Ἡλέκτρας Φρ. 3000 καὶ Π. Δ. Σακελλαρίου πρὸς ἐκτύπωσιν αὐτῆς Φρ. 7360 »	451.95—
Τόκοι Ζωγραφείου Κληροδοτήματος Β' ἐξ. 1909 »	211.18—	Κατάθ. 4% παρὰ Τραπέζῃ Ἀθηνῶν »	700.—
Τόκοι τῆς ἐξ 700 Λ. Τ. Καταθέσεως ἐπὶ δύο ἔτη »	57.41—	ὑπόλοιπον Λ/σμοῦ πρὸς 3 1/2 % οὐτόθι »	55.76—
Τόκοι τοῦ λ/σμοῦ 3 1/2 % Α' ἐξ. 1909 »	2.40—		
» » » » Β' » » »	5.12 3/4		
	<u>Λ. Τ. 1.310.19—</u>		<u>Λ. Τ. 1.310.19—</u>

Σημ. Ὁ λογαριασμός οὗτος εἶναι ὀφειλέτης τῷ κ. Ἄν. Ζάκα ἀμοιβὴν αὐτοῦ διὰ τὴν ἔκδοσιν Λυσίου Φρ. 2000

ΣΑΘΕΙΟΝ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΑ

Κατάθεσις 10ετῆς παρὰ τῆ Τραπέζῃ Ἀθηνῶν . . . Φρ. 1.135.15		Ὅμολογία δεκαετῆς Τρα- πέζης Ἀθηνῶν Φρ. 1.135.15	
Κατάθεσις διαρκής παρὰ τῆ Ἐθν. Τραπ. Ἑλλάδ. » 2.707.30		Ὅμολογία διαρκής Ἐθν. Τραπέζης Ἑλλάδος . . . » 2.707.30	
	Φρ. 3.842.45		Φρ. 3.842.54
Ἐξ ὀφειλῆς τοῦ Ταμείου τοῦ Συλλόγου Λ. Τ. 2.50		Παρὰ τῆ Τραπέζῃ Ἀθη- νῶν εἰς τρεχούμενον Λ/σμὸν 3 1/2 % Λ. Τ. 11.43	
Ἐξ ὀφειλῆς κ. Μαρίου Μπαχᾶ » 10.64		Ἐξ ὀφειλῆς Μαρίου Μπαχᾶ	» 10.64
Τόκοι καταθέσεως Ἐθνι- κῆς Τραπέζ. Ἑλλάδος α' ἑξαμηνία » 2.86			
β' ἑξαμ. 3/—31/12/09 » 2.37			
Τόκοι καταθέσεως Τραπέ- ζης Ἀθηνῶν μέχρι 31/ 12/09 » 3.70			
	<u>Φρ. 3.842.45</u> <u>Λ. Τ. 22.07</u>		<u>Φρ. 3.842.45</u> <u>Λ. Τ. 22.07</u>

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΚΛΗΡΟΔΟΤΗΜΑ

	Δραχμ.	Γρόσ.		Δραχμ.	Γρόσ.
Ἐκ τῆς προηγουμένης χρήσεως.....	17.014.90	75.729.50	Κατάθεσις διαρκῆς πα- ρὰ τῆ Ἐθνικῆ Τρα- πέζῃ τῆς Ἑλλάδος, ὡς αἱ σχετικαὶ αὐ- τῆς ὁμολογίαι....	17.701.—	78.900.50
Τόκοι τοῦ ἄνω ποσοῦ Α' ἐξ. 1909 Κεφα- λαιοποιηθέντες....	340.—	1.546.—			
Τόκοι τοῦ ἄνω ποσοῦ Β' ἐξ. 1909 Κεφα- λαιοποιηθέντες....	346.10	1.625.—			
	17.701.—	78.900.50			

Τὰ κεφάλαια τοῦ Συλλόγου διὰ τοῦ νέου κληροδοτήματος τοῦ ἱατροῦ ἐξοχ. Δ. Ζαμπακοῦ πασαῦ ἀυξηθήσονται κατὰ 10,000 φρ. ἅμα τῇ παραλήψει τῆς ἐπὶ τούτῳ ὁμολογίας τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος. Ἐπίσης ἠύξησεν ἡ περιουσία καὶ διὰ δωρεῶν εἰς βιβλία καὶ εἶδη. Ἡ Α. Ἐξ. ὁ Ἀλεξ. Μαυρογένους βέης ἐδωρήσατο ἐν κλειδοκύμβαλον, δύο βιβλιοθήκας, ἐν γραφεῖον τοῦ αἰοιδίμου πατρός του καὶ ἱδρυτοῦ τοῦ Συλλόγου, προσωπογραφίαν τῆς Α. Μ. τοῦ Ἀπτοῦλ Μετζήτ, προσωπογραφίαν τοῦ αἰμινήστου προγόνου αὐτοῦ Σπ. Μαυρογένους ἐν στολῇ τοῦ ἀρχιστρατήγου Μολδαυικῶν στρατευμάτων, τὸ βεράτιον τῆς ἀναγορεύσεως τοῦ αἰοιδίμου πατρός του εἰς τὸν βαθμὸν βεζίρου. Ἐπίσης ὁ κ. Γ. Σταυρίδης ἐδωρήσατο βιβλία καὶ ἐρμάριον βιβλιοθήκης.

Τοῖς κυρίοις δωρηταῖς εὐχαριστήρια ὀφείλονται. Εὐχαριστίαι ὀφείλονται ἐπίσης εἰς τὸν κ. Μικὲν Παπαδόπουλον, ὅστις πάντοτε λίαν προθύμως τίθησιν εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ Συλλόγου ἀποστέλλων ὅποσους θέλει καὶ δὴ καὶ πολυτίμους τάπητας.

Κατὰ τὸν κανονισμὸν δις τοῦ ἔτους ἐπιτελεῖται ἡ ἐξελεγχῆς τῶν λογ/σμῶν ὑπὸ ἐξελεγκτικῆς ἐπιτροπῆς ἐπὶ τούτῳ κατὰ τὰς ἀρχαῖς ρεσίας ἐκλεγομένης. Καὶ ἡ μὲν πρώτη γίνεται ἐντὸς τοῦ ἔτους, ἡ δ' ἄλλη μετὰ τὸ τέλος αὐτοῦ καὶ ὑποβάλλεται εἰς τὸν Σύλλογον κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ ἐπιόντος ἔτους.

Κατὰ τὴν γενομένην ἐντὸς τοῦ ἔτους πρώτην ταύτην ἐξελεγχῆς οἱ κ.κ. ἐξελεγκταὶ Ε. Πατρικιός, Α. Ἀρβαριτίδης καὶ Π. Μηλιώτης γράφουσιν ὅτι ἐξελέγξαντες τὰ βιβλία τοῦ Συλλόγου εὗρον αὐτὰ ἐν τάξει.

Μεθ' ὅλον ὅμως το μικρὸν περίσσευμα τῶν ἀσχέτως πρὸς τὰ εἰδικὰ κληροδοτήματα ἐσό-

δων τοῦ Συλλόγου ὁμολογητέον ὅτι πρὸς ἐπίτευξιν τούτου ἐγένοντο μεγάλαὶ οἰκονομίαι περικοπεισῶν κατ' ἀνάγκην ἐπιβαλλομένων δαπανῶν καὶ διὰ τὴν βιβλιοθήκην καὶ διὰ τὸ ἀναγνωστήριον καὶ δι' ἐπισκευὰς καὶ δι' ἐπιπλα καὶ δι' ἄλλας ἐπιτακτικὰς τοῦ Συλλόγου ἀνάγκας.

Κατὰ τὸ ἀρξάμενον ὅμως πεντηκοστὸν ἔτος, καθ' ὃ μάλιστα προπαρασκευασθήσεται καὶ ὁ ἑορτασμὸς τῆς πεντηκονταετηρίδος τοῦ Συλλόγου, αἱ δαπάναι ἔσονται πολλαὶ καὶ μεγάλαὶ καὶ θέλομεν ἔχει ἀνάγκην ἐξευρέσεως πόρων πρὸς κάλυψιν τῶν τοιούτων δαπανῶν.

Πιστεύομεν ὅτι οὐκ ἐκλείψουσι τῷ Συλλόγῳ δωρηταὶ καὶ εὐεργεταί.

Μετὰ τὴν τοιαύτην καὶ ἐπὶ τῶν οἰκονομικῶν τοῦ Συλλόγου βραχείαν ἐπισκόπησιν εἰσέλθωμεν εἰς τὴν ἀφήγησιν τῶν ἄλλων ἐν τῷ Συλλόγῳ τελεσθέντων.

Ὁ Σύλλογος κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος ἐθρήνησε τὸν θάνατον τεσσάρων τῶν ἐπιτίμων αὐτοῦ μελῶν, α' τὸν διαπρεπῆ καθηγητὴν τοῦ ἐν Ἀθήναις Πανεπιστημίου κ. Κ. Κόντορ, τὸν πολλα πονήσαντα καὶ ἐξόχως διακριθέντα ἐν τε τῇ προγονικῇ φιλολογίᾳ καὶ τῇ ἑλληνικῇ γλώσσῃ καθ' ὅλας αὐτῆς τὰς φάσεις, β' τὸν ἐξοχὸν καὶ διαπρεπῆ Βυζαντινολόγον Κ. Κρούμπαχερ, τὸν μεγάλως ἐν τῇ μελέτῃ τῆς μέσης καὶ νεωτέρας τοῦ Γένους φιλολογίας καὶ ἱστορίας διακριθέντα. γ' τὸν *Henri Weil*, ὁμοίως διακριθέντα, καὶ δ' τὸν διευθυντὴν τοῦ Αὐτοκρατορικοῦ Μουσείου *Χαμδῆ βέην*, τὸν πολλαχῶς μοχθήσαντα καὶ διακριθέντα εἰς τὴν προαγωγὴν τῆς ἀρχαιολογίας παρ' ἡμῖν καὶ κυρίως ἱδρυτὴν τοῦ Μουσείου τοῦ Κράτους γενόμενον.

Εἰ καὶ ἐν γενικαῖς τοῦ Συλλόγου συνεδρίαῖς

οὐ θάνατοι ἠγγέλθησαν καὶ τὰ δέοντα ἐλέχθησαν καὶ τὰ πρέποντα συλλυπητήρια ταῖς οἰκογενεαῖς αὐτῶν διεβιβάσθησαν, ἀλλὰ καὶ ἐν τῇ ἐπετείῳ ταύτῃ συνεδρία ἐπιβάλλεται νὰ κηρύξωμεν οἷαν ἀπώλειαν ἢ ἐπιστήμη ὑπέστη καὶ ἰδίᾳ ἢ φιλολογία, ἀρχαιολογία καὶ ἢ ἱστορία τοῦ ἔθνους ἡμῶν.

Τὰ τοῦ θλιβεροῦ τούτου καθήκοντος ἐπιτελέσαντες μνημονεύσωμεν ὅτι ὁ Σύλλογος κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος συνῆλθεν εἰς 28 γενικὰς συνεδρίας, ὧν 9 εἰδικαὶ ἐπὶ ἐπιστημονικαῖς καὶ ἄλλαις μελέταις καὶ περὶ ὧν κατωτέρω ὁ λόγος καὶ εἰς 19 τακτικὰς καὶ ἐκτάκτους πρὸς διευθέτησιν καὶ ἐπίλυσιν τῶν διαφόρων ζητημάτων τῆς τρεχούσης ὑπηρεσίας αὐτοῦ.

Ἐν ταύταις ἐπίσης ἐξελέξατο μέλη μὲν τακτικὰ 22 ἐπὶ παιδείᾳ καὶ ἄλλαις ἀρεταῖς διακρινόμενα, τρία ἀντεπιστέλλοντα, τὸν κ. Σ. Μεγάρδον, καθηγητὴν τῆς Νεοελληνικῆς ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ τῆς Ὀξφόρδης, τὸν ἐν Κοριτσᾷ γυμνασιάρχην κ. *I. Χαντέλην* καὶ τὸν διδάκτορα Paul Mitzscke, καὶ 8 ἐπίτιμα μέλη, τὸν πρίγκιπα *Μαξ τῆς Σαξονίας*, καθηγητῆ, τὴν Α. Ε. τὸν μαρκήσιον *I. Ἰμπεριάλη*, πρῶτον πρεσβευτὴν τῆς Ἰταλίας ἐνταῦθα, τὴν Α. Ε. τὸν πρεσβευτὴν τῆς Αὐστρουγγαρίας μαρκήσιον *Παλλαβιστρη*, τὴν Α. Ε. τὸν πρεσβευτὴν τῆς Ἀγγλίας *Σέρ Λόουθερ*, τὴν Α. Ε. τὸν πρεσβευτὴν τῆς Γαλλίας κ. *Μπομπάρ*, τὴν Α. Ε. τὸν πρεσβευτὴν τῆς Ρωσίας κ. *N. Τσάρικωφ* καὶ τὴν Α. Ε. τὸν πρεσβευτὴν τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν κ. *Στράους*, διὰ τε τὰς ἀτομικὰς αὐτῶν ἀρετὰς καὶ τῇ ἐν τῇ ἐπιστήμῃ καὶ τῇ ἀρχαιολογικῇ καὶ φιλολογικῇ αὐτῶν ἐπιδόσει, ἀλλὰ καὶ δι' εὐγνωμοσύνην πρὸς τὰ ἀντιπροσωπευόμενα ὑπ' Αὐτῶν Κράτη, ἀνθ' ὧν διαρκῶς μεριμνῶσι καὶ δαπανῶσι πρὸς ἐξερεύνησιν καὶ μελέτην τῆς φιλολογίας, τῆς ἱστορίας καὶ ἀρχαιολογίας τοῦ ἔθνους ἡμῶν. Ἐπίσης ἐπίτιμον μέλος ἐξελέξατο καὶ τὸν κ. Arthur J. Evans τὸν πλουτίσαντα τὴν ἱστορίαν τοῦ ἔθνους ἡμῶν κατὰ 2,000 ἔτη διὰ τῆς ἀνακαλύψεως τῆς Κρητικῆς προϊστορικῆς ἐποχῆς μετὰ τῆς πρωτοτύπου αὐτῆς ἐξελίξεως ἀσχέτως μάλιστα πρὸς τὸ σημαντικὸν περιβάλλον.

Καὶ ἤδη προβῶμεν εἰς ὅσα ὁ Σύλλογος ἐπετέλεσεν ἐν τῇ καλλιέργειᾳ καὶ διαδόσει τῆς προγονικῆς σοφίας, ἐν τῇ μελέτῃ καὶ ἐξασκήσει τῶν ἐπιστημῶν, ἐν τῇ ἐνισχύσει καὶ προα-

γωγῇ τῆς παρ' ἡμῖν ἐκπαιδεύσεως καὶ ἐν τῇ χειραγωγίᾳ πασῶν τῶν κοινωνικῶν τάξεων εἰς τὴν ἐπὶ τὰ πρόσω πρόοδον καὶ προαγωγὴν.

Ταῦτα δ' ἐπιτελοῦνται διὰ τῶν ἐργασιῶν τῶν ἐπιστημονικῶν αὐτοῦ τμημάτων, διὰ τῶν εἰδικῶν τοῦ Συλλόγου συνεδριῶν ἐπιστημονικῶν τε καὶ ἐκπαιδευτικῶν, διὰ τῶν δημοσίων διαλέξεων, τῶν λαϊκῶν μαθημάτων καὶ τῆς λαϊκῆς σχολῆς καὶ διὰ τῶν ἄλλων ποικίλων μέσων τῶν περιλαμβανομένων ἐν τῷ Κανονισμῷ καὶ περὶ ὧν ἐν τῇ σειρᾷ γενήσεται ὁ λόγος.

Καὶ πρῶτον ἀρξώμεθα ἀπὸ τῶν ἐπιστημονικῶν τμημάτων.

Α' Τμῆμα Φιλολογικόν.

Τὸ Φιλολογικὸν τμῆμα πρόεδρον αὐτοῦ ἐξελέξατο τὸν κ. Δ. Οικονομίδην, ἀντιπρόεδρον τὸν κ. Κ. Σπαρούδην καὶ γραμματέα τὸν κ. Νικήταν Παπαγιαννόπουλον. Συνῆλθε δὲ εἰς ἐννέα συνεδρίας, καθ' ἃς ἐκτὸς τῶν παρεπεμφθέντων ὑπὸ τοῦ Συλλόγου ζητημάτων ἠσχολήθη ἰδίᾳ εἰς τὰ τῆς Ζωγραφείου Βιβλιοθήκης καὶ τὴν ἐν τοῖς ἀρχείοις τοῦ Συλλόγου ἐπικειμένην γλωσσικὴν ὕλην.

Ὅσον ἀφορᾷ τὰ τῆς Ζωγραφείου Βιβλιοθήκης καὶ ἄλλοτε ἐλέχθη ὅτι ὁ Σύλλογος ἀπὸ 4 ἐτῶν διασκέπτεται καὶ πάλιν πῶς ἂν ἢ ἐξόδους τῶν ἀρχαίων συγγραφέων σὺν τῇ ἐπιστημονικῇ καὶ κριτικῇ προαγωγῇ ὠφελιμότερα καὶ τοῖς μὴ εἰδικοῖς καὶ ἀπὸ τῶν γυμνασίων ἀποφοιτῶσιν ὄντως χρήσιμος καὶ ὠφελίμος γίνηται, καὶ ἐπομένως οἶαι πρὸς τοῦτο ἐκ τῆς πείρας μεταρρυθμίσεις ἐπιβάλλονται συμφώνως ἄλλως τε καὶ πρὸς τὰς θελήσεις τοῦ κληροδοτήσαντος ἀειμνήστου Χρηστάκη ἐφέντη Ζωγράφου.

Κατὰ τὸ Γ' ἄρθρον τοῦ προγράμματος

«Ἡ Ζωγράφειος ἑλληνικὴ βιβλιοθήκη προτίθεται σκοπὸν τριπλοῦν καὶ πρῶτον μὲν καὶ κυριώτατον, ὅπως τοὺς Ἕλληνας ποιητὰς καὶ συγγραφεῖς κοινότερον καταστήσῃ ἀνάγνωσμα μὴ μόνον τῶν μαθητῶν, ἀλλὰ καὶ πάντων ἐκείνων, ὅσοι διακούσαντες τὰ μαθήματα τῆς παρ' ἡμῖν μέσης ἐκπαιδεύσεως καὶ τραπέντες ἐπ' ἄλλας ἐπιστήμας ἢ πρακτικὰ ἔργα οὐκ εἰσὶν ἱκανοὶ ἢ καὶ στεροῦνται τοῦ χρόνου τοῦ ἀπαιτούμενου πρὸς τελείαν κτᾶληψιν τῶν θαυμασίων ἔργων τοῦ δαιμονίου πνεύματος τῶν προγόνων».

Τὸ φιλολογικὸν τμῆμα ἐπαναλαβὸν καὶ πάλιν τὴν μελέτην τοῦ προγράμματος κατὰ τὸ

λήξαν ἔτος ἐνέμεινεν εἰς τὴν γνώμην, ἣν δι-
τύπωσε καὶ πρὸ δύο ἔτων ὅπως ἐν δυοῖ τμήμοις
οἱ συγγραφεῖς ἐκδίδονται τοῦ πρώτου περιέ-
χοντος τὸ κείμενον μετὰ καταλλήλων σημειώ-
σεων καὶ ἐρμηνευτικῶν μόνον σχολίων, ἐν δὲ
τῷ δευτέρῳ αἱ κριτικαὶ καὶ ἄλλαι ἐπιστημο-
νικαὶ παρατηρήσεις.

Ἡ συζήτησις ἐν τῷ Συλλόγῳ μένει ἐκρε-
μῆς, πιστεύομεν δ' ὅτι κατὰ τὸ ἀρξάμενον
ἔτος περατωθήσεται τὸ σπουδαιότατον τοῦτο
ζήτημα.

Τὸ φιλολογικὸν τμήμα ἠσχολήθη ἐπίσης
διὰ τριμελοῦς αὐτοῦ ἐπιτροπῆς εἰς τὰ τῆς με-
λέτης καὶ τακτοποιήσεως τῆς ἐν τοῖς ἀρ-
χείοις τοῦ Συλλόγου ἀποκειμένης γλωσσικῆς
ὑλης πρὸς ἀποστολὴν αὐτῆς ἐπὶ ἐπιστροφῇ εἰς
τὴν ἐν Ἀθήναις ἐπιτροπὴν πρὸς ἔκδοσιν τοῦ
Μεγάλου λεξικοῦ τῆς ἑλληνικῆς γλώσσης. Ἡ
ἐργασία ἐπερατώθη ἐντὸς τοῦ ἔτους καὶ ἀπε-
στάλη ἤδη ἡ γλωσσικὴ ὑλὴ, τοῦ Συλλόγου
οὕτω συμμετέχοντος εἰς τὸ μέγα καὶ κολοσ-
σιαῖον τοῦτο ἔργον τοῦ Γένους ἐν γένει, περὶ
τοῦ ὁποῦ ἄλλως τε πρὸ διετίας τῇ προτά-
σει τοῦ κ. Δ. Οἰκονομίδου ἐσκέφθη.

Τὸ τμήμα ἐπίσης παρεσκεύασε καὶ γλωσ-
σικὴν ὑλὴν ἐκ Μακεδονίας, Θράκης καὶ Ἡ-
πείρου ὅπως δημοσιεῖται ἐν τῷ περιδικῷ τοῦ
Συλλόγου ἐπὶ 2 κατὰ συνέχειαν ἔτη.

Τὸ φιλολογικὸν τμήμα ἠσχολήθη πρὸς τού-
τοις περὶ κριτικῆς ἐπὶ ζητημάτων παραπεμ-
φθέντων ὑπὸ τοῦ Συλλόγου ὡς ἐπὶ τῆς ται-
τότητος τοῦ ὀνόματος Βιργινία καὶ τοῦ Γαλ-
λικοῦ *Virginie*, ἀναθεθείσης τῆς τοιαύτης ἀ-
ποφάσεως τῷ Συλλόγῳ ὑπὸ προξενικοῦ δικα-
στηρίου, καθὼς καὶ τοῦ ἐκπονηθέντος ψαλμοῦ
ὑπὸ τοῦ κ. P. Angelo πρὸς τιμὴν τοῦ Μί-
γνωνος, νέου ἀρχιερέως τῶν Οὐολατερανῶν.

Β' Τμήμα Ἀρχαιολογικόν.

Τὸ Ἀρχαιολογικὸν τμήμα πρόεδρον ἐξελέ-
ξατο τὸν κ. *Ξ. Σιδερίδην*, ἀντιπρόεδρον τὸν
κ. *Α. Γαβριηλίδην* καὶ γραμματέα τὸν κ. *Ι. Παπαδόπουλον*.

Τὸ ἀρχαιολογικὸν τμήμα κατὰ τὸ ἔτος
τοῦτο δὲν εἰργάσθη τακτικῶς, διότι δύσκολος
ἡ ἐρασιτεχνικὴ ἐπίδοσις ἐπὶ τοιούτων ζητη-
μάτων ἀπαιτοῦσα ὡς καὶ ἄλλοτε εἶπομεν μὴ
μόνον χρόνον πολὺν ἀλλὰ καὶ ἐκδρομὰς καὶ
ταξίδια καὶ μέσα καὶ ἐπικουρίαν τοῦ δημο-
σίου μεγάλην.

Εὐκόλος ἴσως ἦτο παρ' ἡμῖν καὶ σχετικῶς
λίαν ὀλιγοδάπανος ἡ ἀνύψωσις τοῦ τμήματος

τούτου τοῦ Συλλόγου εἰς εἰδικὸν φροντιστή-
ριον μετὰ διευθυντοῦ καὶ γραμματέως, ἐμμί-
σθων ὅμως, καὶ ἀρχιτέκτονος καὶ φωτογρά-
φου καὶ τῶν ἄλλων ἀπαιτουμένων. Δυστυ-
χῶς ὅμως τὸ τοιοῦτον ἐνῶ δὲν εἶναι δύσκολον
προσκόπτει διαρκῶς μετὰ τοῦ ἀδυνάτου.

Καὶ διὰ τοῦτο ὑπεδείχθη καὶ ἡ ἄλλη ἰδέα
ὅπως δι' εἰδικῶν κληροδοτημάτων ἀναζωπυ-
ρηθῆ καὶ ἐνισχυθῆ ἡ ἐρασιτεχνικὴ ἰδιωτικὴ ἐ-
πίδοσις διὰ προκηρύξεων ἐτησίων ἀρχαιολο-
γικῶν καὶ ἱστορικῶν ἀγώνων.

Εὐτυχῶς ὅτι ὅπως κατὰ τὸ 48^{ον} ἔτος ἀν-
ηγγέλθη ἡ σύστασις τοῦ Σαθείου διαγωνίσμα-
τος καὶ κατὰ τὸ λήξαν ἔτος ἔχομεν τὸ τοιοῦτο
κληροδοτήμα τοῦ ἱατροῦ ἐξοχ. *Δημητρίου*
Ζαμπακοῦ πασᾶ. Ὁ διακεκριμένος συμπολί-
της ἀνήγγειλε τῷ Συλλόγῳ τὰ τῆς δωρεᾶς
αὐτοῦ διὰ τῆς ἐξῆς ἀπλουστάτης ἐπιστολῆς
ἀποπνεύσεως τὰ μύρα τῆς πρὸς τὰς ἐπιστή-
μας ταύτας ἐκτίμησιν καὶ τὴν ἀγάπην καὶ ἀ-
φοσίωσιν αὐτοῦ πρὸς τὸ Γένος:

Ἀξιότιμε κ. πρόεδρε,

Κατὰ τὸν παρελθόντα Μάρτιον κατέθεσα
εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος, ἐν
ὀνόματι τοῦ ἐν Κωνσταντινουπόλει Ἑλληνι-
κοῦ Φιλολογικοῦ Συλλόγου, οὗ ἐπαξίως προΐ-
στασθε, φράγκα χρ. δέκα χιλιάδες (ἄρ. 10,000)
ἀναπόσπαστα, διὰ τῶν τόκων τῶν ὁποῦ ἐ-
πιθυμῶ κατὰ τριετίαν νὰ προκηρῦσσῆται ὑπὸ
τοῦ Συλλόγου διαγωνισμὸς ἐπὶ θέματος ἀρ-
χαιολογικοῦ ἢ φιλολογικοῦ ἢ ἱστορικοῦ τῆς
Βυζαντινῆς τοῦ Ἔθνους ἐποχῆς.

Τὰς λεπτομερεῖας ἐπὶ τοῦ κανονισμοῦ καὶ
τῆς προκηρύξεως τοῦ διαγωνίσματος ἐπαφήμι
εἰς τὸν Σύλλογον, παρακαλῶ μόνον νὰ μὴ
συνδεθῆ τὸ διαγώνισμα μετ' ἄλλου τινός, ἀλλ'
ἀνεξάρτητον νὰ προκηρῦσσῆται κατὰ τριετίαν

Διατελῶ μεθ' ὑπολήψεως ὅπως ὑμέτερος

Δ. Ζαμπακός.

Πέραν Κων)πόλεως, 28)11 Μαΐου 1910.

Μετὰ τὴν τοιαύτην ἀπλῆν, ὡς εἶπομεν,
ἀλλὰ πολυσήμαντον ἐπιστολὴν καὶ πᾶς διὰ
τὸν ἔντιμον ὁμογενῆ ἔπαινος περιττός.

Περιορίζομαι δὲ ὅπως κατὰ τὸ 139^{ον} ἄρθρον
τοῦ Κανονισμοῦ ἀνακηρύξω τὸν ἄνδρα *Μέγα*
τοῦ Συλλόγου *Δωρητὴν* καὶ νὰ ἀγγείλω ὅτι ὁ
Σύλλογος ἀνέγραψεν ἐν τῇ ἐπὶ τούτῳ στήλῃ
χρυσοῖς γράμμασι τὸ τετιμημένον ὄνομα αὐτοῦ.

Γ' Τμήμα Ἐνπαιδευτικόν.

Τὸ Ἐκπαιδευτικὸν τμήμα πρόεδρον ἐξελέ-
ξατο τὸν κ. *Χρ. Παρταζίδην*, ἀντιπρόεδρον

τόν κ. Ὀδ' Ἀνδράδην καὶ γραμματέα τὸν κ. Δ. Δαμασκηρόν, συνήλθε δὲ εἰς 11 ἐν ὄλῳ συνεδρίας, ἀξιεπαίνως προσερχομένων τῶν πλείστων μελῶν τοῦ τμήματος.

Ἐκτὸς τῶν ἄλλων ἐργασιῶν αὐτοῦ, τοῦ καθορισμοῦ τῶν θεμάτων τῶν γενικῶν ἐκπαιδευτικῶν συνεδριῶν τοῦ Συλλόγου καὶ τῆς ἐκλογῆς τῶν εἰσηγητῶν αὐτῶν, τῆς ἀναθεωρήσεως τοῦ Καραπανείου διαγωνίσματος περὶ συντάξεως ὁδηγοῦ τῆς πρώτης παιδείσεως, τῆς συντάξεως τοῦ κανονισμοῦ τοῦ διαγωνίσματος περὶ ἐγχειριδίου Σχολικῆς ὑγιεινῆς, καὶ τῆς ἐκλογῆς ῥητόρων περὶ ἐκθέσεως τῆς καθ' ὅλου ἐπιστημονικῆς ἐκπαιδευτικῆς ἀνά τὸν κόσμον κινήσεως ἐμελέτησε καὶ συνεζήτησεν ἐν ταῖς συνεδρίαις αὐτοῦ καὶ ἄλλα σπουδαιότατα ἐκπαιδευτικὰ θέματα οἷα τὰ περὶ ἀμοιβῶν καὶ ποινῶν καὶ τὰ περὶ τῶν ὀρίων καὶ βαθμῶν τῆς πρώτης παιδείσεως, ὡς ἐν τῇ εἰδικῇ τοῦ τμήματος ἐκθέσει ἀναγράφονται.

Τοιαύτη καὶ ἡ τοῦ ἐκπαιδευτικοῦ τμήματος ἐργασία γόνιμος ὄντως καὶ πολύτιμος, λαμβανομένων μάλιστα ὑπ' ὄψιν τῶν ἀναγκῶν τῆς παρ' ἡμῖν παιδείσεως.

Δ' Τμήμα Βιολογικόν.

Τὸ Βιολογικὸν τμήμα ἐξελέξατο πρόεδρον μὲν τὸν κ. Α. Ἀντίπας, ἀντιπρόεδρον τὸν κ. Π. Παπανικολάου καὶ γραμματέα τὸν κ. Χ. Παπαδόπουλον. Συνήλθεν εἰς 14 συνεδρίας, καθ' ἃς καὶ ἐξ ἀφορμῆς παρουσιάσεως ἀσθενῶν καὶ ἀνατομικῶν παρασκευασμάτων καὶ ἐξ εἰδικῶν ἀνακοινώσεων ἐγένοντο σοβαραὶ καὶ ἐμβριθεῖς συζητήσεις ἐπὶ ἰατρικῶν λίαν ἐνδιαφερόντων θεμάτων.

Καὶ ἀνακοινώσεις μὲν ἐποίησαντο ὁ κ. Α. Ἀντίπας 2, ὁ κ. Σώτροπας 2, ὁ κ. Π. Τιβέριος 1, ὁ κ. Γ. Νούλης 1, ὁ κ. Κιολεμένογλους 1, ὁ κ. Ι. Ἰωαννίδης 1, ὁ κ. Βεγγλίδης 1, ὁ κ. Α. Χρηστίδης 1, ὁ κ. Ζηλιανάκης 1. Ἀσθενεῖς δὲ καὶ παρασκευάσματα ἢ φωτογραφήματα τούτων παρουσίασαν οἱ κ.κ. Α. Κρητικός, Α. Ἀντίπας, Δ. Μανουηλίδης, Κιολεμένογλους καὶ Π. Παπανικολάου.

Τὸ τμήμα εἰργάσθη ἐπίσης πρὸς σύνταξιν καὶ δημοσίευσιν ὑγιεινῶν παραγγελημάτων χάριν τῆς ὑγείας τοῦ δημοσίου κατὰ τῶν ἐκαστοτε ἐπιδημιῶν, ὡς τυφοειδοῦς πυρετοῦ, ὀστρακιάς κτλ.· ἔλαβε δὲ μέρος διὰ δύο αὐτοῦ μελῶν εἰς τὴν σύνταξιν τοῦ κανονισμοῦ τοῦ διαγωνίσματος τῆς σχολικῆς ὑγιεινῆς.

Τῇ προτάσει ἰατρικῶν μελῶν τοῦ Συλλό-

γου, ἐρμηνευόντων καὶ πολλῶν ἰατρῶν τῆς πόλεως ἡμῶν, ὅπως γίνῃ φροντίς περὶ συστάσεως Ἑλληνικοῦ Νοσοκομείου ἐν τῷ Πέραν, ὁ Σύλλογος ἀνέθηκεν εἰς τὸν πρόεδρον αὐτοῦ νὰ συγκαλέσῃ τοὺς ὁμογενεῖς ἰατροὺς τῆς Κωνσταντινουπόλεως, ἀναμνησθεῖς τὴν κατὰ τὰ πρῶτα ἔτη τῆς συστάσεως αὐτοῦ παράλληλον ἐργασίαν μετὰ τοῦ τότε ὑπάρχοντος Ἰατρικοῦ Ἑλληνικοῦ Συλλόγου καὶ ἐν μιᾷ καὶ μόνῃ κοινῇ ἐπετείῳ συνεδρία μετ' αὐτοῦ συνσορτάζοντος.

Οἱ ἰατροὶ τῆς Κων)πόλεως συνελθόντες ἐν τῷ Καταστήματι τοῦ Συλλόγου ἐν ψήφισματι διετύπωσαν πάμψηφον γνώμην, ὅπως αἰρομένων τῶν ὑπαρχουσῶν δυσχερειῶν ἐπισπευσθῇ ἡ ἀνέγερσις τοῦ Νοσοκομείου, ὑπὲρ οὗ ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν ὑπάρχει τὸ γενναῖον εἰδικὸν κληροδότημα τῶν ἀειμνήστων Νικολάου Ζαρίφη καὶ Ἑλένης Ν. Ζαρίφη. Τὸ ψήφισμα ἐπιδοθήσεται τοῖς ἀρμοδίως διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς διαθήκης ἐνδιαφερομένοις.

Ε' Τμήμα Νομικόν.

Τὸ Νομικὸν τμήμα ἐξελέξατο πρόεδρον τὸν κ. Α. Δημόπουλον, ἀντιπρόεδρον τὸν κ. Α. Πανταζῆν καὶ γραμματέα τὸν κ. Π. Μηλιώτην, συνεκρότησε δ' ἐν ὄλῳ ἐπτὰ συνεδρίας, ἐν αἷς σπουδαῖαι ἀνακοινώσεις καὶ συζητήσεις σοβαραὶ ἐγένοντο.

Πρῶτος ἀνακοινώσατο ὁ κ. Α. Γιαλούρης ἀπερὶ ἀνακοπῆς κατὰ ποινικῶν βουλευμάτων ἐν τοῖς προξενικοῖς δικαστηρίοις ἐν μιᾷ συνεδρίαι.

Ἐν ἐτέραις δυοῖς συνεδριάσεσιν ἐγένετο μακρὰ καὶ ἐνδιαφέρουσα συζήτησις περὶ τῶν νέων νόμων περὶ δικηγόρων καὶ δικηγορικῶν συλλόγων ἐν Τουρκίᾳ καὶ Ἑλλάδι καὶ ἀνετέθη εἰς τὸ προεδρεῖον ἡ μελέτη τοῦ ζητήματος κατὰ πόσον ὁ τελευταῖος ἐν Ἑλλάδι ψηφισθεῖς περὶ δικηγορικῶν συλλόγων νόμος ἰσχύει καὶ παρὰ τοῖς προξενικοῖς δικαστηρίοις, τὸ δὲ συμπέρασμα τῆς μελέτης ταύτης ἀπεδέξατο τὸ τμήμα.

Ἐν μιᾷ συνεδρίαι ὁ κ. Π. Κεσσίσογλους ἀνακοινώσατο «περὶ τῆς ποινῆς ὡς μέσου πρὸς παραδειγματισμόν», ζῶηροτάτη δὲ ἐπηκολούθησε ἐπὶ τῆς ἀνακοινώσεως ταύτης συζήτησις μεταξὺ τῶν μελῶν, καθ' ἣν ἀνεπτύχθησαν καὶ πᾶσαι αἱ περὶ ποινῆς θεωρίαι, ἀρχαιότεραι καὶ νεώτεραι.

Ὁ κ. Π. Χατζηαναστάσης ἀνεκοινώσατο ἀπερὶ τῶν ἐθνικῶν κανονισμῶν καὶ περὶ τοῦ

ἀριστίνδην». Ἡ ἐπὶ τῆς σπουδαίας καὶ ἐπικαίρου ἀνακοινώσεως ταύτης συζήτησις ὑπῆρξε τὰ μάλιστα ἐνδιαφέρουσα, διότι τὰ πλείστα μέλη τοῦ τμήματος ἔλαβον μέρος εἰς τὴν συζήτησιν, ἥτις κατηνάλωσε τρεῖς συνεδριάσεις.

Ὁ κ. *N. Παπαδημητρίου* ἀνακοινώσατο ἀπερὶ τῆς κατ' εὐθείαν ἀγωγῆς τοῦ ἀσφαλιστοῦ κατὰ τοῦ προξενήσαντος τὴν ζημίαν πλοίου κατὰ τὸ τουρκικὸν δίκαιον». Ἡ ἀνακοινώσις ὡς ἐκ τοῦ πρακτικοῦ ἐνδιαφέροντος αὐτῆς ἐκρίθη ἀξία μελέτης ἰδιαιτέρας ὑπὸ ἐκάστου τῶν μελῶν τοῦ τμήματος.

Τοιαύτη κατὰ ποσὸν ἢ γενομένη ἐν τῷ τμήματι τῆς νομικῆς ἐπιστημονικῆς ἐργασίας, ἥτις καὶ κατὰ τὸ ποιὸν ὡς ἐκ τῆς ἐπικαιρότητος καὶ πρακτικῆς ὠφελείας τῶν διαφόρων θιγόντων καὶ ἐξετασθέντων ζητημάτων εἶναι ἀξία λόγου. Δίκαιον ὡσαύτως νὰ ἐξαρθῆ καὶ ἡ προθυμία τῶν μελῶν τοῦ τμήματος, μεθ' ἧς ταῦτα συνέβαλλον εἰς τὴν συζήτησιν καὶ ἀνάπτυξιν τῶν διαφόρων θεμάτων καὶ ἡ σοβαρότης τοῦ τρόπου τῆς συζητήσεως, ἅτινα ἀμφότερα οἰωνίζονται δαψιλεστέραν κατὰ ποσὸν καὶ σπουδαιότεραν κατὰ ποιὸν τὴν μελλοντικὴν τοῦ τμήματος ἐργασίαν.

ζ' Τμήμα Φυσικομαθηματικόν.

Καὶ πάλιν περὶ τοῦ Φυσικομαθηματικοῦ τμήματος οὐδὲν ἔχομεν νὰ εἴπωμεν, διότι τὰ εἰς τὰς ἐπιστήμας ταύτας καταγιγνώμενα μέλη τοῦ Συλλόγου δὲν ἠθέλησαν νὰ συνέλθωσι καὶ πάλιν, ὡς πρὸ ἐτῶν γίνεται.

Ἐκτὸς τῆς ἐν τοῖς τμήμασι καθαρῶς ἐπιστημονικῆς ἐργασίας, καθ' ἣν ὁμοτίμοι συναγωνίζονται, ὁ Σύλλογος πραγματεύεται καὶ θέματα ἐπιστημονικὰ γενικοῦ ἐνδιαφέροντος ἐν εἰδικαῖς πρὸς τοῦτο συνεδρίασις, ἐν αἷς πάντα τὰ μέλη δύνανται νὰ προσέρχωνται καὶ συνεργάζονται.

Καὶ ἐν γένει εἰς 9 εἰδικὰς συνεδρίας συνῆλθεν ὁ Σύλλογος.

Καὶ εἰς τὴν μίαν μὲν τούτων ἀνεγνώσθη πραγματεία τοῦ κ. *Δ. Χαβιαρά*, μέλους ἀντεπιστέλλοντος τοῦ Συλλόγου περὶ Μακαρίου Σχολαρίου, Σχολάρχου τῆς Μ. τοῦ Γένους Σχολῆς, καὶ ἐν ἄλλῃ ὁ κ. *Παππᾶς* περὶ ἱστορικῶν σχέσεων Γαλλίας καὶ Ἑλ' ἄδης, ἐν ἄλλῃ ὁ κ. *Forel* καθηγητῆς τῆς Ψυχιατρικῆς ἐν τῷ ἐν Ζυρίχῃ Πανεπιστημίῳ περὶ τῶν νεωτέρων περὶ μνήμης θεωριῶν.

Τέσσαρες δὲ συνεδρίασις ἐγένοντο, ἐν αἷς προς-

εκλήθησαν καὶ μὴ μέλη τοῦ Συλλόγου καὶ οἰονεὶ τοπικὸν συνέδριον ἐπιτελέσασαι, πρὸς συζήτησιν, ὡς ἀπὸ τριετίας καθιερώθη, εἰδικῶν ἐκπαιδευτικῶν θεμάτων. Ὡς ἀνωτέρω ἐλέχθη, τὸ ἐκπαιδευτικὸν τμήμα ἐν καιρῷ ἐξελέξατο τὰ πρὸς τοῦτο θέματα καὶ τοὺς εἰσηγητάς.

Τοιαῦτα δὲ καθωρίσθησαν α' Τὸ περὶ ἐξετάσεων καὶ ἐξεταστικῶν ἐπιτροπῶν εἰσηγητοῦ καθορισθέντος τοῦ κ. *Δ. Σάρρου*. β' Τὸ περὶ τῆς πολιτειακῆς ἀγωγῆς ἐν τῇ καθ' ἡμᾶς παιδείῃ, εἰσηγητοῦ ταχθέντος τοῦ κ. *Π. Μηλιώτου*. Καὶ γ' περὶ μεθοδικῆς ἀπλοποιήσεως τῆς διδασκαλίας τῆς γραμματικῆς καὶ τῆς προσφορωτέρας τῆς ὕλης αὐτῆς κατανομῆς ἐν τῇ πρώτῃ παιδείῃ μετὰ εἰσηγητοῦ τοῦ κ. *Δ. Χαμουδοπούλου*.

Αἱ συνεδρίασις δ' αὗται συνεκροτήθησαν τῇ 27 καὶ 30 Δεκεμβρίου 1909 καὶ τῇ 3 καὶ 5 Ἰανουαρίου, οἱ εἰσηγηταὶ δὲ καὶ οἱ εἰς τὴν συζήτησιν κατελθόντες κατεδείχθησαν ἀντάξιον μελετηταὶ καὶ σκαπανεῖς καὶ μεταρρυθμισταὶ τῆς ἐπὶ τὰ πρόσω καὶ τελειότερας συστάσεως τῶν ἐκπαιδευτικῶν ἡμῶν πραγμάτων.

Δραματικὸς ἀγὼν.

Ἄλλη τῶν εἰδικῶν συνεδριῶν καθωρίσθη εἰς τὴν ἀνάγνωσιν τῆς ἐκθέσεως τῆς Ἑλληνοδίκου ἐπιτροπῆς ἐπὶ τοῦ ἀπὸ διετίας διὰ τοῦ ἐλλογίμου κ. *Γ. Χασιώτου* καὶ ἀνωνύμως χορηγούντων δημοσιογράφων συστάντος δραματικοῦ ἀγῶνος.

Τὴν Ἑλληνοδίκον ἐπιτροπὴν ἀπετέλεσαν ἐκλογῇ τοῦ Φιλολογικοῦ τμήματος οἱ κ. κ. *Χρ. Χατζηχρήστου*, *Ὁδ. Ἀνδρεάδης*, ἐκλεγείς ἀντὶ τοῦ παραιτηθέντος ἐπὶ ἀποδημίᾳ κ. *Γ. Ἀποστολίδου* καὶ τοῦ κ. *Δ. Σάρρου*, εἰσηγητοῦ. Κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος ὑπεβλήθησαν ἐν ὄλῳ ἔργα δεκατέσσαρα, ἥτοι πολὺ πλείονα τῶν κατὰ τὸ προηγούμενον πρῶτον ἔτος τῆς συστάσεως τοῦ ἀγῶνος ὑποβληθέντων. Μεταξὺ τῶν ἔργων διεκρίθησαν κατὰ τὴν Ἑλληνοδίκον ἐπιτροπὴν τέσσαρα, ἅτινα καὶ ἐπηνέθησαν, ἀλλ' οὐδενὶ ἐπεδόθη τὸ ἄθλον καὶ ὁ ἀγὼν ἐπαναλαμβάνεται κατὰ τὸ ἀρχαῖον ἔτος.

Ἡ ἐνάτη εἰδικὴ συνεδρία συνεκλήθη πρὸς συμμετοχὴν εἰς τὸν ἑορτασμὸν μετὰ τοῦ μεγάλου ἀγγλικοῦ λαοῦ τῆς ἐκατονταετηρίδος τοῦ μεγάλου τέκνου τῆς Ἀγγλίας, τοῦ ἐξόχου πολιτικοῦ, τοῦ θαυμασιοῦ τῆς ἀρχαίας προγονικῆς σοφίας καὶ τοῦ Ὀμήρου ἰδίᾳ *Οὐίλλιαμ Γλάδστον*. Ἡ συμμετοχὴ τοῦ

Συλλόγου εἰς τὰς τοιαύτας ἑορτὰς ἐπεβάλλετο, διότι ὁ μέγας ἀνὴρ ἦτο ἐκ τῶν πρώτων ἐπιτίμων μελῶν τοῦ Συλλόγου, εὐχαρίστως ἀποδεξάμενος καὶ δι' ἰδίας ἐπιστολῆς εὐχαριστήσας τὸν Σύλλογον τότε.

**Περὶ δημοσίων διαλέξεων,
λαϊκῶν μαθημάτων καὶ νυκτερινῆς Σχολῆς**

Καὶ τοιαῦτα τὰ ἐν τῷ ἐπιστημονικῷ ἐδάφει ἐν τε τοῖς τμήμασι καὶ ἐνώπιον τοῦ Συλλόγου διαγωνίσματα, μεταβῶμεν νῦν εἰς τὰς διὰ τὸ δημόσιον ἐν γένει εἰδικῶς γενομένας ἐργασίας. Τὸν σκοπὸν τοῦτον διενεργεῖ ὁ Σύλλογος διὰ τῶν δημοσίων διαλέξεων, διὰ τῶν λαϊκῶν μαθημάτων καὶ τῆς νυκτερινῆς σχολῆς.

Δημόσιαι διαλέξεις ἐν ὄλῳ κατὰ τὸ λήξαν ἔτος ἐγένοντο 26. Δυστυχῶς, ὡς καὶ πάντοτε συμβαίνει, πολλοὶ τῶν ὑπογραφόντων εἰς τὸν κατάλογον τῶν διαλέξεων τούτων παραιτοῦνται κατόπιν, δυσχεραينوμένων καὶ τῆς τηρήσεως καὶ τῆς συμπληρώσεως τοῦ προγράμματος.

Αἱ γενόμεναι διαλέξεις ἀνάλογοι καὶ τῷ Συλλόγῳ καὶ τῷ συρρέοντι κόσμῳ ἔχουσιν ὡς ἑξῆς :

Ἴδου ὁ κατάλογος τῶν ρητόρων καὶ τῶν θεμάτων.

1) Ὁ ἐν Παρισίοις ἰατρός, κ. *Babinski* μίαν «sur le diagnostic différentiel entre l'hémiplégie organique et l'hémiplégie».

2) Ὁ καθηγητὴς κ. *I. Παπαδόπουλος* μίαν «περὶ τῆς ἀλώσεως τῆς Κων/πολεως ὑπὸ τῶν Λατίνων καὶ τῆς ἀναγεννήσεως τοῦ Ἑλληνισμοῦ».

3) Ὁ καθηγητὴς κ. *Χρ. Παρταζίδης* μίαν «Ἀνάλυσιν τοῦ Συμποσίου τοῦ Πλάτωνος».

4) Ὁ κ. *Σπ. Παπᾶς* μίαν, «περὶ τῆς Ἀθηναίας γυναικὸς τῆς σήμερον».

5) Ὁ κ. *Μ. Μωϋσείδης* «περὶ τῶν ὀξυγαλάκτων παρὰ τοῖς ἀρχαίοις Ἑλλησι καὶ Ῥωμαίοις καὶ κατὰ τὸν Μεσαίωνα καὶ τοὺς νεωτέρους χρόνους».

6) Ὁ κ. *Κλ. Βασσαρδάκης* μίαν, «περὶ τῆς φεμινιστικῆς κινήσεως ἐν Εὐρώπῃ καὶ Ἀμερικῇ κατὰ τὸν 19^{ον} αἰῶνα ὡς καὶ περὶ τῶν Ὄεν, Τολστόη, Νίτσε καὶ Ἴψεν».

7) Ὁ κ. *Π. Κεσίσογλους* μίαν, «περὶ ἀπαγγελίας».

8) Ὁ κ. *Δ. Χαμουδόπουλος* μίαν «περὶ ποιήσεως τῶν Παρνασσιδῶν».

9) Ὁ κ. *Π. Καρολίδης* πέντε «περὶ τῆς Ἑθνικῆς Ἰδέας».

10) Ὁ θεοφιλέστατος ἐψηφισμένος Κιτίου κ. *Μελέτιος* «περὶ τῶν Δικαίων τοῦ Ἑλλην. Ἔθνους ἐπὶ τοῦ Π. Τάφου».

11) Ὁ κ. *Forel* τέσσαρας μίαν «περὶ τοῦ ἐκφυλισμοῦ καὶ τῆς ἀναζωογονήσεως τῆς ἡμετέρας φυλῆς», μίαν «περὶ τοῦ ἐγκλήματος καὶ τῶν αἰτίων αὐτοῦ», μίαν «περὶ τοῦ οἰνοπνεύματος, τῆς νεότητος καὶ τῆς πρὸς ἐργασίαν ἰκανότητος» καὶ μίαν «περὶ τῆς θεωρίας τῆς μνήμης».

12) Ὁ κ. *Γ. Ζηληνάκης* «περὶ τοῦ οἰνοπνεύματος ἢ τοῦ ἀλκοολισμοῦ παρ' ἡμῖν.»

13) Ὁ κ. *Ν. Γιαγκίτσης* «περὶ τοῦ πολιτισμοῦ τῶν Ἀράβων».

14) Ὁ κ. *Ρ. Λαβάλε* «περὶ τοῦ τί θὰ λεχθῆ περὶ ἡμῶν».

15) Ὁ κ. *Α. Ἡλιού* μίαν «Ἀνάλυσιν τοῦ Αἴαντος».

Ἐπίσης δὲ ἀκόμη δύο αἱ ὁποῖαι ἀναβλήθεισαι ἐγένοντο κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ Ν' Συλλογικοῦ ἔτους ἦτοι μία τοῦ κ. *Β. Ἀριστοδούλου* «περὶ Νίτσε» καὶ μία τοῦ κ. *Σ. Σταματιάδου* «περὶ τῶν Κομητῶν ἐν γένει καὶ ἰδίᾳ περὶ τοῦ Κομήτου τοῦ Χάλλεῦ».

Ἦτοι τὸ ὅλον διαλέξεις ἐγένοντο 26.

Λαϊκὰ Μαθήματα

Κατὰ τὸν Κανονισμόν τὰ τμήματα μετὰ τοῦ προεδρείου καθώρισαν α' Μάθημα θρησκευτικὸν διδασκόμενον ὑπὸ τοῦ αἰδεσιμωτάτου κατηχητοῦ τῆς Μ. Ἐκκλησίας κ. *Α. Ζώτου*, β' ὑγιεινὴν ὑπὸ τοῦ κ. *Β. Ρίτσου* ἰατροῦ, γ' γεωγραφίαν καὶ ἱστορίαν ὑπὸ τοῦ κ. *Χ. Παρταζίδου*, δ' φυσικὰ καὶ χημείαν ὑπὸ τοῦ κ. *Α. Ἰωάννου* καὶ ε' καθήκοντα τοῦ πολίτου ὑπὸ τοῦ κ. *Α. Δημοπούλου*.

Κατὰ τὸ παρελθὸν ὅμως ἔτος ὁ κ. *Μαδέλλης*, διευθυντὴς τοῦ ἠλεκτρολογικοῦ ἐργοστασίου τῆς Σεβ. Κυβερνήσεως, ἐποιήσατο ἐν τῷ Συλλόγῳ σειρὰν 24 θεωρητικῶν μαθημάτων, προσέκαλεσε δὲ καὶ τοὺς μαθητὰς εἰς τὸ ὑπ' αὐτοῦ διευθυνόμενον ἠλεκτρολογικὸν ἐργοστάσιον καὶ πρὸς πρακτικὴν ἐξάσκησιν.

Ἐκ τῶν 65 κατ' ἀρχὰς ἐγγραφέντων μαθητῶν, ἀνηκόντων κατὰ τὸ πλεῖστον εἰς τοὺς τελειοδιδάκτους τῶν καθ' ἡμᾶς ἀνωτέρων ἀρρεναγωγείων, οἱ μὲν 30 βαθμηδὸν ἀπεχώρησαν, οἱ δὲ λοιποὶ 35, κατόπιν ἐξετάσεως, διηρέθησαν εἰς 2 τμήματα. Ἐκ τούτων, 18

μὲν θὰ ἀκολουθήσουν κατὰ τὸ ἐρχόμενον ἔτος ὑψηλότερὰ μαθήματα ὅπως καὶ τηλεγραφικὴν θέσιν ἐν τοῖς κυβερνητικοῖς ἀκόμη γραφείοις εὐρωσιν, οἱ δὲ λοιποὶ 17 θὰ διακούσωσι τὸ αὐτὸ μάθημα, καθὸ ἀσθενέστεροι.

Ὁ Σύλλογος εὐρίσκεται εἰς τὴν εὐχάριστον θέσιν ν' ἀναγγείλῃ σήμερον ὅτι δύο ἐκ τῶν ὡς ἄνω μαθητῶν εὐρῆκαν ἤδη πόρον ζωῆς συνεπεία τῶν μαθημάτων τούτων. Ὁ μὲν εἰς, τῇ συστάσει τοῦ κ. Μαδέλλη, ἐργάζεται σήμερον εἰς τὸ κατάστημα τοῦ κ. Γαβριηλίδου, διὰ τὸν δεύτερον δὲ γίνονται τ' ἀπαιτούμενα διαβήματα ὅπως προσληθῆ εἰς τι τμήμα τῆς κεντρικῆς διευθύνσεως τῶν Τηλεγράφων. Ἐπανειλημμένως ὁ κ. Μαδέλλης ἐξέφρασε τὴν ἄκραν του εὐαρέσκεϊαν διὰ τὸν ζῆλον, τὴν ἐπιμέλειαν καὶ τὴν εὐπειθειαν τῶν μαθητῶν ἐν γένει ὡς καὶ τὴν εὐχαρίστησιν, μεθ' ἧς ὑπὸ τοιοῦτους οἰωνοὺς εἶναι πρόθυμος ν' ἀναλάβῃ τὰ μαθήματα καὶ κατὰ τὸ προσεχὲς ἔτος.

Ἐπίσης οἱ κ. κ. *Παυλίδης* καὶ *Βασματζίδης* ἀνέλαβον νὰ διδάξωσι μαθήματα ἰχνογραφίας διὰ τοὺς τεχνίτας ἐν γένει. Τὰ μαθήματα ταῦτα πρὸς εὐκολίαν ἐγένοντο ἐν τῷ Ζωγραφείῳ, πάνυ προθύμως χορηγήσαντι καὶ ἐπὶ τούτῳ αἰθούσαν. Δυστυχῶς τὰ μαθήματα ἤρχισαν περὶ τὸ τέλος τοῦ ἔτους, ἀλλ' οἱ κ. κ. Παυλίδης καὶ Βασματζίδης εἶναι πρόθυμοι νὰ ἐξακολουθήσωσι καὶ διὰ τὸ προσεχὲς ἔτος.

Τῷ τε κ. Μαδέλλῃ καὶ τοῖς κ. κ. Παυλίδῃ καὶ Βασματζίδῃ ἀποφάσει παμφηφεί τοῦ Συλλόγου ἐξεφράσθησαν αἱ εὐχαριστίαι καὶ ἡ εὐγνωμοσύνη αὐτοῦ.

Νυκτερινὴ Σχολή.

Ὡς κατὰ τὴν ἔκθεσιν τοῦ 48^{ου} ἔτους ἠγγέλθη, ὁ Σύλλογος πρὸ ἔτους ἐσύστησε καὶ *νυκτερινὴν σχολὴν* δι' ἐκείνους, οἵτινες ἀπὸ μικρᾶς ἡλικίας ἀναγκαζόμενοι νὰ κατέλθωσιν εἰς τὴν ἐργασίαν πρὸς πορισμὸν τῶν τοῦ βίου μένουσιν ἀγράμματοι ἢ ἀπὸ τῶν πρώτων τάξεων τῶν δημοτικῶν ἀποχωροῦσιν.

Ἡ σχολὴ αὕτη λειτουργεῖ ἐν τῷ Ζωγραφείῳ Γυμνασίῳ, τῆς ἐφορείας πάνυ εὐγενῶς καὶ ἐν τούτῳ ἀπὸ πέρυσι χορηγησάσης δύο αἰθούσας, ἐφ' ᾧ ἐκφράζομεν καὶ σήμερον τὰς εὐχαριστίας τοῦ Συλλόγου.

Εἰς τὴν σχολὴν ἐφοίτησαν ἐν ὄλῳ 52 μαθηταὶ εἰς δύο τμήματα, 25 εἰς τὸ πρῶτον καὶ 27 εἰς τὸ δεύτερον.

Κατὰ τὴν ἔκθεσιν τῶν διδασκόντων καὶ

τῆς ἐπὶ τούτῳ ἐφορείας τὰ ἀποτελέσματα εἶναι λίαν εὐάρεστα.

Διδάσκουσιν οἱ κ. κ. *A. καὶ I. Χαζάπης*, ἐφώρευον δὲ τὰ τῆς σχολῆς οἱ ἐκλεγέντες ὑπὸ τοῦ Συλλόγου κ. κ. *B. Ρίτσος*, *A. Ζαμαρίας*, *Ὁδ. Ἀνδρεάδης* καὶ *Λ. Καζανόβας*.

Βιβλιοθήκη.

Ὁ Σύλλογος διὰ τῆς Βιβλιοθήκης ἐπίσης αὐτοῦ συντελεῖ εἰς τὴν διάδοσιν καὶ καλλιέργειαν τῆς τε προγονικῆς καὶ πάσης ἄλλης σοφίας. Κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος ἐγένοντο μεγάλοι τῇ Βιβλιοθήκῃ τοῦ Συλλόγου δωρεαί. Ὁ κ. *K. Σταυρίδης*, διερμηνεὺς τῆς ἐνταῦθα ἀγγλικῆς πρεσβείας, ἐδωρήσατο τὴν βιβλιοθήκην αὐτοῦ μετὰ δύο καλλιτεχνικῶν ἐμμετρίων ἐπίσης συνισταμένην ἐξ 170 συγγραμμάτων ποιικίλης ὕλης καὶ ἰδίᾳ φιλολογικῆς εἰς τόμους 376 καὶ ἐκ φυλλαδίων 429.

Ἡ εὐγενεστάτη κυρία *Ἀμαλ. K. Ἀρθοπούλου Πασσᾶ* τὴν βιβλιοθήκην τοῦ ἀειμνήστου συζύγου αὐτῆς κατὰ τὸ πλεῖστον ἐκ νομικῶν βιβλίων συγκεϊμένην ἐν ὄλῳ εἰς τόμους 632 καὶ φυλλάδια 8κτώ.

Ἡ εὐγενεστάτη κυρία *Στεκούλη* τὴν βιβλιοθήκην τοῦ μακαρίτου συζύγου αὐτῆς ἐκ βιβλίων ἰδίᾳ ἰατρικῶν, περιέχουσιν δὲ τόμους 294 καὶ φυλλάδια 464.

Ἐπίσης ὁ κ. *Θεόδ. Μαυρογορδᾶτος* ἀπέστειλε 27 τόμους τοῦ Περιδικοῦ *Revue des deux Mondes* ἀπὸ 1880—1896.

Ἡ *Ρωσικὴ Ἀκαδημία Πετροπόλεως* τόμους 57 ἐκδόσεις ἀπὸ 1891—1909.

Ἡ *Ἀκαδημία τῆς Σερβίας* τὰ δημοσιεύματα αὐτῆς ἐκ τόμων 10.

Ἡ ἱερὰ Σύνοδος τῆς Ρουμανικῆς Ἐκκλησίας τόμους 2.

Τὸ Ἐθνικὸν Ἰνστιτούτον τῆς Γενεύης τὸ περιοδικὸν αὐτοῦ, ὡς καὶ ἡ ἐν Ἀθήναις λαογραφικὴ εἰσαίρεσις.

Ἐπίσης ἡ *A. Υ.* ὁ πρίγκιψ τῆς Σαξονίας τὸ σύγγραμμα αὐτοῦ καὶ ἡ ἐν Οὐασιγκτῶν Ἀκαδημία.

Ἡ *A. E.* ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ρωσίας κ. *N. Τσαρίκωφ* τὰ συγγράμματα αὐτοῦ, ὡς καὶ πολλοὶ ἄλλοι τὰ συγγράμματα αὐτῶν.

Οὕτω δὲ κατὰ τὴν γενομένην κατὰ τὸ 48^{ον} συλλογικὸν ἔτος ἀπογραφὴν καὶ τῶν ἀνωθι ἀναφερομένων δωρεῶν, ὁ ἀριθμὸς τῶν βιβλίων τῆς τοῦ Συλλόγου Βιβλιοθήκης ἀνέρχεται εἰς τόμους 18,075, τεύχη 666 καὶ φυλλάδια 1537. Ἐκτὸς τούτων ἔχομεν τὰ

έν τῷ ἀναγνωστηρίῳ περιοδικὰ καὶ ἐφημερίδας καὶ τοὺς τόμους τῆς Ζωγραφείου Βιβλιοθήκης καὶ τοῦ Περιοδικοῦ.

Ἡ Βιβλιοθήκη ὁμῶς τοῦ Συλλόγου ἔχει ἀνάγκην πολλῶν καὶ ἰδίᾳ τῶν διαρκῶς ἐκδιδομένων πάσης ὕλης σπουδαίων συγγραμμάτων, καὶ δεόν νὰ κατανεηθῆ, ὅτι ἡ τῶν βιβλιοθηκῶν ὠφέλεια εἶναι μεγίστη διὰ τὴν προαγωγὴν τῶν κοινωνιῶν, καὶ ὅτι ἐπίσης μεγάλη ἐθνικὴ ἐπικουρία εἶναι καὶ αἰ τοιαῦται δωρεαὶ καὶ τὰ κληροδοτήματα.

Περιοδικόν.

Ὁ Σύλλογος ἐκτελεῖ τὰ τοῦ σκοποῦ καὶ διὰ τὴν ἐκδοσιν τοῦ περιοδικοῦ αὐτοῦ ἐκλέγων ἐπὶ τούτῳ ἐπιτροπὴν συνισταμένην ὑπὸ τῶν γραμματέως τοῦ προεδρείου καὶ τῶν ἐπισημονικῶν τμημάτων καὶ ἑνὸς μέλους ἐκλεγμένου ὑπὸ τοῦ Συλλόγου.

Κατὰ τὸ λήξαν ἔτος τοιοῦτος ἐξελέγη ὁ κ. Μ. Αὐθενούπουλος, ὃν ἡ ἐπιτροπὴ ἐξέλεξε καὶ πρόεδρον αὐτῆς.

Ἦδη κατὰ τὴν διαδρομὴν τοῦ 49ου ἔτους ἐξετυπώθησαν εἰς ἰδιαιτέρον τεῦχος πωλούμενον μόνον πρὸς 5 γρ. χάριν τῶν διδασκόντων τὰ πρακτικὰ τῶν ἐκπαιδευτικῶν συνεδριῶν τοῦ 48ου Συλλογικοῦ ἔτους, προητοιμάσθη δὲ καὶ ἐκτυποῦται καὶ ἡ ἄλλη ὕλη ἡ ἀποτελέσουσα τὸν ΔΒ' τόμον τοῦ περιοδικοῦ.

Περὶ διαγωνισμῶν.

Ὡς ἐν τῇ σειρᾷ τῶν εἰδικῶν συνεδριῶν ἐλέχθη κατὰ τὸ παρελθόν ἔτος τὸ δεύτερον ἤδη ἐγένετο ὁ δραματικὸς ἀγὼν μηδενὸς καὶ πάλιν ἔργου βραβευθέντος καὶ προεκηρύχθη καὶ πάλιν τὸ τρίτον λήγων τῇ 31 Ὀκτωβρίου τοῦ ἀρχαμένου Συλλογικοῦ ἔτους.

Κατὰ τὸ ἐκπνεῦσαν ἔτος ἔληγεν ἐπίσης καὶ ὁ Καραπάνειος ἀγὼν περὶ συντάξεως Ὀδηγοῦ τῆς πρώτης παιδείσεως ἀμφοτέρων τῶν φύλων, δυστυχῶς ὁμῶς εἰ καὶ τὸ γέρας ἐκ δισχιλίων καὶ ἑκατὸν πεντήκοντα φράγκων ἀποτελεῖται οὐδὲν ἀπεστάλη ἔργον καὶ ὁ ἀγὼν ἐν συνεννοήσει μετὰ τοῦ ἀγωνοθέτου προεκηρύχθη καὶ πάλιν λήγων τῇ 31 Μαρτίου 1911.

Ὁ Σύλλογος ἐπίσης εὐγνωμόνως ἐδέξατο σεπτὴν πατριαρχικὴν σύστασιν καὶ προεκήρυξεν ἀγῶνα συγγραφῆς ἐγχειριδίου σχολικῆς ὑγιεινῆς διὰ τοὺς διδασκόντας, τοὺς μαθητὰς τῶν διδασκαλείων καὶ διὰ πάντας ὅσοι ἐνδιαφέρονται καὶ καταγίνονται περὶ τὰ σχολικά.

Ὁ ἀγὼν λήγει τῇ 31 Ὀκτωβρίου 1910, ἡ δὲ ἐκθεσις τῆς Ἑλλανοδίκου ἐπιτροπῆς ἀναγνωσθήσεται τῇ 9 Ἰανουαρίου 1911.

Κατὰ τὸ λήξαν ὁμῶς ἔτος ὁ Σύλλογος ἔχει καὶ νέον διαγώνισμα ἀρετῆς χορηγοῦντος καὶ ἰδρύοντος τὰ τοῦ βραβείου ἀρχαίου μέλους τοῦ Συλλόγου, καὶ υἱοῦ ἐκ τῶν τριῶν κυριῶν τοῦ Συλλόγου ἰδρυτῶν γερουσιαστοῦ ἐξοχ. Ἀλέξ. Μαυρογένη βέη. Τὸ ἀγώνισμα μετὰ τῶν ὄρων τοῦ εὐγενοῦς ἀγωνοθέτου ἀπεδέξατο ὁ Σύλλογος ὡς σύμφωνον πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτοῦ κατὰ τὸ ἄρθρον 66 καθ' ὃ τὸ Νομικὸν τμῆμα αὐτοῦ ἀσχολεῖται περὶ νομικὰ καθόλου ζητήματα, ἐπίσης δὲ καὶ περὶ ἠθικοκοινωνικὰ πλουτολογικὰ καὶ τᾶλλα συναφῆ.

Τὰ τοῦ Μαυρογενείου βραβείου τῆς ἀρετῆς διενεργηθήσονται συμφώνως πρὸς τοὺς ὄρους τοῦ ἀγωνοθέτου χορηγοῦντος χίλια καὶ πλέον εἰάν θέλῃ ὁ Σύλλογος φράγκα κατ' ἔτος. Ἀπὸ τῶν ἀρχῶν δὲ τοῦ Ἰουνίου γενήσονται τὰ δεόντα, ἡ δὲ ἐκθεσις ἀναγνωσθήσεται καὶ τὸ βραβεῖον ἀπονεμηθήσεται τὴν πρώτην μετὰ τὴν ἑορτὴν τοῦ ἀγίου Σπυριδῶνος Κυριακὴν ἐν γενικῇ τοῦ Συλλόγου συνεδρίᾳ. Οἷα καὶ ὅποια ἡ σημασία τοῦ ἀγωνίσματος κατανοεῖ πᾶς τις ἐν ἐποχῇ καθ' ἣν ὁ ἐγωισμὸς, τὰ ἀπαισιόδοξα φιλοσοφήματα καὶ τὰ φιλολογήματα τῶν ἐκφυλίσεων παρασύρουσι τοὺς ὀλιγομαθεῖς καὶ ἀσταθεῖς τὰ φρονήματα, ἡ ἀνάγκη τῆς ζητήσεως καὶ ἀνευρέσεως τῶν χρηστῶν στοιχείων τὰ ὅποια ἀναδεικνύει τὸ ἡμέτερον κοινωνικὸν καὶ ἐθνικὸν περιβάλλον εἶναι ἐπιβάλλουσα. Ἀνάγκη δ' ἐπίσης ἡ ὑποστήριξις καὶ ἀπόδειξις τῶν τοιούτων ψυχῶν, ὡς συντελοῦσα εἰς τὴν εὐρυτέραν διάδοσιν καὶ τελειοποίησιν περισσοτέρων ὅσον ἔνεστι τοιούτων χαρακτήρων, ἀνευ τῶν ὁποίων οὐδεμία ἐθνικὴ ὑπόστασις εἶναι δυνατὴ.

Δόξα λοιπὸν καὶ τιμὴ τῷ χορηγοῦντι καὶ ἀγωνοθέτῃ. Ὁ Σύλλογος συμφώνως πρὸς ἄρθρον 131 ἀνακηρύσσει τὸν ἐξοχ. Μαυρογένην βέην μέγαν αὐτοῦ δωρητὴν, ἀναγράφας ἤδη καὶ χρυσοῖς γράμμασι τὸ ὄνομα αὐτοῦ εἰς τὴν ἐπὶ τούτῳ στήλην.

Σχέσεις μετ' ἐπιστημονικῶν σωματείων.

Τὰ τοῦ Συλλόγου προάγονται καὶ διὰ τῶν σχέσεων καὶ ἐπικοινωνιῶν αὐτοῦ μετ' ἐπιστημονικῶν καὶ ἄλλων παρομοίων σωματείων. Ὁ Σύλλογος ὡς καὶ κατὰ τὰ ἐν τῷ περὶ βιβλιοθήκης λεχθέντα διετήρησε καὶ τὰς πρὸς τὰς

τοιαῦτα σωματεία σχέσεις αὐτοῦ. Κατὰ τὸ ἀρξάμενον δὲ πεντηκοστὸν ἔτος αἱ σχέσεις καὶ μεθ' ἀπάντων τῶν ἐπιτίμων, ἀντεπιστελλόντων καὶ τῶν τοιούτων σωματείων ἔσονται λίαν πολῦτιμοι καὶ στενώτεροι, συντελουσῶν πρὸς τοῦτο τῶν ἀπὸ τῆς ἰδρύσεως αὐτοῦ συναφθεισῶν σχέσεων.

Ἐποστήριξις ἀπόρων σχολείων καὶ μαθητῶν.

Ὁ Σύλλογος, ὡς γνωστὸν, χορηγεῖ τὰς 20 λίρας κατ' ἔτος εἰς τὸ ἐν Κιλικίᾳ Εὐανθίειον Παρθεναγωγεῖον εἰ καὶ ἡ πολὺπλαγκτος ὑπόθεσις τοῦ κληροδοτήματος δὲν ἐπερατώθη ἀκόμη. Πιστεύομεν ὅμως ὅτι εὐρισκόμεθα περὶ τὸ τέρμα.

Ἐπίσης συμφώνως πρὸς τὸ κληροδοτήμα τοῦ ἀειμνήστου Κ. Σεβαστοπούλου ἐψήφισε τὴν ὑποστήριξιν μαθητοῦ εἰς τὸ Τσοτύλειον Γυμνάσιον.

Ἐπίσης ἀπέστειλε:

α) Τῆ βιβλιοθήκῃ τῶν Σχολῶν ἄνω Ἀμισοῦ	Τόμ.	12
β) Τῆ βιβλιοθήκῃ τῶν Σχολῶν Ταρσοῦ	»	12
γ) Τῆ βιβλιοθ. τῶν Σχολῶν Ἄτρας Χαλδείας	»	11
δ) Τῆ ἐν Χάλκῃ Θεολογ. Σχολῇ πρὸς συμπλήρ.	»	2
ε) Τῆ Διευθύνει τῆς Μ. τοῦ Γένους Σχολῆς δι' ἀριστεία.	»	5
ς) Τοῖς ἐν Σίλλῃ Ἐκπαιδευτηρίοις	»	9
ζ) Τῷ λυκειάρχῃ Χρ Χατζηχρήστῳ δι' ἀριστεία	»	1
η) Τῆ ἐν Κορθίῳ τῆς Ἄνδρου Σχολῇ τῆς Ἁγίας Τριάδος πρὸς συμπλήρωσιν . . .	»	1
Τὸ ὅλον	»	53

Ἐκ τῶν περιοδικῶν ἐξεδόθησαν :

Τῆ βιβλιοθήκῃ τοῦ ἐν Πετροῦπόλει Πανεπιστημίου πρὸς συμπλήρωσιν	Τόμ.	14
Ἐκ τῶν παραρτημάτων αὐτῶν	»	7
β) Τῆ ἑταιρεία τῶν βολλανδιστῶν ἐν Βρυξέλλαις πρὸς συμπλήρωσιν	»	5
Ἐκ τῶν παραρτημάτων αὐτῶν	»	1
γ) Τοῖς ἐν Σίλλῃ Ἑλλ. Ἐκπαιδευτηρίοις	»	22
Ἐκ τῶν παραρτημάτων αὐτῶν	»	15
δ) Τῆ ἐν Κορθίῳ τῆς Ἄνδρου σχολῇ τῆς ἁγίας Τριάδος πρὸς συμπλήρωσιν . . .	»	1
Τὸ ὅλον	Τόμ.	65

Ὡς καὶ ἐν τῇ ἐκθέσει τοῦ 48^{ου} Συλλογικοῦ ἔτους ἀφηγήθημεν, τὰ σεπτὰ Πατριαρχεῖα κατὰ τὴν ἀθρόαν ἐκ τῶν προπαγαυδικῶν σχολῶν ἀποχώρησιν τῶν ὁμογενῶν μαθητῶν ἀνέθηκαν τῷ Συλλόγῳ τὴν σύστασιν προσωρινῆς σχολῆς γλωσσῶν καὶ ἐμπορίας καὶ προσωρινῆς στέγασιν τῶν ἀποχωρησάντων μα-

θητῶν, τὴν σκέψιν περὶ ἰδρύσεως σταθερᾶς τοιαύτης σχολῆς, τὴν σύνταξιν τοῦ προγράμματος αὐτῆς καὶ τὴν σκέψιν περὶ τῶν ἀπαιτουμένων πρὸς ἀνακοπὴν τοῦ ρεύματος τῆς φοιτήσεως τῶν ὁμογενῶν μαθητῶν εἰς τὰς τοιαύτας σχολὰς.

Ὡς γνωστὸν, τότε ἡ ἑφημερίς «Πρόοδος» ἤνοιξε κατάλογον συνδρομῶν, τότε δὲ ἔθηκε τὰ διδόμενα ποσὰ εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ Συλλόγου.

Καὶ ἡ μὲν προσωρινὴ σχολὴ συνέστη τότε ἀμέσως ἐν τῷ Ζωγραφείῳ, προφρόνως πάντοτε ἐπικουρούσης τῆς ἐφορείας αὐτοῦ. Κατὰ τὰς ἀρχὰς δὲ τοῦ λήξαντος συλλογικοῦ ἔτους ἀπὸ 15 Ἰουνίου ἐγένοντο αἱ ἐξετάσεις τῆς ἐπὶ τρίμηνον λειτουργησάσης ἐκείνης σχολῆς, δι' ἣν ἐδαπανήθησαν ἐκ τῶν ἐν ὀνόματι τοῦ Συλλόγου μέχρι ἀρχῶν Μαΐου κατατεθέντων ὑπὸ τοῦ κ. Κ. Σπανοῦδη 944 λιρῶν καὶ 65 ἑκατ. λίρ. ὅθ. 228,399. Ἡ ἐξέλεξις τῆς διαχειρίσεως ἐγένετο ὑπὸ τῆς ἐξελεγκτικῆς ἐπιτροπῆς τοῦ Συλλόγου, ἀπαρτιζομένης ὑπὸ τῶν κ. κ. Γ. Ἀρβανιτίδου, Ε. Πατρικίου καὶ Π. Μηλιώτη, ἔχουσα ὡς ἐξῆς :

«Κληθέντες ὑπὸ τῆς τελευταίας γενικῆς συνελεύσεως τοῦ ἐνταῦθα Ἑλληνικοῦ Φιλολογικοῦ Συλλόγου, ὅπως ἐξελέγξωμεν τὴν ταμειακὴν διαχείρισιν τῆς τρεχούσης Συλλογικῆς περιόδου, καὶ δὴ, ἀρξάμενοι, κατ' ἐντολὴν τοῦ προεδρείου, ἀπὸ τῆς διαχειρίσεως μέχρι 15 λήγοντος μηνὸς Ἰουνίου, τῆς προσωρινῆς λειτουργούσης ἐν τῷ Ζωγραφείῳ Σχολῆς Γλωσσῶν καὶ Ἐμπορίου, δηλοῦμεν ὅτι εὖρομεν τὰς διαφόρους ἐγγραφὰς τῆς ρηθείσης ταμειακῆς διαχειρίσεως ἐν τῇ προσηκούσῃ τάξει καὶ ἀκριβεῖα».

Τὸ ἐναπομείναν ποσὸν ἐκ λιρῶν 715 καὶ 66 παρεδόθη εἰς τὴν ἐφορείαν τῆς μονίμως ἰδρυθείσης καὶ λειτουργούσης ἤδη σχολῆς.

Ὁ Σύλλογος ἐπίσης συντάξας ἐγκαίρως καὶ τὰ τοῦ προγράμματος καὶ τὰ περὶ τῶν ἄλλων ἐρωτημάτων τῶν σεπτῶν Πατριαρχείων ὑπέβαλε τὴν σχετικὴν ἐκθεσιν εἰς τὴν Α. Θ. Παναγιότητα.

Τοιαῦτα, Παναγιώτατε Δέσποτα, τὰ διενεργηθέντα καὶ κατὰ τὸ διαρρεῦσαν 49 Συλλογικὸν ἔτος τελεσθέντα, φέρελπις δ' ὁ Σύλλογος χαιρετίζει τὴν ἀνατείλασαν πεντηκοστὴν ἡῶ καὶ προετοιμάζεται νὰ πανηγυρίσῃ τὸν σταθμὸν τῆς πρώτης πεντηκονταετηρίδος ὅσον ἔνεστιν ἐπαξίως ἐν πανηγυρικαῖς τῶν μελῶν αὐτοῦ συνεδρίαις.

Ἐν ταύταις συγκοινωνήσωμεν μετὰ τῆς τριάδος τῶν πρωθιδρυτῶν καὶ τῶν ἄλλων ιδρυτῶν καὶ πάντων τῶν μέχρι σήμερον μελῶν ζώντων καὶ τεθνεώτων καὶ τῶν κατὰ τὸ ἀρξάμενον ἔτος ἐγγραφησομένων ἵνα ἐν μιᾷ ψυχῇ ἀντιπροσωπεύσωμεν δυνατὸν εἰπεῖν αὐτὴν ταύτην τὴν ἐπιστήμονα ἐθνικὴν ψυχὴν καθ' ὅλην τὴν διαρρέυσασαν πεντηκονταετίαν. Ἐν ταῖς συνεδρίαις ταύταις θέλομεν ἴδει ἀθρόως οἷα καὶ ὅποσα ὁ Σύλλογος πολλαχῶς πιεζόμενος καὶ ἀναλόγως τοῦ ἐθνικοῦ καὶ ἄλλου περιβάλλοντος ἐποίησεν. ἐν τε τῇ ἐπιστήμῃ καὶ τοῖς γράμμασι καὶ ὅποσον συνετέλεσεν εἰς τὴν ἐπὶ τὰ πρόσω προαγωγὴν μὴ μόνον τοῦ Γένους, ἀλλὰ καὶ ὅλων τῶν ἐν τῷ Κράτει λαῶν καὶ ἔθνων.

Ὁ Σύλλογος πρὸς καθορισμὸν τοῦ προγράμματος ἐξέλεξεν ἐπιτροπὴν, ἣτις καθώρισεν ἤδη

τὸ σχέδιον ἐγκριθέν καὶ ὑπὸ τοῦ Συλλόγου.

Καὶ κατὰ μὲν τὸ τέλος τοῦ ἀρξάμενου ἔτους 50οῦ ἔτους κατὰ Μάιον τελεσθήσεται ἡ ἐπετηρὶς αὐτοῦ, κατὰ Αὐγουστον δὲ τοῦ 1911 πανηγυρισθήσεται ἡ πεντηκονταετηρὶς κατὰ τὰς δύο πρώτας Κυριακὰς διὰ πανηγυρικῶν στυεδριῶν, ἐν δὲ τῷ μέσῳ τῆς ἐβδομάδος διοργανωθήσονται συνέδρια ἐπιστημονικὰ μετ' ἐκδρομῶν.

Ἐκ τούτων ὅλων κατανοεῖται οἷα ἐργασία πολυποικίλος ὑποβάλλεται καὶ πόσαι δέον νὰ ἐμπνευσθῶσι καὶ ἐνθουσιασθῶσιν ὑπὸ τῆς ιδέας τὰ μέλη ὅπως ἀνταξίως τῷ Συλλόγῳ ἑορτασθῇ ἡ πεντηκονταετηρὶς.

Ἀνάγκη γενναίως πάντες καὶ μέλη καὶ κοινωνία καὶ πνευματικῶς καὶ ἠθικῶς καὶ ὑλικῶς νὰ συνεισφέρωμεν καὶ ἐπικαλούμενοι τὴν θεῖαν ἀντίληψιν νὰ ἐπιδοθῶμεν εἰς τὸ ἔργον.

ΔΡΑΜΑΤΙΚΟΣ ΑΓΩΝ

Α'

ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΑΓΩΝΟΔΙΚΟΥ ΕΠΙΤΡΟΠΕΙΑΣ

Ἀναγνωσθεῖσα ἐν τῇ εἰδικῇ συνεδρίᾳ τῆς 11 Ἰανουαρίου 1909
ὑπὸ τοῦ κ.

Γ. ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΟΥ

ΕΙΣΗΓΗΤΟΥ

Τῇ ἀγαστῇ πρωτοβουλίᾳ τοῦ φίλου ἐταίρου *Γεωργίου Χασιώτου* καὶ ἄλλων φιλοτιμῶν δωρητῶν προσενεγκόντων πεντακοσιόφραγκον γέρας, ὁ Ἑλλην. Φιλ. Σύλλογος ἐπιθυμῶν νὰ θεραπεύσῃ κατὰ τὸ ἐνὸν τὴν παρ' ἡμῖν παρατηρουμένην σπάνιν πρωτοτύπων δραματικῶν ἔργων ἀπεφάσισε κατὰ Ἰανουάριον τοῦ 1908 νὰ προκηρύξῃ *δραματικὸν ἀγῶνα*, ὀρίσας τὴν 15 Ὀκτωβρίου 1908 ὡς τελευταίαν προθετείχην πρὸς κατάθεσιν τῶν χειρογράφων.

Ἀγώνισμα λογοτεχνικὸν καὶ δὴ δραματικὸν πρὸς διδασκαλίαν ἀπὸ σκηνῆς τοῦ νικησαντος προϋποθέτει ἐλευθερίαν. ἀλλ' ἡ ἐλευθερία δὲν ὑπῆρχεν ἐν τῇ χώρᾳ ταύτῃ οὐδὲ κατ' ὄνομα, διότι καὶ τὸ ὄνομά της δὲν ἐπετρέπετο νὰ ἀκουσθῇ ἢ νὰ γραφῇ. Οἱ δύο ἀπαίσεις θεσμοὶ τῆς *λογοκρισίας* καὶ τῆς κατα-

σκοπέας ἀπέπνιγον τὸν τε προφορικὸν καὶ τὸν γραπτὸν λόγον. Ἴδιᾳ ὁ λογοκριτής, ὁ δεσμοφύλαξ τῆς διανοίας, ἀπῆλαυε κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη μόνος αὐτὸς ἀπεριορίστου ἐλευθερίας, ὅπως στραγγαλίζῃ ὡς δῆμιος καὶ ἀκρωτηριάζῃ ὡς Προκρούστης πᾶν ἔργον πνευματικόν, ὑπερχαίρων ὅσάκις διὰ τῶν στρεβλώσεων τὸ καθίστα μωρὸν ὡς αὐτός.

Εὐοικωνοτάτη ὁμῶς ὑπῆρξεν ἡ ἀπόφασις ἐκείνη τοῦ ἡμετέρου Συλλόγου, διότι ἐπελθοῦσα ἡ 10 Ἰουλίου ἐξηφάνισε πρῶτιστα τὴν ἀπαισίου μνήμης τάξιν τῶν λογοκριτῶν καὶ ἀπῆλλαξεν ἐκ τῆς δουλείας τὴν γραφίδα, τὸν τύπον, τὸ θέατρον καὶ τὸ τυπογραφεῖον, τὰ εὐγενέστερα ὄργανα τῆς ἐλευθερίας, ἄνευ τῶν ὁποίων δὲν ὑπάρχει ἀληθῆς πνευματικὴ ζωὴ καὶ κίνησις.

Τὸ δούλιον ἡμᾶρ, ἐὰν ἀφαιρῇ τὸ ἡμῖς